

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

#### Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + Make non-commercial use of the files We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + Maintain attribution The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + Keep it legal Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

#### About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/

Fiedler

3360.2

Google

Google

. 120 Google

. 17. Google

# Müllner's Dramatische Werke.

Bierter Theil.

Erfte rechtmäßige, vouftandige und vom Berfaffer verbefferte Befammt. Ausgabe.

Braunfchweig, Drud und Berlag von Friedrich Bieweg.

1828.

Google



Seiner Majestät,

dem König von Preußen,
Friedrich Wilhelm

dem Dritten,

# Mein Ronig und Herr!

Deicht ohne Baghaftigkeit leg' ich biese Dichtung als ein Opfer bes Dantes fur bie wiederholten Beichen Ihrer Ronigli= den Bulb zu ben Fugen Ihres Thrones nieber. Doch ift es nicht bie Scheu bes Unterthans vor bem Gebieter, welche mich beklemmt: benn wie fanbe bieses brudenbe Gefühl, welches Ew. Konigl. Majestat den Herzen Ihrer Unterthanen überhaupt fremb gemacht haben, in ber Bruft bes Sångers Raum, ber bas Glud hatte, perfonlich vor Ihrem Antlit zu fteben,

und Worte der Theilnahm' an seinem Streben aus Ihrem Munde zu vernehmen? Was ich in diesem Augenblick emspfinde, es ist — es kann nichts Anderes senn, als die Schüchternheit des Dichters vor dem Richter: vor einem Richter seines Werks, der unwillkührlich vielleicht einen größeren Maaßstab, als der Geschmack der Nation zu sühren pstegt, an den sitts lichen Gehalt der Dichtung anlegen könnte, weil er ihn in seinem eignen Busen sindet.

Der schwerste Theil von ber Aufgabe

ŧ

bes Tragoben ift wohl bie Darstellung berjenigen moralischen Rraft, bie im Bemuthe bes gludlichen Menfchen rubig wie ein Rind in ber Wiege ichlummert; boch bei bem Gintritte bes Unglucks erwacht, und gleich einem Riefen fich empor= richtet, fei es nun, um bie Streiche ber feinbseligen Gewalt abzuwehren, ober bie ungewohnte Laft bes Miggeschickes auf un= gebeugter Schulter zu tragen. hat es ber Dichter bloß mit ber Phantafie bes Lefers zu thun: bes Lefers, welchem felbft

noch niemals Tragisches begegnete; so mag er im Vertrauen auf seine Phanstasse wohl hoffen, bem Anspruche bes Gesschmackes zu genügen. Wie aber, wenn er mit ber Schöpfung seiner Einbildungstraft vor einen Beschauer treten will, in dessen Brust die eigene, lebendige Erfahrung jene moralische Kraft geweckt und gestärkt hat?

Die Bahn Ihres Lebens, mein König und Herr, ist mitten burch bie tragische Region ber irbischen Wirklichkeit gegangen.

Sie fahen im Rampfe mit ber Uebermacht Ihre personliche Lapferkeit um den Lohn bes Sieges betrogen; ben Glang Ihrer Rrone burch frembe Eroberungsfucht verdunkelt; die blühende Glückfeligkeit Ihres liebenden Bergens burch die kalte Sand des Todes zerstort; die Liebe zu Ihrem unterbrudten Bolt und bas Wohlwollen für Ihre Nation von den Negen einer usurpatorischen Staatskunst umstrickt: Sie waren ungludlich — ungludlich auf ei= nem Thron! und Ihr Koniglicher Ginn

ertrug Sahre lang bie ungewohnte Laft bes Geschickes in frei beschloffenen, die Bergen Ihres Bolfes tief verwundenden Ent= behrungen, und mit bem Muthe bes Bertrauens auf die verhüllte, ewige, weltge= schichtliche Gerechtigkeit. Denk'ich mir das Gefühl, welches zurudbleiben muß in einer Geele, beren Starte folch ein Berhångniß überwunden und verschnt hat; fo fteh' ich mit niebergeschlagenem Blide neben bem bichterischen Gebilbe, bas jest um Ihren Beifall werben foll. Rann

die Darstellung jener moralischen Kraft, wie sie in leibenschaftlichen, vom Sturme des Augenblicks bewegten Semuthern zerestörend sich äußert, dem innern Aug' eisnes Königs gefallen, der in eigner Brust diese nämliche Kraft in stiller, sittlicher Reinheit empfunden, und an der starren Nothwendigkeit des irdischen Lebens siegereich und heilbringend bewährt hat?

Doch wie mangelhaft ich auch dieselbe mag gezeichnet haben; baß ich liebend sie in meinem Koniglichen Herrn verehre --- das diffentlich aussprechen zu durfen, ist ein rein sittlicher Genuß, den ich Ihrer Huld verdanke, und welchen die Gewiß= heit erhöht, daß ich mit meinem Gefühl zugleich dem eines ganzen Volkes Worte geliehen habe. In tiefster Ehrfurcht

Ew. Konigl. Majestat

Weißenfels, am 3. Huguft 1820.

> unterthänigster Müllner.

# Die Albaneferin.

Όμοίως γάο έν τούτω τά τι πράγματα κα**ι τά** δνόματα πετοληται.

Aristot. Poet. IX. 7.

### Perfonen.

Bafil, Ronig von Sicilien.

Enrico, fein Gohn.

Ein ficilianischer Mitter, Anfange uns bekannt.

Eleonora Albana, vermeintliche Witwe bes Infanten Fernando.

Manuel, Bergog von Camaftro.

Onophrius, Cardinal, und Minister bes Königs.

Benvolio, Leibargt bes Fürften Savelli, Elconorens Ergieber.

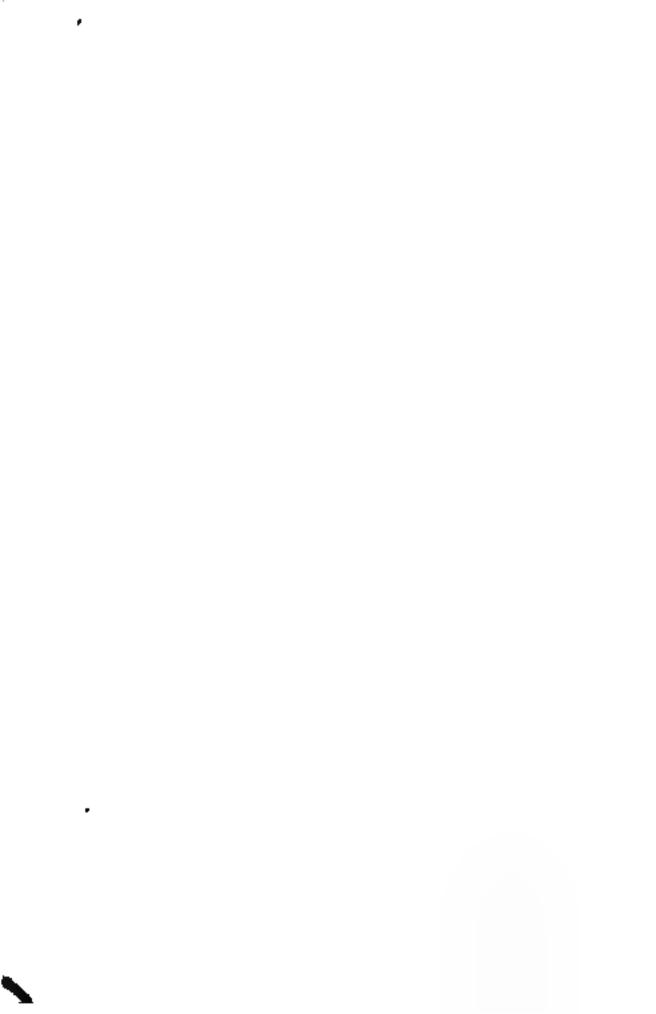
Leontio, Gurico's Page.

Gine Dienerin Gleonorens.

Sifpanische Ritter im Gefolge bes herjogs von Camaftro.

Trabanten und Diener des Königs.

Ort: Der tonigliche Valaft ju Sgrafus.



## Erster Aft.

## Erfte Scene.

Enges Gemach. Leontio führt Benvolio burch den hampteingang ein, und schließt ibn hinter fich.

#### Leontio.

Dier mög' es euch gefallen, zu verweilen, Richt weilen wird ber König, euch zu fehn. Benvoliv.

Der König? Ob wir uns nicht migverftehn? In ihm nicht lautet mein Beruf.

Leontip.

Bu beilen

Ist der Beruf des Arztes; aber — wen? Wenn ihr ein Weiser seid, im schwarzen Aleide,

Co mein' ich Thor, im bunten, bag wir beibe

Und über biefe Frage leicht verstehn.

Ihr heilt, wenn euch ein Saus verlaus get, ben,

Der frant d'rin ift, nicht mahr? - Es mare benn, ihr maret

Der Argt gerade, ben ber Tob begehret. Benvolio.

Wenn With an diesem Hof eu'r Handwerk ist, So sparet ihn, bis ihr ihn liefern müßt. Bu der Insantin Witwe führet mich, Bu ihr bin ich gesandt; im Hasen lieget Das Schiff, das mich nach Sprakus geführt, Und harrt auf Botschaft für den Vater.

Leontio.

Füget

Getroft ju miffen ihm, fie fei furirt. Benvolio.

Wie? Is Albana nicht, die leidet? Leontio,

Id,

3ch bin ber Rrante, ich hab' euch vonnöthen.

Benvolio (unwifig).

Ihr feib — the spracht es felbst, das Wort — ein Thor,

Ich fam nicht ber, mit euch die Beit zu tobten. Leon tib.

Bleibt, Herr, ich bitt' euch! Leiht mir euer Dhr.

Ich bin Enrico's Diener, werd' am Hof Bierlich genannt der lust'ge Philosoph, Der Page der nie tranert; wie ihr sehet An meiner Tracht: denn ganz Sicilien gehet Um Don Fernando noch in schwarzem Flor. Mein Amt ist Narrheit, Herr. — Nun stellt euch vor,

Wie frank ein Narr ist, wenn er muß bekennen, Er sei ein Weiser neben seinem Herrn; Wenn seine Narrheit, die der Wahrheit Stern Um hof soll sehn, sich Lügnerin muß neunen; Wenn ihm, den man zur Lustigkeit gedungen, Ein fremder Schmerz tief in die Brust gedrungen;

Wenn er ben Geift, den er erheitern will,

Langsam zerstört, vernichtet sieht - - Dh fill -

Leong, elender Marr! fei ftill! bas Salg wird feucht

In deinem hirn, und loft fich auf, und beiget Die Wimper, ftatt der Rede Mahl zu wurzen. Benvolio.

Es scheint ein wahres Leid, das euch erweicht, Doch sagt ihr, eure Narrheit süge? Reizet Ihr nur die Neugier, um die Beit zu kürzen, So schießt ihr sehl, da ich kein Frager bin. Leontio.

Nein, eitler Ruhm der Schalfheit, fahre hint Bu lang' hab' ich verlarvten Schmerz getragen. Jest endlich darf ich reden, weil ich foll, Der Weg ist frei für Wahrheit und für Klagen. Last mich euch jene fonder Schminte fagen: Des Reiches Erbe, der Infant — ist toll. Benvolio.

Wie fagtet ihr? Enrico — Leontio.

Ift von Sinnen.

Des Bruders Saupt fiel unter'm Streich bes Mohren,

Und jubelnd führte Tunis es von hinnen; Dadurch hat der Infant — den Ropf verloren. Benvolio.

Man fprach, er war' nur fieberkrant gewesen — Leontip.

Dank fei bem Leibargt, daß fein Leib genefen! Euch hat jum Geiftes argt Bafil erkoren.

D bietet alle Runst auf, lieber Herr!
Ihr könnt nichts Stleres damit vollbringen.
Wer stets ihn sieht so mit sich selber ringen,
Der seidet mehr, unendlich mehr, als er.
Fernando war sein Abgoth. Solche Liebe Hat, seit die Welt steht, Brüber nicht vereint.
Wenn er in sichten Stunden um ihn weint —
Der wär' ein Fels, der ohne Thränen bliebe!
Und wenn er, kraftlos, seinen Schmerz zu tragen,
Sich überredet, daß der Todte lebt,
Dann kommt der Wahnsinn, seine Lippe bebt,
Er sordert Wassen, sich mit ihm zu schlagen.

Es ift, ale ob die Zollheit felbft fein Leiden

Micht anders milbern könn', als durch bie Lift, Die Liebe, die des Leidens Urfach ift, In die Gestalt des Haffes zu verkleiben.

Benvolio.

Seltsamer Zustand! Wahnwip wohl zu nennen, Wenn so der Wip dem Wahne sich vermählt. Fast forg' ich —

Leontip.

Werbet ihr ihn heilen tonnen? Benvolio.

Bielleicht; zumal wenn man mir nichts ver-

Was mir ben Weg in sein Gemuth fann zeigen. Leontio.

Man wird es nicht; doch ftrenges, tiefes Schwei-

Das ift mein Auftrag — wird von euch begehrt.

Das Bolk sieht ben Infanten, ben es ehrt, Nie anders, als an seines Thoren Seite, Und glaubt ihn heiter, weil ich ihn begleite. Nicht dem Camastro, dem Tuneser nicht, Darf Ahnung kommen, baß des Geistes Licht Dem Helben mangelt, der ben Thron soll schüßen, Und, wenn Basil zur Gruft geht, ihn besitzen. Bennolio.

Bur Hälfte nur ist eure Rebe zwar, Doch ganz bes Schweigens Wichtigkeit mir klar. Beiß nur Basil und ihr — ?

Leontio.

Albana tennet

Enrico's Bustand; daß sie krank sich nennet, Dient, zu verdecken eures Hiersens 3weck, Den selbst der Prinz, an dem kein kranker Fleck Nach seiner Meinung ist, von fern nicht ahnen muß.

Benbolio.

Betrachtet euren Auftrag als vollzogen, Ich weiß genug.

Leontio.

Für euch und Sprakus Kann's nüslich fenn, daß ihr noch Eins vernehmt. Benbolie.

Co laft es hören.

Leon tio.

Herr, ich hab' gelogen.

Benvolio (beleibigt).

Wie, Page?

Beontio.

Rein gelogen.

Benbolio.

Unverschämt!

Leontio.

Gin Pagenftreich.

Benvolio (fich bezwingenb).

Er fei bem Marr'n bergeben.

Leontip (ploglich verandert).

So glaubt thr, daß ich log? — Bei eurem Leben!

Obschon ich Wahrheit sprach, vergesset nie, Daß sie euch Lüge schien, bloß weil ihr sie Bon einem Narr'n vernomment Macht ben Schluß:

Bas ihr geglaubt, ber kluge, hochgelahrte,

Berühmte Mann, bas glaubt auch Sprakus, Wenn bas Geheimniß euer Mund nicht wahrte, Und dann der Narr fpricht, daß er euch belog.

Dann murbet ihr bes Marren Narr geheißen, Und eh' ihr Zeit gewönnet, zu beweisen, Daß er Sicilien und nicht euch belog, Könnt' es — bebentt bas wohl! — es könnte kommen,

Der Cod hatt' euch die Luft bagu benommen.
(216 jur Geite.)

### 3 meite Scene.

Benbolio.

Bergebne Mühe, luftger Philosoph! Doch schlau, fürmahr! Du bift tein Geisteskranker;

Du schmiedest bein Geheimniß wie den Anker, Der selbst sich fest hält auf dem Grund'. — Am Hof Mag bas am Plat senn, bei Benvolio nicht; Sem Name zeichnet seines Lebens Bahn: Er will, was gut ift. — Wär's bamit 'gethan!

Wäre ber Zeitlauf wie der Blutlanf, der Mit diesem Daumen sich ergründen läßt; Hätte die Zukunft Angesicht und Farbe, Und Ausdünskung, daß an Symptomen vor Dem Ausbruch man ihr Uebel möcht' erkennen; Ließ' die Arzuei für kranke Staaten, höse, Und Fürstenstämme, sich auf Gran und Skrupel Abwägen, mischen, und dem ekeln Ganm Durch honigsüße Zuthat schnackhaft machen; Gäb's für des Willens Schlassheit und Versbärtung,

Der Leidenschaften sieberische Glut, Und des Gewissens Rrämpse, Tränke, Pillen, Latwerg' und Pulver in der Officin: Wie leicht alsbann war's für den guten Willen, Bur guten That zu werden, und die Welt, Die oft mit Müh' sich auf den Beinen halt, Mit stropender Gesundheit zu erfüllen.

### Dritte Gcene.

#### Benvolio. Leontio.

Leontio (im Borübergeben). Der König naht. Mit ftropender Gefundheit, Wenn ihr und helft, erfüllt er euch ben Bentel. (Er geht ab und schließt wiederum den hanvleingang).

### Bierte Scene.

Benvolio, Bafil.

#### Bennotio

(vor dem König fich auf ein Ante mederlaffend). Herr — !

#### Bafil.

Stehet auf ! Grust fo mich nicht ! Das Unglud Liegt fo gehäuft auf dem gebleichten Scheitel Des Baters, daß ber Fürft es ungern sieht, Wenn Chrfurcht vor bem Tiefgebeugten fruct.

Ihr fennt die Rrantheit? Benvolio.

Ja. Mit rauhem Namen Hat sie der Page mir genannt; die Spur Bu ihrem Quell wird mir der Vater zeigen. Bafil.

Ihr Quell liegt fern, liegt außer ber Ratur. Benpolio (befrembet).

Wie? - Glaubt Bafil, ber Beife - barf ich's nennen

Vor ihm, bas Wort bes Wahns? - an Janberei?

Bafil.

Wer fagt dem Menschen, wo die Granze sei, An der Natur und Geisterwelt sich trennen? Rennt's Bauberei, Beschwörung, Fluch, Berhängniß;

Das Wort gilt gleich. Es giebt im Erden-

Furchtbare Augenblicke der Bedrängniß, Die wunderbar des Menschen Kraft erheben, Und an sein Wort die Unssichtbaren binden. Benvolio (abgewandt vor fich). Wie? Ift der König selbst der Kranke? Bafil.

Beiget

Ein Bole mir, wo, bewährt burch alte Runden, Gefeiert und geheiligt im Gefang, Der schauerliche Glaube nicht zu finden, Daß solchen Bauberspruches dunklem Zwang Der Sterbliche sich nimmer mag entwinden. Benvolio.

Heur, wenn das Bolt zu einem Wahn sich neiget,

Bird von den Sangern leicht Gewähr erfunden. Bafil (mit forichendem Biid).

Bie? Ihr verstellt euch. Dichtung und Ges fcbichte,

Gesicht, Erfahrung, find ja Schatten nur Bon Ginem Ding bei mannigfachem Lichte.

Wahrheit ift Ginheit. In ber Bruft em-

Richt (auf die Stirn deutend) hier erkannt wird höhere Natur.

# Benvolin (ver fich).

Seltsamer Irrweg ber Bernunft! Doch ziemet Dem Arzte hier, zu schweigen und zu horen.

## Bafil

Ihr seid ein Weiser, sagt man; war't im Laud Der Pyramiden, hört' ich, und man rühmet, Ihr machtet dort im Stillen euch bekannt Mit der Wagie geheimnisvollen Lehren.

## Benvolie.

Wohl war ich in Aegypten, hoher Herr; Doch keinesweges —

# Bafil.

Still! Es braucht nicht mehr. Ich weiß, folch Wiffen heischt Berleugnung: wer Es ausspricht, hat auch seine Kraft zerstöret. Genug, ihr seid der Mann, dem ich vertraue.

# Söret!

Mathilde von Reapolis gebar In erster She mir Fernando. Richt ein Jahr Nach der Geburt schied sie von meiner Seite. Ich sah die Tochter meines Lehenmanns, Blanka Sanperi; meine Brust Bard einer neuen, heißern Flamme Beute. Des Reiches Grundgeses — Il's euch bewußt? Benvoliv.

Rein, Serr.

### Bafit.

Geseh? Es ist ein Kind des Wahns, Das meines Stammes Heimath hat geboren, Das kalte Norweg, dessen Volk den Mohren Sicilien abgewann; so thörig ausgebrütet, Daß nur die Thorheit sprechen kann: Es hütet Des Erbrechts Ordnung. "Nie soll der Regent, "Benn ihm ein Sohn lebt aus gelöster Ehe," So lautet es, "zu neuem Bündniß schreiten, "Daß nimmerdar um künstig Regiment, "Bie zwischen Dan und Nor einst, Fehd' entstehe,

"Die zweier Mütter Erstgeborne streiten. "Beschieht's, so ist das Reich sofort dem Sohn,

"Und fehlt das Alter ihm, die Wormundschaft "Dem Herzog von Camastro zugehörig." — Begreift ihr? Beuvolie.

Sa.

Bafil.

Weil dieß Geses nun thörig, Wie ihr gesteht, so — hab' ichs abgeschafft, Und Blanka theilte mit Basil den Thron. Aus dieser Eh' entsprang Enrico. Er War kann der Brust entwöhnt, so griffen schon Camastro und sein Anhang zu den Wassen, Wathildens Sohne Recht zu schaffen, Als ob ich je es ihm zu rauben bächte. Die Königin, besorgt, daß nicht das Meer Uns neue Feinde von Neapel brächte, Floh Sprakus, mit mir im Belt zu wohnen.

Mein Lager stand im Thale der Dämonen, Dem grausen Sis der untererd'schen Mächte. In dunkter Nacht — des Aetna dicker Rauch Berhüllte geden Stern; der Erde Felsenbauch Erdröhnte dumpf von donnerndem Getöse, Und zitterte ob der gewalt'gen Stöße — In solchem Unheilbrüten der Natur Ward ich vom Herzog überfallen. Nur Gin Bunber rettete mich felbit; mein Beib -Als es begann am Horizont zu tagen -D Zag bes Graun's! - ihr hufgertretner Leib Warb auf entfloh'ner Roffe Bahn gefunden.

Benvolio.

Entfeglich 1

# Bafil.

Bie? Der Krieg fennt fein Entfegen. Auf Langen ließ ich in's Gebrang' fie tragen; Die Bagenden fabn in ber Schonheit Bunben, Bur Fahne ward bes Mantels blut'ger Fegen, Und wuthbegeistert flurgt' ich auf ben Feind. -Die Rad' ist fart: er warb auf's Saupt gefchlagen.

Und bann erft - bann - ja - (mit halb erflidter Stimme) bann hab' ich geweint.

### Bennolio.

So bor bem Menfchen tritt ber Delb gurud: Die Tapferteit gehört bem Augenblick, Doch Menich, mein Konig, ift man für bas Leben. Basil.

Meint ihr? Doch auch ber Für ft hat feine Rechte.

Camastro war gesangen; ich sein Richter. Nicht von der Art gemeiner Bösewichter War er: er nannt' es Pslicht; doch war's die ächte?

Sagt felbst, Benvolio, burft' ich ihm vergeben? Benvolio.

3ch mage nicht, Berr -

Bafil.

Dein, ich burft' es nicht.

War Blanka nicht durch seine That zertreten? Ihr Leichnam nicht vor meinem Angesicht? Das Schlachtfeld ward zum Richtplat! Benpolip.

Bie? So fcnell?

Im erften Born?

Bafil.

3ch gab ihm Beit, ju beten!

Enthauptet, feierlich, warb ber Rebell. — (Benvolio wendet fich abwärte.)

Ihr schweigt? Was benkt ihr? That ich unrecht? Benvolio.

herr,

Ihr thatet, fühl' ich, was ihr mußtet. Bafil.

Schwer

Wurd' ihm der Tod; er — hatte Kinder. Er Bot alles auf, das Heer zu überzeugen, Daß es ihm Ernst, den irrgegang'nen Sinn Dem heut'gen Spruch des Wassenglücks zu deugen. Viel Ritter wurden weich; ich nicht! Ich schwor, Eh' mich zu tödten, als ihn zu verschonen. Da heischt' er zum Gebet nur Frist. Er warf sich hin,

Streckt' über's Haupt hoch seine Link' empor, Und rief das Schicksal auf und die Damonen.

"Bie er mid richtet," rief er, "richtet ihn!

"Reiht an sein Unrecht alle Folgen, die "Mein Recht bewähren; fahl und blutig, wie "Bur Erd' er schleubert mein gehaßtes Haupt, "Hoch in der Luft auf einem Pfahl der Schmach, "Beigt ihm ein Haupt einst, das er liebte! Raubt —

"Bie bas Gefes er burch zwei Weiber brach -

"Raubt ihm durch Ein Weib beiber Mütter Söhne,

"Und laßt fein Grabmahl ohne Rindesthräne!" Benvolio.

Furchtbarer Fluch, mit der Berzweiflung Wiße Gewürzt, daß er die Einbildung erhipe! Basil.

Den Jorn erhipt' er mir. Mein Wink befahl. — Er starb. — War's Sinbildung? Ein rother Strahl

Schien, wie fein haupt fiel, boch empor zu ichießen.

So fleigt nicht Blut; - bie blutigen Be-

Des Sterbenden - Die Erbe schien gu wanten,

Und pochend unter mir bie Solle mich zu grußen.

Benvoliv. .

Richt weiter, Herr! Der fleberhafte Wahn Darf nicht ben Argt, ber heilen foll, ergreifen. Schon Furcht vor Unheil —

## Baftl.

Furcht? Es war gethan, Und galt den Kampf nun mit den dunklen Mächten.

Richt wie ber Labbatib, noch wie mein Ahn, Der polnische Bast \*), wollt' ich ihn fechten. Sollt' ich gewaltsam in das Schicksal greifen Der beiden Knaben, und es so vielleicht Bu Blutigem mit eigner hand verstechten? Was ohnedieß auch Pflicht mir war, nur das, Und das allein, beschloß ich. Bruderhaß Schien klar in der Beschwörung angezeigt; Bur Bruderlieb' erzog ich sie. Die Wage Theilt gleicher nicht das Gold, als meine Liebe Sich zwischen beiden Knaben theiste. Selbst Die Ungleichheit der jugendlichen Triebe Lenkt' ich, vielleicht nur zu geschickt, zum Iweck.

<sup>\*)</sup> Diefen tennen bie Leferinnen aus Calberons Tragodie: bas Leben ein Traum. Der Labdafib ift König Lajus, der feinen Sohn Dedip zu todten befahl, um einem Götterspruch guszuweichen.

Fernando, einer milben Neigung Rind, War mild, wie fle, begehrte nichts mit Eifer, War froh nur im Besth, im Geben selig; Er war — oh baß ich sagen muß, er war! — Ihr nennt den Demant rein, die Quelle klar, Friedlich den Schwan, ihr rühmt die Kraft des Aar, Des Leuen Großmuth, jede Tugend sindet Ihr Bist im Reich der irdischen Natur: Hier war die Welt zu arm, um die sen Werth Auch nur mit Bild und Gleichniß zu bezahlen. Auf diesem Boden war die Bruderliede Nicht erst zu pflanzen, sie schoß auf von selbst, Wie auf fruchtbarer Au' die Blume. — Anders mar's

Mit Blanta's Cohn. Er war gezeugt; em-

Von mächt'ger Glut; ein feuriges Berlangen Sein ganzes Wesen. An bem Water nur, Dem Quell der Gaben, hing sein Herz. Ein Opfer,

Ein schweres, galt es hier; benn bie Natur Bog mich allmächtig zu ber Frucht ber Liebe. Benvolio.

Gin Opfer? Bie verfteh' ich euch? Bafil.

3ch magte

Ein fünftlich Spiel mit dem Befchich; verfagte Dir feine Liebe, um fie liftig für Fernando ju gewinnen. Was fein Auge, Das flammende, nur anfah mit dem Trieb, Es au befiten - ihm nicht gab ich's eigen. Kernanbo ward bamit beschenkt. Sobalb Enrico's Unluft fid begann gu geigen, Berrieth ich jenem beimlich ihren Grunb, Und er, ber Selige im Geben, brachte Unwiderstehlich es bem Bruber bar.

Benvolio.

Man nennt ben Weifen euch ; ihr feib's, furmahr! So menichlich weise -

Bafil.

Meinet ihr? 3ch facte

Ein unnatürlich Feuer an: ihr bort, Daß es das Herz ihm, das Gehirn verzehrt, Und nennt mich weise?

### Benbolio.

Der Erfolg, mein König, Ift nur der That Gepräge, nicht ihr Werth. Auch ist es schwer zu glauben, daß die Quelle Des Uebels hier allein —

Bafil (raft).

Bie bas? Nicht hier?

Bas meint ihr? Sprecht.

Benvolio.

Ein offenes Geschwär Frist selten unter fich. Des Geistes Licht Brennt hoch im Haupt; es reicht ber Thränen Welle,

Wenn frei fle abfließt, nicht zu ihm empor. Bafil.

Ihr kanntet nicht bas Herz, bas er verlor. Alls beide Sohne wassensähig waren, Durchlief bas Reich ein heimliches Gerücht, Fernando sei bedrohet von Gefahren, Weil ich gemeint, an des Infanten Stelle Dem afterbürt'gen Sohne der Sanperi Das Unrecht auf Sicilien zu verleih'n. Das Saus Camastro, das mir ewig grout, Ersann's, mein Saus im Innern zu entzwei'n. Fernando hört's. Das war, was man gewollt.

Man suchet Wißtrau'n in sein herz zu streu'n, Und ladet lichtschen ihn zu stillem Bunde. Er, daß des Vaters Stirn kein Wölkchen trübe, Stellt sich geneigt, giebt dem Enrico Kunde Und tritt mit ihm in den geheimen Kreis.

Die Ritter fahren auf vor Schreck. "Ich weiß,"

Nimmt er das Wort, "wozu ihr euch verbündet; "Und eure Sorge — weil Bafil ein Greis, "Und schwach das Alter — scheint nicht ungegründet.

"Doch friedlich komm' ich, euren Bund zu lösen. "Schaut in Enrico's Augen! ist darin "Ein leiser Wunsch nach meinem Thron zu lesen? "Ich find' ihn nicht. — Schlief er in ihm ich bin

"Mathilbens Sohn, und ftolz auf meine Rechte; "Doch fo verwerfe mich ber Allgerechte, "Der jest burchschauet meinen tiefsten Sinn! "So stoß' er schmachvoll mich zu seiner Linken, "Als ich verletze diesen heit'gen Eid: "Stirbt einst Basil — Enrico darf nur winken, "So legt Fernando selbst, mit eigner Hand, "Um seine Stirn Siciliens Fürstenband, "Und kniet zuerst, als König ihn zu grüßen!" Benvoliv (feurig).

Sa! welch ein Menich! - Laßt eure Thranen fließen

Um ihn, fie find gerecht!

Bafil

(die Rührung befämpfend, den thranenschweren Blid gen himmel).

Ich bin nicht weit Vom Wiedersehn. (Nach furzer Stille.) Habt ihr es nun begriffen,

Daß er der Mann war, in des Brubers herzen So fchwärmerische Liebe zu entzünden?

Enrico, außer sich, Gin Feuer, fturzte In mein Gemach, berichtete die That, • Warf sich, ber Sitte quitt, an meinen Hale, Und rief: "Grft jest bant' ich bir für mein Leben!

"Nicht ohne Makel ward es mir gegeben; "Jest din ich rein, din eins mit mir, kein Tried "Nach Herrschermacht regt sich in meiner Seele; "Denn ich din frei, din König, ich din mehr: "Ich herrsch" allmächtig in Fernando's Brust!" Seht, da vergoß ich Thränen inn'ger Lust, Und die Dämonen wähnt" ich überwunden.

Benpotio.

Sie find es, König! solcher Tugend Macht Ist stärker, als die Hölle.

Bafil.

Ich war glücklich. — Doch scheut' ich noch die Prüfung: Frauenliebe. Ich zitterte, als auf der Ritterfahrt, Die beide Brüder nach Italien machten, In Albalonga sie verweilten. Viel hatt' ich vernommen von Savelli's Tochter, Die, ob sie gleich Eleonora hieß, Seit Jahren jeder Mund Albana nannte, Als lebt' in ihres Baters alter Hauptstadt

Nur biefe Gine Allbaneferin.

Benvolio.

Mit biesem Namen hat bas eitle Bolk, Das älter ift, als Rom, bes Erbballs Hauptftabt —

Das stolze Bolf, zu bem auch ich gehöre, Sich selber nur, ber Fürstin nicht geschmeichelt. Ich stand ihr nah' einst, Herr, ich kenne sie; Auch ohne Fluch war hier bie Furcht gerecht. Basil.

Sie war vergeblich; benn Enrico kehrte Burück, für des beglückten Bruders Wahl Selbst mich zu bitten um den Qutersegen, Und Sprakus sah seines Königs Erben Sich mit der Jungfran'n Trefflichster vermählen.

Jest jubelt' ich. Des Fluches schlimmfter Theil,

Der fich am tiefsten in mein Herz gebrückt, Schien unerfüllbar, eines Thoren Rebe. Und bennoch — !

Benvolio.

Bie? Bar's möglich? Bas gefchah?

## Bafit

(mit fichtbar fteigenber Bewegung).

Enrico's rege Kraft begehrte Thaten. Die Flotte, die des Reiches Schifffahrt schirmt Bor ihren ew'gen Feinden, vor den Mohren, Bar seine erste Bitte. Konnt' ich weigern?

Der üppige Almansor, Herr in Tunis, Hielt Ruh'. Enrico, ungeduldig, reizte Den trägen Häuptling; er erschien im Meer. Die Schlacht beginnt. Enrico's tapfrer Arm Berührt den Lorbeer schon — ba wendet sich Das wandelbare Clement, die Luft; Almansor siegt, der Rest der Schiffe wird Berstreut, und bei Tomiso überschwemmt Der Nohren Schwarm die unbeschüpten Küsten.

Der Schrecken fliegt nach Sprakus. Ein Saufe

Von Räubern, heißt es, plündere die Dörfer; Denn unbekannt noch war die Schlacht zur See. Fernando eilt, an meiner Wachen Spipe, Ihn zu vertreiben. Uhnung rath mir Vorsicht. Wit einem stärkern Heer folg' ich ihm nach. Ich floß' auf flücht'ge Reiter seiner Schaar: Er focht — die Uebermacht — ein dumpf Gerücht Durchläuft mein heer — gesungen soll ber Feind Ein Siegslied haben von erlegtem Wild — Bon Königswild. Die Red' erreicht mein Ohr —

Ich stürme vorwärts i Rettung ober Rache! — — Oh! träger Greis! Bu spät! — ber seige Mohr Flieht auf die Flott', und ich — hoch in ber Luft —

Auf feines Hauptschiffs Mastbaum — — (Er wan't und schlägt beide Sande vor die Augen.) Benvolio

(ihn unterflupenb).

Enbet nicht!

Der Schmerz, herr, wird zu eurem herrn. Bafil

(mit heftiger Rraftanftrengung),

Der Schmerg?

Ich bin ein Mann; die Bruft breifaches Erz Im Krieg. Weib ober Sohn! Ich weiß zu tragen. Doch bas Entfegen, bas fich wieberholt, So oft bieß Bild vor meine Seele tritt, Das macht bie Knie bes greifen Baters wanten. --

Sein blutig Haupt, mit Helm und Feberzier, Soch in der Luft, auf einem Pfahl ber Schmacht Der Leichnam — nah' am Strande, panzerlos, Halbnackt, am blutgetränkten Rocke nur, Den ihm der Rand zur Decke ließ, erkennbar, Und rings um mich damonisches Gelächter!

Benvolie (ver fid).

Graunvolles Spiel der Aehnlichkeit! der wisbe Gebrauch des Mohren macht dem Leibesauge Den alten Traum zum wesenhaften Bilde.

Bafil.

Ihr zweifelt noch? Ihr rebet von Gebrauche? Er war ein Königssohn! Almansor selbst, Ob Heide gleich, ist König; auch die Leichen Der Könige sind heilig: nimmermehr, Wenn nicht die Höll' ihn trieb, hatt' er am Gleichen

Sich folden Frevels unterwunden. — Rlar Ift Urfach hier und Wirkung. Auszuweichen Gelang nur halb dem, was ihr Weisheit nennt; Bu heilen, was im Hirn Enrico's brennt, Kann eure Kunst nur, die geheime, reichen.

Daß ihr geheim sie üben möget, sind Die Mittel vorbereitet; wo und wie Ge euch gefällt, könnt ihr ben Kranken sehn, Der luftge Pag' ift Meister seines Willens.

(rufend.)

Leong!

Benvolto (vor fich). Darf ich ben Bahn, ben tröftenben, zerftoren?

# Bunfte Scene.

Leontio mit ein. Bafil. Benvolio.

# Bafil.

Der Arzt Benvolio wohnt im Schloß. Was er Fortan bir heißen wird, ist mein Begehren. Leontio.

Mun, fo begehrt b'rauf los, gelehrte Majeftat! --

Doch, Berr, ein bringender Begehrer fieht Bor eurer Pforte.

Bafil.

Mer?

Leontio.

Des Papftes Rufter,

Die Angel, um die euer Staat fich breht Wie eine Thur, der Cardinal Minister.

Bafil.

Deffn' ihm.

(Rach bem Gintritt bes Carbinals ju Benvolio.)

Besucht die Fürstin! Richt Gefahr Soll's haben, hoff' ich; dem erlauchten Bater, Deß Unruh' euch gesendet, werdet ihr Beruhigendes nur zu melden haben.

(Benvolio mit bem Pagen ab.)

# Sechste Scene.

# Bafil. Onophrine.

### Bafil.

Was bringt ihr mir gur ungewohnten Stunde? Onophrius.

Aus Zunis, hoher Herr, geheime Runde: Almansor ruftet.

Bafil.

Gilt es gegen mich,

So findet er, ihn zu empfahn, mich fertig. Onophrius.

War's bas alleint Bebenklich, wibermartig, Bezeigt Don Manuel von Camastro fich.

Bafil.

Don Manuel, ben man aus bem Reich geflüchtet Als Kind? und ber, wie man mich hat berichtet, An Spaniens Hof als Ebelknabe bient?

Onophrius.

Nicht ferner, Herr; er ift jurudgetommen,

Hat, fonber Lehenseid, Besith genommen, Und mancher breiften Rede sich erfühnt.

Bafil.

Des Herzogs haß ist väterliches Erbe, Und barin, will ich, bleib' er ungestört. Onophrins.

Es ist Berbacht da, der fich stündlich mehrt, Daß er geheim für seine Sache werbe. Bafil.

Bie? Belde Sache neunet ihr noch fein? Onophrius.

36? Reine. — Gin Geflecht von trugerischen Schluffen

Ift feine Sache. Die Baronen wiffen Nur nicht bas Recht zu sondern von dem Schein. Es liegt am Tag', daß, war' er noch am Leben.

Fernando, der hochselige Infant, Bei Waters Leben Herr nicht wär' im Land; Doch will — und darin liegt der Irrthum eben — Man will die alte Sahung also drehn, Daß es den Schein gewinnen könnt', als wäre Der San: "Auf immer quitt ber Königs. ehre,"

Vom Wegfall eines Rückfalls zu verstehn, Im Tobesfall, und folchenfalls — Bafil.

-Genug!

Die Fälle, die es seste, sind gefallen Mit dem Geses, durch königlichen Spruch; Ihm sich zu fügen, ziemet den Bafallen, Und spisig Deuten ist kein schneibend Schwert.

Onophrius.

In keine Wege; boch ich ward belehrt, Der Herzog sucht' ein Bündniß mit dem Mohren. Bor einem Monat hat er sich auf's neu Entfernt, und schier war seine Spur verloren. Jest — daß er selber bei Ulmansor sei, Sind dringende Vermuthungen vorhanden. Dort, fürcht' ich, wird —

Basil,

Sei's ! Sei er einverstanden Mit Tunis; lebt Eurico nicht? Das Heer Liebt ihn — Onophrius.

Bergöttert ihn; boch lang' nicht mehr Sat's ihn gefehn, seit seiner Rrantheit nicht, Und manche Ritter glauben bas Gerücht, Daß —

Bafil.

Beld Berücht?

Onophrius.

Als ob — was Gott nicht wolle — Seit jenem Fieber der Berstand — der volle, Umfassende, durchdringende Verstand, Bisweilen in — verwickelte Ideen — Basil (ausfahrend).

Wie? Ladet fie zu Hoft Sie mögen feben, Wer ungefund im Kopf ist! Onophrine.

Weit perbannt

Von mir, herr, ift bie Meinung — boch — inbessen —

Sie ruht bei'm Bolt auf icheinbar wicht'gem Grund.

Laut fpricht es: Dar' bes Pringen Geift gefund;

Wie tam's, baß er bes Reiches Schmach bergeffen?

Bafil.

Schmach? Beffen Mund magt biefes Bort? Onophrius.

Bermeffen

Rennt's Wolf und Heer. Haupt, Waffen seines Selden,

Sind in bes Feindes Hand; ber Ritter, ben Bulest man neben ihm hat fechten sehn, Dient, wie glaubwürdige Berichte melden, Als Stlav bem Heiben: Rache heischt bas Heer, Und Don Enrico, meint man, sollte — Basis.

Ber?

Des Königs ift bie Rach' und ihre Beit. Das Seen die Flotte halte fich bereit Auf meinen Wint. Such, wie ben Ungeftumen, Wird, so mein' ich, ein folgsam Schweigen ziemen.

(Er geht fonell ab.)

Onophrius.

So beftig? Für mein Bachen feinen Dant? -

Bebenklich Beichen! Sonderlich Berhalten! Der hof schier wie ein fest verschloßner Schrank!— Ob Don Enrico für gesund zu halten, Ob nicht? bas muß wohl endlich sich entfalten; Sicilien ist, im haupt, unsehlbar krank.



# 3 weiter Aft.

# Erfte Scene.

Saal mit Bilbfaulen im antilen Geschmad. Albana, einen Brief lefend. Benvolio.

## Albana.

Besorgt, sagt ihr? Besorgt nur? Hier ist mehr, Aus diesen Beilen spricht ein qualend Bangen. Fast reut es mich, daß ich ihn hintergangen; Doch anders, wußt' ich, sandt' er euch nicht her. Die Tochter mußte seinen Arzt verlangen, Sollt' er den Freund entlassen über Meer.

## Benvolio.

Der Name, Soheit, ziemt mir nicht; doch wendet Er gleich zum rechten Biele das Gespräch. Bu doppeltem Geschäft bin ich gesendet: Das Eine fällt bei eurem Anblick weg; Bum zweiten werd' ich tauglicher und fühner. Wenn ihr bes Saufes Freund erfennt im Diener. Mihana.

Gin Auftrag, mundlich anvertraut dem Obr? Sprecht!

## Benvolio.

Als Sicilien euch jur Braut erfor, Erfüllte meines Fürften Berg bie Frende. Er fab fein eingig Rind im Burpurtleibe, Im Schoof bes Blude, an bes Geliebten Sand; Dieß Bild gab Kraft dem Bater, ench zu miffen.

Es ift berichwunden. Was eu'r Berg gerriffen, Traf fcmerglich auch bas feinige; boch fand -Wer tabelt ihn? — er fant in eurem Leiden Die frohe Soffnung wieder, aus ber Belt 3m Urm der Tochter, fanft beweint, ju fcheiben.

3wolf Monden lang, genährt und flets getäufct.

Sat fie bem Greis ben Weg jum Grab erhellt, Und in fanft bittend Wort foll ich es fleiben, Daß fie gebieterifch Erfüllung beifcht; Denn fichtbar naht er fich ber Menfchheit Biele.

### Albana

(burch bie lesten Borte aus ber Berftreuung gewectt).

Ihr saht ihn schon? Spracht ihn? Ihr seht Gefahr?

Benvolio (befrembet).

Bie, Soheit? Ob ich ihn - ? 2(Ibana Getroffen por fich).

A6!

Benvolio (bei Geite).

Sonberbar !

Albana (nach furger Stife).

Ein Irrthum, ben ich tief als Worwurf fühle. Ihr wiederholtet, was ich nur zu oft — In jedem Brief — gelesen; ich — ich bachte Un den Unglücklichen, der, was mein Vater hofft, Mit so viel Recht hofft, mir unmöglich machte.

Benvolio.

Von Don Enrico sprecht ihr, hohe Fran? Er hat in Sprakus euch festgehalten? Auf ihn — bei'm himmel! — hätt' ich nicht gerathen:

Denn er nicht schien in Albalonga mir

Der Mann zu fenn, ber, felbst mit einer Krone, Nach Sprakus euch hatte locken können. Ihr — wenn ich's frei bekennen barf — ihr schient

Selbst bas, was ihm gebührte, zu verweigern; Die Sitte kaum verbarg die Abneigung, Und euer Water trug geheime Sorge, Daß in den friedlichen Palast Basils, Den Sip ber seltensten Verwandteuliebe, Als Brautschap ihr den Keim des Hasses brächtet.

Ihn haßt' ich nicht! Der Stolz, die ranhe Sitte, Die Lust am Kriege, dem verderbenden, Das wilde Treiben, selbst in Frauenmitte, Der talte With, womit Empfindungen Des weicheren Geschlechtes er verhöhnte — Das war es, was der Neigung mich entwöhnte, Die ich gefaßt, eh' in Fernando's Brust Len himmel ich erfannte, der zur Lust Der Seligen das Weib lub, das er liebte.

Die Labung trog nicht. Gine Wolfe nur — Nur Gine gab's, Die meinen himmel trübte:

Enrice !

Benvolio.

Er? Woburch?

Albana.

Mennt's Unnatur, Mennt es Berirrung des Geschlechts, der Triebe; Mennt Unsinn, Wahnwip es der Frauenliebe — Es war. Ich kann es mir nicht leuguen. (Ihn scharf in's Muge fassend.)

Manut -

Ja, ihr seid Mann; scheu sollte fich vor euch Der Frauenbrust geheime Schwachheit bergen; Doch soll sie nicht! Fremd ist mir mein Geschlecht;

Mein Leben mar Vermächtniß einer Tobten, Von euch, bem Arzt, mit Mühe mir erhalten: Ich kannte keine Mutter! Euch, bem Mann, Ward bas Geschäft vertrauet, den Gebrauch Des mir geborgnen Erbes mich zu lehren. Von Jugend auf sah ich mit euren Augen Die Welt, den Menschen, mich. Mein Geist ward Mann: Ich lernt' erwägen, mahlen, mich bezwingen, Und treu hab' ich geübt die treue Lehre. Bennolio.

Des Lehrers Schönster Lohn.

Mibana.

Des Böglings Qual, Des weiblichen; denn Weib blieb fein Gemüth. Der Geist bezwingt die That, bezwingt das Wort;

Doch welcher Wille töbtet bas Gefühl? Das mächtigste, bas riesenhafte Kind Von Lieb' und Haß, die Gifersucht? Benvolip.

Berfteh' ich

Such, Sobeit? Giferfucht? Auf Bruberliebe? Albana.

So ift's, so war es, ja! — Fernando's Seele Bar meine Liebe! Ihr Alleinbesith Bar meines Busens glühendes Begehren; Und um Enrico mußt' ich ihn entbehren. Benvolio.

Ich faune vor dem trügerischen Big

Der Leidenschaft im weiblichen Gemuthe. Mihana.

Wenn Feuer auf Fernando's Lippen glubte. Und burch bie Bulfe meiner Abern brang: Bas war es, als ein Taumelfpiel ber Sinne? Der Korperwelt gebeimnigvoller 3mang? Mur mit bem Bruber eint' ibn freie Minne: Der Menich, doch nicht der Gott in ihm, mar mein.

Und von bem Gott brannt' ich, geliebt zu fenn ! Bennolin (ladelab).

Der Gott im Menschen fann nicht menschlich lieben.

Richt Ginem Befen fich ausschließlich weihn. Albana.

3ch bab' euch meine Leibenschaft befdrieben -Recht ober nicht; fle wurde mir gur Bein: Tief mußt' ich bem Geliebten fie verhehlen, Und haffen den, ber ba war, mich ju qualen! Benvolio.

Schwer fieht ber Menfch im eignen Bufen bell :

Ich fürcht', ihr täuscht euch, Sobeit, in bem Quell

Der Abneigung -

Albana.

3ch habe fie empfunben,

Das gnügt — gnügt um fo mehr, als andre Wunben

Mein Herz zerreißen, und mein eignes Bild Im Spiegel inn'rer Anschauung entstellen.

Des Prinzen Buftand, der für Wahnstinn gilt -

Benvolio, eilt, den Buftand aufzuhellen, Der, wie Charpbois schaumbebeckte Wellen, Aus unerforschtem, finstern Grunde quillt!

Fernando's Fall? — Hatt' ich ihn überlebt, Benn solcher Schmerz den Geistzerstören könnte? Enrico's Schuld? so klein! Der Vorwurf gräbt So tief nicht in der Menschheit Elemente. Bas also sonst?

Benvolio.

Bielleicht ber Ehrgeiz; er Berlor die erste Schlacht im offnen Meer, Berlor burch fie ben Bruber - Albana.

Mein, unmöglich !

D, er ist stark, sein Wille riesenhaft; Bur Rache längst hatt' er sich aufgerafft, Wär' ihm der Ruhm des Mohren unerträglich. Und Heldenschaam — die müßte Männer scheuen;

Er meidet Frauen, flieht vor allen mich! Benvolio.

Ench, fagt ihr? Euch? — Bei Gott, ba zeis get fich

Ein Schimmer, der — (Er bricht ab. Amze Stille.)

Mibana.

Nie wird es mich gereuen, Daß ich den Fieberkranken selbst gepflegt, Sein glühend Haupt in meinen Urm gelegt, Und üppig wild verworr'nen Phantasieen Des Weibes leicht verlegtes Ohr geliehen.

Sein Leben hing an einem Haar! Er ließ Sich niemand nahn, als mich. Halb rasend stieß

Er von fich, was nicht meine Sand ihm reichte. Sein Aug' erkannte nicht die Pflegerin, Nur meine Stimme war es, die den Sinn, Den todesstarren, wundersam erweichte. Durch mich genas er, und — Bermögt ihr in vertreten

Den Undane, der ihn nun entflammt jum Sag? Ben volio.

Spricht er ihn aus?

Albana.

Ich kann, seit er genas, Ihm nicht mehr nahn. Er drohet, den zu tödten,

Der meinen Namen nennt vor seinem Dhr. Benbolio (rafd).

Er muß euch febn !

Mibana (erfdredt).

Wie?

Benvolio.

hent, por meinen Augen. Albang.

Bu welchem 3wed?

Benvolio.

Im Sturm des Meeres tauchen Oft aus dem Grund versunkne Schät; empor; Und klar ist: wenn der Prinz den Kopf versor, So fank er in dem See des Busens unter.

# 3meite Scene.

Die Vorigen. Gine Dienerin. Gleich barquf Balil.

Die Dienerin.

Der Ronig, Sobeit!

Albana.

Jegt?

Die Dienerin.

Den Augenblick.

Bafil.

Ich bitt', Infantin, ziehet euch zurück! Enrico weiß des Arztes Ankunft; munter, Wie ich ihn nie gesehn, macht' ihn die Mähr, Er hat in hast sich eben angekleibet, Und, ungebuldig, folgt er mir hieher, So sorgsam sonst er diesen Flügel meidet.

Benvolio (lebhaft).

Das ift ermunscht! Bleibt, Sobeit! Albana.

Nimmermehr t

Benvolio (bringenb).

Erscheint, wenn laut mein Mund Fernando nennet!

Albana (nach kurzem Bebenken). Wenn ihr mich sicher vor Gefahr erkennet, So nennt ihn, und ich schreite durch den Saal; Denn enden — endlich! — muß des Iweisels Qual!

(Bur Geite ab. Die Dienerin folgt ihr.)

Dritte Gcene.

Bafil. Benvolio.

Bafil.

Bas foll gefchehen?

Benvolio.

Herr, laßt mich gewähren; Mich dunft, ich bin dem Quell des Uebels nah'. Basil.

Er fommt.

Benbolio.

Laßt und erst unbemerkt ihn hören. (Beide stellen fich in den hintergrund, so das bas hohr Busgestell einer Bildfäule fie dem Blicke der Eintretenden dectt.)

# Bierte Grene.

Die Borigen. Enrico, mit Spuren ber Gile gefleibet, ohne Ropfbebectung. Leontip.

Enrico (bie Banbe betrachtenb).

's ist richtig — richtig — richtig! Wir sind ba! Du Narr! Du hast mich wieder schön belogen. Ich fühlt' es wohl, mich schautelten die Wogen; Wir sind in Albasonga!

Leontip (lachend).

Bas? Bir maren - ?

Das find ja bie Gemacher, nachgemacht Den Albanefischen.

Enrico.

Recht! Sie gehören

Dem alten Fürsten. — Gut, Rarr! wohlbebacht.

Sein Leibargt - fcon! Den brauchen wir gur Dacht.

(Bertraulich.)

Bir wollen es bem alten Fürsten fagen,

Daß wir ein Rindlein unter'm Bergen tragen, Und wollen's bier - geliebt es Gott - gebahren.

## Benvolio

(ber balb porgetreten, por fich).

Da! Welch ein Blick in feine Seele! 23 afil (verwundert),

Bic?

Leontin (launia).

Bebahren wollt ihr? Run, ein fluges Rind Wird's werben, wenn's nach euch gerath.

Enrico.

Wir find

Rlug, Rarr, Gottlob! - Der tluge Leibargt aich'

Es groß — groß — groß!

(Dit lufternem Blid in's Leere.)

Bie ichon! Bie hochgeftattet !

Wie lebenskräftigt -- - Wenn ihr Sochzeit haltet -

Sochzeit mit - mit - -

(Er fteht unbeweglich. Die Diene nimmt ben Mus-

brud ber Feindseligkeit an. Balb barauf fichtbares Buden ber Glieber. Beibe Sande greifen raich nach bem Sanpt.)

D Gott! die Stirn! die Stirn! Die Schläfe bluten! — D! ström' aus, Gehirn! Schmilz, glühendes Metall im Schadel! Leere Die Schale! Mich erdrücket ihre Schwere.

(Er fintt in einen Geffel und bedt bas Geficht.)

Aha, fteht's fo?

(Bu Benvolio, ber mit bem Ronig fich behutfam genabert, halblaut.)

Herr Arzt, jest kommt die Beit, Wo ihr ihn sprechen könnt. Sobald er fühlet, Daß er verrückt ist, wird er auch gescheit. Die Tollheit blist so lang' die Kreuz und Quere, Bis sich im Kopf das Wetter hat gekühlet.

Benvolio.

Corgt, bag und niemand nahe.

(Enrico geht burch ben Saupteingang.)

Sprecht ihn an-

Mein Ronig, zeiget, nennt mich ihm, und bann

Lagt, wenn ich mint, allein uns. \* Bafil.

Bie ihr benfet.

Thut ungestört nach stiller Beisheit Plan, Und löset, was ber Dämon hat verschränket. (Er nabert fich bem Bringen.)

Enrico ! - Sobn !

Enrico (fahrt auf wie aus einem Ergum).

Mein Batert

Bafil.

Du begehrtest

Den fremden Arzt zu fehn; erkennst du ihn? Enrico (fieht ihn mit weit offnen Augen an). Ja mohl! — ja, ja! — (froh) Benvolio ist's ! Benvolio (mit gebogenem Anie).

Infant,

Ihr hieltet mich in Albalonga würdig, Such oft zu nahn —

Enrico

(mit haft, boch mit scharfem Abbrechen ber einzelnen Gape).

Auch hier, auch hier! — Ihr waret

Der Liebste mir am ganzen Hof. Ihr wußtet Gedanken mit Gedanken auszuwägen, Der Dinge recht Gewicht zu nennen. Ihr Kennt, wie den Leib, die Seel' auch, die nichts ist, Als ein Gedank' im Leib. — Ihr sollt Gedanken — Gedanken, die ich hab', mir durchempfinden — Nein, nicht docht umgekehrt: was ich empfinde, Sollt ihr durchdenken. Ja, ich habe manches Für euch in mir —

(Mit einem unruhigen und mißtrauifchen Blid auf Bafil.)

Doch bas hat Beit. — Wie aber — Wie fommt's, mein Vater, daß ber Mann gestommen?

Und eben jest? Ich hoffe boch, bei Gott! Er wurde nicht zu mir — es wär' zum Lachen — Bu mir berufen?

Bafil.

Mein, mein Sohn; du bist Gesund, Gottlob! (Abgewandt, mit schwerzerstickter Stimme) Gesund! Dew'ge Mächte! Ben'nolip.

Seit Monden, Pring, weiß man in Albalonga,

Unfeligere Bahrheit, wenn er weichet! Benpplip (bei Geite).

Ein Wahn, ber seltsam dem der Fürstin gleichet. Enrico

(in fteigenbem Musbruch bes Bahufinnes).

Fort! Fort! Ich will mich mit Gewalt ihm nahn!

Er muß mir Rebe ftehn! — Ich will ihn zwingen —

Auf Tob und Leben es jum Ausgang bringen!—
Gebt mir mein Schwert! — Gut! — Weg
— weg! weg den Schild!

Der nüst nicht — wollen Haupt und Bruft nicht becken;

Das find ja just an uns die schlecht'sten Flecken, Die mag er uns verwunden, — das — das gilt Für nichts. — Nun frisch!

(Er wendet fich, wie jum Abgehen; fein Blid bleibt auf den Bilbfanten haften.)

Freut euch, ihr schmucken Frauen Auf dem Balkon! Jest einmal follt ihr schauen, (Dit beiben gebalten hanben gegen die Bruft schlagend.) Wie Männer kämpfen — rasen! — und — (mit Gelbftverhöhnung) um nichts! —

Jest gilt's! Halbpart bes Windes und bes Lichts!

Bild blafet! Sprengt der Sorner ehrnen Bauch —. (flusend, als ob ihn jemand befragte.)

Bas? — Ebenbürtig? — Ob wir — ? Ha! ber Teufel

Fahr' euch auf's Saupt bei bem geringsten 3weifel!

Gar Brüber find wir! Meine Mutter auch War eine Königin! — Was kann's euch fums mern,

Um wen wir hier bie Schadel uns gertrummern?

Auf! Blank bas Schwert! — Wer fällt, ber hat gewonnen!

(Er hat bas Schwert aus ber Scheibe gezogen, und dringt hiebfertig auf den Ronig ein.)

Bafil (puradweichenb),

Enrico!

Benvolio.

Pring !

BBBliter's Albaueferin.

### Leontio

(ber ichon eintrat, als Enrico lant wurde, unterläuft feinen aufgehobenen Arm, und windet ihm rafch und geschickt bas Schwert aus ber Fauft).

Plagt euch ber Satanas?

(scheint nicht gefühlt ju haben, was mit ihm vorging; er starrt befrembet bie leere hand bes ausgestreckten Armes au; scheint bann dem Schwert,
als ob es ihm aus der hand entflohen ware,
nachjufolgen, und bleibt bestinnungstos au der
nächsten Bildfäule jur Rechten stehen, indem er
erft ihren Suß mit beiden häuden aufaßt, und
bann die Stirn an den talten Marmor lehnt).

Leontio (um Ronig).

Berzeihet, Majestät! 's war unbesonnen, Daß in ber Gil' ich ihm ein Schwert gab, bas Sich ausziehn läßt.

Bafil.

Den Leib nicht hat's berührt; Doch schneibend burch bas Herz ist es gegangen, Und Todesfrost burchschauert meine Glieder. Benbolio.

Entzieht der Qual euch, Serr.

Bafil.

Der Hölle Bauch gebiert, BomFluch geschwängert, ewig neu die Schlangen, Die haupt und Brust des Rasenden umfangen; Berreißet sie, und gebt den Sohn mir wieder.

(Er geht ab.)

## Benvolio

(ju dem Bagen, ber mittlerweile bem Pringen bie Scheibe aus bem Wehrgehange genommen, ohne bag biefer es ju bemerten geschienen).

Folgt ihm.

Leontio.

Ihr wollt allein mit ihm - ? Benpolio.

3d mage

Richts mit bem Unbewaffneten.

(Leontio geht ab.)

# Runfte Gcene.

Benvolio. Enrico. Grater Albang.

Bennolio.

Infant! —

Ihr träumtet ichwer.

Enrice

(mit ber Sanb über bie Stirn ftreichenb).

Dicht mabr? Ich traumte nur.

Traum! Traum! Das ift's ja, was ich immer fage;

Der Darr nur benet, ich fei - mit ihm bermanbt.

Es ift ein feltfam Ding um die Matur. Um meine namlich. Biele Menfchen fchlafen; 3ch fchlafe niemals. Doch ich träume viel -Bas eine Boblthat ift, ein Rub'n im Safen, Gin Wogentang, ein freundlich Waffenfpiel Der Rrafte, bie im Leben feinblich ringen, Und - (feufgend) fich zerftoren, eh' fie fich bezwingen.

Ein einzig Ding macht in bem Spiel mir Noth.

Ihr fennet meinen Bruber? Richt? Benvolip (mit ernftem Rachbrud).

Infant,

Seltsam sprecht ihr vom Traum im Traum. Gekannt

hab' ich Mathildens Sohn; doch er ift tobt. Enrico

(fcnell, mit halber Stimme und mit einer abwehrenben Bewegung ber Sand).

Ich weiß, ich weiß! Er stel am Meeredstrand — Im Schlachtgewühl. — — (lebhaster) Das ist vorbeit er lebt —

Lebt, sag' ich, ob man neun Mal ihn begrabt! Er fann nicht sterben — Fann nicht! benn fein Leben

Ift mein — ich hab's gefauft! Mein eigen Senn,

Mich felbst hab' ich als Preis dafür gegeben, Und fest verschlossen hab' ich's, wie im Schrein Ein Rleinob man verschließt, in meinem Wesen.

### (Beneimpigvoll.)

So auch bermabret er ben Preis, und boch Weiß er es nicht - bermag's nicht einzulofen.

Bennolin (ibn icharf beobachtenb). Sobeit, ein Reft von Fieber blieb euch noch, Und - feltfam mar' es, wenn ich mich betroge -3ch glaube, bas ift Fehler eurer Pflege.

Enrico (fieht ibn groß an).

Bie? (abgewandt) Dein !

Benpolio.

Doch . boch! Mich buntt, bie Pflegerin Sat euch ju fruh aus ihrer Sut entlaffen.

Enrico (beftia).

Nein! Sie ist Schuld, baß ich genefen bin, Und bafür muß - will ich fie todtlich haffen. Benvolio.

Dem ift nicht alfo, Sobeit; bas ift Traum, Theil eines Traumes, der gusammenhanget. Der Undant hat in eurer Bruft nicht Raum, Nur vom entzweiten Trieb ift fie bebranget. Enrico (böbnifch).

Saht ihr hinein, Berr Ueberklug?

Benbolio (febr eruft).

Wielleicht.

Es ift ein Fenfter d'rin.

Enrico.

In meiner Bruft? — (Bei Geite.)

D Thor voll Beisheit!

Benvolio.

Sobeit, unbewußt

hat mir bas Fenfter euer Nare gezeigt.

Er fprach, es fei, ale ob felbft 2Bahn eu'r Leiben

Nicht anders milbern könn', als durch die List, Die Liebe, die des Leidens Ursach ist, In die Gestalt des Haffes zu verkleiden.

Enrico (fed fragenb).

Was? Liebe? — Possen! — Meine ganze Plage Ist, daß ich mich bisweilen — manche Tage — Wie doppelt seh' und höre, doppelt fühle.

Benvolio.

Erfchöpfter Phantafte unstäte Spiele | Den Willen, der ben Urfprung nimmt im Saupt, Befehdet der verschloßnen Brust Begehren, Und ein gespaltet Selbstbewußtsenn glaubt, Iwei muß' es geben, den sie angehören.

Enrico.

Ich fagt' euch ja, daß es mich zwei Mal giebt:

Fernands und Eurico — Ein's in mir! Nur — feht ihr? — bas ist übel — ist betrübt,

Daß ich der Wille bin, er die Begier; Und daß er lieben muß, wie ich nicht mag, Und daß ich fühl': er liebt, und auch: ich haffe, (Beibe hande trampfhaft greifend auf der Bruft.) Und daß ich beibes hier zusammenfasse.

Benvolio (bei Geite).

Jest ist es Beit. — Prinz, was Enrico sprach — Hört zu, ob ich es wohl verstand: Fernando Liebt die Infantin —

Enrico.

Recht! 3d haffe fle.

Benvolio.

Ihr, Don Enrico, ja; allein Fernando;

Der Gin's mit ihm — Fernando — ihr versteht?

Rann fie nicht haffen; benn - fie glüht für ihn. (Mbana tritt ein, ohne von bem Pringen bewerft ju werben.)

#### Enrico

(mit fleigenber Erbitterung).

Für ihn? Ihr lügt! Ihr schmeichterisches Auge Lügt Liebe, das — bas ist's, was mich emport. Sie liebt ihn? Sa! Es kostet mich ein Leben, Daß sie sein Weib ward, und — an meiner Stirn —

An meiner — fast ihr bas? lag ihre Wange; Mich — mich umfing ihr Arm; ben flebertrauten, Verstörten Sinn berebete ihr Blick, Ihr Mund, ihr Athem, ihrer Stimme Laut, Die Bärtlichkeit, die huld bes ganzen Wefens, Ich sei, ich selbst, Fernando, ihr Gemahl — Ich sei er, den sie betrog, wie mich! Benvolip.

Das war nicht recht; boch ierte fie wohl felbst: Denn ba in euch Fernando's Leben wohnt, Ein's mit euch ift, untrennbar — Enrico.

Rein, nein, nein!
Schon als wir zwei noch waren, er und ich —
Ihr wißt darum, ihr wohntet in dem Haus,
Wo es geschah, ihr mußt's gesehen haben —
(Er hält inne, und scheint ganz seinen Erinnerungen
hingegeben.)

Benvolio.

Was, Hoheit!

Enrico.

Was? — Wie sie mich angeblickt! Wie, wenn ich sie an meine Brust gebrückt Im Wirbelreihn, wenn Herz an Herz geschlagen, Sie Liebe — Liebe — Liebe war! für mich, Enrico, Liebe war! Und wie sie sich, Bald d'rauf, so kalt, so feindlich streng betragen; Den Andern nur gesehn, nur ihn gehört, Mit ihrem Aug' an seinem Rund gehangen, Mit ihrem Geist den seinigen gesangen, Und, wie die Sonne zwingend zu sich kehrt Das Antlip ihrer Blume, seinen Sinn Gebunden und entzündet jum Berlangen.

D, sie ist falsch! Des Ufers wankend Rohr Ist neben ihr ein festgestähltes Schwert, Ein treues Roß die Well'; auf faulem Move Steht euer Haus, gabt ihr bem Weib euch hin! O Schlange! gleißend — giftig! Buhlerin!

Mibana

(ibrer nicht mehr machtig).

Das ift zu viel, - Enrico!
Enrico (heftig erschättert).

Spa!

(Er fteht wie verfteinert, bas Muge flaer auf fle gerichtet.)
Albana.

Enricot ---

Leih' meinen Worten beiner Donner Kraft, Du feuerschwang'rer himmel! Las mit Strahlen, Wie sie im Schoof der Wolken sich entzünden, Wich seine wahngelähmten Nerven rühren, Und nur für jest — für Augenblicke nur, Die Taubheit seines innern Ohres heilen! (Weich.)

Enrico! Mich, Unfel'ger, Magt ihr an?

Mich nennt ihr falsch? mich wankelmuthig? --- Ihr,

Ihr seid's gewesen. Ener Auge log, Als es der Jungfrau, die noch frei sich fühlte, Den Wiederschein verborg'ner Flammen zeigte. Eh' sich Fernando meinem Derzen nahte, Und zur Bewund'rung es, zur Liebe zwang; Eh' ich geahnt, daß uns rer Seelen Drang, Sich in einander wechselnd zu ergießen, Noch eines innigern Vereins begehrte! Besinnet euch! eh' dieß geschehen, tehrte Sich ener Sinn kalt, seindlich gegen mich. So klar, so schneidend scharf ist der Beweis, Daß er den Wahnsinn selbst muß überführen: Ihr wardt, Enrico, ihr, um meine Liebe —

Enrico.

Ia, ja, ja! Ich that's! Ich — rasenb! bamals rasenb — that's! Es steiget

Wie Nebel vor mir auf, gestaltet fich, Und zeigt mir mich — mich, wie ich bin gewesen.

### Albana.

Unglücklicher, du bist's nicht mehr! Sei groß, Sei götterstark, sei bamals klein gewesen, Und wandelbar, wie Wolken in der Luft; Es ist vorbei! Du bist dem Tadel, bist Dem Haß, der Lieb' entrückt; und bennoch schmerzet

Mich felbst ber Abschen beiner blinden Triebe. — Vernimm, was du zu faffen nicht vermagst:

Die Witwe, die fo bitter bu verklagst — Eurico! du warst ihre erste Liebe.

(Sie wendet fich jum Mbgang.)

### Enrico

(ber bisher gitternb jugebort, ergreift heftig ihre Sand). Albana!

(Gie reißt fich los und eilt nach bem haupterngange. Er folgt ihr mit ben Mugen.)

D Albana! - -

(im bochften Schmerg.)

D Fernando!

(Er finft ohnmachtig nieber, bas Grficht gegen

ben Boden, Die Stirn auf bem untergelegten 2(em.)

Benvoliv (nach furjer Stille). Jest rette dich, du kräftige Natur! Die Krists ist entscheidend. Nie hienieden Kehrt Licht zurück in deines Hauptes Nacht, Hat dieser Wetterstrahl es nicht entzündet.

(Indem er fich ju ihm niederläßt, um ihn aufgurichten, fallt ber Borhang.)

# Dritter Aft.

# Erfte Scene.

Saal des vorigen Alts. Albana tritt in heftiger Bewegung durch einen Geitengang auf. Benbolip folgt ibr.

## Albana.

Unmöglich! Laßt mich! Dieses Saufes Boben Glüht unter meinen Füßen; Sprakus Schlägt flammend über meinem Saupt zusammen! Benvoliv.

Der Ronig, Sobeit, wird nicht willigen, Euch fo von feinem Sofe zu entlaffen.

Bin ich nicht frei? Rieft ihr nicht selber mich In meines Baters Urm zurück? Das Schiff, Das euch gebracht, wird mich von dannen führen. Benbolio.

Es war' in See ichon, Fürstin, wenn der Wind Ihm gunftig mar' ju folder Fahrt.

Mibana.

So mogen

Gebung'ne Stlaven es mit Ruberichlagen Bom Ufer peitschen - weitt in's wulte Meert Nur weg bon bier! Bom Grabe meines Glückes Dinmeg, ob es jum eignen Grabe mar'l Ich will's! Ich muß!

Benvolio.

Bor' ich Eleonoren? Führt fle bas Steuer ibres Schiffs nicht mehr, Um Fahrt ju balten, wo es Stromung giebt, Und Ebb' und Flut, und Drang des Augenblickes? Albana.

D, baß ihr's faßtet, mas ich hier verloren! Daß ihr empfändet, wie ich ward geliebt! Fernando! Mein Fernando! - D, es frennet

Gin Schwert ben Bufen, wenn bie Lipp' ihn neunet !

Rein irbifch Wefen tennt ibr, bas ihm glich. Co Mar fein Beift, fo kindlich fein Bemuth. Co rein, fo feit feint Bille : fein Empfinden Co ftark und gart! Bie Saitenklang und Lieb. Bereinten fich in ibm, burchbrangen fich Soheit und Anmuth; inniger verbinden Sich Beift und Sinn. Natur und himmel, nicht In einem Gott, wie ihn der Meißel bilbet. Bie ihn bie Phantaffe bes Dichters mablet, Und burch das Bauberflegel ber Bollenbung In enter Phantasse unsterblich macht. Des Wahnsinus Glaube, daß der Tobte lebt, Ift mabr: er lebt, ein Götterbild, in mir. Erblinden laßt mein Auge, fich verschließen Mein Ohr bem Schalle, bas Gefühl ber Nerven Erfterben für bas Bab ber Frühlingelüfte; 3mm Marmorbild lant mich exstarren, bannt In eine dieser Saulen meine Seele, Das bon ber lebenswarmen Außenwelt Der unerregbar kalte Leib sie trenne: Rur lakt ihr bie lebendige Eriun'rung, Und fie wird reich fich ohne Sinne fühlen! Milfmer's Afbaneferin. 6

Ich fah' ihn, hort' ihn, seines Athems Wehn hat meine Wang' umspielt, an seiner Brust hab' ich geruht — D, für die Ewigkeit Ik Stoff in mir, und Gegenstand und Bild, Bu lieben, zu bewundern, anzubeten!

Das will ich retten, barum muß ich fort, Und ber ift Feind mir, ber es wagt zu hindern. Benvolio.

Ich hor' ergreifenber Begeift'rung Wort, Und mag fo eble, reine Glut nicht minbern; Doch feh' ich die Gefahr nicht, wenn ihr bliebet. Albana.

Wie? Nicht?— Ihr wart zugegen, ihr vernahmt, Was ich, gebrängt, bestürmt vom Ungestüm Des Augenblicks, gestand, ihm — mir gestand — Erst jeht mir selbst gestand, denn früher nicht, Als in dem eignen, niegedachten Worte, Trat unverhüllt mein Herz vor meinen Geist; Und einer Schuld, die nicht mehr abzubüßen, Sah plöslich, wie ein Wolkenschleier reißt, Wenn senerecht auf ihn Phöbus Strahsen schießen, Sich die Vernunft vom Irrwahn überwiesen.

Falfch nannt' er mich? Ich war's, war's nnbewußt.

Der erste Funk, in jungfräuliche Brust Bon Leichtstun ober Uebermuth geworfen, hat in Fernando's Gattin fortgeglüht. Betrog'ne Leibenschaft hat mit der Larve Des haffes ihr unwürdig Angesicht Betrügerisch mir selbst und ihm verborgen; Ihm, der mein herz zu schwesterlicher Nei-

#### STURM:

dur seinen Freund so fanft zu leiten suchte. Das Mitleib selbst, das ich dem Rran. Fen weihte,

Bon Leib und Luft ein wunderbar Gemisch — War's jene Neigung nicht, in neuer Hülle, Bon seines Geistes Falle nur erdrückt?
Bor es Berrath nicht an dem heilgen Schmerz Um jenen Zodten? — D, der Schrecken füllt — Der Schrecken vor mir selber meine Seelet Du Niedrigste der Frauen Hindostans Stürzt in die Flammen zu des Gatten Leiche; Und ich? — Den Ort, wo ich umgeben bin

Bon Bengen meiner Schmach - ich muß ibn fliehn.

Den Bahufinn flieben, bem ich felber gleiche! -Das Möthigste fanbt' ich jum Stranbe nieber, 3ch feh' ihn nie, bie Sonne bier nicht wieber. Benbolio (verfteut).

So bald ichon? — Ihr leib die Gebieterin: Bollt ihr burchans, fo muß ber Diener eilen, Huch fich gur Reife -

9616ana.

Mein! Ihr bleibt. Sucht ihn gu beilen, Es ift eu'r Umt; ich bab' euch nicht vonnöthen. Bennolio (fatt).

36 fpare meiner Runft gern bas Errothen Bor ber Ratur. Er ift verloren.

Albana.

Mie?

The fpracht von Hoffnung doch -? Benvolio.

Bon Soffnung, ja; Doch meine Soffnung heilt bie Krankheit nicht. Der Argt, wenn es am Mittel ihm gebricht, Il überlei.

Mihana. Um Mittel? Bie? Benvolio.

Der Brand Des menfchlichen Gemuthes, die Berzweiffung, Berftoret unaufhaltfam, Glieb vor Glieb, Den innern Menfchen, Gottes fterblich Bilb, Und mit bem Rern ber Frucht verborrt bie Schafe. Gin eing'aer Erant nur beilet biefen Brand. -Mibana Czerftreut).

# Trant? Belder?

Benvolio.

Ihr habt eben ihn genannt. Mibana (abnenb).

### Benbolio!

Benvolio.

Soffnung nur tann ben Berlauf Der Rrantheit wenden, Die Bergmeiflung beißt:

Bie Dabrung nur bem Sungertod entreigt. Mithin geb' ich, als Argt, den Rranten auf,

Wenn ihr nicht bleibt, ihm diesen Trank zu reichen. Albana.

Wer? Ich?

## Benvolio.

Er liebt euch, Fürstin, euch: die Miene, Der Blick, der Ton, der Schrei, womit er sank — Nie, seit der Schlangentränkerin \*) ich diene, Erkannt' ich Krankheit an so sichern Beichen. — Doch wie? — Ihr zittert? Ihr seid selber krank?

### Albana.

Benvolio! Menfch! Wohin wollt ihr mich brangen?

Mit einem Bund, von dem die Rirche, wie Des Bolkes Meinung sich mit Ungunst wendet, Soll ich dem Wahnwip schmeicheln? Ich, Albana,

Bon euch erzogen, ber Bernunft zu bienen, Die aller Tugenb Mutter ift auf Erben,

<sup>\*)</sup> Dag fo die Göttin der Gefundheit abgebilbet wurde, ift ja mohl ben Leferinnen befannt.

Soll einem Mann, ber taum noch Mensch ju nennen,

Der Gottes Siegel von der Stirn verlor, Bu lieben scheinen?

Benbolio.

Würd' ich bas von euch Nur scheinen wollen zu erstehn? Der Prinz Ift zwar gefährlich krauk noch, doch er ist Nicht Thor mehr.

Mibana.

Bie?

Benvolio.

Sein Irrfinn ift geheift,

Mibana.

Prahlt eure Kunft? Geheilt? In wenig Stunben?

Unbenfbar !

Benbolio.

Einzig ift ber Fall. Der König Glaubt Baubermacht durch Bauber überwunden; Er irrt nur halb: Ein Bauber traf ihn. Wie Den Himmel ihr beschwort, so ift's geschehen. Den Rebel, der um seine Seele lag. hat enrer Augen Feuerstrahl getheilt.
"Ich sehe mich — mich, wie ich bin gewesen!"
Dieß Wort, bas er vor euren Ohren sprach, Erklärt euch kürzer, als die Kunst vermag, Des Selbstbewußtsenns plögliches Genesen.

Wie er gewesen — klar nicht fpricht er's aus; Doch ahn' ich — (er batt inne.)

Albana.

Was?

Bonvolio.

Die wunderbarften Werke Der sittlichen Natur erschafft bas Berg Im heißen Kampf der Schwachheit mit ber Stärke. Dem Feuer gleicht der Trieb, der Will' ift Erg;

Last eingeschlossen beide feindlich ringen: Das Feuer wird des Erzes Mark durchdringen, Wird es zerschmelzen, und der glüh'nde Fluß Wird zischend in das Feuer strömen; doch Nicht löschen wird er's, nur die Glut vermehren, Und diefer Zwift von Feuer und Metall Wird bas Gefäß, in dem er glüht, zerstören.

Das, irr' ich nicht, ist Don Enrico's Fall, Das die Gefahr, in der sein Leben schwebt. Er ist vom Wahn zu tiefrer Qual nur frei; Bald muß sie enden, oder es erhebt — Ein Rückfall pflegt das Uebel stets zu mehren — Ihr scheußlich Haupt in ihm die Raserei.

Albana.

# Entfetlich !

## Benvolio.

Wollt ihr jest euch von ihm kehren? Um einen Tobten tödten den, der lebt? — Wie tief eu'r Herz vor der Minute bebt, Und ob ihr Leben ober Tod ihm gebt; Infantin, es ist Pslicht, ihr müßt ihn hören. (Er geht schnes ab.)

# 3meite Scene.

### Albana.

Ihn hören? Ihn? Mit mildem Aug' ihn fehn? Mit schonend sanstem Worte zu ihm reben? Bu ihm, der mich ---

Im Wahnwip sprach er's aus, Daß er der Jungfrau Neigung hat verstanden; Und — er hat sie verschmäht! Berschmäht! Und doch

Lebt Mitleib noch in mir?

D, Glut der Scham, Verzehre meine Wangen! Frauenstolz,
Wit stammendem Geschoß bewassne dich,
Und tödt' in mir, was dich verwundet! Schatten
Fernando's, steige jürnend vor mir auf,
Und wirf das Sis der menschlichen Empsindung,
Den starren, kalten Schreck in meine Brust,
Daß in der Asche selbst der frühern Flamme,
Die schamroth vor dem reinern Licht erlosch,
Er die verrätherische Wärme tilge!
Ich ihn geliebt? Den überraschten Sinn

Bethörte seiner Jugend reges Leben,
Des Blickes Feuer, und die Kraft der Sehnen,
Das wilde Roß zu band'gen und den Speer
Im Kampfspiel auf des Gegners Bruft zu brechen.
Belch anderes Berdienst hat er bewährt?
Das hat er Liebenswürdiges entfaltet?
In welcher Eigenschaft, in welcher Engend
Des Geistes und Gemüthes durft' er sich
Mit dem Geliebten meiner Seele messen?

Und feine Liebe! — Liebe? Darf sich so Der Schwindel traumberauschter Phantasie, Die Wuth der niedrigen Begierde nennen, Die Neid auf fremdes Sinnengluck entstammte? Wahnsinn und Liebe? Das ist Unsinn! Nimmer Kann sich Uraniens göttliche Gestalt Im Spiegel einer unbesteckten Seele Berwandeln in der Furie scheußlich Bild. Nur vor dem Thier in und entslieht der Gott; Nur Sinnentried kann den Verstand zerrütten.

Beg Schwachheit! Die fich lebet an der Schmach,

Begehrt zu werben von der Raferei.

Weg Mitleid! bem die Würde schier erlag. Ich bin entschlossen! was die Folge sei; Bu Niedrigem nicht steigt Albana nieder, Das Herz, das er verwarf, verwirft ihn wieder!

## Dritte Scene.

Albana. Gine Dienerin.

Die Dienerin. .

Der König naht fich burch ben Säulengang, Des Prinzen Soheit ist an seiner Seite. Albana.

Die? Dit bem Bater?

Die Dienerin.

Don Enrico mit

Des Ronige Majeftat.

Albana.

Geh! — Was foll bas? Was kann er sagen, was kann ich erwiedern, Das vor die Ohren dieses Zeugen taugte?

# Bierte Scene.

Albana. Bafil. Enrico, ber ihm langfam folgt, und Anfangs von den Sprechenben entfernt bleibt.

## Bafil.

Infantin, ift es wirklich fo? Ihr wollt Schnell, wie im Borne, Sprakus verlaffen? Albana.

Der Wille meines Baters, herr.

Basil.

Gin Bater

hat so untheilbar heil'ge Rechte, baß
Ihm Rind wird, was dem Rind sich liebend einte;
Und Schnur und Sidam, Sohn und Tochter, sind
Berschiedne Namen nur für gleiche Pflichten.
So seid ihr Tochter auch Basils geworden,
Enrico's Schwester! Kindlich theiltet ihr
Des Baters Schwester! Rindlich theiltet ihr
Und um den Franken, den lebendigtodten,
Und um den franken, den lebendigtodten,
Der seindlich doch, die um ihn weinte, miet.

### Enrico.

Der Sag?

In mir? — Wenn Feuer Frost gebiert, das Eis In Flammen lodert, wenn die Elemente, Die feindlichen, Natur und Namen tauschen; Wenn ihren Ort der Menschheit Pole wechseln, Und sich mit seinem Gegenstand der Abscheu In des Besitzes Wonnetraum versöhnt: Dann nennet Haß, was meine Brust verzehrt, Was ich empfinde, seit ich sie gesehen.

Bafil.

Sa! Bas ift bas?

Albana.

Was ich verachte, Herr!

Was mich errothen macht vor ihm und mir, Und der Natur vergänglichen Geschenken.

Bafil.

Wie? Liebe? Liebe! Damals schon! Die Braut Des Brubers, Mensch! und Liebe?

Albana.

Wagt er felbst,

Des Sinnes unftat Fieber fo gu nennen?

Bafil (tief erschüttert, vor fich). "Raubt ihm durch Ein Weib beider Mütter Söhne."

Sal fürchterlicher Beter, wie so nah Bar meinem Saupte beines Fluches Schwert Bie nahe noch! wie hing vielleicht der Tod Des Einen schon an unkennbarer Kette Bon Grund und Folge mit dem Fluch zusammen! Enrico.

Des Bruders Braut! — Weib! Witwe! — D, ihr raubt,

Furchtbare Mamen, einem Königssohn Des Menschen Seiligstes, bes Sergens Chre!

Berachten muß sie mich; thu ich's nicht selbst? Mich hassen muß sie; hast ich selbst mich nicht? Sie muß mich sliehn, verstoßen; ich verrieth Der Jungfran Herz, gab Hohn für Husb — Sie muß!

Ich fühl' es, weiß es, seh' es sonnenklar; Und dennoch liegt das meinige gesesselt! —

DSchwachheit! Lafter! Scheuflicher, als allet Quell aller Lafter! Fall ber Engel! Fluch

[20t 3.

Der Menichheitt fei verflucht in allen Reiment Werflucht bas Dhr. bas Muge, bas Gefühl! Werfincht ber Nerven unfichtbare Röhren, Durch die jum Beift bas Bift ber Sinne fliefit! Berflucht bes Gifts Behalten, bas Bebachtniß, Und Phantasse, die es zu Farben mischt, Den Reig ber Belt bem Traume vorzuspiegeln! Berfincht ber Bulsichlag, ber bie Abern marmt! Des Bufene Sohle, wo ber robe Trieb Die Waffen schmiedet, die Bernunft zu flürzen -Berflucht felbft bie Bernunft, bie widerftrebend Die Wuth nur ber gereigten Feinde mehrt ! Mibana (bewegt).

Enrico, fast euch! Ihr feib außer euch. Enrico.

Sa, bağ ich's wart nicht in mir - mir ent-DESCRIPTION OF THE PERSON OF T

Mein eigner Orfus nicht für Tantalus Und Sifnphus finnreich vereinte Strafen: Nicht, was ich will, noch mas ich foll.gutonnen, Weil ich einst mehr gewollt bab', als ich Zonutet.

Albana (abgewandt).

hat Meine Ahnung!

Bafil.

Bieb Sinn ben Worten, bem Vergangnen Licht! Barst du nicht von Fernando's Glück der Bote? Der seurige Lobredner seiner Wahl? Der dringende Bestürmer meines Willens? Richt, wie Fernando dankbar rühmte, selbst Bei der Geliebten seines Busens Stimme?

Er war es, Serr.

Bafil.

Spa, Menscht wenn ich bich fasset (Bu Albana gewandt.)

Das Bort "Berachtung" fasse, bas ihr spracht!—
(Mit strengem Blid auf Enries, nach furser Stide.)
Fluch über bich und mich! Enrico! Fluch
Der Glut, die dich gezengt, die dich empfangen!
Benn jenes Trachten nach Besit, wenn jene
Bildsammende Begier, am Knaben —
Am Lind schon mir verhaßt, im Jüngling

Bu lasterhaftem, listbewehrten Willen Empor geschossen — wenn ein schlauversteckter, Blutschänderischer Plan —

Albana.

Sperr, haltet ein,

Es ift nicht! ift unmöglich!

Enrico (fanm ber Stimme machtig).

Borte! Borte!

Gieb Worte mir, gepeinigt Selbstgefühl! Herab, Fernando! Leih' vom Ewigen Die herzburchdringende Allwissenheit, Und zeug' für mich, den du geliebt hast!— Bater! O, ihr entreißt dem Schwimmenden im Schiffbruch Den schwachen Balken, der sein Daseyn trägt!

Nichts ift auf Erben mein mehr, nichts
Ift übrig vom Bewußtsenn meiner Würbe,
Nichts von ber Tugend Kraft ist mir geblieben,
Uls das Geheimniß, daß sie ba gewesen.
Im Ramps, es zu bewahren, stel mein Geist;
Ihr seid grausamer, als ber Wahnwis, ihr Prest mir es ab! Die Leiche meiner Stärke Entblößet ihr dem Auge meiner Schaam! Das legte, ärmliche Berbienst, zu schweigen, Muß untergehn, indem ich bamit prable. Albana.

Enrico! Bas -

Bafil.

Bas bargft bu? Rebe! Rebe!

(gegen Bafit gewandt).

Ich liebt' Albana, eh' ich ahnen konnte, Was in Fernando's Busen für sie glomm.

Sie — ob die Lippe schwieg — ihr Auge glänzte,

Der Hoffnung Stern, an meinem Firmament.

Doch nicht zu ihren Füßen durft' ich sinken,

Bevor Fernando, meine früh're Liebe,

Vorhin der einz'ge, allgewalt'ge Trieb

Der Seele, die er tauschend sich erworben,

In meines Lebens Theilung eingewilligt.

Ich will mich ihm entbecken; ich beginne Der Jungfrau Lob — da bricht er feurig aus, Und mein Geständniß tont von seinen Lippen.

Basil.

Gott!

### Enrico.

Furchtbar war ber Augenblick: es galt Den Sieg, wo keine Beit war für den Kampf. Doch er stand vor mir; sie war fern bem Auge: Er hatt' als Kind, als Knab', als Jüngling mir Der Opfer tausende gebracht — das höchste Gut, Nach bem die Freiheit trachten kann auf Erden, Der Krone Glanz, das Recht der Majestät, Ihm von dem Borrang der Geburt beschieden, In seierlichem Schwure mir geboten! Bergitt! ries's in mir. Ich entsagte.

Bafil.

Bie?

Er hatte das gefordert? angenommen? Enrico.

O, nimmer — nimmer hatt' er! Habt ihr ihn So schlecht gekannt? Mur ahnen hatt' er dürfen, Was ich ihm gab; so war er schon beraubt — Beraubt durch mich, der Winne Seligkeit Durch mich verbannt aus meines Freundes Leben.

Bafil.

Du fcmiegft, Enrico? fcmiegft!

Enrico.

War dieß Gefchent Des Dankes werth noch, wenn es Dank begehrte?

Was war die Jungfran mir, da er ste liebte? Was ihm, sobald er meine Sehnsucht kannte? Was unstrer Seelen heilige Vermählung, Wenn Einer glücklich konnte senn, und wissen, Was ihn entzückte, sei des Andern Qual? Er hatde sich, das war gewiß, verleugnet, Wenn ich zuerst sprach: durft' ich kleiner senn? Durch sein Verkraun war ich verdammt zum Schweigen:

Schnell, wie das Auge fühlt des Blipes Straft, Empfand ich das, empfand die Kraft in mir, Ihm treu zu sepn, und treu blieb mir die Kraft, So lang' er mein war: er ist unbekannt Mit dem Geheimnis ans der Welt geschieden.

Albana.

Emrico! ift es möglich?

Enrico.

Pehr noch - mehr,

-Gemeinen Stoff jum Chelfteine lautert, Berklarte ben Rubin jum Diamanten.

Richt heuchlerisch war meiner Rebe Fener, Als ich für ihn um eure Liebe warb: Und anverwandt ber Gottheit fühlt' ich mich. Als mich en'r schaamerrothend Ja entzückte, Und nun mein Ruß auf feine Lipp' es bruckte. In ber Sefunbe mar ich eurer werth, Da batt' er nichts mehr, nichts, mich zu beichamen, Und wie er damals - damals mir gehört, Go konnt' ihn felbft Albana mir nicht nehmen. Albana.

D. haltet ein! Die Schaam vernichtet mich. Bafil.

Sohn! Meiner Blanka Sohn! An meine Bruft! Lag mich ben Schlag bes großen Sergens fühlen, Mich das gelungne Werk ber Baterivrae Stoly in die Aleme fchließen! - DI daß ich, Um zu erfahren, welch' ein Sohn mir blieb, Berlieren mußte, ben ich nie verkannte! Enrico.

Ihr irrt — irrt boppelt, breifacht Bin ich benn

Noch, ber ich war? Mit ihm verlort ihr mich, Wie ihn, und schlimmer, müßt ihr mich verlieren. Bafil (ihn fester an sich drückenb).

Mein! Mein! — (Bittenb.) Eleonore!
(Rachdem er fie einige Setunden lang beobachtet,
leifer zu Enrieo.)

Faffe Muth,

Duth! Dauern wird das Munder ber Genefung. Enrico.

Genefung? D fo fürchterlich verworren Sind meines Lebens Faben, daß Gefundheit Bur Krankheit wird, und daß die Heilung tödtet.

Als ich, um ihn, fle von mir stieß auf ewig, Da ward mein inn'res Leben Eins mit ihm; Ohn' ihn nicht kann's bestehen. Saht ihr nicht, Wie die Natur, damit der Leib nur lebe, Den Geist verwirren mußte, mit dem Traum, Er lebe noch, mitleidig mich zu täuschen?

O! dieser Traum! — Noch — jest noch regt er bie

Belahmten Fittige, die mich umwehten; Roch dunkt es mich, er muffe leben, weil

ţ

ኔ

Ich noch ben Tod in meiner Bruft nicht fuble.

Was diesen Nebel niederschlug, heut, hier—Ich weiß es nicht. Lebhafter war, als je, Der Traum von ihm: ich sah ihn, hört' ihn, bald Focht ich mit ihm, bald schien mir's wieder, ich Wär' er, und hätte mit mir selbst gestritten. Da stand Albana vor mir—auch ein Traum, Des Fieders glüh'nden Phantasteen ähnlich; Die Einbildung, sie habe mich geliebt, Ward wach, ward Leben, lieh ihr Worte! wie In Wolkenschichten Blise zucken, spielte Licht mit der Nacht; des Busens Wechselregung Trat vor die Augen: wogende Bewegung, Wie See im Sturm! Ich hielt's nicht aus, die Sehnen

Entstrickten sich — ich muß gefallen senn, Ohnmächtig weggetragen; benn ich fand Mich auf dem Lager, von dem Arzt bewacht, Und wach in mir, wach der Erinn'rung Qualen.

D, Bater! ruft Benvolio! Laßt ihm jahlen, Was euer Schap vermag! Er gebe Nacht — Er gebe mir bas Licht des Wahnsinns wieder! (Er verbirgt bas Geficht an Bafils Bruft.)
Bafil (Mitteid flebenb).

#### Eleonore !

Albana (übermältigt, außer Gaffung).

D! was mahnst du, Greis? Sieh felbst — fieh, was ich nicht zu fagen weiß! Bor dir — vor ihm — wirft mein Gefühl mich nieder.

Enrico (beftürgt jurudtretenb).

#### Albana!

Bafil (will fie aufheben). Fürftin!

Mibana.

Laffet mich! Ich muß! Sich beugen, wie die Seele, muß der Leib. Auf meinen Nacken stell' er seinen Fuß! Das eitle, stolze, ungerechte Weib, Das, eh' er bat, sich schwur, ihn zu verschmähen, Ruß, vor ihm knieend, seine Gunst erstehen.

Enrico (ier an fich).

Lenore! Gott! was ist mit mir? Ich bin — Bin wirklich wieder — träume, wie vorhin? Bafil (teiler, indem er fle aufrichtet). Steht auf, ich bitt' euch! Schonend führet ihn, Den Schwachen, von Verzweiflung zum Entzücken.

Albana (mubfam gefaßt).

Ihr träumtet nicht, Enrico; wachet jest: ihr feht Der Jungfrau Liebe, die ihr groß verschmäht, Erwacht, gesteigert, in der Witwe Blicken. Sie darf euch lieben, ihr seid tugendhaft. Prüft ener Herz, ergründet seine Kraft, Sich rein zu der, die euch verkannt, zu wenden! Mein Schicksal liegt in eures Baters Handen.

# Funfte Scene.

Entico. Bafil. Grater Leontio.

Enrico (will der Abgehenden folgen). Eleonore!

(Jubem er ben Mem um eine der vorberften Bilb. faulen fchlingt.)

Saltet - haltet, Rerven!

Sei Stüte mir, empfindungelofer Stein! Lag ben, der mannlich trug die Last der Pein, Nicht von der Qual der Lust zu Boden werfen! Bafil (vor fic.).

Ja, bie Gefahr erklart mein inn'res Grauen. Sohn! Sammle beine Sinnen.

Enrico.

Sohn? Bon wem?

Bon euch? Ihr feib ein König zwar, boch nur Gin irbischer; wir sind nicht Gines Stammes.

Sie liebt mich - fie! Sie hat gekniet vor mir!

Fallt nieber, Thurme! Brechet eure Stämme, Ihr stolzen Cebern! Eure Häupter neiget, Ihr waldgekrönten Berge! Wolken, schmieget Ench huldigend zu meinen Füßen! Wir Gehörst du, widerspenstige Natur! Trag meines Willens Farb', ich bin bein Herr, Ich bin unsterblich, ewig — bin ein Gott! Wie sonst vermöcht' ich: sie und mein zu ben-

fen ?

Bafil (halblaut vor fich).

Er rafet.

#### Enrico.

Mug ich nicht? Muß nicht das Herz Seit Jahren nur ben Schmerz gewohnt gu bergen,

Der Wonne fich entladen in die Luft? Nicht, unbekummert um ber Worte Ginn, Den Ginen — Ginen feligen Gebanken Ausströmen in bas weite Reich bes Schalles, Und ein ihn wieder faugen burch bas Ohr, Der Lunge gleich, bie mit bem Obem fpielt, Weil sie ihn nicht bann faffen und nicht miffen? Mehmt mir die Sprache jest, fo fpringt bie

Bruft:

Macht taub mich für mein eigen Wort, so töbtet Der Zweifel mich, ob's Wahrheit ift, ob Traum, Bas ich gehört, gesehn - was ich empfinde, Und außer mir nur an bem fammenben Gewand ber eig'nen Rebe wieber tenne.

Fernando - ift es, Bater? ift es wirklich? Er lebt nicht mehr? bedarf jur Seligkeit Nicht meiner Qual mehr? Bas ich ihm gegeben, If wieder mein? mein - mein !

## Bafil.

Es ift, Gurico.

Des Baters Thran' um ihn ift Burgin für Des Baters' Freud' an beinem Glücke. Dein — Du barfit es hoffen von der Kirche Gunst, Und von Savelli's Liebe für die Tochter — Dein wird sie senn, die er, bein Freund, gleich würdig

Besessen hat. Doch ist es schiedlich, bag Du beine Hoffnung niemand noch vertrauest. Enrico.

Wie? Niemand? Sprecht ihr irr'? Das Wohl.

Sucht sich Gefährten für des Tanges Wirbel; Die Freude singt, und weckt bes Echo's Stimme; Gemeine Lust felbst an der Traube Glut Läßt an einander die Pokale klingen: Soll, was mir naht, nicht mein Entzücken theilen?

Gebt Flugel mir, in ungesehner Soft' Dich frohlich mit dem Abler auszutummeln; Gebt mir den Ton der Nachtigallenliebe, Die sich nur fingt, nicht die Geliebte neunt; Bebt meinem Raufch bie Sterne gu Befahrten, Die Licht im em'gen Born bes Lichtes ichopfen, Und einer bon des andern Strahlen trinfen. Bie Freunde, die gefüllte Becher wechseln: Dann will ich ftumm fenn — ftumm bor Denichen, niemanb

Soll abnen, baf ich Serr ber Belt geworben. Und daß ich in ber Bruft ben himmel trage ! Leontio (tritt ein, ju Baffi).

Die Emineng, Berr, fucht -Enrico (rafch auf ibn ju),

Leona! Uh recht!

Du bift mein Mann! Der luft'ge Philosoph, Der bunte Page, bunt in Farb' und Rebe -Das fagt mir ju! Bafil ift Greis, er hat Nur nüchterne Bernunft für meine Wonne: Doch du bist jung, du liebst — nicht wahr, du liebst ? Leontio.

Ich, Soheit, lieben? Ich lieb' euch vor allen; Doch ihr meint Frauen?

Enrico.

Gine - Gine nur!

Das nur heißt Liebe, Narr, die Gine liebt — Es giebt nur Ginen Gott und Gine Liebe. — Leontio.

So lieb' ich nicht, Prinz, was die Frau'n betrifft. Mit Eines Tages Behrung eingeschifft, Giebt schlechte Fahrt; ich halt' auf Vorrath, übe Mich in der Wahl gern unter den Gerichten, Und mag für gut auf besser nicht verzichten.

Enrico (lachend).

Ha, bas ist lustig! Das beschreibe mir — Lebendig, feurig, lächerlich!

Leontio.

Rad Rraften;

Doch ich vergeffe — laffet mich erft hier — (Bu Bafil gewendet.)

Die Eminenz, Herr, sucht, mit Staatsgeschäften Auf bem Gesicht, Die Majestät.

Bafil (ber in fich verfunten fland).

Er fomme!

Gleich! Dieber!

(Leontio geht an die Sauptthur und giebt einen Bint nach Angen.)

### Enrico.

Fort dann, forts Der fromme, Bedächt'ge Mann ist mein Gericht nicht. Führe Die wildesten Araber aus dem Stall, Für mich und dich! Ihr stolzer Husschlag lehre Die Stein' in Sprakus mit mir empfinden, Und Feuer meinem Blick zur Antwort geben! Wie sie ihn sah bei Albalonga's Festen, Herr seines Rosses, Meister seiner Glieder, Sorr seines Rosses, Meister seiner Glieder, So seh' Albana ihren Jüngling wieder! Und wenn dem Ohr die Lust sich bergen muß; So mache sie die Blick' in Sprakus Bu ihres Mahles mitentzückten Gästen!

(Er schließt den Pagen in die Arme, und zieht ihm, rasch abgehend, mit sich fort.)

# Sedfte Scene.

Bafil. Onophrins burd ben haupteingang.

Onophrius.

Ich bringe, herr, euch seltsam buntle Mahr: So eben -

Bafil (unterbrechenb).

Führt fie euch gelegen ber,

Bom Ronig eine flare gu empfangen.

Rach Rom berichtet eures herrn Berlangen,

Dag bie Infantin von Sicilien fich

Bum zweiten Mal mit feinem Stamm vermähle.

Onophrine (erftaunt).

Mit Don Enrico, Sperr? - Bie fonberlich!

Bie unverhofft - bebenklich fchier!

Bafil.

3ch gable

Muf euch bei'm rom'ichen Stuble, Rarbinal.

Onophrius.

Die Rird' ift ftreng — sehr ftreng bei folcher Wahl.

Bom gottlichen Berbote gu entbinben,

Erlaubt fie bann fich nur, wenn ausgemacht, Daß nicht vielleicht - ber Deigung fille Sunben Das früh're Band entweiht.

Bafil.

D, ew'ge Macht, Lehr' Chrfurcht hier die Kirche vor der Tugendt Wohl liebt' er früher als Fernando sie, Mehr liebt' er ihn! Die erste Glut der Jugend Hat er ihm schweigend aufgeopfert; nie Verrieth ein Laut, was ich ihm felbst so eben, Um seinen Kopf in Sorg' und um sein Leben, Vom Herzen riß.

Onophrius (mit Innigfeit).

Schön! edel! groß, fürwahr! Bon Königswort verbürgt, ist sonnenklar, Daß solch Berdienst der heil'ge Stuhl muß lohnen. Basil.

Sest es in's Licht.

Onophrins.

Das werd' ich, Majestat. Bas in Geschäften pflegt mir beizuwohnen, Gemeffenheit und Kalt' in Red' und Schrift, Von jungen Leuten Steifheit oft geschmäht, Weicht, wenn mein Herz auf Seelengröße trifft; Da, Herr, ba wird Onophrius beredt.

Bafil.

3ch tenn' euch.

Onophrius.

Dennoch — könnt' ich euch verschonen Wit der Erinn'rung! — bleibt ein Hinderniß, Ein wichtiges, im Weg noch.

Bafil.

Welches? - Sprecht!

Onophrins.

Der Tob Fernando's ift nicht nach bem Recht Erweislich, nicht canonice gewiß.

Bafil.

Bie? — Belcher 3meifel! Seine Leiche liegt, Erkannt von Allen, unter biefem Boben.

Onophrius.

Wohl, wohl! Doch leiber fehlt dem sicher Tobten Der Selbstheit sich'rer Stempel, bas Gesicht.

Bafil.

Sa, fah ber Bater - fah Sicilien nicht

Soch auf dem Pfahl -

Onophtius.

Doch das Entsehen ist kein gültig Zeugniß! Am Helm nur ward das Haupt erkannt, so fern Malt sich ein Antlich nicht im Angenstern; Hier braucht es Zeugen. Den Tunesern glaubt, Hätt' einer auch erkannt bes Prinzen Haupt, Die Rirche nicht; sie sind nicht Christen. Fallen, So viel man weiß, sah keiner ihn von allen, Die mit ihm waren im Gesecht. — Und doch! Vielleicht der Ritter!

Bafil.

Belder?

Onophrius.

Den gefangen

Almanfor weggeführt; burch ihn mar' noch Genügliche Gewißheit ju erlangen.

Bafil.

Buwiber ift mir jeder Anstand.

Onophrins.

Nah'

Bielleicht ift biefer Benge, herr. Bafit.

Die bas?

Onophrius.

Ah, ich vergeffe, bag ihr noch nicht hörtet, Was ich, eintretend, euch verfünden wollte. Mein Glaube, daß Don Manuel von Camastro

In Tunis war, ift durch ihn felbst bestätigt. Siciliens Wimpel auf tunesischer Galiote, lief er in ben hafen ein, Er ift in Sprakus.

Bafil.

Camaftro?

Onophrius.

Er.

Begehrt Bergunft, vor euch bas Anie zu beugen, Und bes verewigten Infanten Waffen Bu Füßen euch zu legen.

Bafil.

Er? Bie fam

Un ihn bes Mohren Beute?

## Onophrius.

Das ift bunfel;

Doch daß es wirklich biese Waffen sind, Ist sonder Zweifel: denn vor seiner Botschaft Trug bas Gericht mir schon die Kunde zu.

Mit Rittern, die geschloßnen Helms ihm folgen,
Bieht in die Stadt er ein. Das Wolf erkennt
Fernando's Schild und Speer, die Einer trägt;
Es glaubt, des Todten Geist zu sehn. Die Furcht
Ergreist die Flucht, die Neugier strömt herbei,
Ganz Sprakus ist plößlich in Bewegung;
Die Straße sperrt sich vor dem Hause, das
Ihn eingenommen; vom Altan herab
Erklärt dem Bolk er seiner Ankunst Bweck,
Und brausend, wie der Ausruhr, trägt es mir
Den Boten zu, den er an mich gesendet.

## Bafil.

Seltsam, bei Gott! Er, meines Hauses Feind, Bringt mir, was ich nicht ohne Leib vermißte ! Onophrius.

Bringt euch vielleicht den Beugen, den ihr braucht. Der Calabres Orlando, wie ihr wißt, Warb auf dem Plat des Rampfes nicht gefunden. Wan glaubt' ihn unter denen, deren Leichen Die Räuber, um bequemer sie zu plündern, Bei eurer Ankunft in ein Boot, und dann Im Angesicht des Heers in See geworfen. Es scheinet nicht; er wohl war der Gefangne, Der Sklav, von dem man sprach. Man will erkannt An Helm und Schild ihn haben im Gefolge Des Herzogs. — Dieser Ritter hat wielleicht Den Prinzen sallen sehn, vielleicht das Haupt Erkannt im Schiffe.

Bafil.

Wie dem sei; ich will Den Herzog sehn! Auf ehrenvolle Weise Werd' er geladen an den Hos. Ich bin Ihm einen Bater schuldig — nehm' er benn Statt dieser untilgbaren Schuld vorlieb Mit einem gnäd'gen König.

(Onophrius verbengt sich und geht ab. Basil fteht einige Selunden in Erinnerung versunden, dann mit dem Ausbrucke des Schmerzes und der Reue:)

O Camastro!

# Bierter Aft.

# Erfte Scene.

Großer Saal. Benvolip tritt jur Seite auf und fommt langfam, im Rachdenten verloren, in den Borgrund.

Seltsam, bei Gott! Sehr seltsam! Dies Gr.

Des Herzogs, heut — jest eben — ! Was er bringt,

Tangt eben jest nicht sonderlich hieher. Und wie er's bringt! Ift's Spiel bes Ungefähr,

Daß heut so laut des Todten Nam' erklingt? Heut eben, wo die Herzen sich vereinen, Die er im Leben unbewußt getrennt!

Das Fener zwar, bas ausgebrochen brennt, Läßt minder, als verschlofine Glut, beforgen;

ì

Doch hatt' ich gern es vor dem Sturm geborgen, Den bie Erinn'rung ihm erregen muß.

(Er wird den Gintretenben gewahr.)

# Bweite Scene.

Benvolio. Leontip burch ben Saupteingang.

Benvolio.

Sieh ba, Leonzt Sabt ihr bereits gehört —?

Gehört, gesehn! Die Welt ist umgekehrt. Ihr seid ein Argt! Das muß ber Feind euch laffen. Ihr habt's kurirt, bas kranke Sprakus; Es fühlt sich wohl vom Wirbel bis zum Fuß, Sein Blut, bas Bolk, strömt froh durch alle Gassen,

Die, fo zu fagen, feine Abern find. Benvolio.

Wie? Weiß das Wolk schon, was am Sof ge-

## Leontio (ladend).

Ihr mögt mir viel von Poesse verstehen! Weiß benn bas Blut, warum, wenn's lustig rinnt?

Sie haben ihren Herrn vergnügt gefehen, Und Geld gehagelt hat's aus feiner hand; Das ift Warum's genug für Wolksverstand.

Bum Ueberstuß sind Don Fernando's Wassen Aus Tunis wieder da; wir brauchen nicht Krieg mit dem schwarzen Beelzebubsgesicht Bu sühren, um das Beug zurück zu schaffen. Die Shre, die unpäßlich war, genas Von selbst, Sicilien spart den Aderlaß, Und all sein Blut hat Ursach sich zu freuen.

Vernahmt ihr das unsinnige Gerücht —? Leontio.

"Fernando lebe!" hörten wir sie schreien, Die Narrenkehlen: benn, todt oder nicht, Sie wissen, sind sie guter Dinge, doch Nichts Klüg'res, als ihr altes Lebehoch. Enrico stunt, wir reiten in's Getümmel, Er fragt, vernimmt, tehrt bas Gesicht gen himmel, Ruft mit: "Er leb'!" und in ben feuchten Blischen —

Ja, wenn's nur Worte gab', bas auszudrücken, Benn sich's nur mit den Ohren ließ' verstehn! Ein froher Schmerz, ein weinendes Entzücken—Er war in diesem Augenblick so schön, So himmlisch schön! Wenn ich ein Maler wäre, Der Fürstin malt' ich ihn mit dieser Bähre; Mehr ihrer werth, hat sie ihn nie gesehn.

Benvolio.

Er ist es, ja! Habt Dank für den Bericht. Rasch war ich im Beruf der Kunst, ich septe Ihr Heil an seine Heilung, dachte nicht, Bie leicht ich hier die alt're Pflicht verlette. Doch fühlt er so, dann bin ich ruhig; rein Ift seine Lieb', und Sie wird glücklich sepn, An der mein Herz mit Waterliebe hanget.

Leontio.

Er tommt.

## Dritte Scene.

Benvolio. Leontio. Enrico burch ben Haupteingang.

### Entico.

Benvolio! Mann von Gott gefandt, In meinen Arm! — Nach dir hat mich verlanget. Des Dankes Last hat meinen Schritt bestügelt, Von ihr zu bir! Die Herrliche gestand, Daß du es warst, der ihr das Herz entstegelt. Wie lohn' ich dich?

(Er gieht einen Ring vom Singer.)

Nimm! Trag' an beiner hand Den Stelftein zu bieses Tags Gebenken. Benpolio.

Bu kostbar für ben schlichten Bürger, Herr, It solch ein Ring.

#### Enrico.

Wenn er es neunfach war'; Ich wüßte nichts dir schicklicher zu schenken. Tod ist ber Feind, den bu bekampfest: sieb, Der große Stein hier bedt bes Todes Grab, In dieser Höhle liegt dein Feind gefangen. Doch machst bu aus der engen Saft ihn frei, So wird er zu der köstlichsten Arznei, Bodurch selbst die Unheilbarkeit geneset.

Bennolio.

Bie meint ihr, Sobeit -- ?

Enrico.

Gift verfchließt der Ring,

Schnell töbtenbes, wie es Siciliens Fürsten Bu sühren pstegen in den Mohrenbriegen, Wo Schmach der Sklaverei zu fürchten ist; Und — wie es gern der Wille nahe hat, Der, ungewiß, wie weit die Kraft wird reichen, Den schweren Kampf muß mit dem Stend kämpfen.

Nimm bin ben Feind, ben bu bezwungen!

Trage

Am Finger seinen diamantuen Sarg; Nicht besser weiß ich meinen Arzt zu ehren, Und nichts ist jest mir leichter zu entbehren.

Benpolio.

Infant, ihr feib ein großer Menfch! Dief Gift,

Weil folcher Qual ihr es verlagtet, macht Des Geistes Fall zum Siege der Vernunft, Den Wahnwiß zu der Tugend Riesenwerke. Ihr habt, im innern Kampf, den Tod geschlagen, Er fioh voll Schaam, verschmäht von eurer Stärke; Bu eurem Ruhm will ich dieß Kleinod tragen.

#### Leontin

(vom haupteingange surücklommenb). Hört ihr den Lärm? Das tost, wie ein Orkan! Der Herzog Manuel und die Ritter nah'n, Und hinterdrein ein Schwanz von Neubegierde. Soll ich dem Herrn —?

Enrico.

Sag' ihm, ich sei gegangen — Weil er befahl, baß ihm begegnet würde, Als ob sein Stamm sich nie am Thron vergangen — Den Rommenden am Eingang zu empfangen.

(Er geht burch bie hauptpforte, Leontio jur Seite ab. Benvolio fteht einen Augenblick nachbentend, bann; wendet er fich entschloffen jum Abgang auf der andern Seite.)

# Bierte Scene.

Benvolio, Bafil mit Contio eintretend.

· Bafit.

Wohin, Benvolio?

Bennolio.

Mich entfernen, Berr, Bo meine Gegenwart nicht ziemlich mar'. Bafil.

Richt alfo! Ihr feib ein willtommner Benge. Ihr wift, wie streng ich war. Ihr habt es nicht Gebilliget. Was euer Mund verschwieg -3d hab' es tlar auf eurer Stirn gelefen, Und wem ich Uebles von mir felbft ergählt, Bor bem gern mag ich Befferes vollbringen.

Bolteftimmen (augerhalb).

Enrico Heil! — Es lebe ber Infant!

# Fünfte Scene.

Bafil. Benvolio. Leontio. Enrico. Don Manuel in vollem Waffenschwurd, mit offnem helm. Ihm folgt eine Schaar von Rittern mit geschloffenem Bisser, unter ihnen, einer ber lettern, der Sicilianer.

# Bafil

(geht bem herzog, welchen Enrico einfuhrt, einige Schritte entgegen, tritt aber, fo wie er ihn in's Auge fast, bestürzt jurud).

# Sa! Bas ift bas?

(Don Manuel neigt fich ohne Aniebeugung vor dem Konig. Enrico tritt bufter und zerftreut in ben Borgrund.)

> Seib ihr ber Herzog? Mannel.

> > Mein :

Ich bent' es erst zu werben burch bas Wort Des Königs, bem mein Erbe geht zu Lehn.

#### Balil.

Bas foll bas? Don Fernando's Baffen mir

Bu überreichen heischtet ihr Bergunst; Warnm erscheint ihr angethan bamit, Bewehrt, behelmt, als wären sie eu'r eigen? Manuel.

Ein Haupt, Herr, aus dem Stamm Camastro braucht

So guten Stahl, wie biefer Helm, zum Schirme, Sich vor bas Angesicht Basils zu wagen.

Bafit.

Viel Jahre liegen zwischen jest und damals. Unangesochten ließ ich eure Mutter Und eure Schwestern im Besth des Lehns. Das, denk' ich, hätt' euch Bürge sollen senn, Daß ihr nichts magtet, vor Basil zu treten, Und daß ihr in der Art nur sehlen konutet, Bie ihr erscheint. — Wer sind die Ritter, die Geschloßnen Helmes, wie zum Kamps, euch sol-

Manuel.

aen?

Befenkt Bister ist ihrer Heimath Sitte, Fremd, wie die Helme, sind ench die Gesichter; Doch, Freunde, zeigt sie eures Freundes Herrn! (Es geschieht von den vorn flehenden Rittern auf der Stelle, mit ehrsurchtevoller Reigung gegen den Rönig. Die hintersten thun es langsamer, der Sietlianer gar nicht. Einige neben ihm ftehende lassen bald baranf die Bistere wieher herab. Das nucl spricht fort, sobald nur die vorn stehendep die Helme geöffnet haben.)

Es find Sispanier, junge Waffenbrüder, Mit mir von Tunis kommend, wo sie Zeugen Der Dinge waren, die ihr hören werbet.

Bafil.

Ist unter ihnen nicht der Calabres' Orlando?

Manuel.

Mein.

ontail

Bafil.

Saht ihr in Tunis ihn? Manuel.

Ich glaubt' es, ihn zu fehn, boch mar er's nicht, Ich fah nur einen Beugen feines Tobes.

· Bafil.

Man will erkannt ihn haben an bem Wappen

In enerem Beleit.

Manuel.

Man hat geirrt.

Des Menschen Wappen ist sein Angesicht; Schild, Wassen, Rleider sind unsichre Beichen. Die Wahrheit hat der Irrthum mich gelehrt, Und Sprakus den gleichen Dienst zu leisten, Erschien ich so bewehrt in seinen Mauern, So selbst vor euch.

Bafil.

Ber fagt' end, bag Bafil

In folder Beisheit Unterricht bedurfte? — Bie tamt ihr zu ben Baffen?

Manuel.

Durch Berrath.

Bafil.

Almanfor hat fie burch bas Schwert gewon-

Verrath an ihm, obwohl er unser Feind, Kann würdig nicht bem Reich sie wiebergeben.

Manuel.

Un ihm nicht, herr, es war Berrath an euch.

Bafit.

Un mir? Wie bas?

Mannel.

Ich werb' um eure Gunst; Mur eures Hauses Freunde kommt sie zu, Und daß ich's din geworden, ich, der Sohn Camastro's — soll ich davor nicht erröthen? Soll euer Glaube meinem Wort begegnen, So musset ihr zuvor von mir vernehmen, Wie heiß der Freund ist euer Feind gewesen.

Ich lag noch in der Wieg', als ener Born, Nicht ener Recht, des Baters mich beraubte. Haß gegen euch hat mich gefängt, die Furcht, Die mütterliche, für des Einz'gen Leben, Werdannte mich vom Boden der Geburt, Und ob die Welt euch auch den Weisen nannte, Den Vater seines Wolfes, und die Mutter, Die zärtlich liebende, der beiden Söhne; Der Rache Durst wuchs mit mir auf, entzückt Vernahm ich eures Erstgebornen Fall, Und weil nach dem Geseg, das ihr gebrochen, Alls eure Hand ihr der Sanperi reichtet,

Run eure Krone meinem Stamm gebührte; Berband ich mich, fle euch vom haupt zu reißen, Mit diefem Kern von Spaniens Tapferkeit, Und wandte mich um Beiftand an den Mohren.

Er bot ein Heer für meine Rechnung an. Die Freunde zogen hin, ben Räuberschwarm Bu ernstem Ritterbrieg geschickt zu machen; Indes ich selbst mich nach Sicilien wagte, Die meinem Haus befreundeten Baronen Für meine Sache zu gewinnen, daß der Aufruhr Bleichzeitig mit dem Angriff sich erhübe.

Das Bolt empfand als Schmach ben Mangel diefer

Geweihten Waffen. Nicht vergessen war Die Sage, baß zu Don Enrico's Gunsten Ihr einst des Erbrechts Ordnung andern wollen. Bahr ober nicht; sie reichte hin, den Schein Auf euch zu wersen, daß ihr Don Fernando Gestissentlich dem sichern Tod geweiht; Lind wer von Tunis kam mit diesem Schmuck, Der konnt' auf Glauben rechnen, wenn er Dinge, Die jenen Schein bekräftigten, erzählte.

Ja felbst ber Aberglaube, ber ben Sieg Gebunden mabnt an ein geweihtes Schwert, Bard mantend, wenn Camastro biefes führte. Darum begab ich felbit mich bin, die Baffen, Dem Ronig, wie bem Bater, gleich gefährlich, Bon ber Tunefer Bauptling ju erlangen.

Bafil

Satanisches Gespinnft! Doch die Berleumbung Des Baters mar' fo leicht euch nicht geworben : Gicilien weiß, wie ich Fernando liebte.

Mannel.

Fernando felbft, Berr, mar' bom Tob erftanden, Bei'm Bolt euch bes Berrathes angutlagen. Bafil.

2Bie? —

Mannel.

Rennet ihr bie Art, wie er gefallen? Bafil.

3hr wift barum? Laft jeden Umftand - jeden, Den kleinften mich von feinem Tob vernehmen. Manuef.

Sein Tob, Berr, flang in des Tunefers Munde

So settsam, daß, Sicilien zu verwirren, Die Läge sich draus machen ließ, er lebe. Basil.

Bie fagt ihr? Lebe?

Enrice (mit fichtbarer Unruhe).

Don Fernando? Manuel.

Ja.

Nichts leichter glaubt bas Bolt, als Wunderdinge. Ließ ich die Möglichkeit, daß er noch lebe, Durch die Berbundnen als Gerücht verbreiten; Erschien ich selbst — ich, ober einer der hispanier hier — mit diesen Königswaffen In den entfernten Flecken, wo man noch Das Angesicht Fernando's nie gesehn; Und ließ ich dort durch des Betrugs Genossen Den Kommenden Infant Siciliens grüßen: So ward die Lüge stark durch Augenzeugen, Die darauf starben, daß sie ihn gesehn, Und sein Geschick aus seinem Mund vernommen.

So mar' er in dem Wahn des Bolts erstanden, Ein mitleidswerther Sohn, vom eignen Bater Berrathen an des Bruders Herrschbegier, Dom Tod auf wunderbare Weif errettet, Bom schlauen Hof als falscher Prinz verfolgt; Und Herzog Manuel hatt' als sein Beschüßer In der Berwirrung sich des Throns bemächtigt; Des Throns, der ihm gebührte, wenn sich fand, Daß Don Fernando wirklich nicht mehr lebte.

So war mein Plan, so des Tunesers Rath, Als er die Waffen zum Geschenk mir machte. So denkt er, daß sich's hier begeben wird, Und was ihr heut des Todten Nachgestalt Selbst in der Hauptstadt saht bewirken, zeiget, Daß leicht sich alles so begeben konnte.

Bafif.

In jugenblicher Ginbilbung allein.

Manuel.

Wie, herr? Könnt' es nicht jest noch fich begeben? halb Sprakus umringet ben Pallast, Vor Unerhörtem glüht es zu erstaunen, Unglaubliches brennt jeder zu erzählen. Bewasinet zwischen euch und euren Wachen Steht, mir gehorchend, diese kühne Schaar — Enrico (und bem Schwert greifenb). Da! mas mirb bas?

Mannel.

Michts, Prinz, als eine Lehre Für Könige, die mit dem Richtschwert sich Bahn brechen durch die Wacht der Grundgesese.

(Bum Ronige fich wenbend.)

Wie einst eu'r Gegner nach verlorner Schlacht, So seid ihr vor der Schlacht in meinen Händen, Und für den Vater, den ihr mir erschlugt, Eh den Verlust ich noch empfinden konnte, Könnt' ich den Sohn euch lassen sterben sehn Auf dieser Stelle; dann ihm nach euch senden, Und mich dem Volk Fernando's Rächer nennen: Fernando's, den ich aus der Stlaverei, Wo ihr ihn schmachten lassen, schlau besreit; Doch der, erschöpst von niedrer Arbeit Strenge, An Krankheit vor der Absahrt noch gestorben, Und seinen Thron als Erbschaft mir gelassen.

So konnte sich ben Quell für ihren Durft An euern Leibern meine Feindschaft öffnen, Und bes vergoßnen Blutes Flecke, bie Schwarz werben an ber Luft der Beit, bedecken Und überstrahlen mit bes Purpurs Pracht.

(Mit einem flücht'gen Blid auf ben Sicilianer, und mit erhobener Stimme.)

Statt deffen, weil ein Feind sich mir vertraut, Und Freundschaft mir in solchem Reiz gezeigt, Daß ich sortan ber Feindschaft Feind nur sepn, Und nichts auf Erden haffen mag, als Haß — Leg' ich den Schild, den Helm, das Schwert, und mich.

Für Ungescheh'nes felbst Bergebung flebend, Als meinem Herrn und Konig euch zu Fußen.

(Er legt mit biefen Worten bie Waffen auf den Boden, und läßt fich auf ein Anie nieder, bes Ronigs Antwort erwartend.)

Enrico (nab ju ihm tretend). Nicht ihr, ber Geift Fernando's thut's durch euch. Er fieht von oben, daß Enrico ihn Hat überwunden, und er streckt die Waffen.

(Der Sicilianer nabert fich bem Borgrunde, und icheint Envico mit fleigender Ausmertsamteit ju beobachten.)

# Manuel

(berwundert, boch ohne die Stellung ju verändern). Bie, Sobeit?

# Bafil.

Laffet bas! - Steht auf, Don Mannel!
(Anf einen windenben Blick bes Königs bebt Leontio die Baffen auf.)

Ohn' Ursach nicht verwirret ihr ben Geist Mit Reden, die, weil sie die Brust beklemmen, Der Leerheit einen Schein von Inhalt leihen. Ihr mahlet euch als Feind mir so gefährlich, Damit der Preis von eurer Freundschaft steige; Doch in des nüplichen Geschäftes Sifer Dabt ihr den Kreis des Möglichen verlassen. Daß ich den Sohn, die Hälfte meines Lebens, Berrätherisch dem sichern Tod geweiht, Sätt allenfalls das niedre Bolk geglaubt In den entfernten Flecken meines Reichs. Doch Sprakus, das ihn begraben sah, Bereden, daß er sei dem Tod entgangen, Um aus der Sklaverei befreit von euch In werden, und zum zweiten Mal zu sterben,

Damit ihr seines Thrones Erbe würdet — Bersucht es, Herzog, sinnt ein Mährchen aus, Das mehr als Spott euch hier zum Lohne bringt; Dann will ich, da's euch nun am Schwerte sehlt, Mich vor dem gift'gen Dolch der Zunge fürchten, Und meine Gunst soll Kug um eure werben.

Manuel.

Es gelte, Herr! Sein Saupt verlor mein Bater An euren Born; ich seine meines ein Um eure Gunft, die ihr zur Wette bietet, Und schwerer noch, als ihr, will ich sie stellen.

Nicht Sprakus, euch selbst will ich verwirren, Ihr und Enrico sollt die Mähr, aus wahr Und falsch gewoben, und im Wichtigsten Euch im voraus als falsch von mir verkundigt — Ihr sollt sie hören, und bekennen müssen, Daß Lüg' und Wahrheit ihr nicht wißt zu scheiden. Ba fil.

Wohlan! 3ch bin begierig.

Benvolio (baftig, mit tinenbe).

Sperr, pergonnt

. Entfernung bem Infanten.

Entico.

Mie >

Balit.

Marum 2

Benvolin.

Ich fürchte, daß — als Arzt wag' ich zu rathen, Des Prinzen faum genefne Phantaffe Richt burch Erbichtungen --

Enrice

D nicht boch! nicht boch! Ich will sie hören.

Mannel.

Ihr thut wohl baran.

Ber bas Bemuth ju Leib und Freude fich Durch Dichtung läßt bewegen, der gewinnt Un Kraften für Begegniffe bes Lebens, Und balt fo Freud' als Schrecken leichter aus. Beil ihn das Spiel der Phantaffe drin übte.

Der Tob bes Brubers, bort' ich, marf euch nieber

In eine Krankbeit, Die bem Irrfinn glich. Ihr liebtet ihn, ausschweifenb, fagt man; ihr Wifferre Mibaneferin.

Bart burch Gefahr nicht auf ben Schreck bereitet,

Ihr hattet ihn nicht tobt gebacht, bevor Ihr todt ihn faht: barum erlagt ihr. Sest Nun umgekehrt den Fall, er mar' lebendig Statt meiner heut entgegen euch getreten; Fragt euren Arzt, ob Schreck ber Freude nicht Derselben Wirkung fähig mar' gewesen.

Enrico (mit Beflommenheit).

Unbentbar!

Mannel.

Meint ihr? Waret ihr statt meiner In Tunis, Pring; so wurd' undenkbar wahr: Ihr hättet lebend ihn, wie ich, gesehen. Enrico (bestürzt).

Bie?

Bafil.

Herzog! ihr -

Enrico (fcnell gefaßt).

Er lügt. Lafit ihn gewähren!

Manuel.

Er fiel nicht im Gefecht; er ward gefangen.

Als bei Tomiso seine schwache Schaar
Gespalten ward vom Reil des Mohren, brängte
Die Uebermacht ihn nach der rechten Seite,
Wo Wald die User des Dorillo deckt.
Almansor, der ihn dort nicht glaubte, ließ
Nur einen Hausen, wenig stärker, als
Der seinige, ihm solgen. Auf den Zod
Focht seine Schaar. Er und Orlando hieben,
Die Lepten selbst, die lepten Feinde nieder,
Und sahn sich Sieger in der Mohren Rücken,
Den Weg zu euch durch ihren Schwarm gesperrt,
Der gen Biscari und gen Chiaramonte
Die Reste des gesprengten Heers versolgte.

Der Rosse ledig, eilten sie zum Wald, Um über den Dorillo zu entkommen. Ein Fischerkahn, zu leck, sie selbst zu tragen, Rahm ihre Wassen, ihre Kleider auf, Und mit ihm, neben ihm, versuchten sie Das sichre Jenseits schwimmend zu erreichen.

Umsonft! Stets abwärts wurden sie gezogen. Schon faben sie bas Meer, bes Feindes Segel! Der Wald ging aus, sie mußten diesfeits landen;

Und faum gelang's, fo fah'n sie beutlich, baß Der Mohren Bacht am Meere fie gewahrte.

Bewiß mar die Gefangenschaft. Kernando Bar außer fich. "Sicilien," rief er, "forbert Almanfor, und Sicilien giebt Bafil Rur meine Freiheit! Lag den Tod mich mablen, Daß ich die Urfach folder Schmach nicht beiße!" Bafil.

BBahr! BBahr, bei Gott! Das ift nicht Luge, Derzoa!

Ihr mußtet er fenn, hattet ihr's erfonnen. 3ch feh' ihn greifen nach bem Schwert! Er ift Für mich geftorben!

Mannel.

Mein, Der Calabrel Berhindert' ihn. Er rieth jur Lift. Der Feind Bar burch ben Bechfel ber Perion ju taufden, Und so vielleicht bie mahre bes Infanten, Statt ber verfälfchten, leichten Raufs ju lofen, Die Nackten, schnell bie Bloge bedent, taufchen

Die Rleider --

Bafil und Enrico (augleich, heftig ergriffen). Ha!

Benvolio und Leontiv (bezeichnen ben Gindrud ber Ueberrafchung burch Mien' und Gebarbe, Rurge Stille).

Manuel.

Indessen naht behutsam Die Strandwacht sich. Orlando, schneller sertig, Deckt schon bas Haupt mit Don Fernando's Helm, Der spiegelnd in des Feindes Augen blist. Da schwirrt ein Pfeil, von Feigheit abgesandt, Und tödtlich in den Hals getrossen, stürzt Der Calabres zu des Infanten Füßen. Er stirbt in seinem Arm; die Leich' und er Sind ohne Schwertstreich der Tuneser Beute.

Enrico.

Seift! Erlebt! Menfch! redet Wahrheit! Lebt er? Mannel (mit prüfendem, zweifelnden Blide). Er lebte, Prinz, als euch fein Tod erschreckte; Seid, wenn sein Tod kommt, eures Geistes Meister.

Bafil (mit geprester Stimme).

Lügt weiter - weiter!

# Mannel.

In dem Augenblick'
Erschallt der Ruf: "Bu Schiff!" Almansor, der Auf euch gestoßen, eilt dem Meere zu. Er kommt vorbei, erkennt die Königswassen, Bestehlt, das Haupt dem Leichnam abzuhau'n, Daß als Trophä' es auf dem Maste prange, Und in den blut'gen Kleidern euch den Leib Am Plage, wo er siel, zurückzulassen. Fernando, unerkannt, wird als Gesangner An Bord gebracht; vom Hauptschiff der Tuneser Erblickt er euer Heer, euch selbst, am User, Und sühlt den Schmerz, womit sein Tod euch tristt, Ein Lebender, im eignen Busen wühlen.

#### Bafil.

Und schweigt? Entbeckt sich nicht? Falsch! Schlecht erbacht!

Jest hatt' er fich entbeckt.

# Mannel.

Mas konnt' es frommen In diesem Augenblick? Wergebens war, Gab er sich kund, der Calabres' gefallen;

ħ

Er mußte schweigen, leichter frei zu werden. Und doch vermocht' er's nicht; er war verrathen, Traf fein Bekenntniß nicht ein taubes Ohr.

Bafil.

Wie meint ihr?

# Manuel.

Bor Almansor mußt' er kommen. Er ward befragt, ob niemand außer ihm Bei'm Prinzen war, als ihn der Pseil durchbohrte. Als er's bejaht, gebeut der Mohr, die Wache, Die ihn gesangen hatte, hinzurichten. Der Blutbesehl bestürzt ihn; nach dem Grunde Wagt er zu sorschen, und der Mohr erwiedert: "Wart ihr nur zwei, so hat der Schuß, der Einem Den Tod gab, Tod verdient. Die Feigen konnten, Wie dich, mir lebend den Insanten bringen, Und mit dem Reich, aus dem sein Stamm den meinen

Bertrieben hat, mußt' ihn der Bater lösen." Mit Gifer spricht er gegen den Beschluß. Umsonst; man bringt die Opfer schon gebunden. Da übermältigt ihn das Mitleid. "Laß Sie leben!" ruft er, "ich bin ber Infant — " Bafil (einfallenb).

Ha, Manuel! Lugner! ba ift Wahrheit wieder! Das ift sein Herz! Ihr seib ein Meister! Hier Hatt' er die Wahrheit nicht verhehlen konnen.

Manuel.

Almansor nicht erkannte sie dafür; Denn wie dem Ritter des Infanten Rleider, So mangelt' ihr der Glaublichkeit Gewand. "Gutmüth'ger Thor!" sprach der Tuneser, winkte, Die Häupter sielen, und die Wahrheit schlich, Da sie der Tugend nicht mehr dienen konnte, Still in der Klugheit Obhut sich zurück.

Geahnet hatte Don Fernando, was Der Mohr für seine Freiheit forbern würde; Jeht wußt' er es aus seinem eignen Munde, Und fest ward der Entschluß, die Sklavenkette Bu tragen als Orlando, bis ein günstig Geschick die Hand ihm bote, sie zu lösen.

Bafil.

Undenkbar! nicht bem tragen Ungefähr Konnt' er mein Herz zur Beilung überlaffen.

Sein Weib, ben Bruber nicht - falfcht nicht ju glauben!

Manuel.

Doch glaubtet ihr vorhin, daß am Dorillo Er Willens war, aus gleichem Grunde, sich Dem Tod zu weihn?

Bafil.

Dort broht' ihm Schmach, bort konnte Den innern Blick bes Baters Schmerz entgehn; hier nicht. Ihr widersprecht euch. Sagtet ihr Nicht selbst, daß er im Schiff' ihn mit empfunden? Bas konnt' ihn jest Almansors Ford'rung kümmern,

Die ihr ihn ließt vergessen um die Mohren? Manuel.

Dort sprach im Drang des Augenblicks ber Menfch;

hier, wo die Ueberlegung Raum gewonnen hier schwieg der Christ. Der Portugies' Fernando

Starb Hungers lieber, eh' er bulben mochte, Das eine Stadt, wo man bas Krenz verehrte, Der Bruder einem Seiden übergabe.

Denkt ihr geringer von dem Sicilianer
Fernando? Hatt' es dieser tragen können,

Daß Baterliebe seine Freiheit mit

Dem Sturz bes Glaubens in Sicilien kanfte?

Bafil.

Nein, mahrlich nein! — Und boch hatt' ich's gethan —

Hatt' es gemußt! Sein Leben in der Hand, Allmansors hielt das Schwert mir in der Scheibe.

Ihr seib unansechtbar. Fahrt fort! Beschreibet Das Elend mir, das er als Sklav erdusdet. Laßt auf dem Marktihn schnöd' verhandelt werden, Laßt unterm Peitschenschwung des Treibers ihn Den Pflug ziehn durch die Felder seines Herrn; Je härter nun, je lieber werd' ich's hören: Denn weil erdichtet ist, was ihr erzählt, Und nichts dran wahr, als er, wie ich ihn kannte; So wird sein Leiden meinem Leid Genuß. Ich seh' ihn wieder handeln, wieder leben; Won seiner Tugend ein begeistert Lied Wähn' ich zu hören; ihn, der ewig schied,

Muß fo bas Grab jurud bem Geifte geben. Mannel (bei Geite).

Es führt jum 3wed. (Laut.) Wohl hart mar fein Geschick;

Doch bas nicht litt' er, was ihr eben nanntet. Der Ritter, der im Schiff mit so viel Feuer Gesprochen hatte für die Mohren, die Ihn zum Gesangenen gemacht, erregte Des Heiden Neugier. Er behielt ihn selbst Als Stlaven für den leichten Dienst der Gärten; Dort sucht' er oft ihn bei der Arbeit auf. Ber konnt' ihn sehn, ihn hören, und nicht lieben? Almansors Neigung slieg zu solcher Höhe, Daß er empfindlich wurde, wenn der Sklav Ein Sehnen nach der Heimath blicken ließ. Gezwangen sah er sich, von Tag zu Tag Die Bitt' um seine Freiheit zu verschieden.

In biefer Beit fam ich nach Tunis.

Entico.

Ah!

Ihr naht bem Biel. Nun wird er frei burch euch, Nun macht ihr euch jum Selden bes Gebichts.

Matt, Herzog, matt! Das Bolt will Wunber; bie Befreiung mußtet ihr euch schwerer machen.

Dünkt bas euch leicht, was schwer zu wollen ift? Bergeffet ihr ben 3weck, um ben ich kam?

Ich kannte ben Infanten nicht. Orlando Mannt' ihn Almansor mir. Als unzufrieden Mit diesem Hof, beschried er mir ben Ritter, Der klug sich also gegen ihn gestellt, Daß sein Geheinniß sich'rer sei. Mit ihm Hieß mich ber Mohr von den Entwürsen sprechen, Die ich gemacht zu eures Hauses Fall.

Es galt vor allen, ein wahrscheinlich Mahrchen Bon des Infanten Leben zu ersinnen, Das, wenn's genüht, leicht Lügen war' zu strafen. Wer taugte dazu beffer, als der Ritter, Der bei der Leiche war gefangen worden?

Allein mit ihm in unbelauschter Grotte Forscht' ich ihn aus, entbeckt' ihm mein Begehren. Er schien verwundert über mein Vertrau'n. Ich gab ihm zu bedenken, daß er Sklav Des mir verbündeten Almansor sei, Bestimmt, so lang' in Tunis zu verharren, Bis in Sicilien mir der Plan gelungen, Den seine Lüge sollte fördern helfen. Nachdenkend schwieg er lang'; dann rief er aus: "Bernehmt die Mähr, Herr Herzog!"— Er erzählte.

Es war dieselbe Mähr, die ihr gehört:
Nur seuriger erzählt. Die Wahrheit machte Lebendig, was er mir für Dichtung gab.
Ich sah Fernando handeln, leiden, leben;
Bewund'rung, Liebe füllte meine Brust.
So ties ergriss er mein Gemüth, daß Thränen Dem Aug' entquollen. Der Erzähler, der Nicht leben konnte, nicht Orlando senn,
Wenn er nicht log, war über der Erzählung Bergessen, schien ein Dritter mir, ich srug:
"Bo ist er? wo? Laß mich ihn sehn, ihn sprechen!
Frei muß er werden, glücklich, König einst,
Er muß mich Freund, er muß mich Bruder

Lang' fah er feuchten Blicks mich an: "Casmastro! Feind meines Baters!" rief er, "beinen Thra.

Bertrau' ich mich. Ich bin der Sohn Bafils; Mimm Rach' an ihm, der bir den Bater nahm, Gieb ihm den Sohn, den todtgeglaubten, wieder!" Bafil (in großer Bewegung).

Hort auf! Rein Wort mehr!

Manuel.

Herr, was ift ench? Bafil.

Rache?

Mimm Rad' an ihm?

Mannel.

Co waren feine Worte.

Bafil (fich abwendend).

Der Sinn der Hölle schläft darin. — Sie war' Damonisch, diese Rache! Qual, Entzücken,

So gleich, fo eine in Giner - Giner Bor-

ftellung -!

# Enrico

(mit ftarrem Blid und gepresten Ddem). Sie haltet mir die Bruft! Sie treibt, ein Reil, Die Fugen der Gebanken auseinander. — (Beftig.)

Bu Ende, Herzog! Wahrheit! Seinen Tod Berichtet — Tod!

Manuel (por fich).

Das Biel entstieht, er ist Richt stark genug, die Wahrheit auszuhalten. (Rasch gegen seine Begleiter gewandt.)

Entfernt euch, Ritter !

(Es geschieht. Der Sieilianer scheint bleiben, und bie ihm nachftstehenden jurudhalten ju wollen. Da. unel bemerft es.)

#### Alle - alle !

(Anch diese geben; doch mabrend bas Gespräch im Borgrunde fortgesett wird, wendet sich ber Sietilaner, immer noch geschloßnen Helms, wieder um, und bleibt unter bem Eingange Reben; neben ihm zwei Ritter mit offnem helm, jeder hat eine hand von ihm gefaßt, sie scheinen ihm leise zuspurchen, daß er sich entsernen möge. Mannel, mit Enrico im Gespräch, bemerkt seine Rucksehr ucht.)

# Entico

(ungedulbig, ofine ben Abgang ber Mitter abjumarten).

Laßt! —

Laßt gehen, bleiben, wie sie wollen! Rebet! Er hat gelebt — er hat! Den Tod erzählt! Manuel

(aufangs unruhig und mit Berwierung). That ich's nicht schon? — Der Feind, der mir vertraute —

Der Feind, Pring, ftarb in meinem Urm, Im Urm bes Freundes, ben er fich gewonnen.

Ulmansor, ben die klug erbachte Mähr Ergönte, machte den Erfinder mir, Gleich jenen Wassen, zum Geschenk. "Er könne Die Mähr am besten wieder Lügen strafen, Nachbem sie in Sicilien mir genüht" — Das war die Ursach des Geschenks. Das Schiff War segelsertig schon; da überstel Den Prinzen eine Krankheit — Enrico (bringenb).

Und er farb?

Manuel

Co lagt' ich. Er --

Enrico.

Es ift genug! Nichts weiter (Die Sand auf ber Stien.)

Mein Ropf ift wuft.

Manuel (mit Theilnahme).

Eu'r Argt fprach Wahrheit, Pring.

Ihr wart erschüttert; eure Phantaste Ift allgu reigbar noch. Bergesset nicht, Daß es ein Mährchen war, was ihr vernommen.

Es galt die Wette, Lüg' und Wahrheit so In mischen, daß ihr sie nicht könntet scheiden. Bei ench gewann ich.

Bafil

(ber bis jest in fich felbft verfunten ftanb).

Auch bei mirt Ihr habt irrt, erschüttert, Wahrlich, ih

And mich verwirrt, erschüttert. Wahrlich, ihr habt seinen Fall, wie ihn Sicilien glaubte, So zweiselhaft gemacht durch eure Lüge, Daß ich nun sordern muß von euch, die Wahrheit, Als ob ihr flündet vor Gericht, zu künden.

# Manuel

(leifer, mit Beforgnif um Enrico).

Ich will's; es wird geleg'ne Beit sich finben.

Bafil.

Nein, dringend ift's; ber Fall will Sonnenklarheit. Ihr logt, der Feind hab' euch vertraut; das foll Wahr werden: ich will euch vertrau'n. Der Groll, Den ihr mir hegt, wird so am schnellsten weichen.

Es gilt, in Rom Beweis zu überreichen, In Form bes Rechts, von feinem Tob.

Manuel (erftaunt).

In Rom?

# Bafil.

Fernando's Witwe, Fürstin von Savelli, Und der Infant Enrico sind bestimmt — Bestimmt durch ihre Herzen, Sprakus Und Albasonga nochmals zu vermählen.

Mannel

(heftig jufammenfahrenb).

Spa!

Der Sicilianer (lant).

Wie?

Enrico.

Ber fprach?

Dannel (erblidt ben Ritter).

Mumächt'ger Gott!

Der Sicilianer

(mit ben Rittern ringend, die ibn halten wollen).

2Beg! gaßt mich!

(Dit bem Gerei

bes Schmerges.) Leonore!

Bafil

Spricht bas Grab?

Manuel (vor fich).

Vergeblich - alles! (ju Enrico eilenb.) Faßt euch, Pring! Eu'r Bruder -

Furchtbarer Augenblick! — eu'r Bruder lebt, Er ist euch nah!

Fernando

(ber fich losgemacht und ben helm rückwärts vom haupt geftogen).

Da! da — da! Ang' in Ange! Enrico, Basil, Benvolio und Leontio (gleichzeitig).

Fernando!

Fernando (faum bes Obems machtig). Schlange!

Bafil (gurudwantenb).

Gott! was that ich? Enrico.

Lebend?

Leb' ich? ich - ich? (er fturt an feinen Sale.) Dein Bruber!

Fernando (entreift fich der Umgemung).

Beg, Berführer!

War bas ber Schmerz um mich? War bas der Irefinn,

Den schonend wir zur Wahrheit führen wollten?

Erhalte mir das Licht im Haupt, Natur! Laß mich den Rafenden nur schuldig finden! (Bu Bastl gewandt.)

Durch ihre Derzen, fagtet ihr? Bafil (fintt sitternb in feinen Brm).

Fernando !

Fernando.

Auch ihr Berg, Bater? - Bater! -

(3m bodften Gdmer).)

D Lenove !

Enrico (vor fich nieberftarrenb).

Wer bin ich? Licht - Licht! Licht! - D meine Sinne!

Benvolio (vor fid).

Er ift verloren; fort ju ihr! (Er eilt nach ber rechten Geite.)

Sedfte Scene.

Die Borigen. Albana.

Albana (noch außerhalb).

Fernanbo !

Benbolio.

Bu fpätt

Ulbana (im Auftreten).

Wo? Wo? Ich hörte seine Stimme — Mein Name war's! "Er lebt!" tont's im Pallast! Fernanbo (ibr entgegen).

Cleonore!

Albana

(fintt erfchopft in feine Arme).

Mein Fernando! - Tobte -

Dt wenn bu lebft, fo todte mich ! Fernanbo (fle an fich preffend).

Mein Beib!

Enrico

(Der farr auf die Gruppe blictte, fahrt erwachend ju-

Wie? Sein? Sein Beib?

Bafil (ju fich fetbft).

Ein Beib! - D! meine Sohne! Enrico.

**Ber?** Söhne? Löwen — Löwen, alter Leu! Nur Menschen nennt man Söhne — Hier ist nichts Von Menschheit mehr — zertrümmert ihre Schranke —

Frei die Natur von jedem Band! Es giebt Hier Sohne, Brüder, Weiber nicht — ich liebe t Leib, Glieder, Sehnen fühl' ich! — Weg von ihr! Mein oder bein! Das Schwert — Blut! Blut entscheibe!

(Fernands lagt Albana and ben Armen, und betrachtet Enrico, ber bas Schwert gezogen bat, mit bem Ausbend bes Zweifels über feinen Zuftanb.) Bafil.

Er raft, entwaffnet ibn 1

(Mannet und bie Ritter nahen bem Peingen, ber bas Schwert gegen fle fchwingt.)

Enrico.

Bersuchts! — Habt keine Furcht! Ich rase nicht, ich sehe hell, wie ihr — Sie seh' ich, ihn! Ich fühl's: er ober ich! Jum Rampf gebt Raum! Kampf will ich, Rampf! nicht Mord.

Bafil.

Entwaffnet ihn! Sei's mit gezognen Schwertern! Enrico.

ha! Schwerter? Meine Bunge fesselt sie. Seid ihr nur Water? Seid ihr König nicht? Sind die nicht Ritter? — Schlange hat er mich — Verführer hat er mich gescholten; vor dem Herzog,

Machet

In meine hand, Infantin, gebt fein Schwert.
(Er nimmt es Albana ohne Zwang aus ber hand.
Trabanten treten ein.)

Er schwang es frevelnd vor der Majestät, Auf seines Brubers Hanpt: er harr' in seinen Gemächern, streng bewacht, des Richterspruches! Fernando (bestürzt).

Mein Bater!

Bafil.

Auch der feinige. Fernando (in feinen Suffen).

3ch theile

Die Schuld; ich zog vor euch bas Schwert, wie er, Bückt' es im Born auf ihn, wie er auf mich.

Bafil (fdmerglich bewegt).

D, fei gewiß, bu theilft auch feine Strafe!

# Fünfter Aft.

## Erfte Scene.

Der vorige Saal. Racht. Hellbunkle Ampelbelenchtung. Bafil und Onophrins jur Seite auftretenb. Balb barauf Don Manuel.

#### Bafil

Nichts will ich hören, nichts! Rein Wort ba-

gegen!

Noch diese Nacht an Bord! Des Tages Auge Darf auf Sicilien sie vereint nicht finden. Don Manuels harr' ich, sein bedarf ich, That, Richt Rath ist nöthig. — Ah, ba ist er! Manuel (fich verbengend).

Sperr -

Bafil.

Enrico, beffen Unbill ihr gefeben,

Ist aus dem Reich auf Lebenszeit verwiesen. Euch, Herzog, als ein Beichen meiner Gunft, So wohlverdient! vertrau' ich das Geschwader. Führt ihn gen Norweg, seines Stammes Wiege; Dem König, meinem Better, dieses Schreiben.

Manuel.

Herr, ihr gebietet, was ich gern vollziehe; Doch biese Gil'— ich fürchte— Basil.

Mas?

Manuel.

Der Pring

Ift taum genefen -

Bafil.

Wit ihm reis't der Arzt, Der ihn geheilt mit allzugroßer Eile; Er hat sich selbst bereit dazu erklärt, Und was die schnelle Kur hat schlimm gemacht,

Das kann nur ichnelle Ginfchiffung verbeffern. Berkundet beiben meinen Billen.

(Manuel geht ab. Rurge Stille. Bafit thut unruhig einige Schritte burch ben Gagl.)

Ibr

Seib andern Sinnes, wollet Rlag' und Ausflucht, Und feierlich Gericht, ihn zu verbannen; Il's nicht so, Rardinal?

Onophrius.

Richt allerbings.

Die Bergen, nicht bie Rechte, find im Streite, Und, wie mich bunft, viel minber mit einanber, Als jegliches mit fich. Und weil hiernächst Bekanut ist, daß ihr Don Enrico liebet Bie euer Auge, folglich anzunehmen, Dag die Berbannung leid euch thut; fo feib 3br.jeglider unbilligen Bermuthung Bernmuth'gen Spruches und bergleichen lebig. Da endlich auch Entfernung und Berftreuung, Sammt Zeitverlauf, empfehlungswerthe Mittel Im Fall verierter Neigungen: so dürfte, Bas ihr verfügt habt, an fich felbst betrachtet, So weif' ale recht fenn. Gleichwohl — ob es gleich Sonft meine Urt nicht ift, ben Ahnungen Und Mahnungen des fühlenden Gemüths, Das sonder Denkkraft ist, viel Raum zu geben;

So dunkt mich doch, daß eurer Weisheit Schluß, Mit minder Saft vollzogen, weiser ware.

Bafil.

Haft nennt ihr es? Ift nicht der Mord auch hastig? Der Brubermord? Die blut'ge Erstgeburt Der Menschheit aus des Satanas Umarmung, Der alte Dämon des Normannenstammes, Vom Fluch aus tausendjähr'gem Schlaf geweckt? Kann ich zu hastig sepn, ihn abzuwehren? On ophrins.

Fluch? — Ich entstane mich: Camastro's Fluch. —

Bolksmeinung legt ben Flüchen Sterbender Gar wundersame Kraft bei. Doch der Glaube, Den wir bekennen, Majestät, verkündigt, Daß Fluch, selbst der gereigte, wohlverdiente, Der Macht der Tugend weicht und des Gebetes.— Und habt ihr in dem Glauben nicht gehandelt, Als ihr die Söhn' erzogt zur Bruderliebe?

Basil

Beh, daß ich's that! Die ichwärmerische Glut Enrico's fur ben Bruber, angefacht

Von mir, gebar bas Unheil; 's ift mein Wert, Mein eignes, bas mich und fich felbst zerstöret.
Onophrius.

Bertrauet eurem Werk. Des Bufalls Spiel, Auch Blendwerk wohl dämonischer Versuchung, Das halberfüllt euch die Verwünschung zeigte, Liegt nichtig vor den Augen. Laßt gewähren! Laßt sie sich saffen, die entzweiten Brüder, Und gönut drei edlen Herzen Frist und Freiheit, Die Göttlichkeit der menschlichen Vernunst, Die Macht der Pflicht, der Tugend Kraft zu zeigen.

Bafil.

D! daß ich bürfte! Daß die Solle nicht Die Kraft bes Ginen schon gebrochen hatte! Enrico war wahnwizig, Kardinal.

Onophrius.

Doch also? boch?

Bafil.

Bar's um bes Bruders Beib. Onophrius.

Und ift's nicht noch? nicht zwiefach nun?

### Bafil.

Er weiß

Geliebt fich von der Albaneferin. Dieß Wiffen, bessen Mangel ihn verwirrte, Gab wieder, und erhält ihm bas Bewustseyn. Straft es die Fürstin Lügen, wie sie muß, Und wie sie wird bei ihres Herzens Stärke: Wird gleiche Ursach nicht die gleiche Wirkung, Nicht neuer Wahnwip blut'ge That gebären? Onophrius.

Gefahr — Gefahr in alle Wege; both Gefahr — Gefahr foll Muth gebären, Herr, nicht Furcht, Immaßen Furcht auf Wegen der Gefahr Ein trunkner Schiffer ist am Steuerruber, Wie solches kurz Virgilius ausgebrückt: Incidit in Scyllam, qui vult vitare Charybdin.

Bum Muthe rath' ich, zum Bertraun, zum Glauben.

Und ob er trög', ob ber Enthauptete Noch euer Feind mar' in der andern Welt, Und in der Faust des Schickfals Richtschwert führte: Nur um so mehr wär' Muth an seinem Plat, Der Muth, um Dort das Hier gering zu achten, Und stärker'm Feind freiwillig sich zu fügen.

Bafil.

Wem? Stärker'm Feind? Ha! macht der Tod fo fart,

So muß das Leben mit dem Tod fich waffnen, Dem todten Feinde tapfer Stand zu halten! Fluch gegen Fluch! Jum Abgrund nachgeschleudert Dem Mörder Blanka's! Auf sein Haupt die Schmach,

Selbst in und mit der Hölle nicht zu slegen! Unthat begehrt sie für des Jorns Verirrung; Die sie begehrt, die klar der Fluch bezeichnet, Die mindestens — nicht diese soll sie haben! Kein Sohn Basil's, mit Bruderblut besteckt, Soll ihre Beute senn! Eh' soll der Vater Sich selbst für ihn dem ew'gen Tode weihen! Onophrius.

herr -! Beld ein Bort!

Bafil. .

Es macht euch beben? Dentet

Un Ronig Lajust

Onophrius (abgewandt).

Faf' ich feine Rebe? Bafil.

Auf feinem Saufe lag ein Fluch bes Beve, Und er gebot, sein eigen Rind zu tödten, Damit unmöglich die Erfüllung würde. Muth hatt' er wohl; den Muth, verdammt zu fenn!

An Weisheit nur, an Borsicht ließ er's fehlen, Die eigne, sich're Hand nicht legt' er an — Hier war' ber Labdakid zu übertreffen.

Onophrius (nach turger Stille). Enrico muß an Bord, noch biefe Nacht! Ich fühl' es, Majestät, ich — feh' es beutlich — Es muß so fenn. — Ich eil', es zu betreiben.

## 3meite Gcene.

#### Bafil.

Wann war ich ruhig vor ber Wiederhofung Der alten Schmach vom Stamm bes Norus? Wann?

Als ich ben Ginen Sohn als todt beweinte. Damonischer Versuchung Blendwerk nannt' er's.

Bie, wenn's ein Fingerzeig gewesen mar', Das einz'ge sich're Mittel anzudeuten? Des Lajus Mittel — Sohnesmord! — —

D Blindheit

Des Staubes, Mensch! unheilbar, angeboren — Du Maulwurf, Geist genannt! Gemüth, du Pflanze,

Sinnpflanze, ben Berührungen erbebend, Doch nimmer klar, was dich berührt, erkennend? Du ahnest ein Geset, vor bem du zagst, Beil nichts, als es zu`ahnen, bu vermagst; Und um die Furcht, die ihm das Schwert kann schleifen, Muß bich bie Furcht — Furcht vor bir felbst — ergreifen.

Wär' es gewiß — gewiß, daß solch ein Fluch Des Abgrunds Macht bewassnetzur Vollstreckung; Dann müßt' ich — müßte, was ich nicht vermag — Nicht mehr vermag — was ich versäumt, zu thun, Als er noch Kind war, mutterlose Waise, Dem Zufall fremder Wartung übergeben, Und mir durch nichts als seinen Ursprung werth. Da war sie möglich, damals, Lajus That. Am Jüngling nicht — an ihm nicht, den mein Geist,

Mein Herz genahrt, ber an bes Baters Bruft Der Helbenstärke Löwenmilch getrunken. —

Und bennoch — Diesen Leu'n im steten Rampf

Mit folder Liebe Riefenschlange wissen — Unglücklich Blanka's Sohn, und fern von mir! Fern — fern — und lebend boch! Wer löst mir das?

Wer — diese Last — wer trägt sie mir? — Fernando? Der Glückliche? Wer liebt bie Glücklichen, Die der Geliebten Unglück find? — Was tann Er senn dem Bater? — Kindesliebe? Pflicht, Grundsap, Vernunft; nicht warmer Schlag des Herzens.

D diese reinen, schönen Seelen sind
So kalk! entfernte Stern' am Firmament:
Ihr Glanz macht sich nur sichtbar, keine Blüthen Entsockt er, keine Frucht dem Lebensbaume.
So war Mathilde; so — Wie leer bas Leben, Denk' ich Enrico weg! matt, unbewegt,
Rein Feuer — kein Bast! — D! welch ein Opfer,

Das ich bir bringe - bir, Fernando!

Dritte Scene.

Bafil. Fernando raich eintretend.

Fernando.

Bater !

Bafil.

Sa! - Du? Jest?

Fernando.

Ift es, wie Don Manuel fagt?

Berbannt? nach Norweg? nah' bem rauhen Pol? Bafil.

E6 ift.

Fernanbo.

D nimmermehr !

Bafil.

Es muß gefcheben,

Muß deinetwegen, fühlst du es nicht selbst? Fernando.

Ich fühle, mas gescheh'n muß, tief, lebendig!
(Die Sand auf ber Stien.)

Doch hier — (Salblant.) So nah' — so furchtbar nah' die Stunde !

Basil.

Das schwer Beschlofine fordert schnell Bollbringen. Fernaubo.

Da habt ihr recht, gang recht. Der befte Bille Rann manten, wenn man aufschiebt. ---

Ibr feib meife -

Gin liebevoller Bater, boch voll Beisheit, Boll Seelenstärke. Ift es nicht fo? ihr Bift euch ju faffen - faßt es, will ich fagen, Daß Ginen Sohn ihr mußt entbehren lernen? Bafil.

Wer fragt bas? Du, ber mich gwolf Monben lana

Gefliffentlich in ber Gutbehrung übte? Rernando.

Gefliffentlich? Ihr feib nicht billig - bitter! Bafil.

Soll ich bein Freveln mit bem Schickfal loben? Mus bem gemeinen Diggefchick bes Rriegs Erschuf bein Stolz ein glänzend Abenteuer. Du wollteft leiben für Siciliens Glauben, Und, weil ben Lorbeer bir bas Schwert verfagte, Dich fromm mit einer Dornenfrone ichmuden.

Rernanbo.

D! ihr feib hart, unenblich bart! Bafil.

Mich blenbet

Der Mantel nicht, den die Beredsamfeit Don Manuels über deine That gebreitet. Um eitlen Ruhm hast bu die Deinigen Bergessen —

> Fernauho. Niemals! Niemals! Basil.

Sie verrathen,
Der Macht der Zeit, des Irrthums preis gegeben.
O Thor, ber wähnen konnte, daß ein Todter,
Der wieder aufstünd bei Gelegenheit,
Noch alles, was und wie er es verließ,
In seinem Hause wiedersinden würde!
Kernando.

Rlag' ich um bas, was ich verfor? Bafil.

Du zogst

Das Schwert barum.

Fernando.

Ja, da hab' ich gefehlt, Schwer mich vergangen an mir selbst; die Macht Der Ueberraschung nur kann mich vertreten. Ich wußte nicht — — Jest weiß ich alles, alles! Ich sprach Benvolio, tenn' Enrico's That, Die göttliche, der Bruderliebe Wunder.

D, bağ ich nicht zu arm mar', biefe Schuld Dem reichen Manne fculblos abzutragen! Bafil.

Urm neunst du bich? reich den um bich verarmten? Fernanbo.

Reich ist er durch Eleonorens Liebe, Urm bin ich, weil sie meine Gattin ist: Denn heißt nicht arm der, der nicht geben kann? Und ist er's doppelt nicht, wenn er besist, Was einen andern selig machen würde, Und doch nicht geben kann — ohn' ein Vergehen? Basil.

Bie? Du vermöchteft-? Liebft du fie nicht mehr?

Wen nicht? Lenoren nicht? Kennt ihr bie Liebe? Saht ihr fle je am Mitleid sterben, je Sich in der Glut des Dankgefühles mindern? Den ersten Bunsch der jungfräulichen Brust — Mir hat fle ihn geopfert. Ginen Jüngling,

So reich begabt mit allem, was das Herz Der Frauen mag bewegen und entzücken — Um mich, der so tief unter ihm in allem, Nur in der Liebe nicht, gab sie ihn auf! War mein mit voller, reiner Seele — ließ, Was ihr mein Glück gekostet, nie mich sühlen! Wie, und ihr fragt, ob ich dieß Weib noch liebe? Mehr als mein Leben, wahrlich! beide mehr! Mehr als die Sicherheit der ew'gen Gnade!

Fernando! — Nein, bei Gott! bu bist kein Mensch! Es war kein Weib, bas dich gebar; ein Engel, Der nach vollbrachtem Werke wieder schied. Der Erde nicht gehörst du an; es ist Nicht ihre Lust, ihr Schmerz nicht, die du fühlest. Du kennst kein eig'nes Leiden, Das fremde nur ist bein; du bist kein Selbst, Kein sich empsindend Wesen, bein Gemüth Ist nur in Andern, die es liebt, vorhanden.

Gelästert hab' ich es. Bergiß, was ich Im Unmuth fprach! Mein wiberspenftig herz Hangt an dem Jüngling, der mir ähnlicher An Schwachheit und an Glut geboren ist; Es hangt an ihm mit all ber Leidenschaft, Die einst an seine Mntter mich gebunden. Bergieb! Ich bin ein Greis, ein Rind an Kraft — Doch du bist mein — (Ihn sein an sich drückend.) mein! — (Gedämpst.) Ich hab' überwunden.

(Odnell ab.)

### Bierte Scene.

### Fernando.

Er geht. — Berstand er mich? Ich fürchte, nein. Was hab' ich je gethan, gewollt, gedacht, Das neben dieses Menschen That nicht klein Und nichtig wäre? nichtig, wie das Leben? Gold, Wassen, Rosse hab' ich ihm gegeben, Geschenke, die der Vater mir gemacht; Doch wann hab' ich ein Opfer ihm gebracht? — "Der Erde nicht gehörst du an!" Er hat

Mich nicht verstanden — sprach's in anderm Sinne,

In einem Sinne, ber mich tief beschämt — Doch wenn ber Sinn nun falsch war; barf er gurnen,

Wenn ich bem Wort ben rechten unterlege?

"Der Erbe nicht gehörst du an!" Gedanke, Klar wie der Tag! Der Pulöschlag meiner Abern Ist ein Betrug, begangen am Verhängniß; Mir galt der Pseil des Arabers, ich habe Dem Tod' im fremden Kleid mich unterschlagen, Und mit dem Leib des Freundes ihn belogen. Wie? dürst' ich nicht zurück die Lüge nehmen, Die rings um mich Verwirrung angerichtet? Siebt es ein andres Mittel, sie zu lösen, Als wahr den Irrthum machen, der sie schus? Doch dort — wie bort, Fernando? — Fünfte Scene. Fernando. Onophrius.

Onophrius (vor fich).

Der Infant.

Red' ich ihn an? bertrau' ich ihm — Fernando.

Uh, recht !

Onophrius, euch hab' ich nöthig. Onophrius.

herr,

Gebietet.

Fernando.

Bweifel engen mir bie Bruft — Gewissenszweifel.

Onophrius. Nennt fle mir. Fernando.

3ch achte

Mich unstatthaft vermählt.

Onophrius.

Mus welcher Urfach?

Fernanbo.

Weil damals, als bie Albaneserin — Ein seltner Irrthum — Mißberständniß hat Uns wider unerkannte Pflicht verbunden.

Onophrius.

Ein Migverständniß, fagt ihr? Lagt mich wiffen, Bon welcher Urt.

Fernando.

Das thut gur Sache nichts;

Benug, ich halte biefe Ch' fur Gunbe.

Onophrins.

Ich febe nicht -

Fernanbo.

Man hat mich todt geglaubt,

Die Witme - hat von neuem fich verlobt, Alls eines andern Braut find' ich fie wieber.

Onophrins.

Nicht eure Schuld, falls überhaupt bergleichen.

Fernando.

Mein Recht ift tobt, erloschent Onophrius.

Reinesmeges.

Selbst wenn vollzogen ihr bas Sakrament Gefunden hattet, wär's euch sonder Schaben An euren Nechten, obwohl solchenfalls Das unwillkührliche Verbrechen — Fernando.

Das

Führt und zu weit. - Mit Ginem Bort, ich wünsche

Die Ch' getrennt, und jenen Bund geschloffen. Onophrius

(nachbem er ihn einige Gefunden mit Ruhrung angefeben).

Infant! — Mein König einst! falls ich's erlebe; Siciliens Herr! werth, Herr zu senn auf Erben, So weit ein Knie sich vor dem Kreuze beugt — Laßt eure Hand an meine Brust mich drücken! Ich weiß um das Gescheh'ne.

Fernando.

Das ift nicht

In Frage mehr. Db bas geschehen fann, Was nothig ift in folcher Lage, was Den Liebenden, was mir, uns allen nothig, Das laßt mich wissen, sonder Borbehalt! Ob es geschehn kann nach bem Recht der Rirche. Onophrius.

Durch euren Tob allein.

(Bernands menbet fich von ibm.)

Der Che Band,

Das Anfangs gültig, bas zu Recht befländig

Rur Ginen Augenblick - Fernando (obn' ibn anguschen).

Benugt genug!

Onophrius.

Erlaubet, Sobeit, bag ich ench bie Grunde -

Ihr spracht vom Tod; Tod ift bas Ende! Wer Den Tod genannt, hat nichts mehr — nichts au sagen.

Onophrine.

Verzeiht das rasche Wort. Es sollte nicht Die Jugend an das Loos des Alters mahnen; Bloß weil ihr sonder Botbehalt den Ausspruch — - Fernando.

Beht! geht jum Konig! Sagt ihm — fagt ihm nichts;

Doch geht! verlaßt mich. — Onophrius.

Roniglicher Serr!

Ihr habt ein königlich Gemuth entfaltet, Ein wahrhaft königliches, das dem schwersten Gebot des Heilands unterthänig ist. Wie tief der Bruder euer Herz verlest; Ihr liebt ihn noch.

Fernando (vor fich, innig).

D, Gott!

Duophrius.

3ch bin in Sorge,

In Angst um ihn.

Fernando.

Bie?

Onophrius.

Laft mich's euch vertrauen.

Des Königs Majestät — voll hoher Weisheit — Hegt bennoch — ihr verzeiht — hegt Aberglauben.

Maliner's Mibaneferin.

Ihr kennet von Camastro die Geschichte, Vom Vater Herzog Manuels, ber-Fernando.

Ja, jat

Onophrius.

Auch die Vermunschung, die, in Tobesnoth — Fernando.

3ch weiß bas alles; weiter, weiter nur! Onophrius.

Des Königs Majestät geruht zu glauben, Bu wähnen, daß des Prinzen Hoheit sich Bu blut'ger That an euch —

Fernando.

Wie? Darum — barum Verbannt er ihn? — Ha, schmählich! ungerecht! Darum die Gil?

Onophrius.

Die ging ich, zu befördern, Weil Schlimmeres mir schien zu fürchten. Fernando.

P11-24

Ift fchlimmer, als fo frantende Beforgniß?

Enrico, und — ein Mord! Onophrius.

Der Aberglaube, Krankheit bes Geistes und Gemüths zugleich, Kann weit — kann bis zu Unerhörtem führen. Ein Wort vorhin entsiel bes Königs Munde, Ein furchtbar Wort! Er sprach von Lajus; er Vermaß sich, eh' dem Fluch er unterläge, Mit eigner Hand Enrico—

Fernando

(bas Beficht mit ben Sanden bededenb).

D entfeglicht

Um mich -- um mich !

Onophrius.

Ich war bestürzt, ich ging, Die Einschiffung des Prinzen zu betreiben. Doch siel mir bei, daß ein verschloßner Brief Dem Perzog Manuel übergeben wurde, Gerichtet an den König der Normannen. Was, dacht' ich, kann in solchem Brief nicht alles Enthalten senn? Ein Auftrag, oder Wunsch, Bon dem Empfänger als Geheiß zu deuten —

Die Rebe Seiner Majestät war bunket; Des Umstands doch entsinn' ich mich: es habe Der König Lajus ebenfalls bes Muths Ermangelt, selbst am Sohn es zu vollbringen. Fernando.

halt ein, du Mund bes Gräule: Dicht Worte gieb

Bebanken, die den Bau der Welt zerftoren, Der innern Welt, der menschlichen Natur! Onophrius.

Nur Möglichkeit, Infant; boch möcht' ich rathen,

Daß ihr geheim mit Herzog Manuel sprächet, Der ener Freund ist, wie sein Thun beweist. Was auch der Brief enthalte, den der König In solchem Drang und Fieber des Gemüths Geschrieben hat; der Herzog kann verhindern, Daß er in Norweg misverstanden werde.

Zwar kann's unnöthig senn —

Fernando.

Das ift es, ja!

Das foll es fenn, ber Aberglaube foll,

Der rafenbe, zu klarem Unsinn werben, Die kranke Lieb' in jeder Brust genesen! (Er geht schnen ab.)

## Gedfte Scene.

Onophrius. Dann Leontio.

Onophrius.

Bas will er thun? Nie sah ich so gewaltsam Bewegt noch die sich immer klare Seele. Doch was es sei; der Blick, die Stimme war Entschlossenheit, Begeistrung. — Solch ein Herz! Bei'm Unerforschlichen, der es geschaffen! Benn solch ein Herz sür eine Sünd' entglühte; Es würde senn, wie wenn der Sonne Strahl Sich in dem Schooß der sinstern Wolke dricht: Die Sünde würde lenchten, wie die Tugend, Und mit des Urlichts sleben Farben spielen.

(Er will geben.)

Leontio (tritt auf).

herr Rarbinal! - Der Pring ift ungebulbig;

hat Majestät gewilligt, ihn zu fehn? Onophrius.

Noch weiß ich nicht — Ich habe noch zur Zeit Gelegenheit nicht finden können — Leontio.

Was?

Gelegenheit? barauf habt ihr gewartet? Hört, Eminenz, wer auf sein eigen Fleisch Den Tod zu Tische bitten lassen wollte, Dem waret ihr als Bote zu empfehlen.

Der Herzog brängt die Einschiffung, Gepäck Wird alles im Gemach; als wär's lebendig, Fliegt's auf die Schultern, und wird fortgetragen, Als wäre Feu'r im Haus.

Onophrius.

So eilig ift

Die Abfahrt nicht.

Leontio.

Doch, boch; Enrico selbst Brennt, fortzukommen aus dem Brand. Den Vater

Nur will er fehn noch, kann man bas ihm weigern?

Man nimmt boch Abschied. Gilet! Wenn ich balb Nicht wiederkehre mit Vergünstigung. So kommt er selbst und bolt sie.

Onophrius.

Bittet ibn,

hier zu verziehn, ich zweift in keine Wege, Der König werde kommen, seine hoheit Mit väterlichem Segen zu entlassen.

(Er geht ab.)

#### Leontio.

Ein schöner Segen das, statt des gehofften! D, armer Herr! So nah' dem Brautgemach, Und plöglich — — Daß er toll nicht wieder wird,

Beweif't, daß man es ist schon, wenn man liebet.
(Er will gehen.)

### Siebente Scene.

Leontio. Albana, mit allen Spuren heftiger Gemuthebewegung eintretenb.

Mibana.

Leong!

Leontio.

Sa, bie Infantin.

Albana (por fich).

Gott! was thu' ich?

Leontip.

Ihr gittert, tonigliche Sobeit?

Albana.

Saa' Enrico --

(Sie fteht unentschloffen; bann gerreißt fie plöglich ihre Saletette, und reicht fie bem Pagen.)

Gieb diese Kett' ihm ! Sag' ihm : ewig — ewig — Dort — dort — dort oben —!

(Abgewandt, im beftigften Schmerg.)

D bu Derr ber Bergen!

Warum ift Liebe - Lieb' und Ent nicht Gind?

Benntin (vor fich).

Sie ist nicht bei sich. — Sohe Frau, die Rette — Mein Herr will fliehn, die Rette zu zerreißen, Die tödtlich wund ihn —

Albana.

Nein, er muß es wissen !

Er kann nicht leben, wenn er zweifeln muß; Ich will nicht fterben — will es nicht — in ihm! Er muß mich lieben, ewig! Muß im Schmerz Bergehn um mich, wie ich um ihn! — Leonz, Beschreib' ihm — ihm! du bist des Todes, wenn Ein frembes Ohr — (Gie wendet fich ab.)

D Thränen, brechet aus! Löscht meiner Wangen Glut! Verbirg mich, Erde! Leontio (vor sich).

Was ist sie göttlich schön! Wenn er sie sähe, So, jest; weh' ihm! — (Horchend.) Wie? — Gott, er ist's! — Infantin,

Flieht ober faßt euch, seines Ropf's zu schonen; Ich hör' ihn kommen.

MIbana (erichtoden).

Ben? Enrico? jest?

Ift er benn frei?

Leontio.

Der Herzog hat die Wachen Entfernt, weil er gesehn, daß seine Wünsche Eins waren mit des Königs Willen.

Ulbana (ben Rommenden erbiidenb).

Spal

## Achte Scene.

Albana. Enrico. Leontro, welcher fich juenchreht, und bald darauf gang entfernt. Später Fernando.

#### Enrico

(tritt auf, er hat den Pagen im Auge; als er Albana erblickt, fährt er heftig zusammen).

O all ihr Geister, die den Sinn verblenden! Berblaset die Gestalt bort, oder machet Ihr gleich mich: Schein, empfindungslose Lust! Albana.

Enrico !

#### Enrico.

Wie? Du sprichst? Du bist? Ich sehe, Die ich nicht wiedersehen soll auf Erden? — Ja, wahrlich ja! Die Hand ist Körper, Leben; Der Busen athmet; biese Wange glüht!

Jest - jest begreif' ich! - Ja, bu mußteft geben,

Was meine Brust schen zu begehren mied. Wohl sühlt' ich's dunkel — du bist Weib, du mußtest

Roch einmal feben, ben bu elend mußtest, Beil er dich liebt, und beinen Anblick stieht. Du mußtest für den Wahn der Gegenliebe, Die Mitleid war mit seiner irren Glut, Ihm Mitleid bieten zum Ersas, daß Muth-Ruth, statt der Lust, zu leben, — ihm noch bliebe.

Ich banke bir. — Ich weine nicht, es sind Richt Thranen, was auf beiner hand du fühlest. Die unheilschwangre Wolke löset lind In Thau sich auf ———

D, bağ bu nieberfieleft,

Ganz aufgelöst in solchen Thau, mein Herz! Daß auf dem Schnee von diesem Lilienblatte Das Herz, Albana, das dein Mitseid hatte, Bur Perle würde, zum krystallnen Schmerz, Bum Tropsen, den — o Lust, es nur zu denken! — Mit Lust die Strahlen beiner Augen träusen! Albana (vor sich).

O sel'ge Qual! — Jüngling, bu Sonnenstamme, Die mild zergeht in Abendroth! Du Sturm, Der säuselnd seine matten Flügel senkt! Du Abler, der mit Schwanensange scheidet, Du schmelzest mir das Herz in tiefster Brust, Daß glühend in dein Ohr es sich ergieße.

Mitleib? Mur Mitleid? Lieb', Enrico, Liebe, Bom ersten Blick an Liebe! Ich gestand Es beinem Wahnwis, er begriff es nicht: Du warst der erste Senfzer meiner Brust, Du bist der leste; jeder Athemzug Dein! Klar empfind' ich's seit du mein gewesen. Der erste, leste, einzige!

Enrico (in innerm Rampfe).

Lenore !

Mibana.

Fernando lieb' ich, wie wir Götter lieben, Anbetend, kindlich; dir allein, Enrico, Dir schlagen menschlich meine Pulse, dir! Auf deiner Sand auch fühle meine Jähren! Dich nur, nicht deine Lieb' entziehe mir, Denn sie nur giebt mir Kraft, dich zu entbehren. Du zitterst? Du bedechst dein Ange?

Enrico.

Wellen.

Unband'ge Wellen meiner Seele, schwellet! Schwemmt mich hinweg! Laß beine Stürme los, Des Aetna Schlund! Blaf mich von dieser Stelle! —

Sie liebt mich — liebt mich noch, und ist die Seine?

Du lügft, mahnfinnig hirn! Gie lügt! Albana.

D Wahnsinn !

Kind feines 3weifels, willst bu fo verkehren Die Ordnung aller Dinge, daß du nun Alls Bater zeugest, was dich hat geboren? Enrico, haffe mich! wie damals haffe, Als ich mich selbst, und dich und mich betrog; Den Saß ertrug ich, Saß empört und stärket, Dem Feinde gleich, der den Bestegten höhnt. Nur Zweifel trag' ich nicht, verzweifeln muß Die Liebe, die dem Glauben nicht begegnet.

Enrico.

Der Glaube — Gift, Gift mar' er mir, mar' Tod, Im Abschiedskelch mir bargereicht.

Albana.

Er fei's!

Sei unfer Zob! Tob fprengt bas Band ber Officht.

Unglücklicher! verlobt mir, und verloren! Gieb ihn, und nimm — trint' ihn von meinen Lippen!

(Gie wirft fich an feine Bruft.)
Enrico (außer fich).

Albana! — Sa, Albana! — Brich zusammen, Berarmter himmel! Deine Seligkeit Entfiel bir, ich — ich halte sie umfangen. (Rurge Stille. Fernands tritt ein, sein bleiches Beficht behalt mahrend bes Folgenden ben Unde brud ber volltommenften Rube.)

Albana (mit gedämpfter Stimme).

Genug! — Des Schmerzes Kelch ist ausgeleert Bis auf die Hefe selbst, lichtscheue Lust, — Mein dist du, Jüngling, mein auf ewig! Stirb Mit dem Gefühl — dort sinden wir uns wieder!

(Sie will fich ber Umarmung entziehen.)

Enrico (fie fefthaltenb).

Rein, nem! Es ift nicht - fann nicht fenn! Du liebst,

Liebst mich, bein Trieb ift menschlich, wie ber meine,

Du wirst mir irdisch Feuer in die Brust, Du kannst — du darfst mich dorthin nicht verweisen.

Fernando liebst bu, wie man Götter liebt — Ik er ein Gott, was will er auf der Erde? Den Mund berühren? Diesen Leib umfangen? Nie — nie mehr! Du bist mein! Er sterbe! Albana (entsest).

Enrico.

Gieb Gift ihm! Diefer Ring -

Du rafeft, Menfch !

Entico (ba er ben Ring vermift).

Ha! rasend war ich, als ich ihn verschenkte! Und du — du nahmst mein Schwert mir — eile! fliege!

Dich ju befrei'n, Albana, schaff ein Schwert! Albana.

Abscheulicher!

Fernando (wischen fle tretend). Dier ift mein Schwert, Enrico! Enrico.

Spa!

(Er bebedt bas Geficht mit beiben Sanden.) Albana.

Streich bes Tobes! Blip bes Himmels, mich Bernichte!

Fernando.

Wie? Du willft es nicht? Du wanteft? Der Riefenwille, ber folch Opfer brachte, It er so schwach geworden, daß er es Burück nicht nehmen kann?

Enrico (fturgt ju feinen Gugen).

D Bruber ! Bruber !

Fernando

(lagt bas Schwert achtlos neben fich nieberfallen, und richtet ihn auf).

Mein guter Heinrich! — Nein, ich habe bich Nicht einen Augenblick verkannt. Du warst Bon Kindheit auf ein kraftlos Kind im Bösen. Bie heiß auch die Begier war; du gebarst Sie als Gedanken, und sie war gewesen.

Doch feh' ich, mich nicht hast du ganz gekannt; Auch du nicht, Leonore. Unfer Band — Du zweifeltest, ob es sich würde lösen? Es ist gelöst.

Albana (mit Ahnung).

Fernando !

Fernando (ja Enrico).

Diefen Ring,

Den jum Gefchent bein Urgt von bir empfing, Borfichtig gab er mir ihn aufzuheben.

Millmer's Atbaneferin.

An feiner Hand selbst schien er für bein Leben Gefährlich; nicht zu öffnen wußt' er ihn, Und eng zusammen brängt der Raum des Schiffes. "Bedarf es," sprach er, "mehr als eines Griffes, Den Tod im Schlaf vom Finger mir zu ziehn?" Er — gab ihn mir.

(Er reicht ihn Enrico.)

Den Ring gieb ihm jurud. Enrico

(ergreift ihn haftig, besieht ihn, und fahrt heftig jufammen).

Sa! was ift bas? Der Stein ift nicht mehr grun! Fernanbo.

Weiß, wie ber Tag. — Der Mann hat so viel Glück

In seiner Runst, daß da selbst, wo er irrte Im Sip des Uebels, das den freien Gang Der Lebensuhr und ihren Schlag verwirrte, Sein Mittel doch zur rechten Stelle drang. — Schnell — wahrlich schnell — ich fühl' es — Enrico (wie vernichtet).

Du, Fernando?

D em'ger Simmel!

Mibana (außer fich).

Gift? - Benvolio! Dulfe!

Bafff! Leong! D Rettung! Rettung! Rettung! (Leontio eilt herbei.) .

Den Argt! den Argt! Fernando ist vergiftet!
(Der Page fturst fort. Sie fliegt zu Fernando zurud und nmschlingt ibn.)

D mein Gemahlt

Fernando.

Was thust bu? Braucht's ber Zeugen Bu dieser Scheidung? — Selig mach' ihn, wie Du mich gemacht — — Sein Glück, für das ich sterbe,

Wersöhne den, deß Wort ich übertrat; Daß die von Liebe mir gebotne That Die Seele, die er so schuf, nicht verderbe.

## Reunte Scene.

Die Vorigen. Basil. Onophrius. Diener und Trabanten.

-Bafil (noch außerhalb).

Fernando? Wo — wo — wo? (hereinflürzend.) Fernando! Sohn!

Rernando

(auf Albana geftüst, ftreckt ihm den Arm entgegen). Mein Bater!

Bafil.

Beich ein Anblidt Leiche fcon ! --

Mach Rettung fliegt! Seid Winde, Pfeile, Blipe! (Er erblict ben in Erftarrung ftebenben Enrico.)

Ha! Du da? Du? — Herans, bu Richtschwert, triff,

Der Rache Blip, bes Brudermörders Scheitel! Albana.

Spalt ein! um Gotteswillen!

Fernando

(faßt feinen aufgehobenen Bem).

Ich - ich felbst! -

Gottlob, noch hab' ich Kraft, ben Arm zu feffeln. Ich nahm bas Gift — aus feinem Ring — (Er erblickt ben eintretenben Argt.)

Bennolio 1

Bezeuget, daß ihr ihn mir anvertrautet. Benvolio.

Den Ring? Weh! Dann ift feine Rettung. Fernanbo

(auf bas in feiner Sand gebliebene Schwert bes Ronigs fich flupend).

Reine? -

Kurzsicht'ger Arzt! Mein Leben war — die Krankheit

Wom Saus Bafile — (Niedersintend.) Lebt mohl!

— Ihr feid genesen!

Ulbana.

O mein Fernando!

Enrico

(flurst fich über bie Leiche),

Bruber! Bruber! Bruber! Balil (nach furger Stille).

Bringt ihn hinweg! er fommt von Sinnen.

## Enrico (halb aufgerichtet).

Meint ihr?

Noch hab' ich sie, und eh' sie mir entschwinden, Eh' sie der Schmerz aus seiner Faust entläßt — Ein Schwert — ein Schwert!

(Er will fich bestenigen bemächtigen, mit welchem Fernando niederfant.)

Spa! Tobt noch hält er's fest,

Es ift dem Riesenbrampf nicht zu entwinden.

(Er fpringt auf und ergreift bas am Boden liegenbe Fernando's.)

Thor, der bu bift! Hier liegt ein bestres, beines! Mein Gift, dein Schwert! So sind wir wett. Basil, Benvolio, Leontio (jugleich).

Eurico 1

(Die beiben lestgenannten faffen feine Urme, er ichleubert fie von fich.)

Enrico.

Weg, Lämmer ihr! sonst packet euch der Nar, Und nimmt euch mit sich in die Wolken. — Was, Ihr Lämmer an Geduld, was wollt ihr? Soll ich, Indeß er sliegt, mit euch die Trift begrasen? Bahnwig'ge Thoren, wißt ihr nicht, daß ich Bahnwigig war, und ihn ermorden wollte, Als schon der Tod an seinem Herzen fraß? Der Tod für mich! — Ha, ihr blutscheuen Helden!

Ihr fühlt: ich muß; nur sehn nicht wollt ihr's — Bleibt!

Bohin der inn're Sturm das Wetter treibt, Und wo die Wolke bricht — man wird's euch melden.

(Er flürzt fort. Benvolio, Leontio und einige aus bem Gefolge des Ronigs eiten ihm nach.)

### Bafit

(will ihm ebenfalls nach).

Mein Sohn! Mein einz'ger! (Er fallt erschöpft in den Urm des Kardinals.) Gott! (Sich wieder ermannend.) Ihm nach! auf Flügeln!

Entwaffnet, bindet ihn! — — Onophrius! So schwach die Glieder, und das Herz so stark, So selfig, daß es dieser Schlag nicht spaltet! Onophrius.

hofft, Majeftatt man wird ihn hintern.

## Bafil.

Mein !

Es ift, wie er gefagt: er fann's nicht tragert. (Den Bitet auf Fernande gerichtet.)

Dieg Opfer - diefes! übermenschlich! Flamme Der Gottheit felbft auf irbifchem Altar -Sie lobert ibm, muß ibn vergebren, wie Chronions Liebe Semele vergehrte. Die herrlichkeit ber That ift tobtlich, bas, Entfiob'ner Thater, haft du überfeben!

Onophrius.

Der Page!

Ulbang (fich verbullenb).

Beh - meh mir!

Leontio (mit Thranen).

Es ift geschehen -

In's Schwert gestürzt! - Sein lestes Bort: "Bu ihm!"

Bafil (fich bezwingenb).

Erfüllt est

(Benntro winft, 3mei Diener bringen Enrico's Leich. nam, und legen ibn neben Gernando nieber. Benvolio folgt ihnen, und tritt mit dem Ausbeuck ber Beforgniß neben Albana, die unbeweglich ficht. Tiefe Stille.)

## Behnte Scene.

Die Borigen. Don Manuel tritt ein. Geine Ritter bleiben am Gingang.

Manuel (die Tobten erblidenb).

Sa! ber Schreden bes Palaftes

hat nicht gelogen. - Ungludfel'ger König!

Bafil (mit unterbrudten Thranen).

Der Tod ist König in dem Reich des Lebens. (Er nemmt den Purpur ab und wirft ihn von sich.) Bedeckt' die Leichen mit dem Königsmantel! Denn königlich sind sie gestorben.

(Es geschieht burch Leontio.)

Bie?

Müßt ihr es nicht gestehn, Sohn bes Camaftro, Der ferbend wiber mich ben Abgrund reigte?

#### Manuel.

Mein theurer Berr! Bom Unergrundlichen Entfernt jest bie Bedanten; fie entmannen.

#### Bafil.

Nicht mich. Ich frage nicht mehr nach, von wannen Die Streiche tamen, bie germalmenben. Die Obmacht, unserm Blick verhüllt zu bleiben. Weiß fo gefchickt ihr bunfles Wert ju treiben, Daß, ift's vollbracht, wir ftets in Zweifel ftehn, Db es burch fie, ob burch uns felbft gefchehn.

Doch mar es eures Baters Tobeswort. Das ihm ber Rache Geifter bienftbar machte; So haben fie's wie Diener, welche mild're Geffinnung begen, als ihr Berr, bollzogen. , Bohl um ein Beib find beide Gohne hin; Dody nicht burch Saß: fie liegen, Lieb' um Liebe. Glorreiche Sieger irdisch nied'rer Triebe, Bor ber verschmähten Albaneferin.

#### Albana.

D. daß ich in bieß Sans getreten bin! Benvolio! rette mich vor mir! ich libe Mit schwacher Kraft bie schwerste beiner Lehren. Scene 10. 1 Die Albaneferin.

Ich fühl' ein Nichts mich in ber Männer Werke, Und dennoch athm' ich noch?

Benvolio.

Der Frauen Stärfe

Ift: Kind fich fühlen, und als Mann bewähren. Bafil (feft).

Bu Mumien, Argt, verstein're diese Leiber! Sie sollen mit mir über Meer.

Manuel,

Bie?

Onophrius.

Derr!

Ihr wolltet jest, wie kurze Beit auch immer, Das Reich verlaffen?

Bafil.

3d bin arm geworben

In diesem Reich. Wer nichts mehr von der Welt Bu hoffen hat als Mensch, taugt nicht zum König. Fremd ist dem Bolk mein nordisches Geschlecht; Unheimisch fühlt's den sieberischen Puls In dieser Insel Feneradern schlagen.
Ihr Boden nicht, mit der Berstörung Keim

Im glub'nden Schoof, foll unfer Grabmal traaen :

Nach Norweg führ' ich meine Rinder beim, Der Brudermörder Norus mar ihr Abn, In ihrem Rubm verschwinde feine Schande! Mibana.

Mit ihnen, bie mich liebten - weit binan Bum falten Pol, jum eisbebectten Lande, Mit euch, Bafil, laßt, arm wie ihr, mich giehn! Bafil.

Gu'r Bater, Fürffin, hat noch eine Tochter -Der reiche Mann! - Thut nicht an ihm, wie biefe

An mir gethant

(Albang wirft fich weinend an Benvolm's Bruft. Bafil ipricht laut gegen ben Gingang.)

Verfündigt Sprakus:

Der Bergog Manuel ift Siciliens Konig. (Er geht ab. Bewegung unter ben Unwesenben im Borgenigch. )

#### Manuel.

D, welch ein Tag! Belch bergerreißend Glud.

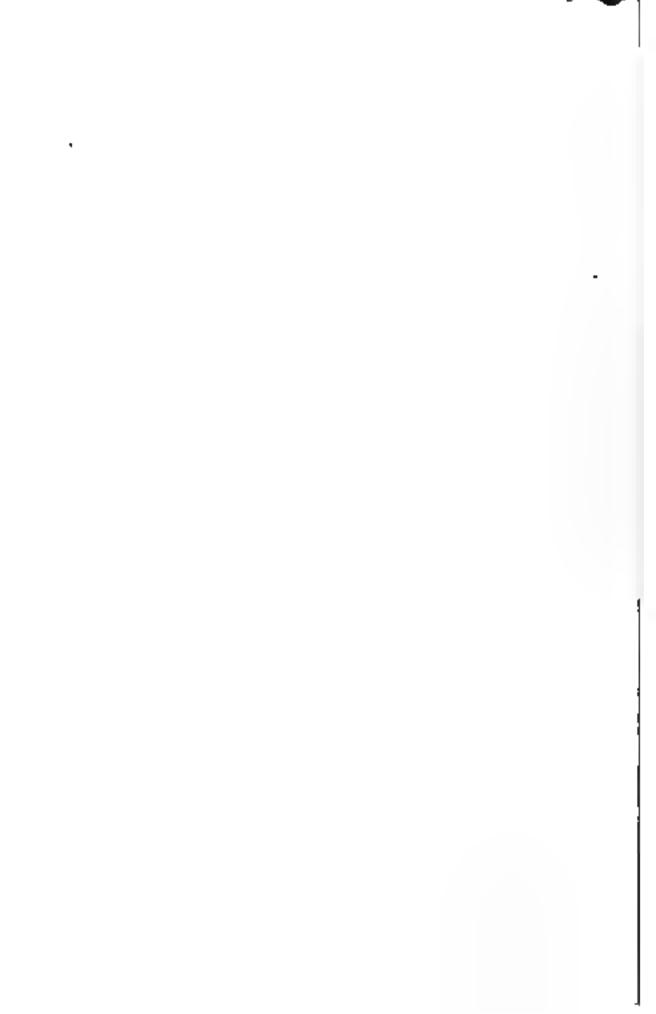
Onophrius.

Herr, eure That halt Mag mit ihrem Lohne. Mannel.

Ihr irrt. Karg ist ber Lohn. Dorthin ben Blick! Ein Freund, ein solcher Freund! und — eine Krone?



Fata libelli. Beitage für Bühnenvorsteher.
(Geschrieben 1820.)



Die Altbaneserin sollte nach meinem Willen ihren Weg in die Welt nicht über die Bretter
nehmen; doch das Bücherfatum (benn das werben mir die antisatalistischen Theaterbrieser doch
nicht wegläugnen?) wollte nun einmal, daß sie
das Loos ihrer älteren Geschwister theilen, und
bas Tageslicht der Deffentlichkeit in dem Profrustesbette der beutschen Bühnenkunst anbrechen
sehen sollte.

An demselben Tage, wo ich die leste Scene niedergeschrieben hatte, wurde mir ein Geschenk Sr. Majestät, des Königs von Preußen, meines Herrn, durch den Herrn Fürsten Staatsbanzler zugesendet. Se. Durchlaucht bezeichnete mir basselbe als einen Beweis des Anerkenntnisses meiner literarischen Bestrebungen, und ließ dabei den mir so schmeichelhaften Bunsch blicken, daß ich meine künstigen dramatischen Arbeiten der Berliner Bühne zuerst andieten möchte. Da die bramatifche Arbeit, welche ich eben geendiget hatte, nicht unter bie ichlechthin unbarftellbaren gehörte: fo hielt ich es für Schuldigfeit, meinen früheren Borfat aufzugeben, um bem Winte die fes erlauchten Runftfreundes Folge gu leiften. 3ch theilte die Handschrift zu Anfange des März 1819 ber Bubne bon Berlin gur Aufführung mit, und durfte fie nun natürlich auch den anderen bentichen Theatern nicht porenthalten, welche bei ber Darbietung meiner früheren Dramen theils burch auszeichnende Aufnahme, theils durch unverzegerte und forgfältige Darftellung mich jur Aufmertfamteit verpflichtet hatten \*). So gefchah es benn, bag biefes Trauerspiel, welches ich ber Bubne von Berlin querft angeboten hatte, in Braunfdweig (unter M. Klingemann) zuerft aufgeführt murbe. Spater erfolgte bieß in

<sup>\*)</sup> In hinficht bes Theaters ju Dresden ungt' ich bavon eine Ausnahme machen, weil es, allein unter allen, die Schuld proferibirt hat. 3ch mochte nicht gern neuen Anstoß geben.

hamburg, Rarlernhe, Stuttgart, Raffel, Beis mar und Rürnberg; dann auf bem Burgtheater in Wien, und zuleht (im Mai 1820) auch in Berlin, nachdem ich die von dem Herrn Genestalintenbanten mir zugebachte Ehre, damit die tragischen Darstellungen in dem neuerbaueten Schanspielhause eröffnet zu sehen, abgelehnt hatte.

"Man fommt ju febn, man will am liebften feben!"

Diese Worte bes Direktors im Prolog zu Göthe's Faust sind bei Einweihung neuer Sausser boppelt und dreifach wahr; und zu sehen — was man so sehen nennt — giebt dieser Bersuch so wenig!

Desto mehr hat bessen Erscheinung auf ben vongenannten Bühnen den Notigenschreibern zu schreiben gegeben. Was diese Herren, nondum inspectis tabulis, von dem Inhalte Falsches berichtet haben mögen, wird am besten vorstehender Abdruck berichtigen. Sigentliche Theaterkristiten, die bei offener Handschrift gearbeitet worsden, sind mir bis jest nur zwei vorgekommen:

eine in ben Samburgifden Originalien, vom Derrn Drof. Bimmermann; eine zweite in ber Biener Beitidrift für Runft, Litera. tur, Theater und Mobe, von Serrn Friedrich Dabner. Beibe Runftrichter haben, fürcht' ich, ihren Gegenstand überschäpt, ober boch bie Burbigung besienigen, mas baran Gutes gefunben werben mag, mit einer Barme ansgebrudt, bie mich hoffahrtig machen tonnte, wenn ich nicht glauben mußte, bag biefe Richter meniger burch mein Wert, als burch bie Absurdität ber Schluffe meiner Ankläger warm gemacht worben fenn konnten. Ingwischen barf ich immer barauf ein wenig ftolg fenn, daß ich biefe fritifchen Arbeiten veranlagt habe: benn fie find, unabbangig von meinem Stud, ein Bewinn für bie Runftphilosophie. Berr Bahner befonbere bat . über bie Schickfalbibee vielfeitige, intereffante Betrachtungen angestellt, und ba bie genannte Wiener Beitschrift außer Defterreich wenig bekannt ift, so widersteh' ich der Bersuchung nicht, die populärste bavon hier mitzutheilen.

"Endlich läßt sich ber Schickfalstragodie felbit für biejenigen Lefer eine Bedeutung geben, bie eine ausschließende Liebe für prattifche Unfichten haben. Jede That gerfällt in zwei Bestandtheile, in fo fern babei bie freie Rraft bes Menschen von der Kraft außerer Bestimmungsgrunde unterschieden werden muß, die in unendlicher Menge, berftarft burch bie Beit, hemmend ober treibenb einwieden. Die Tragodie fann für ihre Selben nur die hemmenden Momente, die Sinderniffe, brauchen, biefe muß fie von allen Seiten wie eine therne Mauer aufführen, bag es tuchtige Funten giebt, wenn ber Stahl bes Billens bagegen anbringt. Der Menich hat von Natur eine Reigung, jedem Gegenstande, ber fich ihm widerfest, einen Willen zu leihen, fich mit ihm in Analogie ju'ftellen, er führt feine Sache gegen ibn gern als eine Urt bon Bweifampf. Bei Rindern und leidenschaftlichen Menschen bricht biefe Reigung noch täglich und oft lächerlich genug aus. Man bente fich nun alle bie einzelnen Rrafte, welche ben tragischen Selben befturmen, in einem Bundniffe, man leihe biefem Bundniffe, in Bemagheit bes eben nachgewiesenen Dranges nach Verfonis fitation, eine Seele, nenne biefe Seele Schicffal, und wir haben einen Begriff, ber bie Rernfchuffe ber ftartften Logit aushalt. Was bei biefer Unficht als Beift von außen entgegen tritt, bas ift eigentlich nur ber Beift ber Menfcheit, ber fich poetisch verkleidet hat. Bulest tommt es alfo bei ber Schickfalstragobie boch immer barauf an, baß berjenige, ber fie genießen ober vollenbe beurtheilen will, einigen poetischen Sinn mitbringt. Wenn jemand fagen wollte, biefe gange Unficht laufe je auf Selbittaufdung binaus, fo laugnen wir bas teinesweges, behaupten jeboch, bag eine Täuschung, ber man fich freiwillig hingiebt, teine mehr ift. Ber übrigens von poetifchem Sinn entblößt ist, der handelt nach seiner Ratur ganz solgerecht, wenn er im vermeinten Fatalismus eine Art Tenfel erblickt und gegen biefen als Beel gebub gu Felde giebt." \*)

<sup>\*)</sup> S. Dai 1820. S. 486. Der gange Auffag geb

Bas bie Befchaffenheit bet Mufführungen betrifft, fo fann ich nur nach fremben Berichten urtheilen, und ba scheint bas Theater in Beimar in ber Lösung ber (allerbinge nicht leichten) Gefammtanfgabe am gludlichften gewesen zu fenn, bas ju Raffel bingegen am ungludlichften. Der Umftand, daß in Weimar ber Regisseur, Serr Dels, die Rolle bes Camaftro felbft übernommen bat, anftatt fie einem Afteur bes zweiten ober britten Ranges anzuvertrauen, mag nebft dem Style des Tragodienspiele, welchen Gothe bort einheimisch gemacht bat, ju biefem Gelingen viel beigetragen haben. Möchte biefer Styl, deffen Gigenthumlichkeit besondere in ber engen Berbindung bes Individualspiels zu einem funftgerechten Bangen fich offenbart, auf ber beutichen Buhne boch allgemein werden !

Einige Theater besitzen abkürzende Barianten aus meiner Keber. Sie wurden auf Erfu-

burch bie Mummern 58 bis 63 hindurch, und macht ein fleines Buch ans.

chen zweier Direktionen geschrieben, welche mir die Stellen ober Scenen, wo sie Abkürzung wünschten, angezeigt hatten. Den allgemeinen Bebrauch berselben muß ich daher widerrathen: benn soll einmal für die Bühne gekürzt wers den, so muß es für jede einzelne nach ihrem individuellen Bedürsnisse geschehen. Besonders widerrath' ich den Gebrauch dersenigen (von der Regie des Wiener Burgtheaters begehrten, und leider in Berlin adoptirten) Aenderung, nach welcher Enrico auf der Bühne sich in das Schwert stärzt.

Dagegen füg' ich hier zwei spätere bei, mit der Bemerkung, daß die erste berselben nicht von mir, sondern von dem Direktor des Theaters in Leipzig (Hofrath D. Rüstner) erfunden und ausgeführt worden ist.

Aft IV. Scene V.

Mannel

Fernando, unerfannt, wird als Gefangner

An Bord gebracht; vom Sauptschiff der Tuneser Erblickt er euer Seer, euch selbst, am User, Und fühlt den Schmerz, womit sein Tod euch trifft, Ein Lebender, im eignen Busen mühlen.

Doch blieb er eingebent der Ahnung, mas Der Mohr für seine Freiheit forbern murbe; Und fest ward sein Entschluß, die Stlavenkette Bu tragen als Orlando, dis ein gunftig Geschick die Hand ihm bote, sie zu tofen.

In Zunis fiel ihm milbes Loos: Almansor Bestimmt' ihn für den leichten Dienst der Garten. Dort sucht' er oft ihn bei der Arbeit auf. U. f. f.

So fallen bie eilf Wechselreben zwischen Manuel und Bafil, beren Inhalt ber Buschauer leichter als ber Leser entbehren kann, hinweg.

Aft V. Scene IX.

Bafil.

\_ \_ \_ \_ \_ \_ Bie?

Müßt ihr es nicht gestehn, Sohn des Camastro, Der sterbend wider mich ben Abgrund reigte?

Wohl um ein Weih find beide Söhne hin; Doch nicht burch Haß: sie liegen Lieb' um Liebe, Glorreiche Sieger irdisch nied'rer Triebe, Vor der verschmähten Albaneserin.

Albana.

D, daß ich in dieß Spans getreten bin. 28 a (il.

Bu Mumien, Arzt, verstein're biese Leiber! Nach Norweg führ' ich meine Kinder heim; Der Brudermörder Norus war ihr Ahn, In ihrem Ruhm verschwinde seine Schande! Mannet.

Bie, herr, ihr wollt -? . Bafil (taut gegen ben Gingang).

Berfunbigt Sprafus:

Der herzog Manuel ift Siciliens Ronig.

(Der Borbang fallt.)

Auch zu dieser Busammenziehung hat hert Hofrath D. Ruftner wesentlich mitgewirft, in dem er, in mundliche freundlichem Berkehr, seine Erfahrungen von der theatralischen Wirksamkeit

235

Beilage für Bühnenvorfieber.

fcharf abschneibender Attschlusse gegen meine Poetenlaune geltend machte.

In Berlin hat man, wie ich höre, Abkürzungen auf eigne Sand vorgenommen. Da der Regissenr, Herr Wolff, selbst dramatischer Dichter
ift, so sind sie wahrscheinlich so beschaffen, daß
ich sie zum Gebrauch anderer Bühnen gleichfalls
beidrucken lassen würde, wenn sie mir mitgetheilt
worden wären.

# Fortsetzung der fatorum libelli,

(Gefdrieben 1926,)

Nachdem die Albaneserin 1820 in Stuttgart und 1821 in Wien gebruckt erschienen war, wurde sie von einen kritischen Hagelwetter ganz besonsderer Art überfallen. Ein Buchhändler, welcher bei mir um das Berlagsrecht geworden, aber seinen 3weck nicht erreicht hatte (er ist nicht

mehr unter ben Lebendigen), ichrieb nicht nur felbit eine wegwerfende Recenfton bes Studes. die er auf feine Roften in einige Boltsgeitungen und Intelligenzblatter von belletriftischen Journalen einrücken ließ: fonbern er fonffribirte auch ahnliche Diatriben bei einigen von ihm abbangigen Schriftstellern, um biefelben burch bie Beitschriften gu verbreiten, welche er felbft perleate und virtualiter auch felbft redigirte. Das Unwetter, welches biefer bibliopolitifche Profpero erregte, wedte bie gange Schaar ber Unti-Fataliften aus bem Schlummer auf, welchem fie feit ber Erfcheinung bes Ungurd fich überlaffen hatte, und Giner von ihnen ließ fogar in einem gebruckten "Senbichreiben an Serrn Sofrath Mulner, feine Albaneferin betreffenb. -Schneeberg 1821 "- eine trenherzige Ermahnung an mich ergeben, bag ich von ber leibigen Schict. fald. Ibee abftehen mochte.

Es murbe eben fo thorig als überfluffig gewesen senn, wenn ich mein Drama gegen biefe Schicksale. Gegner hatte vertheidigen wollen. gründlichen Rennern der aftigkeit dieser Idee, Epos, gar kein Sweisel höchstens noch darüber ob die wahre Tragödie Inne. Ueberstüssig, weil: Lärm nun das Fatum Brundbegriffe der tragisöchte, andere Runstrichenschaft schon veranlaßt en zu ergreisen.

ine besondere Schrift:
von Dr. Eduard Soms
welche mit eben soviel
sinn diese Materie der
that, mit weniger ges
mit derselben Klarheit,
hter in der Spenerischen
sahr 1821, Nr. 17. 18
siche Kroneister (der
en Merkel in Kassel),
in der Jenaischen Likes

1

١

raturzeitung 1821. Nr. 67, 68 und 69 nach seunem besten Vermögen recensirte, leistete auf den Einwand des Fatalismus Verzicht, so sehr er auch gegen mich ausgebracht war, weil ich in seinen dramatischen Versuchen keine Spur von Talent hatte sinden können. Und mein Recensent in der Halleschen Literaturzeitung 1821. Nr. 305 und 306. machte sowohl den Anti-Fatalisten als meinen obgedachten bibliopolitischen Widersachern den Krieg auf eine völlig unzweideutige Weise.

Die leptgedachte gelehrte Kritik hat übrigens einen Einwand gegen eine Stelle gemacht, über die ich, wär' es auch nur der Philologen wegen, mich erklären zu müssen glaube. Der Kardinal Onophrius sagt Akt V. Scene 1.

Bie folches furz Birgitius ausgebrückt: Incidit in Scyllam qui vult vitare Charybdin.

Man hat mir gesagt, ich hatte hier geirrt, ber Vers stehe nicht im Virgil, er sei nach Gesners Thesaurus von unbekanntem Autor. Das war

mir nicht unbefannt, als ich bas Drama brucken ließ. Aber einen umbekannten Autor konnt' ich bier nicht brauchen; benn der Kardinal brauchte eine Autorität. Nun fand ich zwar in einem anbern Thesaurus \*), bag biefer jum Spruche wort geworbene Bers bem Obib angeschrieben werbe. Aber im Opid fonnt' ich ihn nicht finden, and niemand hat mir ihn barin nachweisen wollen. Auch glaub' ich, baß ich lieber bie gange Stelle gestrichen, ale bem Karbinal gestattet baben murde, in diefem ernften Momente ben fribolen Ovid zu eitiren. Da bacht' ich benn: ift der Autor biefes Berfes unbekannt, fo kann la auch wohl Wirgil benselben gemacht haben, benn er ichon nicht in deffen auf uns gekommeven Gedichten fleht; und was wir nicht wissen, bas tann ja mobl bem Rardinal befannt fenn,

<sup>\*)</sup> Novus synonimorum, epithetorum et phrasium poëticarum Thesaurus, autore anonymo e Soc. Jesu, Frankofurti sumpt. J. M. Schönwetteri. 1887. s. v. Charybdis, pag. 179.

der dem Zeitalter Birgils näher steht. Der Ronig Basil, wenn er sich erinnert, daß Birgil die
Schlla und Charpbbis in seiner Aeneide beschrieben hat, wird das schon glauben, und die deutschen Philologen werden wissen, was sie von der
Sache zu halten haben.

Das hat mich benn bestimmt, auch bei dies sem dritten Abdrucke den Kardinal bei seinem Birgilius zu lassen. Wenn die Albaneserin es erleben sollte, einmal mit Scholien herausgeges ben zu werden; so wird der Scholiest hier wohl das Erforderliche beisügen, etwa so: Error Onophrii vel poëtae, hunc enim versiculum incerti autoris esse constat.

# Millner's Dramatische Werke.

Fünfter Theil.

Erfte rechtmäßige, vollftandige und vom Berfaffer verbefferte Gefammt. Ansgabe.

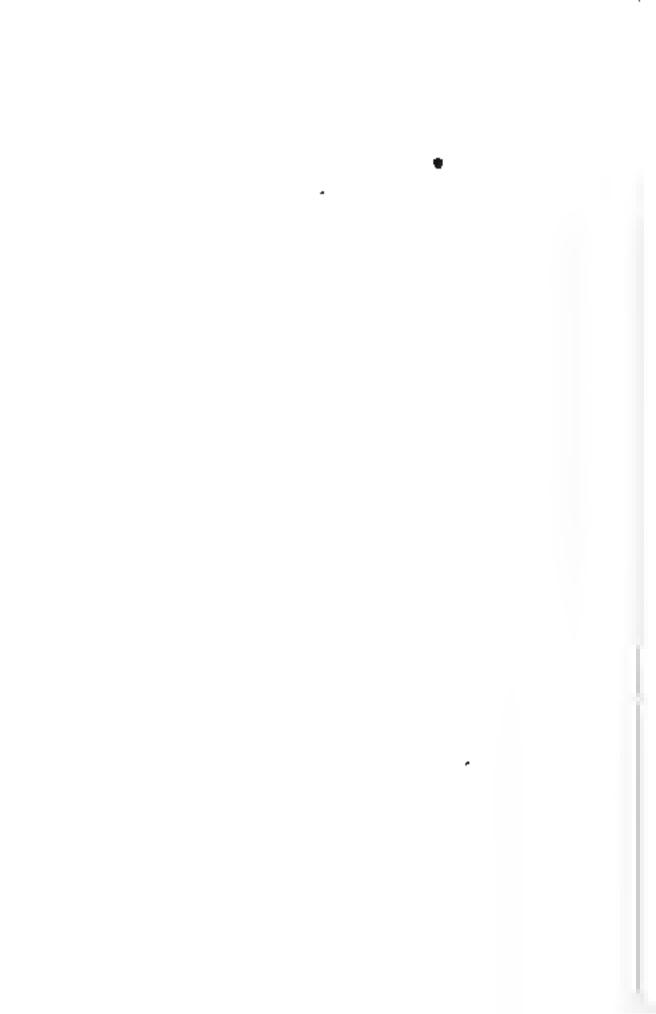
Braunschweig, Drud und Berlag von Friedrich Bieweg.

1828.



Thalia.

٧.



Der angolische Kater,
ober
bie Königin von Golkonbe.

# Perfonen.

Franz. Friederike, seine Frau. Lucinde, deren Schwester. Betty, Kammermädchen.

Gin Zimmer mit einer Mittelthur und zwei Geitenthuren.

# Erfte Scene.

Lucinde am Stickrahmen, verdrießlich und ohne gu arbeiten. Frieberike endiget eben ihr gegenüber bas Geschäft, Coton und Flor nachzumessen, sieht Lueinden einige Gefunden lächelnd an, und faßt bann mitleidig ihre hand.

#### Frieberite.

Bergiff, Ungludliche, verachte ben Barbaren!

Dein Spott ift schlecht am Plas. Kriederife.

Gott wolle mich bewahren Vor Spott in solcher Noth! Des Trostes lins dernd Wort —

Queinbe (aufftebend).

Du bift nicht schwesterlich. Geh, ober laß mich fort!

## Frieberite.

- Du meinft, er haffe bich? Mein Rind, Fliehn ift nicht Saffen;
- Denn aus bem Gegentheil, aus Lieben und Berlaffen,
- Schuf ja Racine's Beift ein ganzes Trauerfpiel \*).
- 3mar fürcht' ich felbst, baß er in Beiberfchlingen fiel;
- Allein bir bleibt ber Eroft, nichts Menfch: lichem zu weichen.
- Sein herz ift bir geraubt, boch nicht von Deinesgleichen.
- Benn eine Fee ben herrn mit ihrer Gunft befchenet,

<sup>\*)</sup> Berenice. Die Gegner Racine's focten befanntlich bie Simplicität dieses Tranerspiels mit der Behauptung an, daß die gange Fabel deffelben in dem Berse enthalten sei, welchen Berenice fast am Schlusse spricht:

Je l'aime, je le fuis, Titus m'aime, il me quitte.

So ift die Dame mehr geschmeichelt, als ges frankt.

Bebent', ist Eifersucht in beinem Fall' am Plage?

-Die Schon', um die man dich verrieth, ift ---

Em Rater nur entfloh, ein Thier aus Afrika, Wild, wie ein Leopard -

Bucinbe.

Ein Rater! ja doch, ja!

Mehr freilich nicht; doch wer ihn fannte, muß gestehen,

Daß es ein Rater war, wie man ihn nie ge-

Sein ichon getigert Haar — Friederite.

Sein tigerartig Herg!

Bucinbe.

Der Pfote weicher Camm't -

Der Kralle muntrer Scherg!

#### Queinbe (bod).

Billft bu benn ben Berbruß, der auf mir liegt, vermehren?

#### Frieberife.

Behüte! Lob' ihn nur, gedulbig will ich hören.-Lucinde.

Geduldig? Seht boch ant Das sprach Madam vom Haus.

Raum kommt bas junge Blat von feinem Soche zeitschmaus,

Raum hat's ein herr ber Welt geschmudt mit Ring und Schluffel,

Und ihm gegeben Macht in Ruch' und Topf und Schuffel;

So ist ihm alles klein, und nichts der Rebe werth,

Was nicht bem großen Fach ber Wirthschaft angehört.

Dein Berg von — Solz kann nichts, nichts auf ber Welt bewegen.

Frieberife.

Richt boch, bein Uli war mir lieb.

Sucinbe.

Der Maufe wegen.

Frieberife.

Oft, wenn er, sanft gewiegt, auf meinem Schoof geschnurrt.

Bar er -

Bucinbe.

Erträglicher, als ein Gemahl, der murrt. Friederike.

Ja wohl erträglicher! Dein Unmuth spricht als Renner,

Viel Raterhaftiges ift im Gemuth ber Männer. Lucinde.

Falsch, wenn man sanft fie ftreicht, und wild, wenn man fie neckt,

Bon leckerhaftem Gaum, bem nur Gestohlnes ichmedt.

Frieberite.

Den meinigen nimm aus.

Bucinbe.

Mit einem Bug entwerfe

- Mein Mund fein Bild: Er ift bie Gule ber Minerve.
- Bo niemand fieht, fieht er; blind bei bes Dit-
- Der Beisheit fichtbar Bild, und boch bie Beisheit nicht.
- Sein Forscherblick burchbringt errathend bas Geheime,
- Allein ben Wald zu feh'n, verhindern ihn bie Baume.
- So oft er mich erblickt, fragt er mich, was mit fehlt.

## Friederife.

Warum haft du die Flucht des Raters ihm verhehlt?

#### Queinbe.

Weil ich nicht will, daß er, ber alles weiß, fle wiffe.

Fragt er mich wieder fo: "Mir fehlt, was ich vermiffe,"

Coll meine Antwort fenn.

Frieberite.

Sie wird ihn fehr erbann.

Pitf', ob's nicht beffer mar', ben Gram ihm gn bertraun.

Lucinde.

Das er mich, wie Madam, jum Biel bes Wipes mache?

Frieberite.

Du thust mir Unrecht. Wenn ich beiner Schmer-

Hab' ich ben Balfam schon gur Lind'rung in ber Sand.

Encinbe.

Bar's möglich? Haft bu ihn? Friederite.

Das nicht.

Bucinbe.

Ift bir bekannt,

Ber ihn gehascht? gesehn? etwas von ihm ver-

nommen?

Bas weißt bu? Sprich!

٧.

Frieberite.

Ich weiß, er wirb - nicht wiederkommen. Lucinbe (will fort).

Du bift abicheulich!

Frieberife.

Gi, fo bore bocht - Sum Ginet,

Bu beinem Trofte, Rind, ließ er fich felbft guruck. Lucinde.

Beich albernes Gefchmas!

Frieberife.

Entwolfe beine Diene,

Romm, hore mich nur aust Des Nachbars Ray', Alline,

Won wunderfchonem Schweif, vom feinsten Silbergrau,

Durch ihren Namen schon bestimmt zu Alti's Fran —

3ch habe fie getauft.

Bucinbe.

Ich mag sie nicht. Friederike.

Dein Rater

War beiner Meinung nicht. Ich wett', er ist ber Bater

Der Kleinen, die vielleicht noch heute sie gebiert. Ein eleganter Korb, auf Rädern, auswattirt, Und Wochenbetten gleich mit grünem Taft umhangen,

Steht da, die Descendenz von Ali zu empfangen. Der Söhne ähnlichster ist dein!

Lucinde.

Ich will ihn nicht. Friederike.

So? — Eigenfinn ift's nicht, woran es bir gebricht. Bucinbe.

Wiel eh'r wollt' ich ein Glieb vom kleinen Finger miffen,

Mis meinen Mit

Friederite.

Man muß zu vergeffen miffen. Bucinbe.

36 will nicht! Dimmermehr! Man schelte mich ein Rind,

Man bringe Rater, bie ber ichonften ichonfte finb ;

Ich will nicht ruhig senn, ich will nicht ruhig scheinen,

Ich will, wenn man mich reigt, sogar noch um ihn weinen!

## 3meite Scene.

Frang, jum Musgeben gefleibet. Die Bprigen.

Frang.

So hipig? Gi, ei, ei!

Lucinbe

(raich, boch heimlich zu Friederiten). Berfchweig's ihm! Friederite.

Wenn er nun -

Encinbe (ju Frang).

Mein Herr, Sie kommen just, da über den Katun Und Flor, den ich gekaust, kurz über Weiblich keiten, Scene 2.] Der angolifche Rater,

Wir laut, das geb' ich zu, doch just nicht hipig ftreiten.

Gin Mann im Amt, wie Sie, hat schwerlich ; Beit genug,

Dem Tand ein Dhr zu leih'n, (Gich empfehlend.) Herr Schwager!

(3m Geben beimlich ju Friederifen.)

Frip, fei flug!

(Sie geht in ein Seitenzimmer, Frieberite nimmt Flor und Ratun jusammen, Franz beobachtet fle; als fle fertig ift, und gehen ju wollen scheint, tritt er ihr nah.)

Frang.

Madam, fle schien bewegt!? Friederite (facheinb).

Es tohnt nicht, ju ergählen. (216 in ein anderes Geitenzimmer.)

## Dritte Gcene.

Frang, allein, er legt ben but ab.

- "Berschweig's ihm!" Also mir will man etwas verhehlen?
- Salt man bas für fo leicht? Es scheint, man fennt mich nicht.
- Seit gestern eigentlich seit ehegestern fpricht
- Leibhaftig ber Werdruß aus allen ihren Bugen.
- Sie fprach von Flor follt' ihr ein Dup am Bergen liegen ? -
- Neint Wenn sich's faufen läßt, was un. ferm Wunsch gebricht,
- So bergen wir bas Leib galanten Schwägern nicht.
- Won Pus fprach man hier nicht, bas foll mir niemand sagen.
  - Laß fehn! Was hat sie benn in den drei Lepten Tagen

Gefagt und nicht gefagt, gemacht und nicht gemacht?

Heut Mittag sprach man viel; ich gab auf we-

Ich will auch niemals mehr bei Tifch bie Beistung lefen!

Sie war, irr' ich mich nicht, bes Morgens aus gemesen -

Rein, das war gestern früh. — Sie sprach kein Wort, sie las,

Als ehegestern man beim Abendessen faß. — Weiß ich nicht mehr, was man sich d'rauf vom Ball erzählte? —

Mein! (Mergerlich.) Ach, ich wußte nicht, daß mau etwas berhehlte.

Beim Frühstud heut - - Ich hab's! - Ja, ja, bas muß es fenn!

"Ift er gurud?" frug Fris; fie gab gur Unte wort: " Dein,"

Und fprach bann noch etwas von "fich nicht fehr betrüben."

- Man schamt fich, mir bavon zu lagen -- Rlar! Wir lieben!
  - Hat fo ein junger Herr, wie's allenthalben giebt,
- Der Jeber Liebe schwört, und nur Beranb'rung liebt,
- Das achtzehnjähr'ge Herz gewonnen und betrogen?
- Das that mir leib. Sie ist nicht in ber Stadt erzogen;
- Das glaubt noch felfenfest an ben Romanen-
- Der Wahn wird bald geheilt, doch ichmerzhaft ift die Rur.

(Er flogt auf Bucinbens Stiderei.)

- Sieh, ein Bergismeinnicht! Ja, ja, fle mag's wohl flicken,
- Um mit ber West' es ihm recht nah an's Sperg zu rücken.
- Sonst nichtst Rein Namenszug tein Stich, ber mehr verräth —

(Geraufch an Frieberitens Thur; er erfchridt.)

Wer kommt? Ah! meine Frau! — Laß febn, ob's biesmal geht?

## Bierte Scene.

Frang. Friederite, welche ihr Bimmer verfchließt.

Frang.

Sie wollen aus, Dabam?

Frieberife.

3a.

Frang.

Ohne Ihre Schwester?

Friederike.

Auf gehn Minuten nur. Auf Wiederfehn, mein Befter.

Frang.

3ch bitt' um Gine von den gehnen.

Frieberife,

Herglich gern,

Mit Einem Wort, was ift Ihr Wunsch? Frang (wichtig).

Mien' und Gebarben

Queinbens funbigen ein Seelenleiben an.

Sie haben ihr Bertraun. — Wohl weiß ich, baß ein Mann

Bei foldem Rummer zum Bertrauten sich nicht eignet;

Doch — wenn er halb burchsah, was man vergebens leugnet,

Wenn er bor Gifer brennt, zu dienen — Friederife.

Lieber Frang,

Bas Sie zur halfte fah'n, begreifen Sie schon gang.

Franz.

Bu günftig benten Sie von meinem Hausverftande.

. Frieberife.

Er ift mein Stolz.

Franz.

Mabam, ber Che enge Banbe

Ehrt die Bertranlichkeit mehr, ale bie Schmeichelei.

Bucinde leibet fehr, es fei, um men es fei.

(mit icherabafter Bichtigfeit).

Das Leid vergißt fie, hort fie nur erft auf gu hoffen. (26.)

# Fünfte Scene.

## Frang (allein).

Sie sagte mehr, hätt' ich es weniger getroffen. Geschwäßiges Geschlecht, wer hört, fleht und vergleicht,

An den verräth bein Mund felbst bas, mas er verschweigt.

Das Db ift ausgemacht; bas Wer noch auf-

Rann jest nicht schwierig fenn. — Berhoren wir Lucinden !

- (Er geht nach ihrer Thur, frummt ben Finger, um angutlopfen, bleibt aber laufchend fieben.)
- Run? Warum poch' ich nicht? Nicht ewig kann ich hier
- Mit krummen Finger stehn vor meiner eig'nen Thar.
- Bill mich, was in mir pocht, hier anzupochen hindern?
- Bas will ich benn bei ihr? Bloß ihren Rummer lindern.
- Sonft will ich untes? Dein, nichte! Nur troften will ich fie,
- Und zu bem Ende von ihr felbst erforschen, wie? Der Arzt fragt billig nach ber Urfach von dem Leiden;
- Das ist nicht Mengier, und ist auch nicht unbe-
  - 3war fo gerad' hinein? War' es nicht wohlgethan,
- Ich wartete bamit? Rein, bas geht gar nicht ant
- Fried'rite hat gemertt, bag ich es wiffen mochte,

D'rum muß ich — Ha, sie kommt! Wie? wenn ich mich — ? ich bachte.

Bielleicht ein Monolog -(Er tritt laufchend in ben hintergrunb.)

# Sechste Scene.

Frang. Lucinde fommt herand, und bleibt, da fie Friederiken nicht mehr auf ihrem Plape fieht, nachbentend fteben.

> Lucinde (vor fic). Gang hatt' ich doch nicht Recht. Franz (bei Geite).

Nicht gang? Recht und ein halb \*) hat immer ihr Beschlecht.

Bucinbe (mie vorbin).

Nein, ich war undankbar; was ich von ihr erlitten,

<sup>\*)</sup> Das frangöfische avoir raison et demie.

War bofe nicht gemeint. — Ich geh', ihr's ab. zubitten.

(Da fle Friederitens Bimmer verschloffen findet, breht fie fich argertich um, und erbliett Frang.)

Ging Ihre Fran fchon aus?

Franz.

34, icone Schwägerin.

Encinde (vor fich).

Fatal! Bie bald fahrt ihr bie Grille burch ben Sinn,

2Bas fle für mid getauft - Ich nuß hier auf fie marten.

(Gie fest fich an bie Stiderei.) Frang (bei Geite).

Mir recht, indeffen fällt mein Blick in beine Rarten.

(Rach einer Panfe.)

Das Better ift nicht hell.

Encinbe.

Berschonen Sie mich nur Drit bem Gesprach, mein herr.

Frang.

Die weibliche Ratur

Hat, wie bie Luft, ihr Trub und Sell, hat Sturm und Regen.

Ich spreche von ber Wolf' auf dieser Stirn. — Sie hegen

Geflissentlich ben Schmerz, ben Ihre Bruft ver-

Lueinbe.

Nicht boch, ich leugn' ihn nicht, so lächerlich er ift.

Frang.

Sie trauern -

Queinbe.

Wie ein Kind um ausgestog'ne Refter.

Franz.

Seit lestem Mittwochsball — ich sprach mit Ihrer Schwester

So eben noch bavon. Sie war erzürnt -- Lucinbe.

Mit Grund.

## Frang.

Daß er — mit Ginem Wort, ich weiß ans ib. rem Mund —

Bucinbe.

Sie wiffen?

V.

## Frang.

D, ich weiß es fehr genau. Lucinbe Ift aberzeugt, daß ich ihr Leiben mit empfinde. Lucinde.

Ich bitte, bruften Sie nicht mit Empfindung fich. Der Manner Mitgefühl in folchen Fällen! Ich War eine Thorin, es nicht besser zu verhehlen.

Franz.

Wer mag Sie tabeln, wenn Sie jest auf Man. ner schmablen?

Doch mein Berg fühlte flets, was meine Freunde traf.

#### Bucinbe.

Mur zu! Ich halte ftill. Bestrafen Sie nur brav, Mit ober ohne Wiß, wie Sie's für gut befinden, Die Schwachheit, die mich zu erröthen zwingt. Lucinden Su bessern, mar' ein Wert, gang Ihrer Weisheit werth.

Franz.

Ber ift nie fdmad?

Lucinbe.

Ich war's, mein Herr, und bin bekehrt. So närrisch will ich nie mehr meiner Neigung bienen;

Ich hab' es mir gelobt, und ich gelob' es Ihnen. Franz.

Still! Schworen wir vor nichts! - Aufrichtig, haben Sie

Den Gib nicht ichon gethan, und auch gebro. den, wie?

Lucinbe.

O ja, zwei, brei Mal wohl — so oft Sie mich verließen.

Man ift ein Rinb.

Franz

(nachbem er fie verwundert angefeben)... Rach ber geringen Bahl gu ichließen,

Sind Sie ber schweren Runft, zu fesseln, Meisterin.

Nur brei?

Lucinbe.

Ife nicht genug, feit ich im Saufe bin? Frang.

Ah so! Dann sag' ich nicht, baß Sie zu selten ändern;

Geschwinder wechselt nur die Mode mit den Banbern.

Queinbe.

Sie sehn, ich andre ja so selten, als es geht! Ift es benn meine Schuld, daß man mich oft verschmäht?

Frang.

Berschmäht? Wer tonnte Sie verschmähen?

Allyngütig!

Bas mannlich ift, mein Herr, bas ift auch wankelmuthig.

Franz.

Durft' ich mich unterftehn -

Bucinbe.

Bu wibersprechen? Dein! Ein Mann hat niemals Recht.

Frang.

Ber weiß, ob von ben Drei'n

Der Lette -

#### Lucinbe.

D, mein Freund, für ben hatt' ich geschworen. Treu schien er, wie ein Hund; und boch ist er persoren!

Franz.

Bielleicht nur irr' geführt vom thierisch blinden Erieb.

#### Bucinbe.

Gleichviel, er bleibe weg, ich hab' ihn nicht mehr lieb.

Frang.

Bracht' ich ihn heut jurud, Sie wurden ibn nicht haffen.

#### Lucinde.

Doch, boch! So undankbar hat keiner mich ver-

Frang.

Bo fann er bin febn?

Queinbe.

D, vor mir nach Afrifa,

Bober er fam.

Frang (vermunbert).

War er denn Afrikaner? Lucinde

34!

Soviel man mir gelagt, ift er bort jung ge-

Das Frembe ziehn wir vor, fam's aus Nomabenhorben,

Und wundern uns bann noch, daß Bagabunden fliehn. ---

3ch will ein Landeskind auf meine Sand erziehn. Frang.

Das lagt fich horen, mit nicht mehr als acht. gehn Jahren.

Bucinbe.

Meint benn ber Herr, man ist nur klug mit grauen Haaren?

Frang.

Wie könnt' ich? Ihr Beweis vom Gegentheil ift scharf.

Doch Scherz bei Seite, wenn die Freundschaft wissen darf,

Ob von ben Glucklichen, bie ich bemerkt, ber lette,

Der, fo zu fagen, Sie in Wittmenstand ver-

Bucinb .

3ch bitte, fill von bem!

Siebente Scene.

Betty. Die Borigen.

Bettn.

Mamfell, ber Muffns ! Frang (bei Seite).

Bar er bei'm - 1

Queinbe.

Pfui, daß ich jest eben klimpern muß. Betty Qu Grang).

Much ift ber Matter ba.

Lucinbe (vor fic).

Sie fann bas Thier verschenkent Betty (fortfabrend).

Db Sie für diefes Jahr nicht auf ein Landhaus benten?

Franz

(flete Lucinben beobachtenb).

Antwort' ibm, nein!

(Betty ab.)

Encinbe (wie vorbin).

Wie leicht schiedt sie Alinen fort, Sobald sie wieder kommt! — Herr Schwager, noch ein Wort!

(Grang tritt voller Erwartung ju ihr, fie öffnet schon ben Mund, zu reden, plöstlich läßt fie ihn ftehen.) Nein, schreiben will ich ihr, und Betth soll hier wachen.

(215.)

# Achte Scene.

## Frang allein.

War bas Lucinde? Soll man weinen ober lachen? Fürwahr, bas übersteigt ben menschlichen Begriff. Pier lernt, Aesthetiker, ben Sinn bes Worts naib!

Die fromme Cant' erzog sie häuslich auf bem Canbe,

Raum ift fie in ber Stabt; so reißen alle Bande Der Sittsamkeit und Bucht wie murber 3wirn entzwei.

Man thut, als ware man rein, wie die henn' im Gi,

Und wenn ein heller Blick bas Heimliche ent-

So giebt man fich die Mien', als ob man's nie versteckte.

Schon brei Begfinstigte verließen fle, und ich Warb nichts gewahr? Es scheint, zu viel Licht blenbet mich.

Drei? Und ber britte — Hm! Bum britten - Mal gilt alles —

Beinahe wird mir bang' ob eines Sündenfalles. Doch nein, bas kann nicht fenn. Bei so viel Offenheit

Berschwindet ber Berbacht verbot'ner Bart-

So konnt' ein einzig Jahr Lucinden nicht ver-

Den Schein so vieler Schuld tann Unschulb nur erklaren.

Sie fieht aus Mobesucht Lieb' als Bedürfniß an, Sie kennt die Form nur, nicht die Sache. Ein Galan

Ift ihr ein Wefen, bas fle fich ju hulbigungen, Und jum Bewunderer durch Freundlichkeit gebungen,

Und bas man haben muß, weil Anbern es nicht fehlt,

Und weil man außerdem uns für zu ländlich hält. Doch bie Betrübniß? Hm! Wird so ein Modewesen Won einer Kennerin zu ernsterm Spiel ertefen, Ift es bei seinem Dienst zu sau in Werk und Wort,

Rommt es zu fpat zum Ball, geht's ohne Ut-

So spricht die Eitelkeit in memorirten Phrasen Gekränkter Liebe, die wir in Romanen lasen.

So ist es, bas erklärt mir ihr Betragen. Leicht Erzählt ber Aerger, was der Rummer gern verschweigt.

Sie klagt fo frank und frei, daß man ihr Herz betrogen,

Weil fle es fühlt, als mar' ber Staarmag fort-

## Meunte Scene.

Frang. Friederife, bei den lesten Borten eine tretend. Spater Betty.

Frieberite.

Lucinbens Staar? Das war' ein neues Ungemad.

Frang.

Mabam, Sie hörten, daß ich mit mir selber sprach,

Sich felbst ergahlt man nichts. Der Staarman blieb Lucinden,

Der Afritaner nur -

Frieberife.

Der kann sich wieder sinden, Und findet er sich nicht, so ist er leicht ersept. Franz.

Wie? Und Sie billigen —? Madam, das kann gulest —

Berzeihn Sie mir, bas fann allmählig weiter leiten,

Als gut ift.

Frieberife.

Jebes Ding hat feine schlimmen Seiten. Frang.

Unschuldig ist bas Spiel, ich geb' es gu; boch schief

Urtheilt so gern die Welt —

Betty (ju Griederifen).

Mamfell schickt biefen Brief. Krieberite.

An mich? Was braucht' es ba Papier und Dint' und Siegel.

(Gie will in Lucindens Zimmer.) Betto.

Sie ist im blauen Saal am Mahagonpflügel, Der Musikus hat heut den Generalbaß vor. (Friederike sest ihr Arbeitstörden weg, und lieft.) Frang (bei Geite).

Sie leih' dem Musikus ein aufmerksames Ohr! Der Generalbaß ist's, wenn Herntes mahr gerebet,

Der in des Weibes Bruft die Lufternheit ertobtet. Frieberife (lachelud ju Betty).

Sag' ihr, daß alles noch zu ihren Diensten sicht. (Betty ab. Friederite legt den Brief in das Körden, läßtes aber siehen, und wendet sich wieder zu Franz.) Sie sprachen von der Welt? Ich bitte Sie,

Sie sprachen von der Welt? Ich bitte Sie, was geht

Die Welt es an? wem in ber Welt ift b'ran gelegen,

Bomit Lucinde fpielt?

Frang.

Bei'm Spielen überlegen

Die Mabchen felten, wo bes Spielens Grangftein fteht.

Ber fennt nicht bie Gefahr ber - Elektricität? Friederike.

Wie bas? So dürfte man wohl keine Rape leiben?

Frang (befrembet).

Bon Ragen fprach ich nicht.

Frieberife.

Won Ratern benn! Mit beiden Lauft's wohl auf Eins hinaus, ba beid' electrisch find.

Frang.

Das eben ist der Punkt! Ein unerfahren Rind Darf wenigstens dieß Spiel nicht ohne Aufsicht treiben.

Friederife.

Bahrhaftig, bas ift werth, baß Gie es niederfchreiben.

Ein Wochenkind läßt man nicht mit ber Rap' allein,

Auch mag's bei größern oft nicht unbedenklich

Allein bei einem Rind von achtzehn vollen Jahren!

## Frang.

Dieg Alter, buntt mich, fann vor Thorheit nicht bewahren.

Man fängt mit Borficht an, wird breifter, fpielt und fpielt;

Und fieht erft die Gefahr, wenn man die Bunde fühlt.

## Friederite.

Mit folden Bunden hat's jum Glud nicht viel ju fagen.

## Frang.

Mabam, man kann ben Schmerz, mit fich gu Grabe tragen.

Frieberite (ladt).

Bu Grabe? Sind Sie klug? Dft heilt's, eh' man es fpart.

Frang.

Nicht boch! -

Frieberite.

Doch, weiser Herr, bas ift mir felbst paffirt!
(Ab in ihr Zimmer.)

# Behnte Scene.

Frang. Spater Betty.

## Frang.

- Ihr felbst? Es scheint beinah, baß wir und migverstehen. —
- Doch neint sie wollte bas, was ich gesagt, verbreben.
- Benn man mit einer Frau von Liebe blümlich spricht,
- Und wenn's an der Figur zur Antwort ihr ges bricht;
- Was tann fle and'res thun, als mifverstehn und lachen? —

Ihr Körbchen! Sa, ba mar' ein coup de main ju machen! -

Indeß — wozu? Der Nam' ist ficher nicht im Brief;

Denn — fle verbarg ihn schlecht. Da stedt er — gar nicht tief — !

Der Nam' entgeht mir nicht; ich will es bald erfahren,

Wer Eltern hat, die in den Barbaresten waren. Indeß — laß sehn! vielleicht find' ich um leich tern Preis,

Hier bieg und bas, was ihn betrifft, und ich nicht weiß.

#### (Befenb.)

"Berzeih' ben Ungestum, ben ich mit Ernft bereue.

"Borbei ift mein Berbruß, boch hatt' ich ihn auf's Reue;

"Ram' ich um bein Gefchent, und zwar burch meine Schulb.

"Gieb mir es ja nicht weg! Mit einer Unge bulb,

"Bie eine Rrante bie Epoche bes Genefens, "Erwart' ich — bie Geburt — bes garten, Eleinen Wefens. —

"Shon hoffentlich, wie er, boch minder uns bantbar,

"Soll es mir theurer sepn, als es fein Bater war.

"Ich nenn' es bann, wie ihn. Das Weit're nach ber Stunde!"

(Dit herabfintenben Sanben, und nach einem tiefen Athemang.)

Ah! Das wird bitt'rer Ernft! — Ein Rind! — Mit offnem Munde

Und zugeschnürter Bruft fteh' ich erschrocken ba. Sah ich benn nichte? Nein! Franz, bu warft ber Blindheit nah!

Warft ober bist's! — Mein Kopf ist mit bem Aug' im Kriege. —

Rein Sweifel, keiner! Das find ihre Federzüge, Und keine Deutung läßt der klare Inhalt zu. Bie aber, fragt der Ropf, wie mag sich solche Ruh' Und Unbefangenheit mit folder Lage paaren?
(Rach furgem Befinnen.)

Werschlagenes Geschlecht! Das größre zu bemahren,

Räumt man bas kleinere Geheimniß offen em. Doch baß Fried'rike schweigt, ist albern mehr, als fein,

Am Ende - - hm! Sie schließt bie Thur seit gestern Morgen -

Bereitet fle vielleicht hier - Das bleibt nicht verborgen,

Und meines Hauses Ruf wird thörig ausgesest! Was thu' ich? forbr' ich den, der schaamsod ihn verlegt?

Sie fagt, er ift nicht ba! — Er foll mir nicht entfliehen.

Jest ift bas Möthigste, geschwind auf's Land gu gieben.

War nicht ber — (Rufend) Betty! (Betty kommt.) Ift ber Mäkler wieder fort? Bettv.

Erflieg in's zweite Stock, ich mein', er ift noch bort.

## Frang.

Beschwind! frag oben nach und führ' ihn in mein Bimmer.

### (Betty geht ab.)

Das ist ber Mann; er schweigt, und billig war er immer.

Ein Sauschen außer'm Schuß der läft'gen Land. parthien,

Und — was dann nöthig ist, es heimlichzu erziehn, Das schafft er, und so bleibt ihr Name unzerrissen.

Ich muß nur ungefähr den Beitpunkt — (Er geht rafch nach Friederitens Bimmer, bleibt aber bicht vor ber Thur unentschlossen fteben.)

Das Gemiffen

Ift boch bei meiner Treu ein unbequemes Ding. Bie ich's auch breh'; das bleibt ein Brief, ben Sie empfing,

Und den ich mir erlaubt, ihr heimlich wegzus stehlen.

Bas kann ich sagen, wenn es ihr gefällt, zu schmählen?

Sie ist die Sünd'rin nicht, gewaltig Anderhaft Stand' ich vor ihr mit der erschlichnen Wissenschaft.

Sie mußte biefen Brief forgfältiger verwahren; Sie hat gefehlt, mir ziemt's, die Schaam ihr zu ersparen.

Bebent' ich's recht; fo fcwieg fie billig ge-

Wie gegen jeben; benn wie leicht verrath man sich.

Unedel mar's, ihr ein Geheimniß abzufragen, Das ihr nicht angehört. —

(Den Brief in bas Rorbchen legenb.)

Lucinde muß mir's fagen ! Bettn.

Ich traf ihn glücklich! Er hat Gile, wie er fpricht.

Frang.

Ift er -

Bettn.

Im Borfaal, in die Stube wollt' er nicht.

# Frang.

Den Korb vergaß Madam, trag' ihn fogleich in's Bimmer.

(Mb.)

## Betty.

Er ftorte d'rinn. — Was ift benn in bem Rorb. chen? — Schlimmer

Treibt's felbst die Gifersucht mit Spioniren nicht.

Was man in's Dhr fich fagt, errath er am Ge-

Und wenn er miffen will, wo heut Madam gewesen,

Er fragt nicht; nein, er fucht's an ihrem Schuh gu lefen.

# Gilfte Scene.

Betty. Friederife. Spater Encinde.

## Frieberife.

Sag' meiner Schwefter, bag Alin' entlebigt ift.

Betty.

Die Rate? Dann Abien, herr Generalbaffift! (Geht in Lucindens Zimmer, wo man fie rufen bort.) Mamfell! Mamfell!

Bucinbe (aus ber Berne).

Bas giebt's?

Bettn.

Mamfell, Alin' ift nieber! Lucinhe

(Roch binter ber Scene).

Abien, herr Musitus, wir febn uns morgen wieder !

(Schnell eintretenb.)

Spricht Betty mahr? — Wieviel? Krieberife.

Drei.

Lucinbe (eift nach ber Thur).

Dh, bie muß ich febn.

Frieberite.

Gemach, gemach, mein Schap! Wir muffen uns verstehn.

Du wolltest keinen.

Bucinbe.

3ch hab' anbere mich befonnen.

Durch Eigensinn wird bas Bertorne nicht ge-

Frieberife.

Gang recht! bod Gigenfinn erreget Gigenfinn, Darum verzeih, wenn ich nun eigenfinnig bin. Lucinde.

Wie? Wegen eines Bwift's, ber fich um nichts entsponnen?

(Muf Betty geigenb.)

Be:fprachft bu ber nicht - ?

Frieberite.

Ich hab' andere mich besonnen. Betty.

"Sag' ihr, baß alles noch ju ihren Dienften feht,"

So hat Mabam gefagt.

Frieberife.

Der Wind hat es verweht. Kann ich dafür, daß sie mir alle drei gefallen? Sie bleiben mein.

### Lucinbe.

Gieb mir den häßlichsten von allen. Friederite.

Gleich schön find alle. Wart, bu follft es felbft geftehn.

(Sie gieht an einem Bande den Rapentorb aus ihr rem Zimmer.)

### Bucinbe.

Ein Tiger! wie gemalt! — Der Tiger ist nicht

Doch so, gerade so, war Ali auch gezeichnet. Friederike.

Gerade darum ist er schlecht für dich geeignet. Wär' Ali todt, dann ja; doch er ist ungetreu, Und was ihm ähnlich ist, macht beine Schmerzen neu.

## Sucinbe.

Wenn's eine Schwachheit ift, die Ragen febr gu lieben,

Wie nennft bu wohl ben Drang, an ihr ben Big ju üben?

## Frieberife.

Ber zu gewähren hat, bem ziemt wohl Spott und Wis.

### Lucinbe.

Und wer nicht bitten will, ber - fest fich in Befis.

(Sie zieht ihr bas Band geschickt burch bie Sand, fahrt ben Korb auf die Seite ihres Zimmers, und wickelt das Ende bes Bandes fest um ihre Sand.)
Ariederike.

Dem Ueberfalle muß bas Recht bes Tapfern weichen.

### Bucinbe.

Bas blinde Macht verfagt, bas barf bie Lift erschleichen.

### Rrieberite.

(heimlich eine Scheere aus ihrem Körbchen nehmenb). Ja, ja, das ist ein San der Rabinetsmoral. Bu bofem Spiele lacht ein guter General, Und wo die Klugheit rath, den offnen Kampf zu meiden, Weiß er bem Feinde — die Bagage abzuschneiben. (Gie durchschneibet bas Band, und gieht ben Korb an fich.)

### Lucinbe

(lächelnd den Rest des Bandes von ihrer Sand loswindenb).

Gezwungen laft ich bir ber Ueberliftung Ruhm. Indeß, ber Krieg betrifft Alinens Eigenthum. War' uns, bei fremdem Gut, nach so viel Helbenthaten,

Micht altem Brauche nach bie Theilung ans jurathen?

Ich raume dem Besitz sein Worrecht willig ein, 3wei Theile sind für bich, der dritte nur sei mein.

## Frieberite.

Sobald ber Feind bekennt, er fei auf's Saupt geschlagen;

So find wir auch geneigt, und mit ihm gu vertragen,

Und laden höflich ihn in unfer hauptquartier.

### Queinbe.

Sogleich ! ich schließe nur die Noten in's Rlavier. (21b. Friederite fahrt ben Rord in ihr Zimmer. Betty bleibt.)

# 3mblfte Scene.

Frang. Betty.

Frang (fic umfebenb).

Mir mar, als hatte jest Lucinde hier gesprochen. Bettn.

Sie war's; ein Bufall hat die Stunde unterbrochen.

Frang (erfdridt).

Gin Bufall? hoffentlich boch nicht von Wichtigkeit?

Betty.

Bon größter, wen er trifft, doch feine Seltenheit. Frang (angelegentlich).

Laf horen!

Bettn.

Bas benn?

Frang.

Run, was bu mit angefeben. Betto.

Ich? Gott bewahre mich! Werd' ich gut fo mas gehen!

Frang (bei Geite).

Su so was?

(Raich fich ju ihr wenbenb, mit Eruft.)

Sore, Rind, wenn ich bich recht verfteb';

So weißt bu -

Betty (angitich).

Ich weiß nichtst

Franz

(mit feierlichem Rachbrud).

Sag' überalt fo! — Geh! (Bette ab.)

# Dreizehnte Scene.

Frang. Spater Lucinbe.

Frang.

Maturlich! Bofen find geborene Bertraute.

Ein Bufall? Sobe Beit mar's, bag ich fie burchfchante :

Und hohe Beit ift's auch, bag ich um jeben Preis Won ihr erforsche, was ich leider gründlich weiß,

Um meinen Plan mit ihr gemeinsam auszufpinnen.

Ich mein' es gut, bas muß mir ihr Bertrau'n gewinnen.

(Er flopft an ihre Thur.) Encinde (von mnen).

Sperein!

Frang (fahrt jurud).

Sie ruft herein. —— Bin ich nicht lächerlich? Weil die Beschämung sie erwartet, schäm' ich mich. — Wahr ist's, ihr Zustand will, daß ich die Worte wäge —

Bucinbe (lauter).

Derein !

Frang

(fich vor die Stien fchlagend).

Ich Thor, daß ich das jest erst überlege! Lucinde (auftretend).

Sie pochten?

Frang (verlegen).

Ja.

Bucinbe.

Das Schloß war boch nicht abgeschnappt! Warum verlegen wie ein Dieb, den man ertappt? Wenn man burch Rlopfen sich die Gnade ausgebeten,

In diesem Zimmer vor mein Angesicht zu treten, Und wenn ich voller Hulb gerusen: Nur herein! So soll man pseilgeschwind zu meinen Füßen senn.

Frang.

Bu glucklich, wenn Sie bort mich nur erträglich fänden. Encinbe.

Mein herr, verbunden für ben Beihrauch, den Sie fpenden.

Indeft bleibt ausgemacht, Ihr Finger klopfte bier;

Was, wenn ich fragen darf, was wollten Sie bei mir?

Frang.

Woreilig pocht' ich an; Sie schienen nicht zu hören —

Bucinbe.

Rief ich nicht laut genug?

Frang.

3d wollte Sie nicht floren.

Bu fpat bedacht' ich, bag ein leibenbes Gemuth

Bisweilen felbst den Freund mit Unfust kommen stebt.

Ihr Unfall -

Lucinbe.

Ift er werth, daß Sie noch baran benten?

Frang.

Ihn jest vergeffen, hieß' der Freundschaft Rechte franten.

Gewiß, ich stelle mich an Ihren Plas. Hab' ich Nie ähnlichen Berdruß gehabt?

Bucinbe.

Sie bohnen mid.

Sie? Mann und Philosoph?

Franz.

Gerab' aus biefen Grunben

Bergeih' ich Madchen gern ber Neigung kleine Sünden,

Und fühle mit, was fie vergnügt und trautig macht.

Sie mußten offner fenn.

Lucinbe.

Sie hatten nur gelacht. '

Bas fümmert Sie, mein Freund, mit biefer Cato'smiene,

Mein Ufrifaner, fein Berluft, und ein' Aline. Frang (einen Augenblick befrembet).

Alline? - Ah! So beift, wenn ich nicht irrigbin.

In Burgers Meisterftud Golfondens Konigin. (Gie firirenb.)

Der Junker aus dem Schloß traf fle, mit eis nem Topfe

Boll schäumend frischer Milch auf sechszehnjähr'.
gem Kopfe.

Sie ließ ihn fallen, glitt dann auf der Milchftrag' aus,

Und — tam nicht gang, wie fie gegangen mar, nach Saus.

Queinbe.

D'rauf ging fie nach Paris, nahm einen Praftbenten,

Richt mahr? und als er ftarb, befam fie feine Renten.

Frang.

Bang recht.

١

Bucinbe (immer lebhafter).

Dann wurde fie Marquif' unb Frau von Geift,

Und wie fe b'rauf jur See, Gott weiß, wohin, gereist,

Bard fie gefangen an Golfondens Serrn bet-

Bu ihrem Sklaven wird ber Sultan umgewanbelt,

Er sest die Kron' ihr auf, sie ihm — ein Hirschgeweih,

Und weil fie fürchtet, daß er d'rüber bofe fei, Entfernt' fie heimlich sich aus seiner Sobeit Landen.

Nachdem fie nun ben Sturm ber Jugend über fanben,

Trifft fie der Junker, jest ein hochbejahrter Mann,

Gekrummt und rungelvoll als Philosophin an. Das Ding ist allerliebst!

Frang.

Und reich an guten Sehren. Lucinde.

Wenn man erft Rungeln hat, ift's leicht, fich zu bekehren,

Ich denke fo, mein Freund: Bracht' ein gerbrochner Topf Der Krone hehren Glang auf einer Bau'rin Ropf;

Belch Glack fann nicht auch mir mein kleiner Unfall bringen!

Gefchieht's auf best're Art; so follen Sie's bestingen!

Frang (bei Geite).

Bie liftig fie fich breht! — Mich dunet, Ali-

Giebt noch zu anderer Betrachtung Stoff: Ein Ball

Des Schicksals, wurde fle erst an ber Krücke weise:

Sie tam an's Biet, boch Fall auf Fall war ihre Reife.

Der Brund, worauf sie lief, war hellgeschliffner Stahl,

Und, ach! die Ginmal fiel, die fiel für allemal. Lucinde.

So fleht's im Oberon.

Franz. Und so muß sich's ereignen, Wenn wir ben erften Fall nicht fchlau ber Welt verleugnen.

Die Unschuld lohnt allein ihr Ruf; ift ber versehrt,

So scheint das Uebrige nicht mehr der Mühr werth.

Berhehle, wer gefehlt, daß er nicht ferner fehle! Lucinde.

Wie weisel Niemand fällt, damit er es ergähle. Franz.

Doch ift es nothig, fich bem Freunde ju vertraun,

Damit die Feinde bas Geheimniß nicht burchfchaun.

Encinbe (gefangweift).

Bon etwas Schicklicherm bitt' ich, mit mir p. fprechen,

Franz.

Zwei Worte nur noch -

Bucinbe.

Ich befehle, abjubrechen,

Rraft meines Weiberrechts.

Frang.

Ich schweige. — — Hätten Sie Indes nicht einige Berstreuung nöthig? — Wie, Benn zur Veränderung der Luft Sie sich entschlössen?

3d bent' auf's ganb.

Bucinbe.

3d nicht.

Frang.

Berand'rung lehrt vergeffen.

Much meine Frau zeigt Luft --

Bucinbe.

Mein herr, Sie irren fich ;

389' alle Welt auf's Dorf, hier bleibt Fried'rik und ich.

Sie konnen ziehn, o ja, ziehn Sie, wohin Sie meinen,

Bisweilen werden wir bort zum Besuch en scheinen.

Franz.

Unmöglich! Bleiben Sie, fo merkt bie Welt gewiß,

Um wen Sie traurig find, und — was er him terließ.

#### Bucinbe.

D, bas Geheimniß will ich niemanb unter-

Ich hatt' ihn einmal lieb, die Belt kann bavon fagen,

Bas ihr beliebt.

## Frang.

Fürwahr, mit Muth ergreifen Sie, Wenn nicht die beste, doch die kürzeste Partie. Inzwischen — forbert nicht auch die Gesundheit Schonung?

Bewegung, freie Luft, Ruh' einer Sommerwohnung -

### Bucinbe.

Bernhigen Sie ficht Roch bin ich nicht fo fcwach. Daß Krantheit mich bedroht bei folchem Ungemach.

3ch bin getröftet.

١

Franz.

Gut! Allein - in Ihrer Bage?

Bucinbe (befrembet).

In meiner Lage? — Wie? in welcher benn? — 3ch frage

Umsonst mein Bischen Wis, was der Herr Schwager meint?

Frang.

Sie wissen wohl, mein Blick ift icharfer, als er icheint.

Bucinbe.

gaß fehn, was haben Sie durchblickt?

Franz.

Muß ich es nennen?

Da Sie die Freundschaft, die ich für Sie hege, kennen;

So mein' ich, wo Sie auf ein Rammermabchen bau'n,

Gebührte mir, bem Freund, das nemliche Wertrau'n.

Lucinbe.

Bertrau'n? Sie machen mich jum Sterben un gebulbig.

Frang.

Gewiß, Sie waren mir's auch als Bermandten fculbig.

Lucinbe.

Was aber? was vertrau'n?

Franz

(mit fleigenber Berlegenheit).

Befennen Sie -

Lucinbe.

Gefcwind!

Franz.

Bergeib'n Gie, baß -

Lucinbe.

Nun?

Franz

(mit niebergefchlagenen Mugen und halber Stimme).

Dag - Sie guter hoffnung find.

Lucinde

(pralit jurud und fieht ihn ftolg an).

Mein Herr! — Ich bin bereit, gerichtlich an bekennen,

Das meine Junge brennt, Sie einen Marru zu nennen.

Ber schickte Sie so breift, so plump in ben April?

Frang (bitter).

Bahrhaftig, es ist stark, baß man mir leugnen will,

Bas man der Bofe fich nicht hat geschämt zu fagen.

Lucinbe.

Beschamt? Das geht ju weit! Das fonute Betty magen?

Sofchmählich fprange fie mit Ihrer Weisheit um?

Richt Betty -

Bucinbe (auffahrend).

Ber's gefagt, ift boshaft ober bumm.

Wer mar's?

Frang.

Sie ärgern fich.

Encinde (augerft heftig).

Ber? Ber? wenn Gie mich lieben!

Franz.

Mein Gott, Sie haben's ja an meine Frau gefcrieben,

3ch fand - ich las es felbft.

Queinbe.

Sie find verwirrt, bei Gott!

Mit Einem Bort, schon ift zur Freistatt gegen Spott

Durch meine Sorgfamkeit ein Sommerhaus befprochen,

Und bin ich Ihnen werth; fo -

(Rachdem er fich nach ber Thur umgesehn.)

halten Sie bort Bochen.

(Bucinbe fampft mit bem Bug.)

Erhipen Sie fich nicht!

(Er geht jum Rörbchen.)

Hier sehn Sie Ihren Brief, Und trau'n Sie dem, ber gern für Sie durch's Feuer lief.

### Lucinbe

(wirft einen Blid in ben Brief, und ihre Diene geht fogleich jum Lachen über).

Das ift 3hr Dahrmann? Das? D, das ift gum Berplagen!

Bu fpat! Bu — ha, ha, ha! — Gin Sommerhaus für Ragen!

(Gie lauft in Grieberitens Bimmer.)

Frang.

Für Ra — War's möglich, baß ich mich fo schwer verfehn?

(Mn ber Ebur.)

Sie spricht mit Fris. - Man tann vor Lachen nichts verstehn.

## Bierzehnte Scene.

Frang. Encinde, ben Rapentorb nach fich sie-

#### Queinbe.

Triumph, herr Schauinsherz! Sie haben recht gelefen!

Dieher! — Der Tiger ift bas garte, kleine Befen, Das, wie fein Bater schon, boch minber unbankbar,

Mir theurer werden foll, als es mein Ali war. Ali, von edlem Stamm in Angola geboren, Hat in dem Labyrinth der Böden sich verloren; Todt oder ungetren ist der Geliebte — die ß It alles, was er mir, was er Alinen ließ! Franz.

Wer fich bei foviel Schein noch nie geirrt, ber werfe

Den erften Stein auf micht gucinbe.

Die Gule ber Minerpe!

hab' ich es nicht gesagt? Blind bei bes Mittags Licht,

Der Weisheit fichtbar Bilb, und doch die Weisheit nicht.

Sein Forscherblick durchdringt errathend das Geheime,

Allein, den Wald zu sehn, verhindern ihn die Bäume.

Frang.

3ch — meine Frau ist schuld. Berschloffen stets bie Thur —

Lucinbe.

Run, wenn fle offen blieb, mar' wohl Aline hier? Frang.

Und da es ichwarz auf weiß geschrieben fland — Lucinbe.

Matürlich

Ertlärt fich's eigentlich bequemer, als figurlich. In Wahrheit, Männchen, wenn ich guter Soffnung bin,

Fdr Ihren Wip ift's nicht; ber ift auf immer bin.

#### Friederite.

Und durften Sie benn fo mit frembem Briefe ichalten?

Darüber bent' ich noch ein ftreng Gericht zu halten.

## Frang.

Dann ist der Urtheilsspruch fürwahr nicht zweifelhaft;

Die Bung' ift ja das Schwert, womit das Beib bestraft.

Die Damen, irr' ich nicht, find heut jum Thee; ben Gaften

Giebt ihre Gute gang gewiß ben Fall jum Beften,

Nur, bitt' ich, werb' er bort mit der Moral et-

Die Unschuld gleicht der Schuld, sobald fle was verhehlt.

#### Lucinbe.

Gut; doch für Ihr Geschlecht ift auch noch eine brinnen:

Mißtrauet Beibern nie, und lieber euren Sinnen.

79

Frieberite

(inbem fie ben Ragentorb abführt).

Mieu, mein Freund.

Frang (fich verbeugenb).

Mabam t

Bucinbe.

Adieu !

Franz.

Mamfell, ich bin

36r Diener. (Er bleibt finfter ftehen.)

Bucinde (febrt um, mit unterbrudtem Lachen).

Freund, bort fährt Golfondens Königin! (Dit Grieberiten ab.)

Rranz

(wirft ben Brief argerlich ju Boben, und fest ben but auf),

Shlan find fie - außerft fchlan! - Was mag bahinter flecten ? -

Das war bie Bahrheit nicht; fie ift noch zu entbeden.

Der Borbang fällt.

Google

#### Die

# Burudtunft aus Gurinam.

Buftfpiel in brei Aften,

nach

Boltaire's la femme qui a raison frei bearbeitet.

Buerft aufgeführt in Berlin, am 25. Sun. 1812.

		1	
	,		
			- 1
			1
	_		
			J
			- U

# Borerinnerung.

Es ist oft besprochen worden, daß die Decenz die Tragödien der Franzosen erkältet, weil sie den Ausdruck der Natur verfälscht, ohne welchen das wahre Pathos nicht denkbar ist. "Die Könige, Prinzessinnen und Helden eines Corneille und Boltaire," sagt Schiller"), "vergessen ihren Rang auch im hestigsten Leiden nie, und ziehen weit eher ihre Menschheit, als ihre Würde aus. Sie gleichen den Königen und Kaisern in den alten Bilderbüchern, die sich mit sammt der Krone zu Bette legen."

Die Frangofen, und mit noch ftarferem Rechte vielleicht die Englander, tonnten uns Deutschen

<sup>\*)</sup> Ueber bas Pathetifche, im 17ten Bandchen ber Gammtl. Berte. Zafchengusg. 1825. G. 259.

in Sinficht bes Buftfpiels einen abnlichen Bormurf machen. Der Big, welcher boch gewiß nicht bie unwichtigfte Bierbe ber Romobie ift, verträgt bie Feffeln ber Rudfichtlichfeit und ber Convenienz eben fo wenig, ale bas Pathoe: und es thut unferm Buftfpiel nicht geringen Schaben, bag es noch fo viel Bufchauer giebt, welche von ihm benselben Unftanb und benfelben Unterhaltungston forbern, welche bie Convenieng erfunden ju haben scheint, bamit es befto leichter fei, im gefelligen Leben ben Danael an Bis ju verbergen. Um ihretwillen bat der rudfichtlofe, muthwillige Benius, ber bas Bratenkleid nicht tragen mag, die bequemere Jacke bes Sarlekin angezogen, und aus Thaliens Tempel in den freieren Begirk ber Poffe und auf bie Casperletheater fich geflüchtet, wo ihn, um der lieben Berdanung willen, oft bie nemlichen Feinde wieder auffuchen, Die ibn dort vertrieben haben.

"Die Buhne muß eine Schule ber Sittlichteit fenn." Das ift bas große Wort, auf welches sie sich berufen, ohne zu bebenken, daß sie kunst bas nur in soweit senn mag, als die Kunst überhaupt sich damit befassen kann, den Mensschen besser zu machen, indem sie ihn vergnügt. Wenn es Schillern nicht gelungen ist, in seiner Abhandlung über die ästhetische Erzieshung des Menschen ihnen deutlich zu maschen, was das sagen will; so dürste auch wohl seber andere Versuch vergebens senn, und man kann bloß noch die Frage an sie gelangen lassen, warum sie es der Malerei nicht zum Vorwurf machen, daß sie den Menschen durch den Anblick von Gestalten ergönt, welche nicht unter die konspentionellen Begriffe von Anständigkeit passen?

Bei dieser Rlasse von Sittenrichtern wird bas Gesellschaftsstück von Woltaire, welches ich hier in freier Bearbeitung gebe, wenig Gnade sinden, obschon ich viele seiner Ginfalle um ber Decenz willen unterdrückt habe. Er schrieb es, um damit ein Fest zu beleben, welches 1749 dem König Stanislaus, Herzog von Lothringen, gegeben wurde, und je gebildeter das Publikum

war, für welches er bichtete, um fo freier tonnte er feinen Genius walten laffen.

Gefest aber auch, daß er darin zu weit gesangen sei; das deutsche Lustspiel wird immer einen Bortheil aus seinem Fehler ziehen können. In allen ästhetischen Dingen erkennen wir die seine Gränzlinie zwischen Buviel und Buwenig weit schwerer, wenn wir sie unerreicht bleiz ben, als wenn wir sie überschreiten sehen, und Boltaire selbst scheint erst aus dem Studium des tragischen Theaters der Engländer die Ueberzeugung geschöpft zu haben, daß der Geschmack seiner Nation die Tragödie in zu enge Schranken bannte.

Bei Boltaire kommt der herr vom hause aus Surate gurud. Als ich mit der Bearbeitung schon fertig war, kam mir der Einfall, es gegen das heut zu Tage bekanntere Surinam auszutauschen; aus Unachtsamkeit aber ließ ich an einigen Stellen das Wort oftindisch stehen. She ich das Versehen bemerkte, war das Stück in Berlin aufgeführt; und da-

von hat ein Theaterneniafeits . Referent im Journal bes Luxus und ber Moben Gelegenheit ju ber Bemerfung genommen, "bag ber Ueberseiher Surinam nach Oftindien verlegt babe." Die Maxime ber Kritif, lieber einen Schreibfehler als einen Drudfehler, und lieber eine Unwiffenheit als einen Schreibfehler porauszuseben, bat Mebnlichfeit mit bem Berfahren ber Stabtneuigkeits . Referentinnen, welche aus driftlicher Liebe bie Unbefonnenheit einer Nachbarin mit ber Prafumtion eines Berbrechens gubecken. Allein jene Ruge aus einer folchen Alehnlichkeit erklären, hieße fich felbit ben Berbacht biefer Aebulichkeit gugieben. 3ch habe mir baber viel Mube gegeben, eine Borausfebung ju erfinnen, welche jenem Theaterneuig-Peits . Referenten vortheilhafter fenn mochte: aber ich habe schlechterbings nur auf bie bochft unwahrscheinliche tommen tonnen, bag er pormals irgendmo Ludimoderator in tertia gemefen fei.

Einige Abweichungen von ben Regeln bes

französischen Alexandriners, welche ich im Deutsichen mir gestattet habe, grunden sich auf folgende Unsichten.

Der Franzos fordert eine Casur nicht bloß der Worte, sondern auch bes Sinnes. Boileau fagt:

Que toujours en vos vers, le sens coupant les mots.

Suspende l'hémistiche, en marque le repos. Der Bers aus den Mitichuldigen:

Schon gut! Sie mag mir noch einmal mit Eugend fommen!

würde nach biefer Regel eben fo wenig zu bile ligen fenn, ale ber frangofische:

N'oublions pas les grands bienfaits de la patrie.

Der Frangos bulbet ferner tein enjambement, und er wurde ben Bers:

Allceft, bei diefer Sand, ber theuren Sand, befchwore

3d dich!

fo gewiß verwerfen, wie ben:

Quel que soit votre ami, sachez que mutuelle Doit être l'amitié.

Dagegen aber nimmt er im Bau seines Berke überhaupt, und bis auf den Reim, auf die Quantität der Silben gar teine Rücksicht. Er tennt weder Jamben noch Trochäen, noch Dattylen u. s. f. Er standirt nicht, und spricht 3. B. seine sogenannten vers de sept syllabes:

Je ne vois que des supplices

A la suite des délices etc.

nach Urt unferer Anittelverfe, ungefähr wie bes herrn von Rogebue Gulenspiegel:

3a Gottes Ramen! Regnet's Dufaten,

Co fann ich bes Regenschirms entrathen.

Durch biesen Mangel an eigentlichem Rhyth, was erhält sein Alexandriner, ungeachtet ber Einsörmigkeit der, im Drama gewöhnlichen, rimes plates (non-croisées et non-mélées) eine Abwechselung, und, bei allem Regelzwange, eine Freiheit der Bewegung, welche unserem jambischen sehlt, sobald wir ihn unbedingt dem

fremben 3mange unterwerfen, ohne ibm ben einheimischen zu erlaffen. Bon ben Genien beiber Sprachen mit gleicher Strenge befehligt, bon bem einen gezwungen, nach immer gleichem Schrittmaage einherzuschreiten, und bon bem andern angehalten, immer und ewig am bestimmten Plate auf biefelbe Beife andguruben, erhalt ber unfrige eine Gemeffenheit, worunter feine Tauglichkeit ju bramatifchem Gebrauche, jumal in Studen bon einigem Umfange, nothwendig leiden muß. Gben fo unbequem fur ben freien Ausbruck ber Leibenschaft in ber Tragodie, als unverträglich mit ber unerläßlichen naturlichkeit bes Luftspiels, gieht ber emig gleiche Zatt (der bisweilen fogar ben Abichreiber perleitet, jeder Cafur ein Romma, und jedem Endreim ein Punktum beiguseben) ben Sprecher nur allzuleicht in eine Gleichtonigkeit binein, welche den Gorer in bie Lange nicht weniger ermudet, als die stets unverändert wiederkehrenden zwei Rlaufen einer jahlreich befehten Ecossaise.

Dug ich mich barüber burch ein Beifpiel

deutlich machen? Die zwei Berse, womit der zweite Akt des nachstehenden Stücks auhebt: Was Teufel? Wohnen denn | die Narren hier, Modie? Was trieb man denn die Nacht | in diesem Sause? Se? haben diese Gleichtonigkeit. Die französischen:

Comment? dans ce logis | est-on fou, mon garçon? Quel tapage a-t-on fait | la nuit dans la maison? obschon viel wohllautender, haben sie nicht. Ihnen würden diese:

Bas Teufel? Wohnen hier | lauter Rarren, Mosje? Beich Gelag ift die Racht | im Saus gewesen? Se? in metrischer Sinsicht weit näher kommen, und ein Franzos, welcher nach seiner Verskunst urtheilte, würde sie vielleicht für tadelfreie Alers andriner gelten lassen.

Wollen wir jene Gleichtonigkeit vermeiben, welche der deutsche Alexandriner durch den Jambus erhält: so mussen wir, dunkt mich, die Feffeln der Casur, wenn auch nicht abstreifen, doch ein wenig loderer machen, und das Berbot des enjambement zwar nicht ausheben, aber durch Ausnahmen beschränken. Wer sich die ange nehme Rühe geben will, den Monolog des Ab cest im siebenten Auftritte des lepten Aktes der Mitschuldigen zu sprechen, der wird sinden, daß es ihm willkommen ist, in der Reihe von sechs und zwanzig Alexandrinern auf die Wortcasur:

Der Pfennig, ben du giebst. Trägt seinen Shaler. Mun | hat sie sich's seibst ge-

nommen,

und auf bas enjambement zu ftogen:

Es ift mir herzlich lieb. Rur ohne Furcht be-

Sie fich bes Wenigen.

Daß diese Freiheit cum grano salis ju gebrauchen sei, und daß ich die Anrückkunst aus Surinam weder in dieser, noch in irgend einer Rücksicht als Muster ausstelle, bedarf keiner Erwähnung.

Die Burudtunft aus Gurinam.

## Perfonen.

Schmalt, Raufmann.
Dessen Frau.
Friß, sein Sohn, Sauptmann.
Elise, seine Tochter.
Franz, Baron von Fels.
Krumm, Geldmätler.
Lenore, im Dienst der Madam Schmalt.

Durch bas gange Stud ein reich vergiertes und geschmactvoll garnirtes Bimmer mit einer haupttbur und groei Geitenthuren.

# Erfter Aft.

## Erfte Scene.

Mabam Schmalt tritt burch die Sauptthur ein. Frang folgt ihr bis in den Borgrund.

Mad. Schmalt.

Run benn, fo reden Sie! hier find wir ungeftort.

Sie wiffen, baß mein herz Elisen angehört — Mab. Schmalt.

D weh, bas alte Lieb!

Frang.

Ich werd' es ewig singen, Wenn Sie nicht burch ein Ia mein Herz zur Ruhe bringen.

Mab. Schmalt.

Was hilft der Mutter Ja? Es fehlt des Baters Wort.

## Frang (fderjend).

Der ift in Surinam, und bleibt, fo Gott will, bort,

Und ftirbt, nachdem wir hier ihn langst ver-

3wolf Jahr entfernt ist nicht viel besfer als begraben.

Mab. Somalt (faceinb).

Er lebt, und ift gefunb.

## Franz.

Er thut nicht übel d'ran. Je weniger er stirbt, je mehr erwirbt der Wann, Und was er dort erwarb, hier wird man's brauchen können.

Um biesen Preis will ich ihm gern bas Leben gönnen.

Doch meint er, Herr zu fenn von seiner Tochter Sand;

So nehm' ich an, er fei geftorben bort an Land.

Sie bildeten ihr herz, Sie muffen für fie wählen!

ł

Aus folder Ferne kann man Töchter nicht vermahlen.

Dad. Schmalt.

Er ift gern herr im Saus.

Frang.

Ei was, er ist nicht d'rin, Und gar nichts kann ich sepn, wo ich nicht einmal bin.

Dad. Schmalt (ernfter).

Fern oder nah', Baron, ich ehr' ihn.

Frang.

Das ift billig.

Mad. Schmalt.

Ich lieb' ibn -

Ŧ.

Franz.

Ift guviel.

Mad. Schmaft.

Und ich gehord' ihm willig.

Brang.

Gehorden? Wirklich? Sie gehorden Ihrem Mann?

Berzeihn Sie mir, Mabam, daß ich's nicht glauben tann:

Denn hatten Sie gethan nach seinem Wort; Sie sagen

In einem fünften Stodt, hart unter'm Dach, und agen,

In blumiger Kontusch, geziert mit schmalem Band,

Ein mageres Gericht, gekocht mit eigner Sand. Mab. Schmalt.

Nun ja, die Sparsamkeit liegt ihm zu fehr am herzen;

Allein er meint es gut, wir fieben ihn. Frang.

Sie ichergen.

Man hat mir's oft ergablt, Sie opferten fich auf,

Die heirath mit herrn Schmalt mar eine Art von Kauf,

Und Sie icheint fast nun auch ein Luftchen an-

Auf eben biefe Urt Gifen gu verhandeln,

An feinen Pathen, an Serrn Rrumm, des Buch. rers Sohn.

Ich bor', Herr Schmalt hat bas gewollt, feit lange fcon.

Mab. Schmalt.

Run, da Sie's miffen: Ja, er hat babon geidrieben.

Frang (ernft).

hat er? und nennen Sie bas, feine Rinber lieben?

Glif und diefer Krumm, bas alberne Geficht! So opfern wollen Sie Ihr Rind? Mad. Schmaft,

3ch will es nicht.

Ich schrieb dem Alten schon, den Ginfall aufzugeben,

Etife wurde mit herrn Krumm nicht glücklich leben.

Allein fein Bater ift ein Freund von meinem Mann:

Man muß ihn schonen, wenn man ihn nicht lieben Pann.

Ich will das Meine thun, nur muffen Sie nicht treiben.

Sie fehn, wie nöthig 's ist, nach Indien erft zu ichreiben.

Franz.

Nach Indien? Gi warum nicht gar? das war' bequem!

Wir würden beide alt, eh' Antwort wieder kam'. Und welche Antwort? "Kann darin bem Herrn nicht dienen."

Mab. Schmalt.

Ich male ja Ihr Bild, naturlich fcmeicht' ich Ihnen.

Frang.

Nein, nein! Ich bin für ihn tein Stoff zum Schwiegersohn,

Der Kaufmann Schmalt erschrät' beim bloßen Wort Baron.

Ich glaub', er fame felbst, die Heirath zu ver-

Und schrie, als war' man brauf und bran, fein Saus zu plunbern.

Beld liebt er, Liebe war ihm nichts fein Lebelang. (Dringenb.)

D, bei bem Eugel, ber aus Ihrem Blut entfprang,

Und bei ber Freundschaft, die ich für die Mutter trage!

Beschließen Sie mein und Elisens - ja, ich wage

Das Wort — beschließen Sie mein und Elisens Glück!

Mad. Schmalt.

Nun ja doch, lieber Freund, nur nicht den Augenblick.

Frang.

Sie muffen meinen Bunich ben Augenblick er-

Um meiner Ruh, und auch um Ihres Sohnes willen.

Mad. Schmalt.

Bas hat mein Sohn babei zu schaffen? Franz.

O gar viel.

Mad. Schmalt.

Bie bas?

Franz.

Der hauptmann ist der vierte Mann im Spiel.

Dab. Schmatt.

Der vierte Dann?

Franz.

Ja.

Mad. Schmalt.

Wie verfteh' ich bas, mein Befter? Frang.

Ganz eigentlich: Ihr Sohn liebt Claren, meine Schwester.

Mab. Schmaft.

Das fehlt! Ihm hat mein Mann die Jungfer Rrumm bestimmt.

Franz.

So? Nun, ich weiß, daß er nur meine Schwefter nimmt,

Und fie nur ihn; allein, bekannt mit meiner Liebe,

Und meiner Ungeduld, will ffe dem fugen Triebe Richt eber weichen, bis ihr Bruber glücklich ift, Bis er Elifens Mund als Brautigam getußt.

Mab. Schmalt.

Beld Ungewitter feb' ich über uns fich thurmen ! Franz.

Elife mirb fur Frie, und mit ihm Sie befürmen,

Dann widerstehn Sie nicht.

Mad. Schmalt.

Dichts ohne meinen Mann! Das ift mein lettes Bort.

Frant.

Ihr lettes? - Run, wohlan! (Er geht nach ber Mittelthar.)

Clife!

## 3 meite Grene. 1

Die Borigen. Glife tritt ichuchtern ein, neb bleibt im Sintergrunde.

#### Krans.

Rommen Sie und helfen Sie mir fleben, Denn Ihre Mutter ift bie Sart'fte, Die ich fab. (Seimlich ju Glifen.)

So fomm boch, Liebe! mußt nicht fo von ferne iteben.

Mad. Schmalt (bie es gebort).

Bang recht, Romm naber, Rind! (Clife thut es mit fleigenber Berlegenbeit.)

Liebst bu ben Berrn? Elife (verichamt).

Mame —

Mad. Schmalt.

Das beißt, bu liebet ihu nicht?

(Clife fdmeigt.)

Run, Berr Baron, Sie feben, Elife liebt Sie nicht.

Elife (fonell).

D ja - (höcht verlegen.) ich glaube, ja. Dab. Schmalt.

So? Nun, dann glaub' ich's auch.

Elife (freudig).

Und find nicht b'rüber bofe? Mab. Schmalt.

Darüber nicht, mein Rind; doch über beinen Freund.

Er thut, als ob Elis auf heißen Rohlen läße, Bis am Altar mit ihm der Priester sie vereint. Elise.

- O nein! Die Ungebuld ift bloß auf seiner Seite!
- Doch ba ich hörte, baß es meinen Bruber freute,
- Und da ich auf den Mai doch sechzehn Jahre gähl';
- So wurd' ich wenn Mama ausbrücklich es befähl' ---
- So bald als möglich mich mit bem Baron vermählen.

Mab. Schmalt (lächeinb).

Sei ruhig! benn bas fann bein Bater nur befehlen.

Glife.

Ja wenn er ba mar' -

Frang.

D, ich bitte Sie, Mabam, Wenn je der Liebe Glut in Ihren Busen Fam, So geben Sie es auf, uns durch Verzug zu plagen.

(Bu Etifen.)

Sprich boch!

Clife.

Du fprichft fo fcon, fo weiß ich's nicht ju fagen.

(Sich befinnenb.)

Ich fürchte mich, zu viel zu sprechen, Herr Baron, Und — mehr, als schicklich ift, besorg' ich, fagt' ich schon.

Mad. Schmalt.

Du haft weit weniger gefagt, als ich ge-

Und morgen folltet ihr schon vor dem Altar stehen,

hing's ab von mir: allein mein Mann — Frang (ungebufdig).

Du liebe Roth!

Stirbt er nicht bald, ber Mann, fo ift er noch mein Tob.

Elife (eruft).

Er ift mein Bater, Frang!

Franz.

Mun ja, bas ift's ja eben.

Benn er nur bas nicht war'; fo möcht' er ewig

Ram' er nur wenigftens.

## Dritte Scene.

Die Borigen. Frin im Offigierobertoff.

Fris.

Ibr Diener! - Sprechen Sie

Bon Sochzeit hier? - 3ch bin -

Dab. Schmalt (einfallenb).

Du bift von ber Partie?

Frit (mit frober Laune).

Ja! mögen immerhin die Theologen lästern, Wir, ber Baron und ich, heirathen unfre Schwestern,

Bersteht sich über Eck, ich seine, meine er. Ihr Wort nur sehlt und noch, und barum komm' ich her.

Mad. Schmalt.

Bu fruh! Dein Bater -

Fris.

Wenn er nur, zugegen war'; So wüßt' ich einen Grund, der würd' ihn schnell erweichen. ans Gurinam.

Mab. Schmalt.

Der ift?

Fris.

Ein Sochzeitschmaus wird für zwei Paare reichen.

Mab. Schmalt.

Em Wort für taufenb -

Frig (einfallenb).

Bem an Worterfparnif liegt:

Em Ja nur, Mutter, und vier Herzen find bergnügt.

Elife (fdmeichelnb).

Mama, Sie find so gut, und wollten sich des armen, Verliebten Bruders Fris nicht auf der Stell' erbarmen?

Frig (parobirend).

Elifen könnten Sie in ihrer Liebesglut Verschmachten feben? Nein, dazu find Sie zu gut. Elife.

Mem Bruber ftirbt, Mama, wenn Sie nicht fagen Ja!

3ch - ich gehorche bloß.

Fris.

"Nein" mar' ihr Grab, Mama! Rann Ihr mitleidig Herz der Schwester sich verschließen?

Elife.

Ich bitte nur für Frig!

Frit.

Ich bitte für Elisen! Franz.

Für alle bittet Frang! Mab. Schmalt (bie lächelnd jugebort).

So hört denn alle drei:

Ihr liebt, und ich gesteh', baß ich mich b'rüber freu'.

Die Doppelehe schäp' ich mir jur großen Shre. Ich bin voraus vergnügt, als ob schon Sochzeit wäre.

Soll ich zufrieden fenn; mußich Euch glücklich fehn.

Darauf habt Ihr mein Wort; ich brech' es nicht. Frang, Frig, Elife (jugleich).

O schon t

Mat. Schmalt.

Allein -

Frang

Noch ein Allein? Was gilt's, Sie wollen fagen:

Muein mein Mann?

Dab. Schmalt.

Ja wohl.

Franz.

D weh!

Frig.

Wie Sie uns plagen t

Mad. Schmalt.

So hort mich doch nur aust Ihr Rinder wißt, ich war,

Als mich Gu'r Bater nahm, kaum über funf-

Fris (einfallenb).

Ja, ja, wir wiffen bas.

Mab. Schmalt.

Ihr macht mich ungebulbig!

Frang.

Still!

Mab. Somalt.

Was ich bin und hab', ich bin's dem Abten schuldig.

Er fing mit wenig an, und ward burch Arbeit reich.

Als er bas Land verließ, emfpahl er mir, für Euch Bu forgen, bod) mit Ernst die große Welt su meiden,

Und keinen Aufwand in und außer'm Haus gut feiben.

Um Guretwillen fucht' ich fie, die große Belt. Und ich gesteh' es frei, daß mir es d'rin gefällt. Im Stüdchen unter'm Dach follt' ich die Birthschaft führen;

Ich kaufte dieß hotel, und ließ es neu möblicen. Bum Advokaten follt' ich seinen Sohn erziehn; In Königs Regiment macht' ich zum Sambmann ihn.

Ich that nicht recht baran; allein es ift go-

Rur weiter mag ich nicht im Ungehorfam gehen. Ich seh' im Geiste schon ihn Feu'r und Flamme sprühn,

Benn er das steht; und geb' ich gar zu Schwies gerkindern

Ihm andre, als die Krumm's, so muffen wir entfliehn.

Entschloffen bin ich zwar, die Doppeleh' zu binbern,

Die er verlangt -

Fris.

Bir auch!

Mad. Schmalt.

Doch reigt' ich auch nicht gern Durch eine anbre ibn.

Frang.

Der heft'ge herr ift fern. Mad. Schmalt.

In seinem lesten Brief fand viel von Wieber. Behren.

# Bierte Scene.

Die Borigen. Lenore. Dann Krumm.

Benore.

Herr Krumm fieht vor der Thur, und ift nicht abzuwehren,

Er fpricht, er muß Sie febn, felbst Ihnen liege bran.

Mad. Schmalt.

Es muß mir lieb fenn.

(Bahrenb Lenore Die Ehur öffnet.)

Gang gewiß von meinem Mann! (Bu Rrumm, ber mit furger Berbengung eintritt.)

Si, ei, was führt Herrn Krumm so spat aus seinen Pfählen.

Krumm.

Bas Gut's. Ihr Dienert

Mab. Schmalt.

**Bas?** 

Rrumm (in ber Tafche fuchenb).

Gleich ! werbe nicht verfehlen -

Frig.

Mus Indien ein Prafent?

Krumm.

Getroffen, junger Herr! Ein Briefchen vom Papa aus Indien führt mich her. .

(3n Mab. Schmalt, welche ben Brief nimmt.) Mein Mädel ist Ihr Rind, mein Hans Ihr Schwiegersohn.

Fris.

If?

Rrumm (ibn groß anfebenb).

Dber werden's doch, und ohne viel Sermon. Da fleht's!

> Mad. Schmalt (32 bem nächftschenden ihrer Rinder). Der Brief ift rund. Bas machen wir? Mir banget.

> > Krumm

(ohne es gehört ju haben).

Sie werben eiligst thun, was unser Frennb verlanget.

Er tommt gurud, fehr balb! Gin Sanblungs.
biener ift

Schon angekommen, der mit Vielen Rechnung schließt.

3ch hab' babei zu thun, drum thun Sie mir die Liebe --

Mab. Schmalt.

Sie wiffen, baß ich nichts gern ohne Roth ver-

Der Borfchlag, Kinder, muß euch fehr gefallen. Sprecht,

Bie finbet ihr ihn?

Frit.

Bir?

Clife.

Wie Sie, Mama.

Rrumm (ungebulbig).

Schon recht.

Franz.

Den allgemeinen Wunsch muß man geschwind vollziehen.

Bie fehr bin ich erfreut -

### Krumm.

Schön Dank für Ihr Bemühen. Ob Sie's erfreut? ob nicht? daran liegt wenig. Frid.

36

Beiß vor Bergungen nicht, wo aus noch ein. Krumm.

Und mich

Nimmt's Wunder, mas der Herr ba babbelt von Bergnügen.

Franz.

Ei, muß mir so etwas nicht nah am Herzen liegen?

Arnmm.

Um herzen? Ihnen?

Franz.

Ja! Ihr ganz ergeb'ner Anecht Ist von Herrn Schmalt ein Freund, und von Madam, und recht Aus Herzensgrund ein Freund von Demoisell' Elisen. Soll ich bas Glud, bas fie erfahrt, nicht mit genießen?

3ch bin ein Freund vom Saus.

Rrumm.

So, fo ! (Bor fid.) Berbammter Spat! (Bu Frang.)

Die Freunde lieb' ich juft nicht fonberlich, mein Schaß.

(Bu Dad, Schmaft.)

3d bitte, ohne Freund gefchwind jum Biel gu fommen.

Elife.

Bie? fo in Gil?

Mad. Schmalt.

Und eh' ich guten Rath vernommen? Und eh' man mir noch Cobn und Tochter pras fentirt?

#### Krumm.

Gi, das ift feine Baar', die man vorher probirt! Berlobte febn fich Beit genug jur Sochzeitfeier. Mad. Schmalt.

Wohl mahr, man ift fich um fo toftlicher, je neuer.

Allein als Mutter barf ich forbern, fie zu fehn. Krumm.

Wozu? Sie sehn in mir ste beibe vor sich stehn. Mir gleichen Zug für Zug mein Hans und Wargarethe.

Mab. Schmalt.

Die lieben Rinber, bie!

Fris.

D, mein herr Krumm, ich bete Das reizende Geschöpf mit reinster Liebe an. Krumm.

Margrethen?

Fris.

Die, mein Herr, bie mir für's gange Leben Ihr Berg zu eigen gab.

Krumm.

Man hat Ihm nichts gegeben. Ich weiß nicht, was Er will! So zärtlich sind wir nicht.

(Bu Glifen.)

Und Sie? was lächelt Sie? Sie schelmisches Gesicht!

Elife.

Ich? ich denk eben so. Ich liebe nur den einen, Den Sie, Mama, mit mir bald zu verbinden meinen.

Ich schwör' ihm ew'ge Treu, dem Bartlichen, der mir

Sein Berg geschenkt -

Krumm.

Er ist nicht särtlich, fag' ich Ihr! Frang.

Er ift's, mein herr, ich fchwor's. Arumm (vor fic).

Blip! welch Driginal!

herr Freund vom haus, ich bacht', man fprach' ein andermal.

(Frang macht Berbeugungen.)

Was kummert man sich hier um ungelegte Gier?
(Bu Mab. Schmalt.)

Mabam, ich nehme mahr, Sie ehren ben Gemahl,

Wie fich's gebührt, brum g'nug! Die liebe Beit ift theuer.

Man unterschreibt ben Patt, und somit ift's gesthan.

(3m Fris.)

Ich bring' Ihm morgen früh die Frau her; (3n Etisen.)

Ihr ben Mann.

Man wird zufrieden fenn, 's find wohlerzogne Rinder,

Beborfam, arbeitfam -

Franz.

Und fparfam?

Rrumm (fur, und argerlich).

Ja, nicht minder!

's ist wahr, sie haben just nicht so ben großen Ton —

Mad. Schmalt.

D, besto besser! man wird so nicht reich bavon. Ich setze mein Vertraun auf ihres Vaters Lehren. Fris.

Mich buntt, Margrethen schon zu feben und gn hören.

Bou Ginfalt und Natur!

Glife.

Und Bans, bes Baters Bilbt Bebachtigfeit, Berflanb!

Frank

Berftandt ja, und, mas gilt

Die Bette, auch Gefchmad!

Erumm.

Nichts, nichts von all ben Dingen! (Bor fic.)

Bas henter hat ber Menich benn bier au Markt ju bringen ?

Auf morgen benn, Dabam! Frugal, wie fich's versteht.

Mit Sparfamfeit fang' an und fahre fort! 's ift fpåt.

Und Abende find wir gern ju haus, wie'n Schiff im Safen.

Frib.

Bas machen Sie benn fo bes Ubenbe? Trumm.

Bir? wir fchlafen.

Und, wie Sein Bater, find wir früh vor Tag zu Plag.

Benn Er ein Gleiches thut, fo thut Er wohl, mein Schat.

Früh auf! die Hand gerührt! nie schenken! selten borgen!

Das hilft. Auf Bieberfebn, in aller Fruhe morgen.

Mad. Schmalt.

Richt gar ju früh!

Frang.

Herr Krumm, mich, mich besuchen Sie! Nie kommt, stets geht bei mir ein Mann, wie Sie, zu früh.

#### Krumm

(febrt ihm ben Rücken, vor fich).

Der Mensch gefällt mir nicht, und vor dem Sochzeitschmause

Muß mir der Freund vom Saus auf ewig aus bem Saufe.

Mdieu!

Lenore

(nab an ber Mittelthur, fast ifin beim Mrm).

Mein herr, ein Wort!

Krumm.

Bas giebts?

Lenore.

Benn fich's bier ichidt;

Co proponir' ich ein Geschäft, bas ficher gludt.

Krumm

(ohrleibend auf fein Robr geftust).

Geschäft? Man proponir'!

Lenore.

Richt mahr? 3 mei Rinder benten

Sie ju vermählen?

Krumm.

Ja.

Lenore.

Da giebt's etwas ju ichenten:

Mitgift.

Krumm.

Nicht immer, Schat.

Lenore.

Derr, ich weiß einen Beg, Bie man in jedem Fall bie Salft' erspart. Reumm,

Man fprech'!

Run? Bie benn? - Bofenmaul ift fonft boch viel geschwinder.

Lenpre.

Die Mitgift gablen Sie; behalten Sie die Rinder.

Krumm

(ergrimmt ju Dab, Schmalt),

3ch hoff, Dabam entfernt bieg breifte Beibegeficht;

Und - lieber feh' ich auch ben Freund vom Saus hier nicht!

(Unwillig ab.)

# Funfte Scene.

Die Borigen, ohne Rrumm.

Frit.

Mun. Mutter?

Elife.

Mun, Mama?

Mad. Schmalt.

Ja, nun? Bas ift gu machen?

(Bachenb.)

's ist ein Original, ber Krumm!

Frang.

Sie konnen lachen?

Elife.

3d, feines Sohnes Frau?

Fris.

Margrethe mar' mein Tob'

Mad. Schmalt.

Gebuld ! Die Hülfe rückt stets naher mit ber Noth. Bis euer Bater kommt, will ich bas Ding schon dehnen, Dann feht, ob ihr ihn rührt mit Bitten und mit Thranen.

Frang.

Nein, lieber Sochzeit erft, und Thranen hinter-

Was nicht zu ändern ist, das wird er leicht ver-

Frig.

Ich weiß von fonst, Mama, er fann nicht lange grollen.

Sie bringen alles burch, fobalb Sie's ernstlich wollen.

Mat. Schmalt.

Meinft bu? Dun, lagt mir Beit.

Frang.

Beit? Mit bem Sahue mach

If Krumm und fein Geschlecht, und wir find rein verloren!

Mab. Schmalt.

Ihr bauert mich! 3ch bin, wie Mütter, gut und schwach:

Doch an wen wendet man fich gleich?

### Benore.

Un Jungfer Loren.

Ich laufe jum Notar, und bann jum Praff-

Vom Confistorium -

Mab. Schmalt.

Du? Kennft du denn den Mann? Lenore.

Nein, aber feinen Roch; er ist mir zugethan. Ich munschte, baß Sie sein Geschick im Back: werk kennten,

Der leck're Prasident ift jeden Tag bavon.

Bom Aufgebote ichaff' ich Difpenfation,

Der Mann kann feinen Roch unmöglich bisgufliren,

Eh läßt er Mütter mit den Sohnen topu-

Indeft forgt unfer Roch für's Sochzeitmahl; Musie

Und mas jum Ball gehört, bestellt ein Domestit;

Biel Gafte werben boch baju nicht eingelaben?

Die Fraulein Schwester wird geholt von Ihre Gnaben

Im Scheibenwagen, sie bebeckt fich mit bem Wior,

Und fahrt, jur Sicherheit, bis an bie Treppe bor:

Die Bimmer werb' ich felbft, indeg man tangt, beforgen.

Fris.

Das ift gefcheit, mein Rind! Bohlan, wie fruh benn morgen

Derr Rrumm auch fommen mag; fo fomm' er boch zu spät.

Mad. Schmalt.

Bas meint Glife?

Elife.

36? Gi nun, ich bent', es geht, Wenn's nothig ift, wohl an, bamit gu eilen. Mab. Schmalt.

Milen

Scheint also bas Projekt Lenorens ju gefallen?

Frang, Frip und Glife (jugleich, lestere beiben indem fie ihr bie Sanb fuffen).

3a. Mütterchen !

Mab. Schmalt.

Das Ding ist wider Recht und Brauch, Doch — da ihr's alle wollt, nun gut! so will ich's auch.

Enbe bes erften Mufjugs.

## 3 weiter Aft.

# Erfte Scene.

Frit, in Sallauniform, ohne Degen, schlummert in einem Stuhl, wacht aber gleich auf, als Rrumm mit hut und Stock, und einigem Getos, in's Jimmer tritt.

### Krumm.

Bas Teufel! Wohnen benn die Narren hier, Mosje?

Bas trieb man benn bie Nacht in biefem Hanfe? De?

3wei Tafeln, unverschämt beladen, daß ste schreien !

Die Schuffeln leer! Der Wein gefoffen! Die Lakaien,

Bie Bare schnarchend, auf dem Boben ausgeftreckt! Der Rüchenjunge, der im Saal Gefrornes lectt! Vier Geiger und zwei Kerls mit einem großen Baffe

Begegnen trallernd mir und taumelnd in ber Strafe!

Schamt Er fich nicht, herr Sohn? Fris.

D nein; ich bin entzückt! Bom feligsten Gefühl gleich einem Gott beglückt, Entbed' ich keinen Grund, mich meines Glücks an schämen.

### Krumm.

"Gefühl? Gott? und entzückt?" Bas foll ich baraus nehmen?

## Fris.

Die Doppeleh', mein Herr, bezaubert's ganze Haus.

Sie waren gestern taum jur Stubenthür hinaus; So fühlten wir, wie sehr Ihr Antrag uns erfreute,

Soupirten hochft vergnugt, und tangten baun bis beute.

### Krumm.

Das ift ju vieler garm und Aufwand, viel ju viel! Bieb Achtung, bas verdirbt bei'm Bater bir bas Spiel.

Seftins und Binfen muß man nie jum Boraus geben.

Bie Teufel wollt ihr benn erft bei ber Sochzeit feben?

Writ (ibn aufgiebend).

D, kennten Gie die Glut, Die mir im Bergen brennt.

Die nur der Liebende, wenn er geliebt wirb, tennt.

Den Raufch, ben Bauber, bie Begeiftrung menn Sie mußten.

Herr Krumm —

Krumm.

3ch weiß, baß Sie vernünftig reben müßten,

Lag' Ihnen bran, bag man's verftunde, Mosje Schmalt.

Du laberft tolles Beug!

Fris.

Mein Gott, was sind Sie falt! Des Minnekusses Glück, ein bohmisch Dorf ift's Ihnen !

Sie liebten nie!

Krumm.

Doch, doch!

Fris.

Auch Sie?

Krumm.

3ch felbft, ju bienen.

Fris.

D, fcon: fo tennen Sie bie fuße Trunkenheit, Den Wahnfinn -

Krumm.

Ja boch, ja ! Ich hab', als ich gefreit Um Madam Krumm, ihr auch, nach meiner Art und Weise,

Den Sof gemacht, wie's beift; allein ich blieb im Gleife,

Und fprach nicht wie ein Narr, in Phrafen, wolfenhoch.

Fris.

Ich glaub's, mein Blut ist heiß, und — Sie verzeihn mir boch?

Richt mabr?

Krumm.

Nun ja, nur erft den Patt hubsch unterfchrieben,

Dann feht ihr ench, und tonnt euch nach Befallen lieben. —

Mit beiner Mutter laß mich reben.

Fris.

's ist zu spät.

Krumm.

Bu fpat? wie fo?

Fris.

Sie geht ben Augenblick ju Bett'. Rrumm.

Ber? Deine Mutter?

Fris.

Ia. Die Freude macht gesellig, Sie hat auf unserm Ball getanzt die ganze Nacht.

## Krumm.

Blis! Sie ift toll!

## Fris.

D nein, nachsichtig und gefällig Ift sie, und grämelt nicht, wenn muntre Jugend lacht.

#### Krumm.

- Schap, hor' mich an, ich will mich beutsch mit bir erklaren.
- Dein Bater tommt, und bald, fehr bald! Dann wirst bu hören,
- Daß die Berschwendung, die ihr treibt, ihm nicht behagt.
- Mir auch nicht, bas versteht sich, bent' ich um gefagt.
- Nach einem andern Schnitt ist Gretchen aufer jogen:
- Still, hauslich, arbeitsam! Wirft nicht mit ihr betrogen.
- Alt: seche und dreißig Jahr, auch wohl mas drilber 'naus.

- Sie und mein Sohn und ich, bas ift mein ganges haus.
- Sie wäscht und naht, und ift im Rechnen Abam Riefe.
- Wir effen Sonntage Fleisch, und Werteltage Gemuse.
- Mach's auch fo, Schap, bamit bu was zurücke legft;
- Man wirb gum Bettelmann, wie bu gu leben pflegft.
- Bon morgen an est ihr zusamm' aus einem Topfe.
- Du scheinst ein guter Schlag von Menschen, nur im Ropfe
- Sist bir ein Sparr'n zuviel. Ru wart', der muß heraus!
- Auf einen anbern Fuß muß mir bas ganze Haust —
- Sag' boch einmal, mein Schag, wer ift ber junge Laffe,
- Der gestern bei euch war? Kommt er wohl oft hieher?

Fris.

D, fehr oft.

#### Krumm.

Das taugt nichts. Nichts, fag' ich bir! Den schaffe

Für immer aus bem Haus, bas bitt' ich dich recht fehr.

Fris.

Was Sie befehlen, bas geschieht gewiß, Herr Krumm.

Rrumm.

Das heißt gerebt, wie fich's gebührt. Du bift nicht bumm,

herr Schwiegersohn, ich hoff, noch was aus bir zu machen,

Nur bleib mir weg mit Ball, Mufit und folchen Sachen!

Wer Tag in Nacht verkehrt, ber macht ben Ropf jum Fuß.

Fris (im Abgeben).

Beforgen Sie nichts.

Rrumm (ibn aufhaltenb). Se! wo gehft bu bin? Fris.

Ich muk

Jest unaufichieblich gehn.

Ernmm.

Warum benn?

Gris.

Um — zu liegen.

Krumm.

Bas meinft bu bamit? Bleibs

Fris.

Ermübet vom Bergnügen

Der froh burchichmarmten Nacht, und boch nicht mübe. geht

Ihr gang ergeb'ner Anecht, ber Sauptmann Schmalt, ju Bett.

Benn er nicht ichlafen fann, wird er von Sochzeit träumen.

(Wit einer Berbengung ab.)

## 3 weite Scene.

## Rrumm (affein).

Das ichwant! Der Teufel mag bas Beug 314 fammen reimen!

Das macht die Leferei, 's Gehirn ift ihm ber Queer:

Doch bas vom Bater ift's, fo mahr ich bin, noch mehr !

Er will Incognito fein eigen Saus besuchen? Er fand' mohl ohne bas Urfach genug, ju fluchen. In Geldaffairen nur lieb' ich's Incognito: Ber feine Frau belauscht, fest fich in's Ohr ben

Floh! —

Ei nun, was tummert's mich, ich thu' nach feinem Billen.

Horch !

(Er geht nach ber Mittelthur, und fleht binaus.) Ja, da kommt er. Sieh, die Stirn zeugt ichon von Grillen.

(Er tritt auf Die Seite im hintergrunde.)

## Dritte Scene.

Arumm. Schmalt, mit hut und Stod, boch nicht nothwendig in Reifelleibern, Anfangs ohne Krumm in feben.

## Schmalt

(mit bem Stocf flampfenb).

Berflucht! Berbammte Rerle! Das alfo mein Empfana.

Nachbem ich weggewest zwölf ganger Jahre lang? Wie alles hier ju Band fich andert und verfdlimmert!

Krumm.

Gott gruß', Gevatter!

Schmalt (obne ju boren).

Deft !

Krumm (vor fich).

Er läßt fich unbefummert

Um mich. Was bat er?

Schmalt (var fich).

Da, bas ungetrene Beib!

(Indem er biezenige Seite der Band betrachtet, wo Rrumm nicht ficht.)

Bas für verfluchte Pracht bedeckt bier Band und Leib!

Der Tenfel selber muß in diesem hause wohnen! Ich glaub', ich steckt' es an, mußt' ich die Stadt nicht schonen.

Rrumm (vor fich).

Er fpricht fo lang' mit fich, bas zeigt Berrudtheit an.

's war Schab'!

Schmalt (vor fich).

Ich hab's verdient, ich unvernünft'ger Mann. Die halbe Welt durchreif't, nach Süden und nach Norden,

Ch' ich nach Judien ging, und doch nicht klug geworben!

Bertrau ber Fran bein Geld auf einen Monat an; Du find'st am breißigsten ben letten Deut verthan.

Ich Efel darb' mir's ab an meinem eignen Leibe,

Jest werb' ich schön belohnt! — Was mach' ich mit dem Weibe?

Sie plündert mich, fie bringt mich an ben Bettelftab.

#### Krumm.

Gevatter, guten Tag! Ihr feid zu Haus, legt ab! (Schmatt giebt ihm ftumm die Hand, und legt ab.) Ift's denn dort über Meer Euch immer wohl ergangen?

Ob man Guch kennen wird, bas foll mich fehr verlangen,

3ch find' Guch etwas alt.

Schmalt.

Ifaat, das wird mein Tod! Rrumm.

Ru, wer vor Alter ftirbt, ift lang' genug fein Brodt.

Bahr ift's, das Leben mahrt zu furz, recht auf-

## Schmalt.

Unordnung, Faulheit, Pracht! 's wird nichts jufamm' genommen!

## & Krumm.

Gi, ich bin orbentlich, und habe nichts versaumt.
(Biebt ein Portefeuille.)

Ich hab' hier mehr für Ihn, als der Gevatter träumt,

's find Achtzigtausend in Papier — (Ein Stud Gelb ans ber Westentasche giebend.) Und Sechzehn Groschen.

(Schmalt will es nehmen, er gieht jurud.)

Erft rechnen wir. — Und Ihr? Doch nicht leer Stroh gedrofchen?

Schmalt.

Rein, Gott fei Dant!

Krumm.

Mun seht, ba könnt Ihr Euch schon trösken,' Man kommt auch hier wohl fort, fehlt's und nur nicht am Besten.

Bie viel -

## Schmalt.

Mir blutet's Herz im Leib, Gevatter, und —, Wie viel?" Auf's Aeußerste sind's Sechzigtausend Pfund.

Rrumm (mit großen Magen).

Pfund? doch mobl englische? Das ift ein fchoner Thaler 1

Schmalt (fich umfebenb).

Seht nur die Bimmer. Blis, mas toftet nicht der Maler!

Krumm.

Es find Zaveten.

Schmalt.

Eins.

Krumm.

Balt langer.

\_ Schmalt.

Roftet mehr!

Iseak! man prakt mich arm!

Krumm.

Ihr feid im Saus nun Serr! Ber euch nicht folgen will, ben eilt, binauszufegen.

Somalt.

Berd' nicht ermangeln, werb' dem Weib bas Sandwert legen.

Latain, befoffen noch von gestern, goldbeblecht, Gin Schweizer an ber Thur, mit einem Schnurr. bart! gecht

Bon meinem Gelb, und wagt's, auf Bein und falten Braten

In feine Loge mich jum Frühftlick -Rrumm (einfallenb).

Laft Guch rathen!

Jagt all' die Sunde fort!

Schmalt.

Berfteht fich, beute noch.

Krumm.

Thut's, bas erfpart Euch viel. Besonbers jagt den Roch —

Somalt (erfdroden).

Ein Roch?

Krumm.

Ja wohl! Der Rert fcmeift in bas Feuer Butter.

Benn es nicht brennen will! - Die Rinder und die Mutter -

Schmalt (bie Sanbe über'm Ropf). Freund, ich bin ruinirt!

Krumm.

Bas weg ift, bas ist weg. Schmatt.

Ju's Fener Butter! Peft, ich fied' ben Rerl in Pech!

Das ift fo schlimm, als flahl' man's Geld mir aus den Taschen. --

(Beht heftig.)

Bas meinst bu, rathst du mir, mein Weib gut überraschen?

Krumm.

Macht bas, wie's Guch beliebt.

Schmalt.

Rein, rebe! rathft bu mir

Bu bem Incognito?

Krumm.

3ch überlaff es bir.

Schmalt.

Die Henkerswirthschaft die! (Anrie Paust.) Wie hat man's aufgenommen,

Als Ihr mit meinem Brief und Ch'projekt gekommen?

#### Krumm.

Sehr gut, was bas betrifft, man war fogleich bereit.

Für meine Rinder hat man ichon viel Bartliche feit.

## Schmalt.

Gut. Also ohne Swang gehorcht man meinem Willen?

### Krumm.

3wang? v, im Gegentheil, man brennt, ihn ju erfüllen.

Noch heute Nachmittag kommt's gange Ding gut Fach.

## Schmalt.

Das ift ein Troft; indes, Gevatter, sprich, was mach'

36 mit dem Denfersweib?

#### Krumm.

Gi, das ift bein' Affaire! Ich gebe beinem Sohn ein fparfam Weib, bei Ehre Und gutem Ruf, dazu recht hübschen Angesichte; Den Segen geben wir den Kindern, weiter nichts. Schmalt.

Go fei's!

Krumm.

Das Gelb verbirbt die Wirthschaft junger Leute.

Der Bater meiner Frau gab auch nichts, als ich freite.

Schmalt.

But. Aber meine Fran?

Krumm.

Thut mit ihr, wie's gefällt.

Ein Bischen mocht' ich boch wohl febn, wie fie fich ftellt?

Ob fie mich auch noch kennt? Db nicht in meinen Rindern

Das Blut fpricht?

Arum m.

Schap, ich will Euch baran just nicht hindern;

Allein bas führt zu nichts. Wo fprache benn bas Blut?

Die Kinder folgen Guch; die Frau muß! Damit gut.

3ch hab' noch eine Schuld auf Wechsel einzuheben,

Rach Mittag

(mit ber Pantomime bes Schreibens) geichnen wir.

(Er nimmt hut und Stock.) Ich wünsche wohl zu leben! (206.)

## Bierte Scene.

Schmalt (allein).

Gut! ja! die Heirath ist just so nach meinem Schlag;

Allein die Wirthschaft hier! Da sist der Senker! ach, Der Lurus augfligt mich von mehr als einer Seite.

Bezahl' ich's, ober - wie? bezahlen's anbre Leute?

Rein Lafter geht allein: Berfchwenbung, Bal ffernbeit.

2Bo Gin's von beiben ift, ift's anbre auch nicht meit.

Bon dem, was ich geschickt, und was ich ba gefaffen.

But leben fonute ffe, boch nicht fo fündlich praffen t

3ch bin Incognito, pielleicht erfahr' ich mas. (Dan bort flingeln.)

Man tlingelt beinn! - Man tommt!

# Runfte Scene.

Somalt. Lenore, ein Rachtfeibungeftud in ber Sant, woran fie im Geben noch etwas ordnet.

Somalt (vor fid).

Sieh ba, was ift benn bas

Altr eine Madmofell? jung, fchon, ja: aber tüchtig

Rofett. Bar's Lieschen? Blip, Die bacht' ich mir fo gudtig.

(Lenore will in's Bimmer.)

Sa, icones Rind, wohin?

Lenore.

In biefes Bimmer ba.

Bu meiner Berrichaft.

Schmalt.

Die? Sie ift in Dienften?

Benore.

3a!

Schmalt.

Bei mem?

Benore.

Bei Dabam Schmalt.

Schmalt (vor fic).

Das fann zu etwas führen, Laß mit bem Bofchen uns ein wenig bisconriren! (Lenore will wieber in's Bimmer.)

Da, Rleine!

Benore.

Bas beliebt?

Schmalt.

Beiß Sie, wer por Ihr fteht ?

Rein, habe nicht die Ehr'; allein ich weiß, wer geht.

Somalt

Ei, warte Sie! Ich bin ein Freund, und war es immer,

Bon Krumm und von Herrn Schmalt.

Lenore.

Sehr wohl, ich muß in's Bimmer. Schmalt.

3d tann 3hr nuglid fenn, fo ober fo, wie's fallt;

Bielleicht mit gutem Rath, auch wohl mit baarem Gelb.

Benore.

Berbundne Dienerin! wenn ich bie Beit nur hatte.

Madam hat mir geschellt, gewiß will fie gu Bette.

Schmalt.

Bu Bette ? fruh um neun?

Benore.

Bu Bette, wie gefagt.

Schmalt.

Man lebt auf großem Fuß?

Lenore.

Ja.

Somalt (vor fich).

Das fei Gott geklagt!

Lenore.

Auf recht honettem Fuß, wie in den besten Babern:

Soupe, dann Spiel, drauf Tang, und fruh erft in die Federn.

Schmalt.

Das wundert mich. Und geht das öfters fo bei euch?

Benore.

Ja wohl! Sie kennen ja herrn Schmalt, er ist febr reich;

Das forbert denn auch, dem gemäß fich ju betragen,

Gin Saus ju machen -

Schmalt.

hm! Bas will Sie bamit fagen? Lenore.

Damit? bas beißt, wenn man es macht, wie Madam Schmalt.

Sie find in allem neu, mein herr, und boch fo alt!

2Bo tommen Sie benn ber?

Schmalt.

Gin wenig weit. Ich finde Hier wirklich alles neu. Alfo: ihr macht ein Haust "Liebhaber?" Sort mir boch! das gilt des Saufes Chre!

"Liebhaber?" ei verflucht! ich bachte was mir mare.

Und meine Ehre! da versteh' ich keinen Spaß. Ich weiß nicht, was mich hält, daß ich im Augenblicke

Richt bie funf Finger Ihm in fein Gesichte brude!

Schmalt.

Bergeb' Gie!

#### Lenore

(mit immer fteigendem Affelt).

Schweig' Er, Herr! Bas fledt Er feine Raf' In bas, was die Madam thut oder nicht thut?

Beht Ihn bas an? Sa?

Schmalt.

Nichts, mein liebes Rind, inzwischen -

34 welchem 3wed will Er hier Neuigkeiten fifchen?

Madam ist nur zu gut, zu fanst, zu züchtig, und —

Erift (man tilngett) — ich komme gleich ! — Ich fag's Ihm kurz und rund

heraus: Er ift ein Narr mit Seinen feinen Fragen !

(Man flingelt wieber.)

Bleich, gleicht — Gin Dummbart, ber mit feinem Schaafsverstand

Ein ehrlich Madchen will zu feinem Spurhund machen!

Ein alter Efel, ben ich mit der flachen Sand Ein Dubend Mal -

> (Die Klingel wird heftig gezogen.) Mein Gott, man möchte fich zerreißen! (Schnell ab.)

# Sedfte Scene.

## Somalt (allein).

Deft! Rury und lang hat mich bas Wetterman! geheißen.

3ch glaub', fie batt' am Enb' noch Sanb an mich gelegt!

Ja, mer bei Weibern nur nach Weiberschlichen fräat:

Man friegt nichts 'rans, und wenn ber Teufel Beichte fage!

Richts! Sie verftehn fich all', wie's Diebsvolt auf ber Deffe.

Geduld! Behanpten mir noch bas Incognito! Bielleicht entbeckt fich noch bas Ding, fo ober fo! (Die Thur von der Mad. Schmalt Zimmer öffnet fic.)

Die Thur geht auf. Berflucht! ein junger herr aus meiner -

Mus meiner Frau Bemach! Dun, bas wird immer feiner!

So macht man Sans?

## Siebente Scene.

Somalt. Frang, in Baufleibern, unordeutlich. wie nach bem Balle, einen runben but in ber Sand.

Frang

(in bie Gcene).

Dabam, die angenehmfte Ruh!

Bie glucklich bin ich!

Schmalt (vor fic).

Diel zu viel, bu löffler bu! Frang (wie vorhin).

Bis auf ben Abend benn, Abieu, auf Wieberfeben!

Somalt (wie vorbin).

Den Abend wieber? Burich! Das fann ber Queere geben!

Da ich amei Serren bier erblid', bon Ginem Haus;

Ronnt's tommen, Giner flog' jum Fenfter balb hinaus.

## Kranz.

(ber, ohne ihn ju feben , bis an bie Mittelthur gegangen, fehrt um).

Dier fprach mer, glaub' ich. (Boe fich.) Ift ber Mann nicht recht bei Sinnen?

Schmalt (wie vorbin).

Bas Dumm'res tonnt' ich boch, beim Teufel. nicht beginnen!

Bar' ich mit meinem Gelb boch noch in Gurinam ! Frang (ibn aurührenb).

Da ba! Bas fpricht ber Derr ba gang allein? fo facte?

Somalt.

3ch munberte mich, baß - baß Sie bier bei Madam -

Franz.

Bie fo, mein alter herr? was fummert Sie -Schmalt.

3d bachte

So bei mir, wenn herr Schmatt juft in ber Mabe mar':

Er mar nicht febr erfreut, Sie bier gu feben.

# Frang (bat ben hut abgelegt).

Gr?

Barum nicht? haßt er mich benn? und wer fagt' es Ihnen?

Schmalt.

Wohlunterrichtete Perfonen. Der Herr Schmalt, Bei dem Sie so bequem des Gastrechts sich bedienen,

Sat er bie Chre nicht, bem Seren fo von Ge-

Und fonft, bekannt gu fenn?

Frang.

Nein; schon seit vielen Jahren Macht er in Surinam Gold aus westind'schen Waaren.

Schmalt.

So? Aber die Dadam kennt wohl ber Herr genau?

Franz.

D, fehr genau, mein Herr, bie liebenswürd'ge Frau Erneut mir täglich bie Beweise ihrer Gute, Wir fehn uns früh und spät.

Schmalt (bei Gelte).

Daß euch ber Teufel briete! Frang.

Rann ihre Protection bem Herrn wo nüplich fenn?

3ch gelt' etwas im Saus.

Schmalt.

Ich seh's!

Frang.

Es wird mich freun,

Wenn ich wo bienen fann.

Schmalt.

Verbunden! Von herr Schmalten Bin ich Commissionär.

Frang.

Wenn bas ist; so verwalten Sie gleich bei uns Ihr Amt, und bringen Sie uns Geld;

Bir brauchen's. Gute Dacht!

Schmalt (vor fid).

Berfluchter Rammerheld!

(Mis Frang geben will, herausbrechenb.)

Salt, herr! -

Frang (ibn fed antretenb).

Bas foll er?

Schmalt (furchtfam).

Da - ba Sie Befcheib bier miffen :

Ift denn das Bimmerchen von Mamfell Schmalt bier nah?

Frang (lächelnb).

Gang nah. Ich geh juft bin, Damfell bie Sand gu tuffen.

Sehn Sie? Das ift ed! (Er geht in Etisens Zimmer und fchlieft ab.)

Achte Scene.

Schmalt (allein).

Bas? (Rach ber Thur horchend.) Er schließt bie Thur ju? Ja! Berflucht! Dem gangen Saus scheint ber Sa-

Rommt von der Mutter; geht zur Tochter! Die ertret' ich,

Die Natter bie! Mein Weib fperr' ich auf ewig ein!

Ich lauf' jur Polizei!

(Er ermifcht ben von Frang gurudgelaffenen runden hut; ald er ben Brethum gewahr wird:)

Das fann mein hut nicht fenn! Das ift ber Deckel vom forcirten Engelländer, Dem hörnerbreher, bem verdammten Shrenschänder!

- ' (Den hut gegen die Thur von Elifens Zimmer werfend.)
- Des himmels Blig verbrenn' ihm Magen und Gebarm!
- Dem Schuft, bem Sperling, bem! (Er geht nach but unb Stod.)

## Meunte Scene.

Schmalt. Glife und Frang raich aus bem Seitenzimmer.

Elife.

Was für ein Roboldslärm? (Den but gewahr merbenb.)

3ch glaub', man bombarbirt bie Thur mit runben Suten.

Franz.

Soll ein Lakai bem Berrn bas Lautsenn bier perbieten?

Man munfcht ju fchlafen; geh' Er, ober fluch Er sacht!

Schmalt (vor fich).

Ich fann fein lautes Wort mehr aus ber Rehle bringen !

's erflict mich!

Elife (ju Franz).

Sag mir boch, mas biefer Mann hier macht?

Somalt (vor fich).

Bart, ich will vor Gericht auf schwere Rache brinaen I

's fommt mir nur halb fo boch, mein Sobn ift Abpotat.

Elife (in Trang).

Frag ihn boch, wer er ift? Was er zu brum: men hat?

Frans.

Er scheint nicht wohl bei Troft. 's ift ein Commifflonar

Dom Bater, wie er fpricht.

Elife.

Er bauert mich. - Mein Berr, That Ihnen bier mein Mann vielleicht etwas au Leibe?

Schmalt (bei Geite).

Ihr Mann? da fam' ich noch gang leichten Raufs bavon.

(Bu Gifen.) Das ift Ihr Mann? bas mar' mir eine wahre Freude !

Ihr angetrauter Mann?

Elife.

Seit geftern Abend fcon.

Schmalt.

Johannes Rrumm, ber Sohn?

Glife.

Mein Gatte, ben ich liebe.

Wenn boch der Herr recht bald an meinen Water schriebe,

Und melbet' ihm, wie fehr ich froh und glück-

Schmalt (vor fic).

Bas hat ber alte Narr, der Rrumm, mit mir im Sinn?

Glife.

3ch bitte brum.

Schmalt (wie vorbin).

Das heißt gewaltig albern fpaßen.

(Bu ben Uebrigen.)

herr Isaat Arumm hat mich zwar heute merten laffen,

Daß Hochzeit werden foll, und zwar in kurzer Frist; Allein er sagte nicht, daß sie vollzogen ist. Frang.

So glaube mir's ber herr, ich weiß bie Sache beffer.

Schmalt.

Ihr Mann! Ich bachte mir die Abneigung viel arößer.

(Betrachtet Frang, und ladelt Glifen an.)

Jest wird mir's tlar! Es ift fürmahr ein icho. ner Mann;

Doch für den Sohn von Krumnt fah' ihn wohl teiner an.

Franz.

Den Batern fleht man oft bie Sohne wenig gleichen,

Dieß zu beweisen, kann ein einzig Beispiel reichen: Bon seinem Bater hat mein Schwager keinen Bug.

Schmalt.

Fris Schmalt? Ift ber vielleicht auch so bermählt im Flug?

Elife.

Ja, fo gewiß, wie wir.

Frang.

Er wohnt mit meiner Schwester Im obern Stock.

Somalt.

Gi, eit das ift turios, mein Befter ! Das überrafcht mich fehr.

Frang.

3ch febe nicht, warum? Schmalt.

Getraut schon? alle vier? und bas verschwieg mir Arumm?

Glife.

herr Krumm hat ftete ben Ropf voll Pfander und Int'reffen,

Der gute Mann wird schwach; ich glaub', er hat's vergeffen.

Schmalt.

Ach nein! eh' mein' ich, daß er was im Schilbe führt,

So einen Spaß, ben er Herr Schmalten praparirt. Frang.

Much möglich.

Schmalt (prüfend). Also schon vorbei? Franz.

Bei meiner Chre!

Schmalt.

Getraut? Es fommt mir vor, als ob's faum glaublich ware.

Hm, hm, und wo geschah die Trauung? Frang.

Dier im Sans.

Schmalt.

War benn der Alte nicht beim Fest? Elife.

Er foling es aus.

Des Abends bleibt herr Krumm nicht gern aus feinen Pfablen.

Somalt.

Ja, ja, er fürchtet fich gewaltig vor'm Bestehlen. (Franzen freundlich betrachtenb.)

Sie find ein hubscher Mann - Gestalt gefällt bem Aug' -

Sehr liebensmurbig -

Elife.

Sehr!

Schmalt.

Ife die Frau Schwester auch? Frang.

D, zehumal mehr, als ich.

Schmalt.

So? Mun, ba wird der Alte Die Sile wohl verzeihn, soviel ich dafür halte. Mit seiner lieben Frau hab' ich ein klein Geschäft ---

(Will in's Bimmer.)

Elife (ihn aufhaltenb). .

Das geht jest nicht, mein Herr!

Schmalt.

Warum benn nicht?

Elife.

Sie ichlaft.

Sie hatte biese Macht so viel gu thun, gu for-

Schmalt.

But benn! mit feinem Cobn!

Frang.

Besuchen Sie ihn morgen;

Jest ift er offupirt.

Schmalt.

So! alfo tann ich heut

Hier niemand fprechen? und hab' mich fo brauf aefreut!

Frang.

Mein herr, Sie wiffen mohl, es giebt gewiffe Falle,

Wo Unterbrechung man mehr hasset, als die Hölle. —

Berftanden? Jest, mein Freund, verzeihn Sie, daß ich geb',

Ihr Diener.

Elife.

Rommen Sie heut' Abend gum Soupe! (Beibe ab.)

# Behnte Scene.

Somalt. Benore von innen.

### Schmalf.

Bevatter Rrumm ift toll! Bas bat ihn benn bewogen,

Daß er die Doppeleh' mit folcher Gil vollzogen? Und marum fagt er nichts? Bei Gott, bas ift Euries t

Raum tomm' ich an ; fo ift ber Seirathsteufel los, Und fopulirt geschwind, mas Obem hat im Saufe. Ber weiß , am Enbe tomm' ich gar jum Soche' . zeitschmause

Bon meiner eignen Frau! Das mar' ein art'ger Faul

Gi mas, ich poch' bier an; fle fchlaf ein andermal.

(Doct crescendo.)

Del Solla! aufgemacht!

Benore (von funen).

Wer bonnert benn fo granlich?

l

Schmalt.

Ich muß ju Mabam Schmalt.

Benore.

Beht nicht !

Schmalt.

Die Sach' ift eilig.

Benore.

Und mas betrifft's?

Schmalt.

Ich komm' von ihrem Mann, ich fteh' Auf Rohlen!

Benore.

Man bemuh' fid wieber gum Raffee.

Borbin jum Abendbrot! 's wird wenigstens nicht schlimmer.

Um Ende läßt man mich noch Mittags in mein Bimmer. .

Enbe bes zweiten Afts.

## Dritter Aft.

# Erfte Scene.

Schmalt allein, tritt ohne hut und Stod', welche fcon im Bimmer liegen, burch bie Mittelthur ein.

Huch nichts! Im zweiten Stock gerade wie im ersten!

Satt' ich tein taltes Blut; mußt' ich vor Galle berften.

Ich lauf Trepp' auf, Trepp' ab, ich klopf an jebe Thur;

Miemand antwortet dort, kein Teufel hort mich hier.

Bur Raffeezeit hat man mich gu mir felbst be-

(Rach ber libr febenb.)

's ist Bier vorbei, und noch schnarcht alles bier in Frieden.

Der Marr, ber Krumm, ift an ber gangen Poffe Schulb!

Wenn er nicht macht und fommt, fo reift mir bie Gebulb.

Bad hat er nur im Ginn? Bill er mich bloß periren?

Glanb's faum! Der alte Guchs fucht ftets an profitiren:

Er lugt euch nicht einmal, wenn's nicht Procente trăgt.

Beforgt er -

(Er unterbricht fich, und fehrt bas Dhr nach ben Ruliffen.)

Dorch! es ist, als ob fich hier was regt, Dielleicht wirb's enblich Tag. - That er etwa beforgen.

3ch abg' mein Bort gurud, wenn er's verfchob' bis moraen?

Er fenut mich doch; ich brach mein Wort mein Zage nicht.

Ein Raufmann, ber's nicht halt, thu' auf Rrebit Bergicht!

Mit seiner Jübelei mag bas zur Noth bestehen;

Ich liefre richtig ab, follt' ich zu Grunde gehen. Bei Kindern ift's nun zwar ein ander Ding; man foll

Bebenken, wem man fle verspricht, ich weiß bas wohlt

Es taugt ben Teufel nicht, wenn Ch'lent' fich nicht lieben.

3ch hatt's auch nicht gethan, hatt' er mir nicht geschrieben:

Ein weit entfernter Mann war' nie im Haufe Herr.

Richt Herr? Mun fieht er's boch, ich bin nicht fo, wie er,

Als ihn die fel'ge Frau noch unterm Absats batte.

Benn ich befehl'; so rührt sich weder Maus noch Ratte.

(Sorcht.)

Die Saalthur geht. Gottlob, er tommt.

# 3meite Scene.

Schmalt. Rrumm mit but und Stod, ein Papier in ber Sand.

#### Krumm.

Bepatter, feid

Richt bos, bag ich fo fpat - ber Beg ift Schredlich weit,

Und mit ber Bechfelfchuld mußt's auch heut' ewia währen!

Dentt nur ben Sunbevott! fatt ju gahlen, mollt' er ichmoren!

Die Salfte vom Profit verlor ich beim Beraleich. -

Beff!

(Reicht ibm bas Papier.)

Somalt.

Den Bergleich?

Arumm.

Behut'! ben Chepatt für Guch.

(Er zieht Febern aus einem Etut, und fest ein Taschentintefag auf ben Tisch.)

Schreibt Guren Namen, hier find Federn und auch Tinte.

## Schmalt.

Ihr kommt, wie ein Soldat im Dienst, mit Zasch' und Flinte!

#### Krumm.

Ja wohl! Oft ist ein Freund auf offner Straß' in Noth,

Da sprech' ich benn: "'s ist nur um Leben ober Tod,"

Und laff ihn 's Wechselchen auf meinen Knieen schreiben.

### Schmalt,

(nachdem er die Brille aufgesest und ben Kontraft burchlaufen, seinen Mann fixirend).

Hört an, die Unterschrift, dacht' ich, könnt' unterbleiben.

### Krumm.

Beil's feine Mitgift fest? Bahr! Doch, Ge-

3ch bin just nicht mehr jung, Ihr feib gewaltig alt:

Wenn fo ein Erbfall tam' — Ihr kennt bie Ad-

Schmalt (lachelnb).

Geht boch, Gevatter, geht! Ich roch ichon längft ben Braten!

Krumm.

3hr? melden Braten benn?

Schmalt (ftarter lächeinb).

Mun, ben vom Sochzeitschmaus.

Er war ja kaum verzehrt; sv trat ich auch in's Saus.

Rrumm (verdrieflich).

Das war ein dummer Streich von Mutter und von Kindern!

's war meggeworfen Gelb; allein ich kount's nicht hindern.

Schmalt (liftis).

Es scheint, die Eurigen, die haben succedirt, Als Eure Fran verstarb. Rrumm.

Behute Gott, 3hr irrt!

Gin Grunbitud mar nicht ba, auf mich fiel's Mobiliare.

Schmalt.

So? bie Bantoffeln auch?

Rrnmm (viouiet).

Ihr Richelt.

Schmalt.

Gott bemahrel

Ich meine nur, fonft war bie Frau im Saufe Derr.

Best Gure Rinder. Gelt? Das Ding mar ihr Begehr?

Krumm.

Die maren nicht beim Schmaus; ich hatt' ffe wollen führen.

Schmalt (ladenb).

Sie haben Euch jum Marr'n, Ihr werdet's beut noch spåren -

(3hn prufenb.)

Benn Ihr nicht etwa mich?

Krumm.

Ift meine Sache nicht.

(Bor fich.)

Des Tenfels, wenn ich weiß, wovon der Alte fprichtt

Schmalt.

Bo fchlief bie Racht Gu'r Sohn?

Krumm.

Mein Gohn ift aufgeblieben,

Er hat den Chkontrakt in duplo abgeschrieben. Schmalt (lächeinb).

Was andres schrieb Herr Hans.

Rrumm (feft).

Behüt !

Somalt (noch bestimmter).

Berlaft Euch brauf.

Und Gure Tochter fchlief, mo?

Krumm.

Die blieb gleichfalls auf, 'Um, weil's in Gile ging, noch Bettzeug auszuplatten. Schmalt.

Saht 3hr's mit eignem Aug, was fle für Arbeit hatten?

Krumm.

3ch weiß es gang gewiß.

Schmalt.

Db 3hr ed faht?.

Krumm.

Ich war

Sehr mut' und schlief; allein ich fah's am Morgen.

Schmalt (vor fich).

Rlar!

Sie haben hinter ihm bas Ding so abgekartet, Die Dochzeit ist vorbei, indeß er noch brauf wartet.

Allein — er scheint doch um ben Schmans zu wissen! — Krumm!

Habt Ihr denn nichts gemerkt? Ihr feid boch fonft nicht bumm!

Der Schmaust

#### Krumm.

Run ja, ber Schmaus war hinter meinem Rucken.

Erst heute früh sagt mir's Eu'r Sohn. — Seht, bas Entzücken,

Morein mein Untrag ihn und's ganze Haus verfest, War-Urfach, daß man fich mit Schmans und Tanz ergöst.

Somalt (lachend).

Eu'r Antrag?

#### Krumm.

Freilich hab' ich Anfangs schmählen wollen. Auf meine Kinder hätt' man mind'stens warten sollen.

Schmalt. (ftarter lachenb).

Auf Gure Rinder? Peft! Ihr haltet gute Bucht!

Ich feh' nicht ein, herr Schmalt, warum Ihr lacht und flucht?

Schmalt (bas Lachen immer fteigernb). En'r Antrag? Rinber? Nun, das heiß' ich boch betrügen! (Die Sand auf Rrumms Schulter, ihm in's Dhr, aber laut.)

Eu'r Sohuchen mar beim Schmaus.

Rrumm (argerlich).

Das find verdammte Ligen! Schmalt.

3ch traf ihn hier, heut fruh.

Rrumm (immer warmer).

Genatter, Ihr feib toll!

Schmalt.

Von Schweiß' und Staube war Rock, Haar und Schuhwerk voll.

Er hat bie Racht getangt.

Rrumm.

Gi mas, bas ift nicht möglich.

Die tangt' er einen Schritt.

Schmalt.

D, Sochzeit macht beweglich!

(beterminirt auftretenb).

Bur Sochzeit follt Ihr fehn, baß er nicht tangen kann. Schmalt.

Die Sochzeit ift vorbei!

Rrumm .(gebehnt).

Bor - bei?

Schmalt.

Ja, lieber Mann!

Dein Margarethchen blieb die Nacht bei meisnem Sohne.

Rrumm (hipig).

Bum Teufel, bas wird grob! Mit foldem Spaß verschone

Man meiner Tochter Ruf!

Schmalt.

Bah! find fie doch getraut!

Krumm

(fieht ihn groß an, und wendet fich bann ab).

Toll! rein toll! oder hat zu tief ins Glas ge-

(Gich wieber ju ihm fehrenb.)

Um gehn Uhr gestern ging fie von mir in ihr Bimmer,

Und bracht' mir früh um Bier den Kaffee, so wie immer.

Schmalt (beftürzt).

Der Hagel! und dein Sohn?

Krumm.

Der schrieb um Gilf noch frisch, Und saß halb fünf mit mir und ihr am Raffeetisch.

Schmalt.

So schlag der Donner brein! Es gab ein frecher Bube

Für beinen Sohn fich aus, und ging (auf Glifens Bimmer geigenb)

in diefe Stube,

Krumm.

Da wohnt bein Liebchen. Schap.

Schmalt.

Der Teufel wohnt im Saus! Rrumm.

Bas gilt's, ein Dirnchen gab fich für mein Gretchen aus,

Und blieb bei beinem Sohn! Das ift ein guchtig Leben!

Nu, wart, ba kommt er felbst; er muß uns Aus-

## Dritte Scene.

Die Borigen. Frit in Uniform mit Degen; er probirt mabrent ber erften vier Berfe an beiben Seitenthuren.

Schmalt (ju Rrumm).

Das mar' mein Sohn?

Krumm.

Run jat

Schmalt.

3hr fafeit! Diefer hier?

Mein Sohn ift Advokat; ber ift ja Offizier Rrumm.

Dein Sohn ift hauptmann, Schat.

Schmalt.

Das find verdammte Lügen! Krumm.

Schrieb man dir, "Abvokat?" Nun, bas heiß' ich betrügen!

Frit (ju Rrumm).

Bon jour! Wer ift der Mann? Gin Murrkopf, wie es scheint.

Krumm.

Bon Ihrem Bater ift's ber best und attste
• Freund.

Er bringt bie Nachricht mit, herr Schmalt fei auf der Reife.

Fris.

Berborgt er Gelb?

Krumm.

So viel ich glaub', auf teine Weise, Dennoch besitt er viel.

Schmalt (fest 14 Fris).

Herr, find Sie Abvotat? Frig (eben fo).

Bu bienen.

Somalt (ju Rrumm).

. Seht Ihr nun, wer mich belogen hat? Unfehlbar ist das ein Privattheaterstaat? Ich kenne Sie zu gut —

Fris.

Sie tennen mid ju wenig.

Ich schreib' als Abvokat, für Baterland und König,

Mit diesem Degen hier auf unsrer Feinde Fell. Schmalt.

Micht Abvotat? Berflucht!

Krumm

(Comalten anftogenb).

Gevatter, wird's Euch bell? Schmalt.

Und Ihre Mutter, wie? fie konnte fich erfühnen?

Du bift ja herr im Saus!

Schmalt (10 Fris).

Sind Sie vermählt?

Fris.

Bu bienen.

Schmalt.

Auch fo. wie Abvotat?

Eris.

D nein, gang eigentlich.

Schmalt.

Mit wem?

٧.

Fris.

Mit meiner Frau.

Rrumm.

Mit meiner Tochter?

Fris (mit leichter Berbengufig).

ф£

hab' nicht die Ehr', herr Krumm.

Schmalt.

Das foftet mir bas Leben!

Ich frag', wer ist die Frau? Man wird mir Antwort geben.

Frib.

Rengierig ift der Herr, doch höflich eben nicht.

Schmalt.

Ich will es wissen, wer? Wer ist das Weibsge. fict,

Um das der junge herr des Baters Recht vergessen?

Fris.

Wer meine Frau ift?

Schmalt.

Ja !

Fris.

Sie ist die Schwester bessen, Der meine Schwester sich zur Frau genommen hat.

Schmalt.

Berfluchtes Rauberwelfch! 3ch hab' bes Dinges fatt!

Fris.

Die Sach' ift völlig blar. herr Ifaat Rrumm belieben

Sich ju erinnern, was mein Bater jungft ge-

"Die Mutter sollte gleich die Tochter und den Sohn

Bermählen. "

Somalt.

Nun? und danu? was weiter? Fris.

Geftern ichon

Ist bas erfolgt, weil es ber Papa so befohlen. Ihm zu gehorchen, ließ man gleich ben Priester holen.

Man that nach feinem Wort, wenn auch nicht ganz genau;

Doch in dem Sauptpunkt: denn man machte Mann und Frau.

Man nahm nur in ber Gil' zwei anbere Per-

Mis die fein Brief befagt.

Somalt (mit verbiffener Buth).

Wart, bas foll fich belohnen! Fris.

Der herr Baron von Fels, schon lang bes ham. fes Freund —

Arumm (einfallenb).

Der Freund vom Haust 's wird hell, als wenn bie Sonne scheint! Man hat und nur genarrt; ich hab's gedacht, Gevatter!

Schmalt (ju Rrumm).

Gefdwind, ichafft Bache ber! Trib.

Herr Freund von meinem Batet, Es scheint, daß unser Wohl zu fehr Sie in Preffirt.

Hielt' mich nicht ber Respekt, der Ihrem Freund gebührt,

Co würden Sie bas Haus durch biefes Fenfter raumen.

Ermählen Sie die Thur.

Schmalt (lottrechenb).

Huf Einmal, Bube du! Mich aus dem Hause? Thu's!

Probir's, du Taugenichts! Probir's, Falsarius! Weißt du, was darauf steht, wer sich vergreift am Bater?

Michtadvotat!

## Bierte Scene.

Die Borigen. Madam Schmalt und Les nore aus ber einen, Franz und Elise aus ber andern Seitenthur. Alle in Morgenfleibung.

Mab. Schmalt (im Auftreten).

Mein Gott, wer fpeit hier, wie der Krater Des Actna und Besuv, des Bornes Flammen aus? Elise (im Austreten).

Mein Gott, wer ichreit benn hier, als mare Fen'r im Saus?

Lenore.

Es ift mein Frager !

Frang.

's ift ber alte Mann, den heute Die Nachricht unfrer Ch' fo fonderbar erfreute! Mad. Schmatt.

Ber ift er?

Frang.

Wie er spricht, ift er Kommissionar Von Ihrem Manne.

(Diefes alles febr fchnell auf einander.)

#### Schmalt

(tehrt ihnen, mit bem Suse ftampfend, bas Geficht in). Zal ich bin est gafft nur her!

Mab. Schmalt (noch zweifelnb).

Was feh' ich? welch Geficht? Er ift's! in mei-

Ruft's laut, bağ du es bift! Schmalt (bitter).

Madam beliebt zu icherzen.

Mab. Schmalt (auf ihn ju).

Mein Mann! mein theurer Mann! Frip und Elise.

Mein Bater!

Schmalt (mit entichloffenem Borne).

Schweigt! Bom Leibe

Bleibt mir drei Schritt, Ihr Pack von Rindern und von Weibe!

(Alle treten erfchrocken jurud'; er fest fich. Rleine Panie.) Lenore (tritt vor und lüft ibm ben Rod).

Berzeihung, tausendmal, daß ich ben Herrn bom Saus

Berfannte heute fruh.

### Schmalt

(mit bonnernber Stimme, auf bie Dittelthur bentenb).

> Marich, Bofe! dort binaus! (Senore geht betreten ab.)

Frang (portretenb).

Berr Schwiegervater, mich verzehrt bie Schaam -Samalt.

Man ichame

Sich por der Thur, Vatron! (Frang geht nach ber Thur, bleibt aber im Sintergrunbe fleben.)

Fris (vortretenb).

Mein Water, ich — ich nehme

Boll Reu' mein Bort gurud -

Somalt (auffahrenb).

3ch nie, im Leben nicht! Berborbner Abvotat! Nichtemurbiges Geficht

Won Sohn und Ch'mann! Kaum am Galgen werth gu hangen!

So also liebt man mich? so werb' ich bier empfangen?

#### Krumm.

Gevatter, feht Ihr nun, wie's Blut gu fprechen pflegt?

Mab. Somalt (ju ben Rindern).

Geht! er wird milber fenn, wenn fich fein Born gelegt.

(Mile giehen fich, fo weit als möglich, in den hintergrund, anger Kramm, welcher flets im Bordergrunde bleibt. Gie tritt ihrem Manne naber.)

Mein Freund, was haben Sie für Urfach wohl, zu toben,

Sie, bem bas ichonfte Glud ber himmel aufgehoben?

Vier Kinder finden Sie, und eine Frau, Die Sie —

## Schmalt.

Sie find nicht meine Fraut Die ftrickte fpat und fruh,

Sie nahte, fpann und mufch; af mager und nur felten

Bas Gut's; ging felbst gu Martt, wie jede Birthin thut;

Gefragt von Stand in Stand: Bas fou die Sache gelten?

Und mit bem Billigften gehanbelt bis auf's Blut. Die batte bas, was ich mit faurem Schweiß erworben.

Nicht fo verpraßt, und auch bie Rinber nicht nerborhen t

Richt freventlich ben Sohn um fein Latein gebracht.

Den Advotaten nicht jum Sauptmann Buft gemacht,

Und einem Adligen Die Tochter nicht gegebent Sie brachte ihren Mann burch Lurus nicht um's Leben.

Sie bankettirte nicht die liebe lange Racht, Bar' auf ein felig Enb' ehr ale auf Tang bebacht! Sie trug' auf bem Beficht nicht fingerehoch bie Schminke —

Mad. Schmalt (beleidigt).

Herr Schmalt!

Frib (bittend, indem er halb vortritt). Mein Bater!

# Schmalt

(fireng und feft).

Man erwarte meine Winte Im Oberstock vom Haus! Hier ist man relegirt. Elife (angklich).

Gott, bas wird Ernft!

Mab. Schmalt.

Mein herr, wie hab' ich mich geirrt - Schmalt (fcueibenb).

Gar fehr, wenn Sie geglaubt, durch folche Fastnachtspossen

Bar meiner Rinder Ch' mit Rechtsbestand ges

(Rurge Paufr.)

Herr Krumm, du hast mein Wort; ich halt's als Herr im Haus,

Und das Baronenvolt wirft die Justiz hinaus. Mad. Schmalt.

Oft heftig hab' ich Sie, nie ungerecht gefunben.

Als Sie noch handelten mit wenig magern Runben,

Arbeitet' ich wie Magb, und fbeifte magre Roft, Und meine Sparfamteit war oft Ihr größter Twft.

3ch darbte mir es ab. um meiner Rinber willen: Sie maren nur bebacht, bie Raffen angufullen. Sie reiften endlich, und vertrauten meiner Sanb Ein Ravital; ich gab's auf fichres Unterpfand. Schmalt (fie anfebend).

Ja? ift bas mabr?

ŧ

Mab. Schmalt.

Es wuche, und von ben Revenuen Ließ ich bes Lebens Bluck fur meine Rinber blühen.

Fris hatte wenig Luft zum Abvokatenstand: . Ich anberte ben Plan: er ichugt bas Baterland. Wenn man bie Dürftigteit fo gut, wie wir, ertragen,

Darf man ben Ueberfluß wohl zu genießen magen. Wer mehr im Kasten häuft, als er vonnöthen hat.

Thut unrecht, er bestiehlt fich felber und ben Staat.

Was hilft es, Sag und Nacht in bem Komtoir zu schwigen,

Und fich beim Raften alt und blaß und Frank ju figen?

(Rach einer fleinen Paufe, marmer.)

Schmalt, bu bift ficher nicht fo geizig, als bu fceinft.

Wer fpart denn wohl fein Geld, auf daß er bermaleinst

Bu leben hatte, wenn er nicht gestorben mare? Schmalt (gelagener).

Das ist der Ueppigkeit vermaledeite Lehre; Ich kenne das. — Und dann, warum verschwieg man mir

Der Rinber Reigung? Sa?

Mab. Schmalt.

Mein Rind, ich fchrieb es bir,

Berblumt, boch klar genng. Du hatteft zu befehlen,

Und schwiegst. Ich bachte: fern tann er für fie nicht mahlen,

Und fcmeigend überläßt er's meiner Sorgfalt -

## Schmalt.

Seht,

Bie das erklart! Befahl ich nicht bestimmt - Mab. Schmalt (einfallenb).

Bu fpåt

Ram bein Befehl, mein Frenud, ein Feuer zu erfticken,

Das ichon ju lang gebrannt. Die Rinder ju beglücken,

Nicht wahr? das war bein Bunsch? Schmalt.

Muf burgerlichen Bug,

Ja.

Mad. Schmalt.

Lieber war mir's auch, wenn Rein's von Abel mare:

Doch brav und glücklich find fie alle vier. Bermehre

Das Glitck ber Deinigen burch beinen Mitgenuß! Schmalt (getaffener noch, ale vorbin).

Beht nicht! Ich gab mein Wort, bas ich erfüllen muß.

#### Elife

(welche fich langfam genähert, faßt knicend (eine hand). Mein Bater!

### Schmalt.

(überrafcht, mit Burndziehen ber Sand). Geht (Gie ftebt auf.) Dein, bleib!

(Bor fic.)

Ich glaub', ich könnt' die Kröte Richt haffen, wenn sie mir auch noch soviel verthäte. ----

Rrumm, fprich, was fang' ich an, wenn mich bas Ding erweicht?

Krumm.

Thut, was Euch gut bunkt! Mich erweicht man nicht so leicht.

Schmalt Centichloffen ju Rrumm).

Du haft mein Wortt

Elife

(von einem Gebanten ergriffen).

Ihr Wort, nicht mahr? ift Ihnen beilig;

Ja, wie bie Bibel, Rind.

Elife.

Genehmigen Sie eilig Die Doppelheirath, bie man bier zu eilig fcbloß, Sonft brechen Gie Ihr Bort.

Samalt.

Das mare boch Burios! Glife.

Sie fagten mir ja beut- (su Grans) Nicht mabr? wir borten's Beibe:

(au Schmalt.)

"If bas Ihr Mann? Das mar mir eine mahre Freube. "

Somalt.

Ei, damals bacht' ich just -(Er halt ploglich inne, bann bei Geite.)

Berbammt! Die Urfach fann

36 ihr nicht fagen, es mar Giferfucht.

Elife.

Wohlan t

Sie haben fonsentirt.

Schmalt.

Nichts! Ihr habt mich betrogen.

Der (auf Frang zeigend) gab fich fur Sans Rrumm. Elife.

Dana bat auch gelogen! Mein Mater maren Sie, nicht fein Rommifflonar. Lug, fagt man, tompenfirt ben Trug.

## Schmalt.

Bermunicht | man bor'!

Bum Trope macht bie Frau ben Gobn mir gum Solbaten.

Und gieht bas Töchterchen heran gum Advokaten. Krumm.

Bort nur, Genatter Schmalt, wenn ich's wohl überlea':

So fommt mir's vor, als that' ich wohl, ich ainae wea.

Proceffe lieb' ich nicht, und ben bount ibr perlieren.

Seht ihr's Incognito? Man muß nicht fpioniren. Schmalt.

Ihr gebt mir's Bort gurud? Krumm.

Bas thu' ich mit bem Bort?

Burd' auch bie Waare frei; ber beste Glang ift fort.

(Rleine Baufe.)

Schmalt (ju feiner Frau).

Ich bin fo fligig nicht, als man mich ausgefdrieen.

Behalt vom Kapital bie halben Reveniten, Und lebe, wie bu willft: benn einmal bleibe's doch mahr,

Das Gelb hilft mir ju nichts, lieg' ich einft auf der Bahr'.

Du haft es ausgeliehn, fo, bag ich nichts ristire? Mad. Schmalt.

Ja.

Schmalt (nicht gebieterifch).

Beh in beine Stub' und fuch' mir bie Papiere. (Dab. Schmatt in ihr Zimmer ab. er fleht ihr moblgefällig nach.)

3ch fund'ge morgen auf, wenn fle's nicht gut verborgt.

(an Rrumm.)

Es ift ein gutes Beib, Gevatter, fle gehorcht. ٧.

(3n den Uebrigen mit Autoritat.)

Ihr Andern wißt, baß auch die Rinder folgen muffen?

Fris.

3hr Bort ift und Befeb.

Schmalt.

Rommt, mir die Sand zu kuffen!
(Frang und Bris tuffen ihm mit Sprfurcht die Sand.)

(Bu Efifen, melde baffetbe thun will.)

Du mich auf ben Munb!

(Gie füßt ihn. Paufe, bann fagt er mit Feierlichleit.)

36 fegne eure Ch'!

(Frip und Frang eilen auf ihn ju, er macht eine Bewegung, welche es verbietet.)

Bebantt euch nicht!

(Mit Autoritat auf bie Thur jeigenb,)

Fahrt ab !

(Fris und Frang geben ab. Elife will ihnen folgen, von Rührung ergriffen, tehrt fie um, und wieft fich auf ihres Baters Sand.) Clife.

Mein Bater!

#### Schmalt

(fleht fie mit vaterlicher Bartlichteit an, und fagt febr (auft).

Rleine, geht

(Elifen, welche geht, jurudrufenb.)

Und, bore! fomm ju mir heut Abend jum Soupé.

(Dann in Renmin, welcher eingepacht bat, und geben will.)

Sabt Ihr's gefehn, herr Krumm? Mein Wort ! 'ne Mühle treibt est

Bin ich noch herr im Saus? Krumm.

> Ihr feib - herr Schmalt, und bleibt es.

(Inbem er abgeht, faut ber Borbang.)



# Die Bertrauten.

Buftipiel in zwei Aften.

Burg, am 19. Mar; 1812.

## Borerinnerung.

Man wird in biefem Bersuche ben jambifden Reimpers mit einer Freiheit behandelt finden, die ihn ber Prosa nähert. Wer den Buftand ber Dinge auf und por ber beutschen Bubne Pennt, wird ben Grund bavon leicht errathen. Die Schaufvieler find im Gangen noch giemlich meit bavon entfernt, mit bem Bortrage bes Allerandriners auf's Reine ju fenn, befonbers wenn er eine rafch fortschreitende Sandlung bealeitet; und unter ben Bufchauern giebt es viele, welche in Sinficht bes Luftfviels noch febr feft an Leffinge Borurtheil bon der Unnatürlichfeit der Berfe hangen. Daber glaube ich benn auch, baß es jene freiere Behandlung ber metrischen . Form ift, welcher biefes Stud einen großen Theil feiner Erfolge auf ber Bahne verbanet.

Ob die Metriker biefer Rücksicht zu Gute halten werben, was vor ihrem frengen Gerichte nicht bestehen kann, muß ich erwarten. Wenn aber emige Theaterrecensenten, welche in ben Bertrauten ben Rhothmus bes Alerandriners permiften, bon meinen fpater anfgeführten Studen Gelegenheit nahmen, ju rühmen, "bas meine Berfe fich befferten:" (o muß ich biefen Lobibruch and bem einfachen Brunde ablebnen, weit jene befferen Berfe größtentheils fraber. als bie Bertrauten, gefchrieben finb, und auf ber Buhne vielleicht nie gebort worben maren, wenn bie Bertrauten ihnen nicht ben Beg gu ben Repertorien gebahnt batten. 3ch balte ben beutichen Allerandriner in hoben Chren, obwohl er mir weit mehr Monotonie ju baben icheint, ale ber Allerandriner ber Frangofen, welche bie Gilben im Grunde blog gablen, mabrent wir fie gabfen und meffen. Aber ich murbe mit ben Berfen ber Bertrauten weit zufriebener fenn, als ich bin, wenn nichts weiter baran auszuseben mare. als baß fle teme Allerandriner find.

Ueber ben Reim in biefem Stud habe ich vor zwei Jahren in ben Daubes und Spenersschen Berlinischen Nachrichten (Nr. 124, 125, 127, u. 134, v. J. 1812.) mit einem Theaters frititer einen kleinen Schriftwechsel, zum Theil in Alexandrinern, geführt, wobei ich die Genugsthung hatte, zu sehen, daß mein Gegner Ern g

und genug reimte, indem er den Reim hat und belicat tadelte, wahrscheinlich weil Personen, welche dieß französische Wort nie von einem Franzosen aussprechen hörten, es wie delicaat hören zu lassen pstegen. Wie unrichtig auch immer bas Alexandrinerpaar senn mag:

"Ihr Deutschen, wenn ihr reimt, feib nicht ju belicat!

"Die reichste Sprache giebt mehr niemals, als fie hat; "

so scheint boch ber Inhalt besselben einige Ausmerksamkeit zu verdienen. Allerdingsreimt Liebe
besser mit dem Diebe, als mit der Rübe;
aber der König steht reimlos da, wie das Silber und wie der Mensch, sobald wir ihm sein
wenig und sein unterthänig nehmen; und
selbst unsere Sprache muß ihren Reim einzig
und allein in der Braache suchen, wenn wir
es mit der Sache und mit der Klage genau
nehmen. Auch hat Schiller, so gewaltig streng
er einst über Bürgers Muse Gericht hielt,
den Reim von blähn auf schön nur im Liebe
als unrecht getadelt, wo er selbst höhn und geschehn, Gott und Gebot reimte \*).

<sup>\*)</sup> DR. f. bas Cleufifche Geft.

Gin anderer Theaterfunftrichter bat in ben Bertrauten eine Comifche Oper ber Frangofen: Les confidences, und ein britter eine beutsche Romodie: Die Beirathstandidaten, ju erteunen geglaubt. Go wenig ich geneigt bin, gegen biefe Derren auf ben Gat mich ju berufen, baf in Runftfachen die Form bor bem Stoffe den Rang behauptet: fo befinde ich mich boch in bem ungludlichen Falle, felbit nicht bestimmen gu tonnen, ob einer? und welcher bon beiben Recht bat? 3ch babe bie Sauptfaben ber Intrique, amei pertleidete Liebhaber im Couflict mit fich und einem unbertleibeten, in einem Luftspiele porgefunden, welches, in giemlich ungelenter Brofa gefchrieben, ohne Titelblatt in meine Sande fiel-Alles andere an bem Produkte, bie Diflichen am Schluffe bes erften Aftes und die faft pole fenhafte Rataftrophe mit eingeschloffen, ift mein Gigenthum, und wird mir um fo gewiffer unangefochten bleiben, je weniger es werth ift.

Beißenfele, 1814.

Die Bertrauten.

## Perfonen.

Herr von Malten. Sophie von Kraft, seine Richte. Lisette, ihr Kammermädchen. Herr von Saar. Gärtner Heinrich Bock. Reitknecht Christian Schnell.

Das Stud' fpielt auf dem Candgute bes herrn unn Matten.

## Erster Aft.

Garten.

## Erfte Scene.

Beinrich quein.

(Mit Spaten und Gieftanne, von der Arbeit tommend.)

Wie lang' arbeit' ich nun in bem verhammten Garten?

Acht Tag'l - Und noch fein Wort! - Ich muß die Blumen warten -

Berfdmenderisch beschentt die schaffende Natur Dit Duft und Farben fie;

(mit einem leicht martirten Geufger)

die schönste mangelt nur! Die himmelsblume, die nur einmal ihr gelungen, Für die allein ich hier zum Gärtner mich verdungen, Die mein war — acht — und die vielleicht ein Andrer bricht.

(Bärtlich.)

Sophie !

(Rleine Paufe, bann lebhaft und entichloffen).

Nein, mahrlich nein, bas trag' ich länger nicht !

Du mußt mir Rebe ftehn. Die 3weifel, bie mich plagen,

Rann die Entscheidung nur aus meinem Bergen jagen,

Sei's Leben oder Tod, ich (Er erblickt Lifetten und eilt auf fie au.)

3meite Scene.

Seinrich. Lifette, aus ber Rutiffe rechts \*).

Beinrich.

Mh, Lifette! Dun?

<sup>\*)</sup> Die Ungabe ber Geite bes Auftretens grundet

Du fprachst sie? Bas hat sie gesagt? Bas wird sie thun?

Bo hat fle fich entschlossen, mich zu boren? Bo? Wann?

Bifette.

Die, nirgends.

Seinrid.

Wie?

Bifette.

3ch foll bem herrn erflaren,

Daß biefer Pagenstreich ihr hochft zuwider ift. (Rurge Baufe. Seinrich zeigt Betretenheit.)

"Der Unvorsichtige," beliebte fle gu fagen,

"Wenn er ben Onfel hofft mit biefer plumpen Lift

"In hintergehen — gut! wie aber fann er's

magen,

"Im Gartnerschurz mich um ein Rendezvous gu plagen?

fich auf die Boranssepung, daß rechts (vom Schaufpieler) bas Bohnhaus liegt, und links ber Garten fich ausbehnt.

"Mich zu verwickeln in sein dreistes Poffenspiel? "Er pochet auf mein Herz; er poche nicht zu viel! "Wer meinen Ruf nicht schont, den bor' ich auf zu lieben."

Beinrich.

Bei Gott! Es foll fein hauch ber Unschuld Spiegel trüben !

Bas tann fie fürchten?

(Nasch, wie wenn man ein Auskunstsmittel gefunden hat.) Du sollst gegenwärtig fenn. Lisette.

Dann fteh' ich für die That; doch wer fteht für ben Schein?

Gin Kammermadchen hat in dem Fall wenig Glauben.

Dem Fräulein ihren Ruf zu rauben If's g'nug und überlei, menn man entbeckt, Daß hier im Gartnerwamms ein Jägerhauptmann steckt.

Das braucht die Lästrung nur zu ahnen, nicht zu wissen;

ලිා ---

Speinrich (unterbrechenb).

Hort man, wer es ift; fo wirb man ichweigen muffen.

Bon ihren Aeltern war Sophie mir zugedacht; Nann ich dafür, daß meines Baters Degen Den Oberkammerheren im Zweikampf umgebracht?

Umsonst mar mein Bemühn, die Sache beigus legen,

Ich war sein Sekundant, und mußte mit ihm fliehn.

Acht Monat trug ich still die Trennung von Sophien —

Lifette (einfallend).

Sie mußteu's ferner thun.

Seinrich.

Bift du bei Eroft, Lifette? Man schrieb mir ja, daßsse der Onkel bei fich hatte, Und daß man hier den Saar für ihren Bräut's gam halt.

Wer war' ich, hatt' ich nicht gleich Extrapost bestellt,

Um diesen Heirathsplan mit List gu hintertreiben?

Lifette.

Wiel beffer ließen Sie bas unfre Sorge bleiben. Beinrich.

Ihr kennt bie Liebe Schlecht.

Lifette.

Die Liebe billgen wir,

Rur die Berkleidung nicht.

Seintid.

Ronnt' ich benn anders bier,

Wo und ber Bann verfolgt, mich febn zu laffen magen?

Lifette.

Und mußten Sie benn bas? Warum erschienen Sie,

Wo man Sie nicht begehrt?

Heinrich.

Die oft foll ich dir's fagen?

Der Beirath fest' ich mich entgegen.

Lifette.

Aber wie?

Deinrich (mit fleigenber Barme).

Wie's geht und nothig ift, -- (Den Spaten jeigenb.) und mußt' ich ihn erschlagen

Mit diesem Spaten hier, den Buben, der So-

Bu nahen fich erkühnt, — (Mit Beziehung auf Lisetten.)
- und alle, die für ihn

Ein einzig günstig Wort bei ihr zu sprechen magen!

Lifette (feiner Sthe (pottenb).

Hu! — Was ich sprach, hat mir mein Fraulein ausgetragen;

Ich bitte, gurnen Sie auf diese, nicht auf mich. Wer half benn Ihnen zu bem Gartnerdienste? Ich.

Der alte Ifaat wird beim himmel mich verflagen.

Beinrich.

Mein Bater forgt für ihn.

Lifette.

Des Onkels Netkenbeet Birb ihm in kurzer Beit nur allzudeutlich sagen,

Bie schlecht mein protégé die Blumenzucht verfteht.

Seinrich.

Gefehlt! Es konnte nicht in bestre Sande fallen. Mir war die Gärtnerei die liebste stets von allen

Berfürzungen ber Beit, tein Gartner flicht mich aus.

Lifette.

Ein Glud, fouft würfe mich der Ontel aus bem Saus.

Doch taffen Sie uns nun auf etwas andres fommen.

Was hat denn Ihr Proces für einen Gang genommen?

Rommt die Entscheidung balb?

Beinrich.

Ich glaub', fie ist schon ba. Lifette.

Und hoffen Sie mit Grund auf eine gute? Seinrich.

Lifette.

Mein Fraulein auch, und juft bie Soffnung ichlägt fle nieber.

Beinrid.

Bie fo?

Lifette.

"Das," fpricht fle, "gab' ihn meiner Liebe wieber.

"Dem Ontel nahm's ben Stoff ju jedem Bis berfpruch:

"Doch nimmer fagt er ja, erfahrt er ben Betrug."

Beinrid.

Er wird vernünftig fenn.

Bifette.

Ach, er ift nicht verliebt!

Mein Fraulein schapt ihn boch, und haßt, mas ihn betrübt:

Denn er ift brav, und will der Baife Glud. Beinrich.

Unmöalich!

Glud ift mit 3wang im Punkt der Che unverträglich.

### Lifette.

Wer redet benn von 3wang? Der Bater war fein Freund,

Drum fah' er gern ben Sohn mit feinem Blut vereint.

Budem, Sie waren fort; man fprach von einer Reise

Nach Washington, und nach gemeiner Weise hielt Sie in kurzer Zeit die ganze Welt für tobt.

Heirathen, meint der Herr, thut allen Mädchen noth.

Da kam nun bieser Saar — es ist ber reichste Erbe

Behn Meilen rings umber - fam - Seinrich (einfallend).

Daß ihn Gott verberbe! Lifette.

Das thut ber liebe Gott nicht an ber schönen Welt.

Seinrich.

Bu ber gehört er nicht.

Lifette.

Doch, boch ! Sein Beift gefaut.

Er ist ein Magazin ber Künst und Wissenichaften,

Ein Muster bes Geschmads, und - bafür will ich haften -

Der fertigfte Poet, ben's in Europa giebt.

Wenn er die Wahrheit fagt; so ist in ihn verliebt,

Bas auf ber weiten Welt, mit Angen und mit Ohren,

Der mutterliche Schoof an Weibern hat ge. boren.

Beinrich.

Du übertreibst gewiß.

Lifette.

Mit nichten! Herr von Saar If, was halb auf ihn reimt: Ein Narr, mit Haut und Haar!

## Seinrich.

Das freut mich. (Rach einer Paufe.) Aber boch fest mich ber Mensch in Sorgen;

Sein Blid bewacht Sophien.

Lifette.

Run, ber ift just nicht hell. Beinrich.

Drum eben, glaub' ich, will er fremde Augen borgen.

Es scheint, er sucht die Bunft des neuen Reit. fnechts, Schnell.

Lifette.

So? — Nun, so eilen Sie, ihm da zuvor zu kommen.

Seinrich.

Wie? Gestern hat ber Herr ihn erst in Dienst genommen,

Ich kenn' ihn nicht, und foll mich ihm entbeden?

Lifette.

Mein.

Das mar bebenklich — und — doch fchwür' ich Stein und Bein,

Es ift ein ehrlich Blut.

Seinrich (lächelub).

Er fcheint bir ju behagen. . . Lifette.

3ch bachte gart

(3hr Blid fallt in bie Auliffe lints im Sintergrunde.)

Er fommt, St!

(Beide treten auseinanber.)

# Dritte Gcene.

Die Borigen. Chriftian. Er tritt lints aus bem hintergrunde auf, die Reitpeitiche in der Sand.

Chriftian.

Wetter! Das heißt jagen!

Das wird ber Matabor!

Lisette.

Ber benn?

Christian.

Der junge Rapp'.

In Giner Stunde drei, fast bloß gestreckten Trab!

(Er erblictt ben Gartner.)

Aha, Herr Heinricht

(Rachdem er beibe facheind angefeben.)

Blig, ba bin ich ungelegen;

Empfehle mich!

Bifette.

Warum?

Christian.

Gi nun, bes Betens wegen

Seid ihr doch nicht allein?

Lifette

(Schaam affettirenb).

herr Christian meint — Christian.

Er meint,

(Er legt bem Gartner, der in Rachbenten versunten ift, bie hand auf die Schulter.)

Herr Beinrich liebt.

Beinrich

(auffahrenb, verlegen).

3ch? Wen?

Chriftian.

Lifettchen.

Lifette.

Falfch, mein Freund !

Noch funtelnagelnen ift unfere Bekanntichaft.

Christian.

Was Einer Herrschaft bient, bas steht in Wahlverwandtschaft.

Seinrich (befrembet).

herr Christian fpricht gelehrt.

Chriftian (ichned gefagt).

Mich buntt, man fagte fo,

Bo ich in Diensten war. (Bet Geite ) Beinah mich bloß gegeben! —

Ja, mas ich fagen will, Lifettchen, apperpoh, (Sie umfaffend.)

Den Gartner mocht' ich wohl hier aus bem Sattel heben,

Benn Sie mir helfen will? Bie?

Bifette.

Geh Er meg, Er fpaßt. Ehriftign.

Mein' Seet nicht! Immer hab' ich mich gern furz gefaßt.

Hent' Abend in bas Saus, und morgen früh em Schänchen!

Sie ift, bei meiner Treu, bas nettfte Rammerfänchen,

Das ich mein Lebstag fah.

Lifette (fich verneigenb).

Wiel Chret

(Seimlich ju bem Gartner).

Sauptmann, ber

3ft unfer: er macht mir ben Soft Chriftian (bei Geite).

Gefdmeidelt, wer

Ein Weib gewinnen will! (Bu Lifetten.) Nun, Lied. chen, frisch, ein Schmäschen!

Lifette (ibn abmehrenb).

Nicht boch i Bur Reife braucht die Mispel Beit und Stroh. Bum Reben fteht meit Mund zu Dienft, herr Reitenecht!

Chriftian.

So?

Nun, ich red' auch gern, wenn ich's Mäulchen barnach finde.

Mllein wovon?

Lifette.

Ei nun, wonon spricht das Gesinde Wohl schicklicher, als von der Herrschaft? Ehristian

(mit Begiehung auf bas Fraulein).

Allerliebft,

Lifettchen! Mir gefällt bas Them, bas bu mir giebst.

(Bertraulich.)

Sag', ob bein Fraulein wohl ben Herrn von Saar mag leiden?

Lifette.

Die Frag' ist belikat.

Christian (fic einfältig Rellend). Wie fo? Lifettchen fpricht

Wohl irre! Delikat? Man ift's und trinkt's ja nicht.

Speinrich

(Die Ginfalt belächelnb).

Das heißt, die Frag' ist fpis, man muß die Untwort meiben.

Christian

(mit Unflug von Diftrauen).

herr Gartner, Er erklart die Sachen wie ein Buch.

Speinrich (etwas betreten).

Nehm' Er vorlieb, herr Schnell, es war fo ein Versuch.

(Bei Geite.)

Beinah bergaloppirt!

Bifette.

Ich meine, Seine Frage Ift feltsam. Was hat Er davon, wenn ich's Ihm

fage?

Christian

(uberrafcht burch biefe Frage.)

36)?

Lifette.

Ja.

Chriftian.

3ch, meint Sie? (Gefast.) Ja, bas ift to meine Urt.

In jebem neuen Saus wird feine Dub' gespart, Bon bem, mas Butritt bat, in Gile ju ergründen,

Bie es bei herr und Frau, Sohn ober Tochter fteht.

Um, wenn's Parteien giebt, fich gleich zurecht au finben :

Der Rluge halt's mit bem , mit wem's am Beften geht.

Lifette.

Dann but' Er fich vor Saar! Chriftian.

S0?

Bifette (vertraufich).

Sophie foll - versteht Er mich, mein lieber Schnell? Das Fraulein foll ihn lieben.

Chriftian.

Berfteh! Und Lieschen?

Beinrich.

Wird ihr Fraulein nie betrüben.

Chriftian (nach heinrich gewandt).

Berfteh! und Er ift eine mit Lieschen?

Ja, und wir -

Chriftian (emfallend, frob).

Berfteh, verfteh!

(Beibe Sanbe reichenb.)

Schlagtein! Ich wiber ihn, wie ihr! Lifette.

Topp!

Seinrich.

Topp!

Chriftian (fich vergeffend).

Mun feht ihr, man muß fich nur kennen lernen!

Jest gilt's, mit guter Urt ben Freier gu ent-

Und wem's gelingt, erhalt -

Beinrich

(fallt, fich ebenfalls vergeffenb, ein).

Erhält, bei meiner Ehr',

Behn Louisd'or.

Chriftian (befrembet).

Bon 36m?

Beinrich (verlegen).

Bewahr' ber himmel! Er

Bill, bent' ich -

٧.

Christian.

Ich? Behüt'! Ich mußt' fie felber fchlagen. Lifette.

Ihr meint', das Fraulein foll fie jahlen? Will's ihr fagen.

Indeß versprech' ich, wer den klügsten Rath erfinnt, Erhält von mir —

Chriftian.

Run? Bas?

Bifette.

Bebn Ruffe.

Chriftian (fle umfaffenb).

Liebes Rind,

Bu Ginem mußt bu bich in Abschlag gleich bequemen.

Lifette (macht fich fot).

Bird nicht gegeben.

(Sie läuft hinter Chriftian weg in die Ruliffe linte ab.) Deinrich (läuft ihr nach).

Halt! Wart' boch! ich will ihn nehmen. (Die lesten Worte icon binter ber Scene.)

## Bierte Gcene.

Chriftian allein. Er fieht Seinrich nach.

Pop Element, ber Bursch hat Beine, wie ber Wind!

Da — ba — er holt fie ein! — Was gilt's, er herzt fie tuchtig,

Dort, hinter'm Safelstrauch.

(Paufe. Er thut nachdenkend einige Schritte.) Solch Bolt ist eisersüchtig; Bieht er mich in Werbacht, so ist er mir konträr, Läßt mich mit Lieschen nicht allein. — Mich bunkt, ba war

Der beste Rath, daß ich mich ihm zuerft ent-

Gern dient er dem Major, ber ihn ale Reit. bnecht ichreckte.

Bur Heirath fichr' ich ihm ein Kapitälchen 311, Wenn Sophie mich nicht haßt. — Wenn! ja, ba brückt ber Schub.

# Bunfte Scene.

Chriftian. Seinrich juructommend.

Seinrich (vor fich).

Ich glaube, fle hat Recht, man kann bem Bur-

Die Miene fpricht für ihn.

Chriftian, (ber ihn nicht bemertt hat).

Run, nun, wir wollen ichauen.

Uh, heinrich! - Schon guruck? Wir find ver-

Seinrich (ftellt fich etwas einfaltig).

Ja.

Chriftian.

Dem Junker, hans von Saar, ein Bein zu fellen?

Beinrich (reicht ihm bie Sanb).

Ð4

Ift meine hand! Allein ich feh' tein Mittel. Chriftian.

Sundert

Für Eins! Ich werf ihn, ich, baß Er fich felbst verwundert.

Mir liegt ein ander Ding nur noch im Rragen. Seinrich.

Bas?

#### Chriftian.

Sieht Er, mein lieber Freund, es ist ein schlechter Spaß,

Bu dienen, giebt's im haus nicht Liebestandi= baten. Die man begunft'gen tann, und bie man tann verrathen,

Nachdem fle gahlen. Dicht?

Seinrich.

Ja, das begreift fich mohl. Chriftian.

Nun fieht Er, wir find eine, daß Giner manbern foll.

Deinrich.

Das find wir, ja!

Chriftian.

· Allein — foll dieser Gine wandern; So frag' ich Ihn einmal, wer schafft uns einen Andern?

Seinrich

(grebt von nun an die Rolle bes Einfältigen auf). Ich !

Chriftian.

Rennt Er einen?

Heinrich.

Зa.

Christian. Wer ifte? Deinrich.

Gin Offigier.

Chriftian (betroffen bei Geite).

3mm Teufel, meint er mid)?

Seinrich.

Er ift verkleidet hier.

Chriftian (wie vorbin).

Ich bin entbeckt! (Bu Beimich.) Und Er hat ihn erkannt?

Speinrich.

Betroffen!

Chriftian. .

Das ist charmant! Ich war just Willens - darf man hoffen,

Das Er ben Offizier nicht vor ber Beit verrath?
. Seinrich

(nimmt bie Frage für Sronie, frappirt).

Ich? Rein! (Bei Geite.) Bum Henker, wenn er mich nicht migverftest;

So bin ich schon entbeckt.

(Entichloffen, fich ju becommiren.)

Mein Freund, ich muß Ihm fagen, Der Offizier fleht ein, es sei getroft zu wagen Mit der Entbeckung, wenn ein ehrlich Blut — Ehristian

(ebenfalls jur Entdedung entschloffen, fallt ein).

Du bift's!

Gin ehrlich Blut, wie bu, verbient Bertrauen. Seinrich (bei Geite).

TP6

Mit dem im Ropf nicht recht? Ehristian.

Ich bin Major von Hagen, Und liebe Fräulein Kraft.

Seinrich (wie vorbin).

Der Teufel muß bich plagen! Christian.

Dient mir, Lifett' und bu, honett vergelt'ich's euch. Seinrich

(affeltirt Berlegenheit, ben hut in der hand, mit Arapfüßen).

Geftrenger - herr - Major -

(Bet Geite.)

Das mar' ein Efelsstreich Gewesen, wenn ich mich an ben verrathen hatte!

Chriftian.

Bas fagft bu?

Beinrich

(noch nicht von ber Ueberraschung erholt).

Herr Major, verzeihn Sie, ich - Lifette -

Lisett' und ich — wir —

Chriftian.

Nun?

Deinrich.

Bir fchamen uns -

Warum?

Beinrich.

Bir haben Sie traftirt per Er, wie unfres Gleichen,

Unwiffend ---

Christian (einfallenb). Bie? Du hast mich ja erkannt.

Seinrich (bei Gete).

Wie dumm !

3ch — (gefast) ich wohl, das ist wahr, ich hab' so meine Beichen.

Allein unwissend, ob's bem Herrn gelegen war', Wenn's Lieschen mußte, mußt' ich —

Chriftian.

Fein! das lob' ich fehr.

Doch woran haft bu mich erfannt? Seinrich.

Um gangen Befen;

In jeder Miene fann man Ihr Patent ja lefen. Chriftian.

It's möglich?

Deinrich.

Rinderleicht; der Offizier vom Stab Legt felbst im Pferdestall den Herrscherblick nicht ab.

Chriftian (ibn fizirend).

Burfc, beine Soflichkeit klingt ziemlich wie Satire.

Benn bu fein Gartner marft -

Speinrich (faut fcuett ein).

Dag ich den Ropf vertiere,

Wenn's nicht die Bahrheit ift:

(Beigt mit einfattiger Miene auf bie Farbe feines Rock.)

Grun ift mit Recht mein Rod;

Ich tomme von Berlin, mein Nam' ift Deinrich Bod.

Und bin jum Gartner hier gefest vom Herrn von Malten.

Chriftian (lachend).

Der Gartner Bock? Charmant! Du prellft gewiß ben Alten.

Seinrich.

3ch hoff's mit Schick und Glück: Inzwischen - soll ich Ihnen,

Geftrenger Herr Major, nach meinen Kraften bienen;

So wüßt' ich gern, wie weit Sie mit dem Fräulein sind?

Chriftian.

Wie weit? Ich sprach sie nie. Ich sab bas holbe Kind Auf lestem Ofterball. Mir fagten fichre Leute, Sie mare Braut. Nun weiß ber liebe Gott, bie Braute

Sind meine Raferei -

Beinrid.

Befondre Leibenfchaft! Christian.

Ich frage hin und her: "Es ist ein Fraulein Rraft,

Bermaift, lebt auf bem Gut bei'm Onkel, unb fo weiter."

Ich reite zwanzigmal nach Maltenborf heraus;

Umsonft ift alle Dub, ber Ontel macht tein Saus,

Sieht niemand, als ben herrn von Saar, ben Bacherreiter

Und Werfifer, den sie nicht leiden mag. Was unn? Mit jedem Ritte wächst die Glut. Was ist zu thun?

Den alten Reitfnecht Frang versuch' ich zu beflechen, Er geht, mir wird fein Dienft, und - jest muß ich fle fprechen,

Es tofte, mas es will.

Deinrich.

Bortrefflich! Und Ihr Plan? Christian.

Ja fieh, was fängt ein Menfch wie unfer eis ner an?

3ch bin noch jung, bin reich, und muß mich divertiren;

Des Liebelns bin ich fatt, ich will bie Ch' probiren.

Seit ich ben Engel fah, bent'ich verdammt folib. Seinrich.

Ihr Abenteuer hier beweifts! Ehriftian.

Es ift bas lette.

Jest Hand an's Werk, ich will an's Enbe von bem Lieb.

Seinrich.

Sacht! - Wie wenn bieß und das fich une entgegenseste?

Ğ

Chriftian.

Bas meinst du?

Beinrid.

Benn Cophie ichon einen anbern liebte. Und die Enthaltsamkeit an Saar für Diefen übte?

Chriftian.

Das finbet fich. Bas man nicht weiß, bas macht nicht beiß.

Beinrich.

Recht! Mich macht auch nur bas bedenflich, mas ich meif.

Chriffian.

Bas meißt bu?

Seinrich.

Ba, man fpricht bon einem Jagerhanpte mann --

Chriftian (einfallend).

Bon Strahlen?

Beinrich.

34.

Christian.

3ft tobt.

Speinrich (affettiet einfaltig).

Zobt ift er?

Chriftian.

Ja, so glaubt man.

Er ging gu Schiff, weil er im Iweitampf fe-

Seinrich.

So! Benn er aber lebt?

Chriftian (mit Mutoritat). .

So wird er arretirt.

Seinrich.

So, fo! Bon wem?

Chriffian.

Bon mir; ich bin fein Borgefester.

Seinrich

(betroffen, von ihm weg, bei Geite).

Bas Teufel?

Christian (thm nad).

Sagft bu mas?

### Beinrich

(arbeitet fich mit Dabe in feine Rolle).

Mein herr — mein hochgeschäpter —

Beftrenger herr, Sie find bem Sauptmann fein Major?

Chriftian.

Seit fieben Wochen, ja. - Rommt bir bas felt: fam bor?

Ich tenn' ihn freilich nicht perfonlich -Deinrich (bei Geite).

Bie ich sebe.

### Chriftian,

Er war ichon weg, als ich jum Regiment -Deinrich (einfallend).

Berftehe !

G'nug, wenn er lebt' und fam'; por feinem Ungelicht

Entriff ich ihm Sophien - mich überholt er nicht.

Christian.

Brav! Ich berfpreche bir, Lifetten auszusteuern, Wenn du das Madchen willft.

Beinrich (mit Reverengen). Geftrenger herr -Christian.

Bir feiern

Gin boppelt Sochzeitfeft.

Seinrich.

Ich freue mich recht d'rauf. Chriftian.

Glaub du's; — nicht immer steht folch Glud gu folchem Rauf,

Richt immer läßt fich Gelb mit Ehrlichkeit erwerben.

Zum Glücke hab' ich viel, und werde mehr noch erben,

Und wenn's euch jemals fehlt -

(Er unterbricht fich, indem er bemerft, baß Seinrich in Gebanten fleht; ihn leicht auf die Schulter fchlagend).

> De, woran bachteft bu? Deinrich (aufgeschreckt).

Ich? — Un die Hochzeit und an den Mival bazu, Der fich zur Unzeit fo im Saufe eingenistet.

Chriftian.

Sei ohne Gorge, Bod, benn ber wird überliftet.

Beinrich.

Mun, wenn Sie meinen ---

Christian.

D, er ift entfestich bumm! Dent nur, weil's grad' nicht geht; fo manobrirt er frumm.

(Beigt lachend auf fic.)

Den Rebenbuhler mahlt ber Strohtopf jum Bertrauten

Seinrich (einfattig tacheinb).

Gi, bas ift lustig.

Chriftian (lacht).

Ja! Die fernt ber Gfel lauten.

Mit einem Worte, Schap, den nehm' ich gang auf mich.

Seinrich (wie vorhin).

Den Gfel?

Chriffian (lachenb).

Ja!

## Speinrich

(trenbergig bie Sand reichenb).

Ce gilt | Das Franlein Braut nehm' ich. Chriftian (giebt ihm die hanb).

So fei's. Bor allen braucht's ein tête - à - tête, bas schaffe,

So, daß ber Saar nichts merkt. (Gen Blick fallt in bie Ruliffe).

O weh, da tommt der Affe.

Seinrich (flat bin).

Er wintt. Wem gilt bas? Christian.

Mir.

Heinrich.

Ich laffe Sie allem.

(26.)

Chriftian.

Gottlob, bas mar gemacht! Lifett' und Bod find mein.

# Sedfte Scene.

Chriftian. Saar, elegant, bie Lorgnette in ber Sand.

Chriftian (ibn empfangenb).

Bergeihn Sie, gnab'ger herr!

Gaar.

Bas foll ich dir verzeihen? Christian.

Sie winkten; 's ging nicht gleich, von bem mich zu befreien.

Saar (nachforgnirenb).

Won wem?

Christian.

Bom Gartner Bod. Das ift ein feiner : Secht!

Und boch gelang mir's, ihn für Sie ju ftimmen. Saar.

Recht!

3ch wünschte, daß der Menfch fich hier auf Rundschaft legte.

#### (Bertraulich.)

Man fpricht von einem Herrn, mit bem fie Umsgang pflegte:

Ein Kannibal, den man erklärt hat in die Ucht, Weil er ein Menschenkind im Zweikampf ums gebracht.

Chriftian.

Den fürchten Gie?

Saar (eitel).

Bie fo? Mich bei ihr auszuftechen, '. Gelingt ihm nicht.

Chriftian.

Behatt Allein er fann fich rachen;

Er tann Sie forbern -

Saar (vornehm).

D, dann meld' ich's an ben Sof, Duelle sind für Narr'n, und ich bin — Phis. Cosoph.

Bersuche nur, mein Lieber, zu ergründen, Ob's wahr ist, bag er starb.

Chriftian.

3ch will bie Wahrheit finden,

Verlassen Sie sich brauf. Was ist er? Saar.

Offigier;

Lautsagtman, er sei tobt, und munkelt, er sei hier, Er heißt von Strahlen, und soll hier verkleidet lauern.

Chriftian.

Berkleidet? (Bel Geite.) Nimmt man mich wohl etwa felbst bafür?

Saar.

Man meint, er fei im Saus.

Chriftian.

Wer meint denn bas?

Saar.

Die Bauern.

Chriftian (bei Geite).

So wahr ich leb', ich bin's! (Bu Gaar.) Mein Herr, vertrann Sie mir!

Ich weiß am besten, wer in biefen alten Mauern Sich aufhält —

(Er unterbricht fich bei Lifettens Ericheinen.)

## Siebente Scene.

Die Borigen. Lifette aus den Ruliffen linte tommend.

Christian (auf fie ju). Alh, ba kommt mein liebes Lieschen! Lifette.

Za,

Die fommt, und wenn fle fommt --- Christian.

Nun?

Bifette.

Mun, fo ift fle ba.

Saar (Beifall lacheinb).

Ein wisig Röpfchen, bas! Sie tommt mir juft gelegen.

Chriftian.

So? Dann ftistr' ich mich.

Saar.

D, bleib' Er, meinetwegen !

١

Ich bin Lisettchen gut; doch Ihm gefährlich?

Sie foll mein Beistand bloß bei ihrem Fraulein fenn.

Lifette (verbinblich).

Bebarf ber herr von Saar bes Beiftanbs bei ben Damen?

Saar (febr freundlich).

Du kleine Schmeichterin! — Wohl dant' ich meinem Ramen,

Und meinem Bischen Bib, und - (mit gewählter Steung) bem paffablen Bau

Manch freundlichen Empfang bei mancher schonen Frau,

Doch bas war bloßes Spiel. Jest ift von Ernst bie Frage,

Bon Ch: und Wehftand! Drum, charmante Rleine, fage,

**Bas Fraulein** Sophie von mir spricht? Lisette.

Sie fpricht nicht viel.

### Saar.

Ja, das hab' ich bemertt, latonisch ift ihr Stil. Inbeft (fetbitgenagiam) fie fpricht von mir.

Lifette.

Noch hab' ich nichts vernommen. Saar.

Nicht? Dun gebulbe bich, bas wird gewiß noch fommen.

Wer mich erft naber tennt, ift meines Lobes voll, So, bag ich oft nicht weiß, wie ich mich nehmen foll.

(Mit junehmenber Bungengelaufigfeit.)

Da heißt es: "Sein Berftand, fein Berg, fein Bin, die Suabe,

Die seiner Lipp' entströmt ! Er hat bes Königs Gnabe -

Er warb ber Raiferin von Franfreich vorgestellt -

Spielt Phombre wie ein Gott - turg, glaubt' ich, mas bie Welt

Ginstimmig von mir fagt, mußt' ich vor Stolz gerberften.

Sie nennt in jeder Aunst mich schmeichelhaft ben Erften,

Sie -

Lifette (einfallenb).

Wenn das Fräulein das erfährt; so wird ... ihr Mund

Allein nicht schweigen.

Saar.

Ach, wer thut ihr fo mas funb? Man kennt ja kaum hier die gelehrten Societäten,

Bobon ich Mitglied bin.

Lifette (mit Spott).

Man follte brob errothen,

Sie haben recht.

Saar.

Nun sieh, und bennoch schieft sich's nicht, Daß meine Bunge viel zu meinem Lobe spricht. Darf ich ihr sagen, daß ich die Chimie verstehe, Und in der Algebra den Leibnis übersehe, Auch auf der Drechselbank die nettsten Sachen brehe? Daß meine fich're hand den Pinfel und den Stift

Mit gleichem Glude führt, und nach bem Leben trifft?

Chriftian (mit offnem Dunbe).

Das ift erftaunlich!

Saar,

(ber bisher fich an Lifetten gewendet, tehrt fich fcnell nach ihm, und fahrt mit fleigender Gesichwindigkeit fort).

Ja! In fleben neuern Sprachen Sprech' ich mit dem, der fle versteht, von allen Sachen —

Bifette.

Ift's möglich?

Saar

(wendet fich feinell wieber nach ihr und fpricht bann abwechfelnd ju Beiben).

Ia, ich kann auch Sonnenuhren machen; Ich tang' und reite gut; ich bin geschickt im Jagen; Bas ich im Springen thu, wird nicht leicht einer magen;

Bor meinem Degen muß ber beste Fechter jagen; Die Scheibe trifft mein Schuß, als war' er hingetragen;

Gereimt und ungereimt, auf gut und bose Lagen Mach' ich — und ohne mich, wie mancher, viel zu plagen —

Sonette, Mabrigals, Satiren, Liebesklagen, Und Berse aller Art, sogar bei vollem Magen, Auch blas ich Flöt' und kann recht gut die Pauken schlagen!

(Rach einem tiefen Athemaug).

Mun? — Bußte bas Sophie, was würde fie wohl fagen?

Chriftian.

Der Uthem fand' ihr ftiu.

Bifette.

Sie marbe Stein, wie wir.

Saar (ju Bifetten).

Du fagft ihr nichts bavon! Nichts! Ich verbiet' es bir.

(Paufe, mabrend welcher er ein Portefenille heraus-

- Mur mit bem kleinsten ber Talente, die ich habe, Will ich sie heut' erfreun. (Bu Lisetten.) Ruf mir den Gartner ber.

(Lifette geht linte ab, und tommt fehr balb mit heinrich jurud. Gaar fucht ein Blatt im Porter feuille, und nimmt es heraus.)

Gin turt'icher Blumenftrauß fei meine erfte Gabe, Ertlart burch dieß Gebicht.

(Er erblidt heinrich im Umfehn nach ihm.)

Achte Scene.

Die Borigen. Seinrich.

Saar (ju heinrich).

Bod!

Beinrich.

Bas befiehlt ber Sperr?

Saar.

Rennft bu bie Blumenichrift? Seinrich (einfaltig).

Mein.

Saar.

Ober Blumenfprache? Deinrich.

3ch febreib' und fpreche nichts, als beutsch.

Saar.

Du bift ein Trouf.

(Er gient ein ameites Blatt, und giebt's ibm.) Beforg' mir einen Strauf genau wie biefen. (Mls Seinrich ftarr auf bas Papier fieht.) Mache !

Seinrich (mit Rouffduttein). Rann auch nicht malen, Berr.

Saar.

Wo hat der Schöps den Kopf? Du folift mir einen Strauß von folchen Blumen binben.

Deinrich.

Papierne Blumen find im Garten nicht gu finden.

Saar (bie Banbe faltenb).

Du heil'ge Ginfalt! (Gebe laut, ben Finger auf bem gematten Strauß.) Ich begehre einen Strauß Dach biesem Mufter hier!

Seinrich.

Sehr wohl! Run hab' ich's 'raus.
(Wia fort.)

Saar.

Gebuld! Du wirst ihn dann dem Fraulein prafentiren,

Und bieß Gebicht (er glebt's ihm) dazu mit Anftanb beklamiren.

Seinrich.

Sehr wohl, mein herr.

(Geht.)

Saar (hält ihn).

Salt! - 280? und wann? Deinrich.

Das weiß ich nicht.

Saar.

Drum boret Gleich, und hier! Ich geb', fie berguführen.

Beinrich.

Sehr wohl.

Saar.

Rannft bu's Gebicht fo schnell nicht memoriren;

So lies es ab!

Seinrich.

Sehr wohl.

Saar.

Nur mach' tein Schaafsgesicht! Seinrich.

Sehr wohl.

Saar (umfehrenb).

Doch halt! Du scheinst ein zemlich simples Wesen;

Es wird wohl nothig fenn, es bir erft vorzu-

Seinrich.

3ch will's ichon machen.

Saar.

Rein! Um Brunnen mart' auf mich.

Hier fend' ich Sophie her; bort instruir' ich bich.

(Gaar lints ab.) Seinrich.

Sehr wohl.

Meunte Scene.

Seinrich. Chriftian. Lifette.

Chriftian

(hat zeither nachbentenb bageftanben, rafch).

Bas fällt mir ein!

-(Rimmt heinrich bas Gebicht.)

Beig' her bad!

(Daufe, mabrent er es lieft.)

Ja! - Bortrefflich!

Lifette (ju Beinrich).

Bas hat ber Marr im Ropf?

Deinrich (ju Bifetten beimtich).

St! Lieschen, fei habich höflich! Der Narr ift mein Major.

Bifette (erflaunt).

Was?

Chriftian (nachdem er gelefen).

Runder, hort mich an -

(Muf Bifetten beutend, ju Beinrich.)

Die weiß boch, wer ich bin?

Beinrich.

Ja.

Chriftian.

Seht, ich hab' ben Plan,

Ihr meine Liebe burch bie Berfe gu erklaren,

Die Saar gemacht, wenn er fle nicht hat abge-

Bifette.

Die Dichterfreiheit war bas etwas weit ger trieben.

Deinrich.

Dem fei nun, wie ihm will, ber Ginfall läßt fich hören.

Lifette.

Ei, gnad'ger herr Major, der Spaß mar aller, liebst.

Chriftian.

Er glückt, wenn bu ihr schleunig Nachricht giebst, Daß in ber Stalllivree ein Liebenber verschmachtet,

Der fich burch Mien' und Blick ihr zu erklaren trachtet.

Lifette.

3ch fliege. (Gest.)

Chriftian (ibr nadenfenb).

Rem' mich nicht!

Lifette (linke abgehenb).

Rein, nein?

Behnte Scene.

Chriftian. Seinrich.

Chriftian (fertfahrenb).

Du auch nicht! Sieh,

Ein leifer Bint muß auf ben mabren Geber beuten,

Wenn bu ben Strauf ihr giebft.

Seinrich.

Ich mach's, ich weiß fchon, wie? Christian (beforgt).

Dn könntest leicht ben Saar auf unfre Fahrte leiten.

Seinrich.

Da find Sie ficher. (Bei Geite.) Den betrilg' ich in ben Rauf.

Chriftian.

Nintur bich gufammen, Bod!

Seinrich.

Bertaffen Sie fich brauf. Chriftian.

Rommt bas zu Stand; fo ift ein Götterfpaß gelungen !

Die Schon' erscheint — vielleicht mit ihrem Argus — und

Empfängt mit Ginem Mal aus eines Gart. nere Munb

Bon zwei Bewunderern ber Liebe Sulbigungen. Deinrich (bei Geite).

Don breien, wenn's beliebt.

Christian. Was fagtest du? Deinrich.

3ch meine,

Sie treffen beib'ihr Ohr; gefallen wirb nur Eine. Ich bitt' um bas Gebicht.

(Rachdem Christian es ihm gegeben.)

So! Jest geschwind ben Strauß! (Links ab.)

Chriftian (nachrufend).

Du zeigst mir ihn vorher, ich will hier auf bich warten.

# Gilfte Scene.

Chriftian (allein).

Wahr bleibt's, im Mutterwiß sticht mich kein Teufel aus!

In meinem Leben bracht' ich feinen Bers beraus. Bas thut's? Ich mach' ihn bete mit feinen eignen Rarten !

(Er wendet fich nach ben Ruliffen rechts.)

D weh! Der Spaß ift hin! Dort fommt fle aus bem Saus;

Lifett' und Saar find fort, und fuchen fie im Garten.

(Entichloffen.)

3ch treffe fie vielleicht, fort!

(Binte 45.)

# 3mblfte Grene.

Malten. Sophie. Beibe rechte auftretend, Go. phie in Morgentleidung.

Sophie (nicht tropig). Onkel, 's geht nicht an. Malten.

Warum nicht?

Sophie (achfelindenb).

Beil's nicht geht.

Malten.

Sei klug, es ist ein Mann, Und Männer, heut zu Tag', find eine feltne

Maare.

Sophie.

Bernnnftige, ja wohl! Doch haufig find bie

Malten.

Ich weiß nicht, was bu an ihm auszusepen baft?

Sophie.

Sehr wenig, Ontelden: er ift mir bloß zur Laft. Malten.

Sein Bater mar ein Mann, wie man fie fpar-

Von einer Herglichkeit, die täglich mehr verschwindet ---

Sophie (einfallenb).

Verschwindet? Ja, man merkt's: benn herzlos ist ber Sohn.

٩

Malten.

Sat Gelb!

Sophie.

Ein Bettelmann ift man auf einem Thron;

hat man fein herz.

Malten.

Bas willft bu nur mit beinem Herzen? Bas nennft bu benn ein Herz?

Cophie.

Das kleine Fleckchen hier, Das frembe Freuden theilt und frembe Schmerzen, Bei frember Klage weint, und hüpft, wenn anbre scherzen;

Das feinbezogne, magifche Rlavier,

Das unberührt ertont vom Rlange frember Saiten,

Das, mit bem Nahen uns verbindend, und bem Beiten,

Uns brangt, nach einer Belt bie Arme auszubreiten! Dieß schone Fleckchen fehlt bem eitlen herrn von Saar.

Malten.

Nun, freisich ift er bas nicht, was fein Bater war;

Doch bu bist zwanzig bald, wann willst du bich vermählen?

Etwa im Dreifigften?

Sophie (aufgewedt).

Seut, wenn Gie es befehlen,

Nur Gins bebing' ich mir.

Maften.

Mun?

Sophie.

3ch muß felber mablen.

Malten (icherjenb).

Es mählt fich! Giner nur bewirbt fich ja um bich.

Sophie (verschämt).

Sie meinen, Giner nur bewirdt fich offent-

Ein zweiter fürchtet -

Malten.

Wen? Ich will nicht hoffen, mich? Dir rathen will ich, doch nicht Baterstrenge üben.

Sophie (mit Empfindung).

Nicht jeber weiß, wie ich, daß Sie als Kind mich lieben.

(Bum Schery übergebenb).

Drum bitt' ich, ben Termin nur etwas aufzufchieben,

3ch fteh für Concurrenz, benn wichtig ift ber Preis.

Malten,

Du hoffft auf Strablen?

Sophie.

Nein. Ich hoffe nicht, ich weiß. Malten.

Bas weißt bu?

Sophie.

Daß er mich noch liebt. Ralten,

Du fannft bich irren.

Man kennt bas Militar, bergleichen herrchen girren

Bon Liebe jeber bor.

Sophie.

Er nicht.

Malten. .

Er ift verbannt.

Sophie (mit Gefühl).

Mus meinem Bergen nicht.

Malten.

Du weißt, ein Sefundant

Berliert nach dem Geset Dienft und Bermogen. Sophie (ur Laune übergebend).

Dienen

Soll er bei mir.

Malten.

Und Gelb?

Sophie.

Bekomm' ich ichen - von Ihnen;

Bo nicht, fo - borgen wir.

Dalten (fchergenb).

Und wenn ich bich enterb'?

Sophie.

Das trifft die Gläubiger. Im Nothfall — hilft Erwerb.

Malten (lacht).

Du weifit für alles Rath; boch faunft du dich betrügen!

Eh' du die Taube haft, laß ja ben Span nicht fliegen.

Der Strahlen ist entfernt — Sophie (halb für sich). Nicht weit.

Malten (fortfahrenb).

Der Saar ift hier; Erlaub' ihm wenigstens, um beine Gunst zu merben.

Sophie

(von hier an mit zunehmender Empfindlichfeit). Herr Ontel, foll ich benn vor langer Weile fterben? Malten.

Er hat Talente.

Sophie (schnen). O gewiß! er gab es mir Ia beutlich zu verstehn, er mar kaum aus bem Bagen.

Malten.

Du follteft freundlicher bich gegen ihn betragen, Er ift mein Gaft.

Cophie.

Da halt' er sich an seinen Wirth, Und bessen Roch, mein Herz wird, hoff ich, nicht fervirt.

(Christian und Sifette ericheinen im Sintergrunde).

Malten.

Sor'l Das mar — nafemeis.

Sophie.

Sie wollen mich bereben,

Daß Strahlen manten fann, und bas - bas beißt mich todten.

Malten.

Behüte -

Sophie.

Ober soll ich Strahlen etwa gar Verbächtig werden durch die Narrheit dieses Saar,

285

Die meine Marrheit wirb, schein' ich fie gu ertragen?

Malten

Behate Gott! Du foult dem Mann nur Rede ftehn,

Bielleicht geschieht es, baß -

Sophie (immer marmer).

Richts, gar nichts foll geschehn.

Malten,

Wenn er fich bir erblart -

Sophie

(fdnell einfallenb).

Rund wirb er ausgeschlagen.

Malten (warm).

Mein, fag' ich bir.

Sophie.

Sehr mohl! "Dein!" fag' ich ihm.

Malten

(mit fteigenbem Mffett).

Du thuft,

Als war' ich nichts im Haus! Ich will's!

Sophie.

3ch nicht.

Malten (mit bem guße flampfenb).

Du mußt!

Dreizehnte Scene.

Die Borigen. Lifette. Christian.

Christian

(im Sintergrunde trallernb).

Den will ich febn, bem es gelingt,

Daß er ein herz jur Liebe zwingt — Malten (ibn anfahrenb).

Bas fingft bu ba?

Chriftian.

Ein Lied. Bei uns wird's oft gesungen. Malten.

Marfchir' in beinen Stallt bagu bift bu gebungen,

Und nicht jum Singen, Burich !

Christian

(fich gurudgiebenb, bei Geite).

D weht bem rath fich's ichlecht. Malten (ju Cophie).

Das ift ein Rafemeis.

Lifette

(rechts neben Gophie tretenb).

Sein Lieb hat aber Recht.

Malten (jornig).

Du bist ein Naseweis, wie er! Das Maul gehalten,

Sonft schnitt bein Bunbelchen! Lifette.

Sehr wohl, mein Herr von Malten. Malten.

Ihr taugt nichts, bu und ber! Den heinrich fob' ich mir!

Der kummert sich um nichts, als Tulp' und Biolette,

Mell' und Aurifel -

Lifette (auf ihre Stirn jeigenb).

Ja, bem heinrich fehlt's auch bier.

Malten.

Seht boch bie Marrin! Wenn fie feinen Ropf nur hatte!

Lifette (in bie Ruliffe links bentenb). Der gnad'ge Herr von Sagr!

# Bierzehnte Scene.

Die Borigen. Gaar. Seinrich bleibt im hintergrunde fteben, ben Strauf in ber hand, moch am Gebicht memorirenb.

Saar (ift gefaufen).

Gottlob, ba find Sie ja!

(3n Matten) Bon jour!

(in Cophien, artig.)

Ich suche Sie.

Sophie.

So? — Leiber bin ich ba.

Malten (brobenb).

Sophie! (ju Gaar) Sie waren frith fchon auf.

Saar.

Ja! Morgenstunbe

hat, wie Sie wiffen, für ben Dichter Golb im Munbe.

Malten.

Sie Dichteten ?

Saar.

Ich half bem Heinrich Blumen finden, Und (mit Bestreben, Gophiens Reugier zu reizen) lehrt' ihn bann die Runst, den Selam braus zu binden.

Cophie.

Bas ift bas für ein Ding?

Saar (artig).

So heißt im Morgenland Ein Blumenfrauß, wodurch die Liebe fich erkläret. Sophie.

Bie bas?

¥,

Saar (fein),

Erlauben Sie, der Gärtner ist im Stand, Bu wiederholen, was ich eben ihn gelehret. Komm näher, Heinrich!

## Seinrich

(mit bomekitenhaft fragendem Blide). Wenn's der gnäd'ge Herr vergönnt? Ralten.

#### Gern.

(Seinrich tritt vor. Sophien jur Linken, und läßt fich por ihr auf ein Rufe nieber. Malten hinter der Gruppe. Lisette rechts vorn. Christian links neben Seinrich.)

### Gaar

(geht lints vor und fast Christian vertraulich beim linten Urm).

Nun gieb Achtung, ob fie ben Berfaffer tennt. Seinrich

(reicht Sophien Inicenb ben Strauf).

Nimm aus der schüchternen Sand mit Onld die Gabe bes Herzens;

In dem bescheibenen Strauß lieget Bebeutung und Sinn.

Sieh, von der Rofe gefüßt, errothet die Blume ber Unschuld!

Wenn fich bie Liebe bir naht, wirft bu er-

(Rleine Pause. Sophie schlägt bie Augen nieber.) Ueber dem kuffenden Paar steht deutlich : Je länger, je lieber;

Für das je länger hatt' ich lieber je eher gefagt.

Deinen bolltommenen Sieg thut fund ber prangende Lorbeer,

Bartlich um emige Treu fieht bes Bergiß. meinnicht Blau.

Nimm aus ber schüchternen Sand mit Suld die Gabe bes Bergens!

Wenn du ben Geber errathft, tuff ihn fym-

(Bahrend Seinrich beklamirt, drückt Miene und Gebarbe aus, daß er für fich fpricht. Christian giebt fich alle Mühe, Sophien begreiflich zu machen, daß der Gartner für ihn fpricht. In biefem Sinne begleitet er den Juhalt der Diftichen mit Mienen, Stellungen und Bewegungen. Saar hort gespannt mit der Miene des Gelbit-

beifalls ju, beffen Bieberschein er bald in Gophiens, balb in des Ontels Gesicht ju suchen
scheint. Sophie sieht mit Liebe auf heinrich, jeboch verstohlen, und nicht oft; am sprechendsten
bei der Bitte des Bergismeinnicht. Soust
siebt sie Christian und Saar mit demjenigen
leeren Blicke an, welcher sagt, daß man an den
nicht dentt, den man anzusehen scheint.
Lisette bivertirt sich an den Gesichtern. Walten sieht nur die Gruppe von hinten, und frent
sich über seinen gesehrigen Gärtner.)

Malten,

(fobald heinrich geenbigt hat, flopft er in bie Sanbe. wobei Gaar accompagnirt).

Bortrefflich, Gartner Bod! Ber fuchte bas in bir?

(ju Sophien, welche jaudert, den Straus ju nehmen.) Nimm, Sophie.

Sophie.

Darf ich benn?

Malten.

Rimm, nimm! Mach tein Gegier!

### Sophie

(14 Heinrich, der noch vor ihr tulet). Da es der Onfel gebeut; so ziemt es der Nichte,

zu folgen.

(Gie nimmt ben Strauf.)

Shuchtern empfang' ich die Gab' aus der verwegenen Sand.

(Sie gieht bas Bergismeinnicht heraus, und giebt es an Seinrich jurud'.)

Nur des Bergismeinnicht Blan ift überflussig im Strauße;

Sinnvoll, wie ich's erhielt, geb' ich es wieber gurud.

(Gie reicht heinrich mit bem Blide ber Bartlichfeit bie banb, welche er feurig füßt.)

Dankbar reich' ich die Sand dem Pfleger der lieblichen Blumen;

Daß ich ben Geber errieth, fag' ihm - unb mehr noch - ber Rug.

(Gie drudt ben Strauf mit Innigfeit an bie Lippen. Seinrich hängt babel an ihren Angen. Chriftian und Saar, welche mit bochfter Spannung auf ihre Antwort gewartet hatten, treffailliren vor Freude, und fallen einander um
den hald. Matten läßt einen höchst befrembeten Blick auf Christian fallen. Sophie wendet fich sogleich nach dem Straußtusse jum Abgehen. Matten folgt ihr, nach Christian fich nach
umsehend. Heinrich steht auf, nähert sich Lisetten, und brückt ihr höchst vergnügt seine Börse
in die hand. Das alles ift die Sache weniger
Setunden, und es geschieht das Lepte im Rucherfallen des Borhangs.)

Ende des erften Mitte.

## 3 meiter Att.

Brmmer mit Giner Mittelthur und Giner Geitenthur rechts.

## Erfte Scene.

Sophie fist rechts vor einem Toilettenspiegel. Lifette frifirt das Fraulein.

Sophie

(nach einer Paufe, mabrend welcher fie Ungebutd ausbruckt).

Bald fertig?

Lifette.

Gleich.

Sophie. Mach fort!

Lisette.

Noch eine Lode nur.

Sophie (bochft ungebulbig).

Schnell!

Lifette (enbigend).

Co - Run ift's gethan.

Cophie (in den Spiegel febenb).

Bie schlecht ift die Frifur! Lifette

(mit beicheibenem Scher.)

Ach, die Frifur ift gut, nur drunter ift's nicht heiter.

Sophie (mit Berbrug).

Wer ift denn schuld, als du? - Ich hielt bich fibr gescheiter.

Bifette.

Was hab' ich denn gethan?

Cophie.

Bas? Mich kompromittirt.

Der Unverschämte muß nach biefem Borfall benten,

3ch bin verliebt in ihn.

Lifette.

Ich (ag' ihm, baß er irrt,

Daß Sie den Saar gemeint. Es wird ihn freilich franken —

Sophie.

Das mag es! (mit fleigender Barme) Sag' ihm, er fei unerträglich frech,

Und ging' er nicht; so führt' ihn die Justig hinweg.

Lifette.

Sehr wohl.

Sophie.

Sag' ihm, daß er die Uniform entehrt, Sag' ihm, fein Rnabenstreich sei Ruthenstreiche werth.

Lifette.

Sehr wohl.

Sophie.

Und wenn er fich noch ein Mal blicken laffe, Werf ihn bas Hausgefind' beim Kragen auf die Straße.

Lifette (abgehend).

Sehr wohl, ich gebe ichon. Der arme Gartner!

Sophie (fle beim Mem faffenb),

Die?

### Lifette.

Der arme Saupemann! benn - nicht mabr? ben meinen Sie?

Dem foll ich all' bie ichonen Dinge fagen, Die Ihro Gnaben mir fo eben aufgetragen? Sonbie.

Bift bu von Sinnen? - Dein, ich meine ben Major.

Lifette.

Nahm der Serr Sauptmann benn nicht gang baffelbe por?

Er ift, wie der Major, als Domeftit im Saufe, Erklarte fich, wie er, in einem Blumenftraufe; Bahricheinlich ift's fogar, er habe fich erfrecht, Andacht'ger noch, ale ber Major, Sie aus beten.

Das rettet Ginen hier, wenn Sie ben Andern töbten ?

Sophie.

Mein Wille.

Lifette.

Bille? Die Juftig ift giemlich ichlecht. Sophie (folieft bie Touette).

Das ift nun einmal fot Rur mer gefällt, bat Recht.

(Bahrend biefes Berfes ericheint Chriftian unb bleibt borchend unter ber Mittelthure fteben,)

Saa' ihm, daß ich den Schritt für dießmal ihm verzeihe.

Mur wag' er's nicht, auf's Dem Unbefonnenen. DALL

In der Bertleibung fich bor Leuten mir ju nahn. 3d fprech' ihn balb allein.

Lifette.

Und wann?

Sophie.

Sobalb ich fann.

3ch febe wohl, ich muß bie Rachlicht laffen malten.

Um seine Ungebuld zur Worsicht anzuhalten; Drum fag's ihm bald, eh' er auf neue Streiche fäüt.

Ich bleib' im Bimmer, laß mich seine Antwort wissen.

(Durch die Geitenthür rechts ab.) Lifette.

## Sogleich!

(Sie beschäftigt fich eilig an ber Toilette, und will burch die Mittelthur ab.)

## 3meite Scene.

Lifette. Chriftian, bem fie in bie Mrme lauft.

Chriftian (mit ungeftomer Umgrmung).

Goldmadden !

Bifette (freifchenb).

Au!

Chriftian (wie vorbin).

Rernmädchen, laß dich taffen!

Lifette (fich fosmachenb).

Barum benn?

Christian

(greift in bie Agiche, und giebt ihr Gelb). Engel, ba - ba, nimm die Sanb voll Gelb! Lifette

(nachdem fie's genommen).

Bofür benn?

Christian

Marrchen, für bie Botichaft füßer Minne. (Er bebt fie in bie Sobe.)

3ch weiß vor Frenden nicht, was ich mit bir beginne.

Lifette.

Dafür? (Reicht ibm bas Gelb.) Da! nehmen Sie! Christian.

> Bas benn? Lifette.

> > Dat Ihr Prafent.

Christian.

Richt doch; behalt' es nur!

Lifette.

Das für ein Rompliment,

Bie ich an Sie es auszurichten habe?

## Chriftian.

Hast recht; zu filzig ist für so was meine Gabe, 's ist aber alles, was ich eben bei mir trug.

Lifette (bei Geite).

Er tam ju fpat.

Chriftian (bat es gebort).

Rein, nein, gerade Zeit genug, Bu hören, was du mir nicht wirft verleugnen wollen.

## Lifette.

Sie hörten alles, was ich Ihnen fagen follen? Ehristian.

Bon Bort zu Bort: Daß fie den tuhnen Schritt verzeiht,

Daß ihre Nachficht mich zur Borficht foll gewöhnen,

Daß fie mich fprechen will, die Rrone aller Schonen,

Sobalb fie fann.

### Lifette.

Gefehlt, gefehlt, und himmelweit! Das galt nicht Ihnen. Chriftian (lächelnb).

Wem benn fonft? Das möcht' ich wiffen. Lifette.

Das ift ein Ding, mein herr, bas wir berfchweis gen muffen.

Benug, Sie findet man ganz unerträglich frech. Christian.

Bah!

Lifette.

Und wenn Sie nicht gehn, führt bie Juftig Sie weg.

Chriftian (ladenb).

Charmant!

Lifette .

Es wird durch Sie die Uniform entehrt, Und Dero Anabenstreich ist Ruthenstreiche werth. Ehristian (wie vorbin).

Bermanichtes Lagenmaul!

Bifette.

Wenn Sie sich bliden lassen; So foll das Hausgesind' Sie bei dem Aragen fassen.

Christian (bricht in lautes Lachen aus). Haha, haha, haha! Wer's bester weiß, ber lacht. Lisette.

Benn Sie's nicht glauben, gut; hab' ich's boch hinterbracht.

Chriftian.

Ich glaub's ja. Geh nur und beschreib ihr meine Freude.

### Lifette

(hat mabrend ber lesten Rebe nach ber Mittelthar gehorcht).

Gi, jest mar's eben Beit, ber Ontel tommt. (Beibe auseinander.)

## Dritte Scene.

Die Borigen. Malten, einen offenen Brief in ber Sand.

Malten.

36r Beibe

Go einsam bier? Gi, ei, bas mundert mich;

Denn fonft trug Lieschen viel gu boch bie Daf, um sich

Mit ihrer Gunft bis in den Stall herabjulaffen. Lifette.

Ach, Unfereines barf fo leicht tein Spiel verpaffen!

Sochmuthig bin ich nicht, allein ich bin ja erft Seit geftern fruh fo gludlich, ihn gu fennen. Dalten (mit Beriebung).

Und boch fleht's juft fo aus, ale ob bu's langer marft. (Writt Erfetten, welche betroffen icheint, naber.)

Befteb's nur, es ift flar; benn beine Bangen brennen.

Lifette.

Gewiß nicht.

Malten.

Bie bem fei, ich tann bir's nicht verbenfen, Wenn du geneigt bich fublit, ihm beine Bunft gu ichengen.

(Den Blid auf Christian geheftet.)

Sein Anstand kündigt mehr, als einen Reit. Enecht an -

Chriftian.

D, Sie beschämen mich.

Malten.

Und wie er reiten fann!

Nicht? Wenn er hauptmann wär; so wettet' ich mein Leben,

Man murd' in turger Beit ihn jum Major erheben.

Chriftian (betroffen bei Geite).

Bas ift bad?

Lifette (eben fo).

Rennt er ibn?

Malten (bei Geite).

's ift richtig, fie find ftumm.

Nun, Christian, sagst bu nichts zu dem Prognostieum?

Chriftian (verlegen).

Ich weiß nicht, gnab'ger Herr — ich — ich — mas foll ich sagen?

Ich habe wirklich lang' bei einem Offizier Gebient.

Malten.

Bie hieß er?

Chriftian.

Er - er hieß - Major von Sagen. Ralten.

Im Jägerregiment? Der lodre Paffagier? Christian.

Mun, loder eben nicht, nur etwas beiß von Blut. Dalten.

So? war er bir zu ftreng? Ehriftian.

D, nein, mir war er gut, Er hat's sein Lebstag nicht genau mit mir ge-

Malten

So fo ! (3hn scharf in's Nuge fassend.) Da kennst du auch — den Hauptmann Strahlen? Christian (unbefangen).

Den?

Par renommee, sonft nicht.

Malten.

Du haft ihn nie gesehn?

Chriftian.

Mein.

Malten.

Birtlich? Sor', bu lügft.

Christian

(bie band auf bie Bruft legenb).

3ch will ju Gott nicht tommen!

Als ich — ich und mein Herr, zum Regimente

So trafen wir von ihm nichts weiter, als ben Namen.

Der wird, als mar' fein herr auf Urlaub, fortgeführt,

Bis wegen bes Duells ber König becibirt. Malten.

Uh fo! (Bei Geite.) Der lügt, ale ob er's an ber Schnure hatte.

Run, wenn bu ihn nicht fahst; (plöstich ju Biseben ten fich wendend) so fah ihn doch Lisette, Nicht?

Bifette (verwirt).

367

Malten.

Ja, du.

Lifette.

3ch, meinen Sie? gefehn? (Gefaßt.)

Beim fel'gen herrn von Rraft, ja, bas ift oft geschehn.

Malten (mit einem Wint auf Chriftiau). Sonft nirgends?

Lifette.

Rein! Er war im Saufe wohl gelitten, Ram er nicht jeden Tag, fo ließ der Serr. ihn bitten;

Das gnad'ge Fraulein war mit ihm fo.gut wie Braut.

(Dit Betrübnif.)

Acht wenn ber Herr nicht farb; so war sie jest getraut!

Malten.

Run, nun, beruh'ge dich, ich lieb' fie vaterlich. Wüßt' ich nur, ob ber Mensch ihr treu blieb?

#### Lifette (fonen).

Siderlich!

Sonft, gnad'ger Herr, verfteh' ich von der Liebe nichts.

Chriftian (mit Repffchütteln).

Ja, ja, man irrt fich leicht, mein Rind. Die Bunge fpricht's;

Doch öfters fühlt bas Herz von bem Gesagten wenig.

#### Malten

(fieht ihn befremdet an, bann fortfahrenb).

's ist wahr, er ist verbannt; doch gnabig ist ber Ronig,

Und, wie verlauten will, auch hier nicht abgeneigt, Den Fehler zu verzeihn.

Chriftian (mit bebentticher Miene).

Das glaub' ich nicht fo leicht. Malten

(fieht ihn an, wie vorhin, und zeigt auf den Brief, mit dem er tam, oder auf die Tafche, wo er ihn hin gesteckt hat).

Ich habe Briefe.

Chriftian (gebebut).

So? (Bei Seite.) Das tam' mir ungelegen, Ein Nebenbuhler mehr mar' aus dem Weg an fegen.

Malten (fabrt au Sifetten fort).

Es scheint, baf herr von Saar der Nichte nicht gefällt,

Und — ich bin nicht ber Mann, ber viel vom Bwange halt.

Man schilbert Strahlen mir als einen braven Jungen,

Und -

Chriftian (einfallend).

In ber Garnison gab's anbre Schifberungen Bon ihm.

#### Malten'

(thut, als hatt' er nicht barauf gehort).

Und kurg, ich mar geneigt, ihm die Sophie Bu geben.

(Er fixirt Christian, welcher mit der Miene, womit man ein "Bermüuscht!" ausspricht, nach den Buschauern gewendet fleht.)

### Lifette (freudig).

Gnab'ger herr, ift's mahr? bas wollten Sie? Malten (in Lifetten).

Ich wollte, wenn es fein Betragen mir er-

Wenn er nicht ohne Noth mir ihr Bertrauen raubte.

#### (3# Beiben.)

Denkt nur, verkleibet will er, wie man heut mir fleckt,

Berkleibet will er fich in ihre Bimmer flehlen; Der Rape gleich, ber nur Gestohlnes schmeckt, Will er, wie's scheint, sich insgeheim mit ihr vermählen,

- Wenn nicht was Schlimm'res noch.

### Bifette

(ergreift ben Mugenblick, wo Matten fich nach Chriftian wendet, und (agt bei Geite).

D meh, wir find entbeckt: Chriftian.

Das ift infam, das beißt ben gnab'gen herrn geneckt!

Dafür verdient er, bag Sie einen Andern mablen,

Roch eh' er fommt.

Maften (lachenb).

Ganz recht. Dir aber trag' ich auf, Mir auf den (die hand auf seiner Schulter) Fast:
nachtsnarrn hübsch aufzupaffen,
Und ihn besonders zu dem Fräulein nicht zu
lassen.

Christian.

Rein, er foll nicht zu ihr, verlaffen Sie fich brauf. (Lifette hat inzwischen versucht, in Sophiens Bim-

Malten (fagt fie beim Rleib).

Se ba! wo willft bu bin?

Lifette. .

Bum Fraulein.

Malten.

Du wirft bleiben.

(Deutet auf die Adresse des Briefs, mit dem er auftrat.) Ein Rleiderkoffer bam vorhin mit diesem Schreiben, Den schafft hieher. Christian (will geben). Sogleich.

Lisette (will in Sophiens Zimmer). Nur einen Augenblick --Malten (sieht fie, wie vorhin, surück). Nachher.

> Christian (schon unter ber Thur). Komm, Lieschen, tomm! wir find ja gleich juruck.

> > (Beibe ab.)

## Bierte Scene.

#### Malten

(allein, nachdem er ihnen nachgesehen). Das ist ein Teufelskerlt Will abfolut betrügen! Und treulich helfen ihm die Weiber, mich belügen.

(Rleine Paufe.)

Run martet, wartet nur, euch beig' ich wol noch ein!

Mich prellen? — Großen Dant! Der Alt' ift euch zu fein.

Er tenut nunmehr ben Reittnecht, herrn von Strablen.

(Paufe, bann mit bem Tone eines Menfchen, ber eben feinen Plan gemacht hat.)

Wart, deine Mummerei follst du mit Angst be-

## Funfte Scene.

Malten. Christian und Lifette fepen einen Roffer im Sintergrunde ab.

Chriftian.

Da ift ber Roffer.

Malten.

Gut. On bleibft babei. Chriftian (fest fic barauf).

Sehr wohl.

#### Malten

(ju Lisetten, Die fich inzwischen schon wieder Gophiens Bimmer genahert hat).

Du gehft mit mir.

Lifette (will burchaus in's Bimmer).

Sogleich! Ich will nur erst — ich foll Dem Fraulein nur ein Band noch in die Haare binden.

Malten (fie gurudziehend, ftreng). Fortt Das hat Beit.

(Beibe ab.)

## Sechfte Scene.

Chriftian (allein, fleht auf).

Darein mag sich ber Teufel finden. War's nicht genau, als sah' ber alte Mann Mich für den Strahlen balb, hald für mich selber au?

Bald schien's, als lobt' er jenen, mich zu schrecken;

Und bald, als wollt' er ihn beschämen, oder necken. (Vanse.)

Sei's bamit, wie es will; fo ift's boch wohlges than,

Ich fpreche fle, und gleich. - Wie aber fang' ich's an?

In ihrem Zimmer wird ste mich nicht wollen hören,

Und hier in biefem muß und jeder Fußtritt ftoren.

#### (Entichloffen.)

Las fehn! Ich frag' fie felbst um Rath burch's Schlüsselloch.

(Er fieht durch's Schluffelloch, legt bann ben Dund an, und ruft.)

Sophiel (Laufcht, bann:) Soph -

## Siebente Scene.

Christian. Deinrich tommt mit zwei Blumentöpfen, und zwei Untersepnäpfen. In einem Topfe Auritel, im zweiten schwarze Relten. In bem Augenblicke, wo Christian bie Gilbe Goph — am Schlüffelloche spricht, sest er stinen Blumentops berb auf ben Tisch.

Christian

(bricht heftig jufammenfahrend die Gilbe ab).

Sa, verbammt !

Seinrich.

Ihr Diener.

Christian.

Dacht' ich boch.

Es war' ber alte Herr! — Wozu die Blumentopfe?

Wohin damit?

Seinrich.

Bohin? In diefe beiden Dapfe,

Damit bas Baffer nicht (mit Vantomime) hin in bie Stube fließt,

Benn Fraulein Sophie ihre Blumen gießt. Chriftian.

Du trägst ste gu Sophien?

Seinrich.

Ja, wie's der Herr befohlen:

(Muf bie Blumen geigenb.)

Aurikel, wie gemalt, und Relken, schwarz wie Rohlen,

Marciffen bring' ich noch, und Spacinthen -Chriftan (einfallend).

Schön,

Du fannit mir -

Seinrich (eben fe).

Schön, mein Herr? Man kann nichts Schön'res fehn.

Christian.

Nicht boch, ich meine: Gut, daß fich's fo trifft! Ich bate

Sie gern um etwas, und ich trau' mich nicht hinein. Man könnte kommen — Seinrich.

Nun, da wüßt' ich, was ich thate: Ich rufte sie heraus.

Chriftian.

Das wollt' ich; aber nein, Ich schicke bich zu ihr.

Seinrich

(fucht fein Intereffe an ber Sache burch eine etwas einfältige Miene ju mastiren).

Thut's benn fo eilig fenn? Chriftian.

Ja mohl, ja mohl! Dent, Bock, ber alte herr bon Malten

Thut mir die Chr' an, für den Strahlen mich zu halten.

Speinrid (wie vorhin).

Œi!

Chriffian.

Ober Strahlen hat wohl gar ben Streich im Sinn,

Gleich mir fich hier im Sauf' in bie Libree gu flecken.

Seinrich (wie vorbin).

Proft! Dahin tommt er nicht, fo lang' ich brinnen bin.

Chriftian.

Ein Brief, ber eben kam, schien's Malten gut entbecken,

Und, bente bir! er war fo halb und halb ge-

Das Fraulein Rraft mit Strahlen gu vermahlen.

Seinrich (wie vorbin).

Das mare!

Christian.

Geh, bu mußt bas alles ihr ergahlen. heinrich (behutsam forschenb).

Das? — IP's auch wohlgethan, daß man ihr Soffnung zeigt,

Den Strahlen, ben fle einst geliebt — Ehristian.

Das ift vorbei.

Sprittrich (gebeint).

Borbei?

# Chriftian.

Rein aus, mein Schap! (Bertraulich) Sie will mich fprechen.

Beinrich

(hochft neuglerig, und eben barum mit bochft einfaltiger Miene).

Gi!

Chriftian.

Und heimlich.

Seinrich (mit burchfchimmernber Unrube).

Sagte fle bas Ihnen felbft?
Chriftian.

Lifette

Erhielt ben Auftrag.

Seinrich (noch fichtbarer naruhig).

hm! wenn bie gelogen hatte? Chriftian.

Sie hat mir's nicht gesagt, ich hab' es felbst gehört, hier auf ber Lauer —

Speinrich (bei Geite).

Was? (3n Chriftian wie vorhin.) Es hat Sie wohl bethört? Christian,

Mit biefen Ohren bab' ich's Bort für Bort

HEROSER HITSINGS NO.

Beinrich

(bei Beite, fcon feine Rolle vergeffenb). War's möglich?

Chriftian.

Beh für mich hinein, bu bift willfommen. Deinrich (loebrechend).

Derr, ift bas wahr; fo foll -Chriftian (bemertt feine Site nicht).

So wahr ich ehrlich bin!

Ich würd's nicht fagen, Bod'l

Deinrich (mit aller Bitterfeit ber Giferfucht).

Run gut, fo geh' ich bin,

Und fag' ihr —

Chriftian (einfallend).

Stell' ihr vor, wir mußten bald une fprechen, Denn Strahlen batte Buft, mir -

Beinrich

(mit verbigner Buth einfallenb).

Das Genick ju brechen?

Chriftian (mit bem Triumph ber Gitelfeit). Ja, bas ift möglich, wenn er eiferfüchtig ift. Dann aber bante Gott, bag bu nicht Strab. len bift:

Denn wenn's ein Dabchen gilt, ficht Sagen wie ber Teufel.

Seinrich (mit Gelbfigefühl).

Much Strablen.

Chriftian.

Woher weißt bu bas?

Seinrich (burch die Frage wieber ju fich gebracht). Gi. obne 3meifel!

Er ift ja Offizier.

Chriffian.

Run, nun, bas weift fich aus. (Babrend ber folgenben Berfe geht Beinrich an ben Tifch, und fast mit unruhiger Gile bie Blumentopfe, Die er in Sophiens Brmmer ju tragen bat.) Jebt geh, und frage fie, ob ich fle bier im Saus, Db anderewo - vielleicht im Solichen hinterm

Garten -

Bu trantichem Gespräche foll erwarten.

Seinrich (bei Geite).

Bart' in ber Solle! (Geht nach Sophiens Thur.) Chriffian.

Frag genau - hörftbu? nach Ort und Beit. Seinrich.

Schon gut. (Bei Geite.) Daraus wird nichts in Beit und Ewigfeit!

(3n Cophiens Bimmer ab.)

## Adte Scene.

Chriftian (anein).

So ift es recht. Gut Ding muß immer gleich geschehen.

Jest ift er bei ihr. — Wart, nun will ich horchen geben.

(Das Dhr an ber Thur, Paufe.)

Er fpricht. — Sie bor' ich nicht. — "Untreue" — Hm! — Sie lacht. (horcht einige Gefunden.) Er fpricht erstaunlich schnell. (hordt wieder.) Er fcmort bei Tag und Nacht,

Rurjos! — Ich glaube, fie bezweifelt meine Liebe! (Sorcht.)

Jest rebet fie. — Dein — boch — " verstohlen wie die Diebe" —

"Ift ihre Sache nicht!" — Mein'twegen of-

(hordt lange.)

"Stubentenleichtsinn" — "Ruf" — Aha, fie fchilt auf mich!

(Horat.)

Still! — Jest erinnert er fie wohl an ihr Berfprechen.

(Bank.)

Spahat ich glaub', er fagt, ich würde mich "er-

Wenn fie nicht Wort hielt. — Run, so schnell erflicht fich's nicht.

(Sordit.)

Jest scheint es, daß fle recht im Ernste mit ihm fpricht. (Baufe.)

Sie will nichts wissen von "gewagten Schrit-

(Paufe.)

"Fort aus bem Saufe" - Das? -

(Sorcht lange.)

Nun legt er fich auf's Bitten — Sie fpricht gang leife. — Recht: benn Borficht schabet nie.

(Legt bas Dhr icharf an.)

Best fluftert fie nur noch. -

(Betrachtliche Panje.)

Jest ift fle ftille. (Wieber Paufe, bann aufgeschreckt.)

Bie?

Das klang ja wie ein Ruß! (Greift nach bem - Schlos.) Parbleu, bas muß ich wiffen.

(Gich anders befinnenb.)

Wie bumm! Der Gartner tann ihr boch bie Sand nur tuffen.

Sie gab ihm ficher Gelb, und bafür bauet er ihr. (Er legt bas Dir wieder an.)

Dord! -

## Reunte Scene.

Christian, Saar.

Saar.

Christian! (Christian fahrt empor.) Stell bir vor! Wir find betrogen! Christian.

Bir?

Saar.

Der Hauptmann Strahlen ist en masque im Hause hier.

Chriftian.

Mer ift's benn?

Saar.

Gartner Bod, der - unverschamte Bube. Chriftian.

Der ift nicht bloß im Sans.

Saar.

Wo fonft?

Chriftian (mit bem ginger beutenb).

In ihrer Stube.

Doch mober willen Sie - ?

Saar (giebt ibm einen ungeflegelten Brief).

Lies, mas ich eben fanb.

Chriftian (bei Geite).

Berbammt, bas ift mein Brief! (3u Gaar.) Ift bas bon feiner Sanb?

Saar.

Matürlich.

Chriftian.

Aber - 's ift von Riemand unterschrieben.

Sagr

(nimmt ihm ben Brief aus ber Sanb).

Richt zwei Minuten bin ich zweiselhaft geblieben.

Dör' an:

"Mein Bagftuck, lieber Freund, ift ge-"glückt, ich biene in Maltens Saufe, und " wohne unter einem Dache mit feiner lie"benswürdigen Richte. Der abgeschmadte — (Er halt plöslich inne, und murmelt unverfiandlich lefend zwischen ben Zahnen.)

Chriftian.

Mur meiter!

Saar (Redt ben Brief ein).

Bas noch folgt, find Stichelei'n

Auf mich — gewaltig schaal! — Run fag, wer tann bas fepn,

Alls euer Gartner? Bie? — Der Roch ift aus-

Die zwei Bebienten fah ich schon in Nieber-

Der Hausvoigt ist ein Greis, ber breite Rutscher Stor

Hat einen Bart, wie ein französischer Sapenr, Und fingersbick liegt ihm bas Kupfer auf ber Nase;

Sieh, ba errath fich benn ber Schreiber, wie zum Spaße.

(Gelbftgefällig bemonftrirenb.)

Bod oberdu. Du biftes nicht: benn bu biftmeig

Durch mein Bertraun; brum muß es Bod, ber Gariner fenn.

Chriftian.

Ja, ja; bas nenn' ich fchlau.

Saat.

Man muß nur schließen konnen. (horcht nach Sophiens Thut).

3d glaub', er fommt.

Chriftian

(nachbem er auch babin gehorcht, bei Geite).

D weh! Er wird boch mich nicht nennen, Um fich von dem Berbacht -

Saar.

Gieb Acht, jest giebt es Spaß!

Behnte Scene.

Die Borigen. Beinrich.

Christian.

Serr Gartner!

Beinrich.

Bas beliebt?

Caar (mit Berbeugung).

Herr Hauptmann!

Deinrich (beftürt).

Sauptmann? Bas?

Chriftian (beimlich ju Beinrich).

Für Strahlen halt er bich, laß ihn im Irr. thum bleiben.

Saar (langfam und mit Rachbend).

herr hauptmann Strablen!

Seinrich.

3d? Sie scheinen Spott zu treiben. 3ch, Sauptmann?

Chriftian (ihm in's Dhr).

Sag boch ja, ich bitte bich recht febr.

Speinrich (beimtich ju Christian).

Was aber -

Chriftian (eben fo ju ibm).

Sprich nur jat

Saar (fpottifch tachelnb).

Sie glaubten mohl, mein herr,

Es fei gewaltig leicht, mich hinter's Licht gu führen?

(Eriamphirenb.)

-3ch gab bem Gartner ein Gebicht zu beflamiren:

's war eine Falle — ber Herr Hauptmann fiel hinein.

Ja, wenn man tauschen will, muß man nicht eitel fenn.

Beinrich.

Dann taufchen Sie fich nie.

Saar (ju Chriftian).

Da, hörst bu? sein Befenntniß! Seinrich.

Mein Berr, ich fcmore -

Chriftian (aupft ibn, fcuell).

Schweig, es ift ein Migverständniß.

Mur Gine begreif' ich noch nicht recht: Sie magten es,

Hieher zu kommen, und Ihr mißlicher Procest Ik noch nicht aus — Seinrich.

Was geht bas Sie an? Christian (wie vorhin).

Smangig Gulben, .

Wenn bu mich nicht verrathft!

Saar (fortfahrenb).

Sie mußten fich gedulden,

Gefährlich war der Schritt für Sie und für Sophien.

Seinrich (bei Geite).

Der Eine sagt mir in bie Augen, wer ich bin, Der Andre spricht, er iert. — Das ist mir unbegreislich.

Saar (mit machfenbem Duthe).

Bas wollen Sie im Haus? Heirathen? Das bezweift' ich:

Denn wer es ehrlich meint, ber hanbelt öffentlich. Speinrich (brobenb).

Mein Berr!

Chriftian (wie vorbin). Ich bitte, schweig! Saar.

Das Madden bauert mich,

Die Unbesonnenheit bringt fle um ihre Ehre.

Seinrich (losbrechenb).

Mordhöllenelement; Wer wagt es - Chriftian (batt ibn jurud, beimtich).

Gi, fo bore

Doch nicht guf ihn, und fchweig! . Seinrich (macht fich los).

Ich schwieg, fo lang von mir Allein die Rede war. Doch spricht man schkecht von ihr,

Die ich vergottere; so tenn'ich teine Schonung. Christian (bei Geite, frot überrascht).

Das macht er prächtigt (Bu ihm in's Ohr.) Ich verdopple bie Belohnung.

### Seinrich

(fabrt im Charafter bes hanztmanns fort). Auf Offizierparol', daß ich mich hier verdung, Geschah aus Neugier bloß, ohn' ihre Billigung; Den Bränt'g am wollt' ich sehn, dem ich nicht weichen werde. Chriftian (bei Geite).

Wie nobel nimmt er fich in Wort und in Ge-

Beinrich (auf Gaar jugebenb).

Ihr insolenter Ton verdienet Buchtigung, Ich forbre blutige Gennathunna

Saar

(erfchrickt fichtbar, und fagt nach einer fleinen Paufe im Retiriren).

In Saarburg geb' ich fie. . Speinrich.

Dort mag ich fle nicht holen.

Ich forbre Sie sogleich.

Saar (anglivoll).

Sogleich?

Heinrich.

Ja, auf Piftolen.

Sagr (wie porhin).

Pistolen? (Rleine Pause, dann warnend). Alendern Sie, ich treffe, wie der Tell,

Den Apfel auf bem Ropf. (Bu Christian.) Ife nicht fo, lieber Schnell?

Chriffian.

Ja wohl.

## Beinrich.

Das ift gleichviel; wir fchießen über'm Euche. Saar (ittert).

So? — Aber, werther Freund, wir find hier jum Besuche!

Seinrid.

Ich mußte nicht; mich lub man wenigstens nicht ein.

Saat.

Mich aber, Trefflichfter! Discret muß man boch fenn.

(Wefagt.)

Wir finden uns. Indeß genügt's, wenn ich erkläre: Mit Uebereilung sprach ich von des Fräuleins Shre,

Und haben Sie, mein Herr, ein alt'res Recht für fich,

Das Sophie anerkennt; fo — retirir' ich mich. Seinrich (befriedigt).

Das ift ein Andres.

Sagr (freunblich).

Ja! Der Zweikampf bleibt boch immer Ein lächerliches Ding, zumal um Frauenzimmer. Heinrich (lächeinb).

Ja, wenn's nicht fenn muß -

Saar (fchnell einfallenb).

Rein, ich will nicht drauf bestehn. (Berbindlich und geläufig.)

Inzwischen rechn' ich mir die treffliche Bekannt-

Bur Ehre. Sind Sie Freund von malerischer Landschaft,

Mein herr, fo wird mich's freun, in Saars burg Sie zu febn.

Deinrich.

Befuchen foll ich Sie?

(Gaar bejaht es mit einer Berbeugung.)

Dann muffen Sie erft - gehn.

Saar (auferft höflich fich empfehlenb).

Herr Hauptmann!

Speinrich (mit Berbeugung).

herr von Saar! (Gene ab.)

80

# Eilfte Scene.

Christian. Seinrich,

# Christian

(fagt ihn entjudt bei ben Schultern).

Bod! Gartner aller Gartner! Dich triegt die Hölle nicht, du prellst den himmelspförtner!

Durch bich begreif ich erft gang, mas Berftel-

Bußt' ich nicht so gewiß, daß du ber Gärtner bist, Und mein Vertrauter — Leib und Seel hatt'
ich verschworen,

Der Strahlen maße hier bem Saar bie Efeldohren.

Beinrid.

Die Rolle war fo fchwer nicht. Aber, Herr Major,

Wie tam der Saar auf den Gedanken — Ehristian.

Stell bir bor!

Ich schreib' an einen Freund in meinem Stand. quartiere,

Daß ich auf Maltendorf als Domestik logiere; Ich will ihn slegeln, wenn ich ohne Zengen bin, Den Brief, verlier' ihn, und ber Esel findet ihn. Schon heute sagt' er mir, es munkelten die Bauern,

Der Strahlen sollte hier herum verkleibet lauern;

Da benkt er nun, du bift's — Seinrch (einfallend).

Das ift mir gar nicht lieb. Christian.

Mir auch nicht, lieber Bod. . (Salagt fich vor die Stirn.)

Ich Efel, daß ich schrieb! Der Saar wird's auf der Stell' dem Ontel hinterbringen,

Und - wird bei biefem auch die Rolle bir ge-

Die bir bei Saar gelang?

Seinrich (fraphiet).

Des Sauptmanns Rolle? Christian.

ŧ.

Jat

Seinrich.

Ich foll beim Onter mich für Strahlen geben?
- Christian

(hat inzwischen Gelb gefucht und giebt's ibm).

Da!

Rimm, was ich bir verfprach! Ich will bir's breifach gablen,

Machft du bem Alten weiß, bu feift der herr von Strahlen.

Seinrich.

Unmöglich! Meinen Dienst verlor' ich auf bem Plan.

Christian.

Du bift in meinem Dienft von hent' an, lieber Schap,

Du bist anf meinem Gut als Gartner angenommen. Seinrich.

Ja, aber -

Scene 11.]

Christian (bat nach ber Thur gehorcht). Mach's gescheit, ich hör ben Alten kommen. (Beide auseinander, Christian links, heinrich rechts, nach Sophiens Thur 39)

# Bmblfte Gcene.

Die Borigen. Malten. Saar, Lifette.

Malten führt Saar bei ber hand in's Zimmer. Saar ist natürlich rechts. Sobald er aber auf dieser Seste den heinrich erblickt, geht er hinter Malten weg, links auf Christians Seite. heinrich scheint unentichlossen.

Cheiftian will gehn. Lifette im Sintergrunde.

Malten (an Christian).

Wohin?

Efriftian (etwas betreten).

3ch - in ben Stall.

Malten.

Du bleibft.

(Christian geht langsam auf feinen Plas im Bordergrunde jurud, Malten fahrt fort ju heinrich.) Du rufft Sophieu.

(Beinrich ab.)

(Bu Gagr.)

Wiel früher, lieber Saar, als Sie, (mit einem Blid auf Christian) erkannt' ich ihn.

Sie bleiben noch; denn Sie gehören jum Be-

Das ich jeht halten will.

# Dreizebnte Scene.

Die Vorigen. Sophie mit heinrich aus ihrem Blumer.

Sophie (mit Berlegenheit). Herrentel — Malten.

Fraulein Richte!

. (Gie firirenb.)

's ist ein verkleideter Liebhaber hier im Hans.

### Sophie

(verwiert und ungewiß, ob Seinrich gemeint ift).

Co? Giner? Belder benn?

Malten

(jeigt mit einer Bewegung ber Sand auf fich und die übrigen Mannsperspnen.)

Such mir ihn hier heraus.

Sophie (wie vorbin).

Sollt' - Sollt' es - Christian fenn

Peff! Saar

(ber fich etwas hinter bem Sathzirfel halt). Seinrich, will fie fagen.

#### Malten

(fleht fich nach ibm um, lachelab).

Rein, dafür bin ich gut.

(Er fieht einige Setunden lang Christian an. metcher bie Augen nieberschlägt. Dann legt er chm
die linte Sand auf bie Schulter, um ihn aufmertfam ju machen, und fagt febr ernfthaft:)

Mein Berr!

Chriftian (bochft verlegen).

Mein herr -

Malben (langfam und mit Rachbrud).

Sie tragen

Ein Rleid, bas Sie nicht bloß ermiedrigt, nein entehrt.

Chriffian (beleidigt).

Berr, ich bin Offigier!

Saar ferftannt).

Mas?

Malten (bitter).

hat man Sie gelehrt, —

(fichiebt, ohne dag Malten unterbrochen wird, prompt die Borte efn:)

Much ber?

Malten (fortiprechend).

Das geb' ein Recht auf Chre ohne Tugenb? Ihr Stand entschuldigt nichts, und wenig Ihre . Jugend.

Sie lieben? Nun, ich glaub's. — Glaub' auch, Sie find geliebt.

(Gophie martiet mit einem leifen Ropfschutteln ihre Berneinung.)

Und darum ward burch Sie ein Instandts. freich verübt,

Der ewig Sie von meiner Richte treunet? (Rleine Pause, dann mit Arigender Suergie.)

Berführer ober Thor!

Chriftian (gefrantt).

Meint herr -

Malten (einfallend).

Ber Menfchen fennet,

Nennt Sie so oper so, sonst bleibt ihm teine Wahl. Ich mag bas Eine nun, ich mag bas Andre glanben;

Sie find für Sophie tobt.

(Cophie glebt Beinrich einen beitern Blid.)

Christian

(eine Sand auf ber Bruft, die andere gen Simmel ftredend).

So mag des Blipes Strahl Vor ihrem Angesicht der Augen mich berauben, Wenn ich mit anderm Bunfch fle jemals angesehn, -

4

Alde den, mit ihr zum Tranalter zu gehn! Malten.

Ein Thor alfo! Rur der verachtet alte Sitte, Und stiehlt sich eine Frau, statt daß er sie erbitte.

' (Beinrich fcheint fich getroffen ju fühlen.) Ein Abenteuer will die Pagen. Gitelkeit; Doch im Vergehen liegt die Strafe schon bereit. Der Männer Achtung ist ber Weibertugend Waffe;

Gin Weib, das fich ben Aeltern fehzen ließ, Sat keinen Anspruch brauf, (Sophie ficht beschämt jur Erbe) und jeder Affe

Bon Kamerab glaubt feinen Sieg gewiß. (Paufe. Chriftian fleht nicht auf.)

Sehn Sie es ein, daß Sie bes Mabchens hand verscherzten,

Als Sie fich in mein haus als Contrebande fchmarzten?

(Sophie bidtt erheitert auf.)

Chriftian (mit Babrbeit).

Mein herr, ich bin beschämt. — Die Unbesonnenheit

Birb meiner hoffnung Grab,

(311 Sophie mit Erwartung Anstiger Antwort) wenn Sophie nicht verzeiht.

Sophie (fcnell).

Das thut fle ficher nicht.

Chriftian (befrembet).

Micht? (Cophie fchuttelt den Ropf.)

Malten

(nathbem er Coppien firirt, ju Chriftian).

Run, Sie find beschieden.

Sophie.

Und thaten moht, wenn Sie bas haus noch beute mieden.

Christian.

Fraulein, vernehm' ich recht?

Cophie.

Ja, wenn Sie deutsch verstehn. Mein Ruf erfordert, daß Sie schnell von bannen gen. Chriftian (bernhigt, vor fich).

Aha! ber Muf! (Bu Gophien, mit dem Beftreben, bie Doppetbeziehung berauszuheben.)

Bebeut die Sorge für bie Chre;

So ichweigt bas herz, menn es auch anbrer Meinung mare.

Sophie (ungebuldig).

Was hilft fein Schweigen, wenn bie Bunge ewig fricht?

Chriftian

(the fcinell die Sand fuffend, halblant).

Die Rolle geb' ich auf; allein bie Soffnung nicht.

(Bill ab.)

Malten.

Sie gebn?

Christian.

Ich muß ja.

Malten.

Spalt!

(Christian bleibt; Malten in Gaar).

Er tonnte wiederfommen,

Burb' ihm ber kleinste Schein ven hoffnung nicht benommen.

Christian (etwas vorgebend, bei Seite). Ich bin kurjose wie er bas machen will. Malten (führt ihn an feinen alten Plas).

Mein Sperr,

Ich bitte, bleiben Sie ! Die ftellen Sie fich ber! Christian.

Ich fleh'.

Beinrich (bei Geite).

Bas hat er bor?

Malten.

Bor seinem Angesichte Berlob' ich feierlich bas Fräulein, meine Richte. Seinrich (bestürzt).

Bie?

Sophie (eben fo).

Ba6?

Seinrich (mit gernigem Blid auf Gaar).

. Mit Serrn von Saar?

Saar (ber biefen Blid bemerft, mit Furcht vor heinrich). Nein, mit bem Gartner Bod. Geene 13.] Dig Bestrauten.

Malten (lacht).

Warum nicht gar!

Sophie (bennruhigt). Mein Gott, mit wem? \*Malten (fomisch ernsthaft).

Mit einem Rock.

Sophie, Seinrich, Christian, Saar und. Lifette,

(welche fich aus dem hintergrunde genabert).

(Es verfteht fich, bag bas Wort win allen in Einem Doment, nicht etwa fo gesprochen wird, wie ungrubte Goldaten fenern. Angerbem laffe man es nur Ginen fprechen.)

Malten.

Ja! (Wit Dentupg auf Christian.) Gin jungar

Wann liebt meine Anverwandte,
Den Undesonnenheit aus ihrer Nah' verbannte.
Ihm, ziemt bes Königs Rock, allein er zog ihn
aus,

Und fahl als Domeftit fich liftig in mein Saus.

352

(Er jieht ben Brief hervor, womitier in ber britten Scene auftrat.)

Sein Bater fchreibt an mid:

(Gr entfattet ben Brief, um ju lefen).

Seinrich (heimlich).

Sophie, ich bin verrathen! Christian Gei Sale).

Mein Bater? Dacht' ich's bocht Um alle meine Thaten

Befümmert fich der Mann, als war ich mi-

# Malten .

(lieft; alles ift gespannt, heinrich und Chriftian fcheinen ben Inhalt ein jeber auf fich ju beziehen).

"In dem Alugenblicke, mein Herr, wo Sie "diesen Brief erhalten, sind Sie wahrschein"lich über den Leichtstun eines jungen Men:
"schen aufgebracht, der seinen Ausenhaltsort
"in der Absicht verließ, sich verkleidet bei Ih"nen einzuschleichen, um Ihrer liebenswürdungen Nichte nahe zu senn, die er anbetet.
"Daß ich nicht darum gewußt, noch weniger

"es gebilliget habe, werben Sie nicht bezwei"feln. Lefen Sie ihm bie Moral —
(Sich unterbrechend, ju Saar.)

Sie find mein Beuge, Saar, das ift mit Ernst gefchehn.

#### (Fahrt fort.)

"Moral — aber verkennen Sie sein Herz "nicht. Freilich, in dem Rocke, den er jest "tragen mag, ist er Ihrer schönen Nichte "nicht würdig; aber ich sende Ihnen hier, "mit seiner Wasche, auch seine Unisorm — (Bieht den Kofferschlusset, und giebt ihn Lisetten.) Hier, Lieschen, pack sie aus.

(Lisette thut es außerst hastig, Malten liest fort.)
"auch seine Unisorm, die ber gnadige Mo"narch ihm wieder anzulegen besiehlt —"
Seinrich (entzückt, heimlich).

Sophie! mit Ginem Male

# Steh' ich am ichonften Biel!

(Gophie erwiebert feine Frende durch Blid und Sanbebrud. Injwischen ift Lifette mit einer Jägeruniform rechts hinter Malten getreten, und

balt fie empor, wie jum Angieben, bie Armiocher bem Buschauer fichtbar.)

Malten Quendtretenb).

Mein Kind, hier ist die Schaale Von deinem Bräntigam, (mit einem Blick auf Christian) der Kern kommt noch hinein.

Deinrich.

(reift fein Gartnerhabit haftig vom Leibe).

### Gleich !

(Bahrend des Ausziehens nahert er fich, den Rüeten nach Christian gelehrt, der Uniform, und fährt mit dem rechten Arm hinein, ohne zu sehn, was inzwischen mit dem linken Nermel voracht.)

### Chriftian

(reift mit gleicher Gile fein Rollet bernnter).

Ja, ben Augenblid!

(Er macht von der andern Seite daffelbe Manöver, wie Seinrich, und fahrt mit dem linlen Arm in die Uniform. Beide wollen unn den fehlenden Alexanel fuchen, flopen mit den Rücken aneinander und feben einander mit muhfam verwendetem halb

befrembet an. Diese Stellung barf nicht ju lange gehalten werden.)

Chriftian.

Dun, Rerl! Bas foll bas fenn? Lifette

(noch bie Uniform am Rragen haltenb, lacht).

Für zwei ift brin nicht Raum.

Seinrich

(noch im Befit feines Nermels, wenn auch nicht mehr ben Arm barin).

Die Uniform ift mein.

Chriftian (eben fo, bisig).

Ift's nicht bie Uniform von meinem Regimente? Beinrich (wie vorbin).

Alls ob ich etwa die vom meinigen nicht fennte!

Malten (will den Seinrich bepossebiren). Zum Henker, Gärtner, dich verwirrt ber Brans tewein.

Sophie (fast Matten bei der Sand). Herr Ontel, (auf heinrich bentend) biefer Kern muß in die Schaale kommen; Sonft wird die ganze Frucht von mir nicht aus genommen.

(Chriftian giebt feinen Befit auf.) Malten (hochft erftaunt).

Seib Ihr von Sinnen?

Saar.

Gi, bewahr' der Himmet, nein! Ich fagt' es Ihuen ja.

(Mit er heinrich in ber Uniform erblidt, lachend.)

Der Hauptmann ist hinein!
Christian (bringend zu Saar).

Der Hauptmann Strahlen?

Saar.

Za.

Chriftian (mit vom Merger gebampfter Stimme).

So schlag' ber Donner brein! (Er zieht fein Rollet wieber an, wobei er in der Eil' einige Schwierigkeiten findet.)

#### Malten

(fast ihn beim Arm, und breht ihn gegen fich). Wenn Sie der Hauptmann find, wie kann's benn (auf heinrich zeigend) bie fer fenn? Chriftian Godft argerlich).

Ei mas, ich bin Major.

Malten.

Das ift mir um fo lieber,

Wenn Sie unr Strahlen find.

Chriftian (furannb finfter).

Mein.

Seineich (fleat fich por).

Das bin ich.

Malten (losbredend).

Das Fieber

An Euren Hals, Ihr Herrn! Go war ich Euer Narr?

(Banfe.)

Sophie (verlegen ihm bie Sanb fuffenb).

Werzeihn Sie, Onkelchen —

Lifette (bittenb, in's finte Dhr).

Und fchicken auf bie Pfarr'.

Sophie

(ale Matten fich fcnett nach Lifetten wendet).

Sie haben mit bem Rock mich feierlich verfprochen, Und Strahlen ift auf Ihr Bebeift hineingetrochen;

Mithin —

(Paufe.)

Malten

(nachdem er mit ber hand über die Stirn geftrichen), Es fei barum.

(Freudige Umarmung zwiften heinrich und Cophien.)

> Christian (in Seineich). Herr Hauptmannt Deinrich.

> > herr Major?

Christian.

Bas hier geschehen -

Seinrich (einfallenb).

Sort von mir fein fterblich Ohr. Chriftian (mit Gutmuthigfeit).

Das mein' ich nicht; die Welt mag immer brüber lachen,

Rur foll es Feinde nicht aus Rameraden machen. (Er reicht heinrich die hand, und wendet fich benn mit Galanterie an Gophien.) Madam, es thut mir weh, baß ich in biefem Rock Nicht früher ankam, als Herr Heinrich Bock, Den der Herr Onkel hier fehr klug jum Gart. ner feste.

Lifette (eben fo, wie er, raillirend). Und dem der Herr Major schlau sein Vertranen gab.

Chriftian (mit Bezug auf Gaar).

Gottlob, mich troftet, bağ ich Rameraben hab'. Saar (ben Spott erwiebernb).

Und mich, daß biefer Fall das Sprichwort nicht verlette:

Ber Andern Gruben grabt, fällt billig felbst binein.

Malten.

Es war ein Faftnachtsfpiel; laft es ju Ende fenn.

Der Borbang fallt.

<del>G</del>oogle

Google